



«Jumbo» respalda con 6.000 millones el futuro centro comercial de la FEC

□ «Pan de Azúcar», Compañía Ibérica de Distribución —empresa promotora y gestora de los hipermercados «Jumbo»— firmó ayer en Burgos un convenio marco junto a la Federación de Empresarios de Comercio y DECO, S.L. para la puesta en

marcha del futuro centro comercial de Burgos en Gamonal-Río Vena.

En él se ofrecerá un hipermercado «Jumbo», ochenta tiendas especializadas, zonas de restauración y ocio, minicines, así como dos plantas de aparca-

miento cubierto con capacidad para 1.200 vehículos.

La inversión inicial para este proyecto, que aportará para su construcción el grupo portugués, supera los seis mil millones de pesetas.

La construcción del centro

comercial debe esperar, sin embargo, a la decisión que tome la Junta de Castilla y León sobre la parcela donde se pretende ubicar, ya que el organismo autónomo es actualmente el propietario de la misma.

PAGINA 5



6 Un muerto y un herido grave en un accidente de tráfico en Santa Olalla

10 El abad de Silos advierte del peligro para el claustro del exceso de visitantes

40 Los antiguos presidentes opinan sobre el descenso del Real Burgos

Diario de VERANO

Fiestas en Santa María del Mercado

PAGINAS ESPECIALES

El paro baja el listón de los 17.000 desempleados

□ El mes de julio, según ha podido saber Diario de Burgos, ha supuesto un nuevo record en el descenso del paro en la provincia con 715 desempleados menos, por lo que la cifra del número de parados se sitúa en 16.549 personas, un cuatro por ciento menos de las 17.264 censadas en el mes de junio. El índice de desempleo en la provincia oscila, con estos nuevos datos, en torno al 12 por ciento.

Javier Aibar, director provincial de Trabajo, calificó estos últimos datos como «muy positivos», pero denegó hacer valoraciones hasta que se publiquen los datos completos oficialmente.

PAGINA 5

La Fiscalía investiga a los etarras excarcelados

El objetivo es embargar sus sueldos para que paguen las indemnizaciones

□ La Fiscalía de la Audiencia Nacional ordenó a la unidad policial adscrita a este órgano judicial que inicie una investigación para determinar el sueldo que cobran y el patrimonio de nueve presos de ETA que han accedido durante este año al tercer grado penitenciario. La investigación también afecta a los ex-policías José Amedo y Michel Domínguez.

El oficio remitido al comisario jefe de la Unidad de Policía Judicial de la Audiencia Nacional pide que averigüen «el centro de trabajo, lugar o empresa en la que pudieran estar trabajando».

Los etarras son Ramón Zapirain (dos condenas por asesinato), Francisco Javier Gallego (una por secuestro y otra por tenencia de armas), José Ramón Bidaburu (cinco condenas por asesinato y una por tenencia de armas), Ignacio Apilánez (una por asesinato, otra por asesinato frustrado, siete por estragos y una por atentado), Juan José Iradi (tres por asesinato), Angel Hernández (una por asesinato), Joaquín Zubillaga (cinco por asesinato y una por estragos), Fermín Eliceche (una por pertenencia a banda armada, una por atentado y una por lesiones) y José Miguel Suescun (condenado por colaboración y atentado).

PAGINAS 17 Y 18



EFE

Dos castellano-leoneses, Fermín Cacho e Isaac Viciosa, en lo más alto del medio fondo europeo.

Fermín Cacho e Isaac Viciosa elevan a lo más alto el atletismo español

□ El soriano Fermín Cacho y el palentino Isaac Viciosa afirmaron en Helsinki, con medallas de oro y plata, la hegemonía española en el panorama continental de 1.500 metros y apuntaron una rivalidad futura

similar a la que mantuvieron José Luis González y José Manuel Abascal.

Cacho, campeón olímpico en Barcelona'92 y subcampeón mundial en Stuttgart'93, demostró a los escépticos que en el universo del 1.500 sólo cede ante el plusmarquista mundial,

el argelino Nurredin Morceli.

Cacho, con un registro de 3:35.27, arrebató el record de los campeonatos a Steve Ovett. España, de paso, consiguió el tercer doblete de 1.500 en la historia. Suecia lo hizo en 1946 y Gran Bretaña en 1986.

PAGINA 42

FIRMA INVITADA

Discriminación

Lo ocurrido en el último pleno de la Diputación Provincial de Burgos casi agota nuestra capacidad de sorpresa. Resulta que el Grupo Socialista en la misma se opuso a la moción presentada por el grupo mayoritario reivindicando que la Autopista Burgos-Málaga revirtiera al Estado de forma inmediata y subsiguientemente se convirtiera en autovía libre de peaje, para de este modo vertebrar y potenciar el importante eje Burgos-Miranda de Ebro, tan necesario para el desarrollo de la provincia.

El argumento que empleó la oposición en este caso es que no se quería «discriminar» a Cataluña y País Vasco, lo que resulta sarcástico además de incongruente por cuanto existe el cercano precedente de que todos los grupos políticos del Ayuntamiento de Briviesca se pusieron de acuerdo, con acertado criterio, para la petición citada que fue aprobada en el pleno del mismo.



JESUS MOZAS BARTOLOME

Castilla y León sí que ha sido y sigue discriminada como es público y notorio en tantas y tantas actuaciones de los gobiernos de turno que hemos venido soportando pacientemente. El fino instinto de los burgaleses seguro que habrá tomado buena nota del asunto, así como de la poco convincente y mal explicada prórroga por catorce años de la concesión administrativa a la empresa privada que la viene explotando, lo que no beneficiará precisamente a la economía burgalesa amén de perpetuar el caos circulatorio en la actual N-1, ya que no parece lógico ir a un desdoblamiento de la misma en coexistencia de trazado con la autopista, pues ello sí que constituiría una «discriminación» para con otras Comunidades Autónomas.

PERSONAS



JOSE LUIS PRECIADO SANTAMARIA, que en tiempo fue presidente del equipo de fútbol que representó a Burgos, es recordado ahora, cuando tantos avatares están sacudiendo a la afición. Fueron los años en que con talento, buena administración y entusiasmo, se cosecharon triunfos que están en la memoria de quienes los vivieron. José Luis se ausentó

de la ciudad por motivos profesionales y sigue fuera de ella, sin duda (como todo el mundo sabe) recordando en cada instante al Burgos que tampoco se olvida de él.

BILL COSBY tendrá que pagar 20 centavos de dólar a un fotógrafo de Nueva York al que el actor supuestamente dio un empujón durante una ceremonia de homenaje a su esposa. El fotógrafo, Dick Corbery, había pedido tres millones de dólares por daños y perjuicios pero cantó victoria por la decisión del jurado, que dictaminó que Cosby tocó y empujó al fotógrafo pero que éste era responsable de lo ocurrido en un 90 por ciento.

ANDONI ZUBIZARRETA, portero de la selección nacional, en declaraciones a la revista «Presencia», ha dicho: «Creo que en la vida debes tener una serie de valores y pienso que unos están por encima de todos. Viene un poco de tu educación, de la forma de entender la vida, por lo que te han enseñado y por lo que tú has desarrollado. A partir de esto, Dios es muy importante. No sabría exacta-

mente cómo definirlo. Es básico dentro de la escala de valores.

ROMUALDO PINO ROJO, alcalde de Salas de los Infantes, concita en estos momentos la atención de muchos aficionados a los deportes aeronáuticos, ante la más que segura evidencia de que la ciudad milenaria cuenta, no tardando mucho, con un aeródromo deportivo, para



el que, como ya se ha publicado en más de una ocasión, se cuenta con los terrenos adecuados.

ALONSO GOMEZ DUQUE, designado nuevo ministro de Salud Pública de Colombia, ha dicho en sus primeras declaraciones a la prensa, y no en tono jactancioso, que él es «el único que conoce» al flamante presidente, Ernesto Samper Pizano, «por dentro y por fuera». Gómez Duque, médico personal de Samper, dirigió el equipo de cirujanos que le salvaron la vida al hoy jefe del Estado en marzo de 1989 cuando sufrió un atentado.

LUIS MIGUEL, el popular cantante mexicano, presentó su último disco, «Romance II», en un recital que ofreció en el Auditorio Nacional de la ciudad de México. De este disco de larga duración, el tema titulado «El día que me quieras», del célebre compositor argentino Carlos Gardel, ya se escucha insistentemente en las radios del país. Luis Miguel ya tiene programados dieciséis conciertos en este auditorio con capacidad para unas diez mil personas, para los cuales se han agotado las entradas.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

10 DE AGOSTO DE 1969

- A fines de septiembre se celebrarán en Briviesca los juegos florales de exaltación de Castilla y la Bureba. Serán otorgados dos premios de 25.000 pesetas.
- Don David Ordóñez Ordóñez, juez de paz de Iglesias, falleció en accidente de automóvil.
- Se están desarrollando con éxito los actos conmemorativos de las bodas de diamante del Orfeón Burgalés.
- La Real Sociedad jugará en «El Plantío» el próximo día 28 y el Atlético de Bilbao, el 30.

HACE 50 AÑOS

10 DE AGOSTO DE 1944

- Don Antonio López Monís, nuevo concejal del Ayuntamiento de Burgos.
- La nueva junta directiva de la Gimnástica está integrada por don Juan Riu Deván, presidente; don Jorge Mijangos Alonso, vicepresidente; don José Manuel Martín Liébana,

secretario; don José Manuel Sedano Santos, vicesecretario; don Antonio García Monzón, tesorero. Figuran como vocales don Luis García Lemus, don Félix Izquierdo Soriano, don Enrique Quintanilla González, don Luis Pérez Fadón, don Mariano Martínez de Simón y don Ignacio Sancho.

HACE 75 AÑOS

10 DE AGOSTO DE 1919

• ¡A bailar tocan!.- Mañana no habrá más que los siguientes bailes: en la calle de Laín Calvo por la festividad de San Lorenzo; en la del Progreso, por la fiesta de Santa Clara, y en la Plaza Mayor como día de festejos.

HACE 100 AÑOS

10 DE AGOSTO DE 1894

• Uno de los miembros de la Guardia Municipal, al echar el lazo a un perro, fue arrastrado por éste, sufriendo algunas lesiones de las que fue curado en la Casa de Socorro. No es la primera vez que esto ocurre.

Marrigue RESTAURANTE MENU DEL DIA 1.500 PTAS. 6% IVA INCLUIDO
 1.º PLATO, 2.º PLATO Y POSTRE (A ELEGIR). PAN Y UNA CONSUMICION
 DISPONEMOS DE UN COMEDOR A LA CARTA
 San Lesmes, n.º 2 - Bajo - Reservas 20 87 42 - BURGOS

AGENDA

Actuación de la Tuna Universitaria de Obras Públicas a las 20.15 horas, en el Salón de la Caja de Ahorros Municipal de la Plaza de Santo Domingo de Guzmán, dentro de los Cursos de Verano. En el recital se regalarán carteles de la tuna, pegatinas, invitaciones a discotecas y se procederá a la elección de la madrina.

El programa de actos con motivo de las Fiestas Patronales de San Lorenzo el Real comienza con un Pasacalles, a las 10 Eucaristía, a las 12 horas Solemne Celebración que presidirá el P. Teófilo Aparicio, a las 13 horas, vino y coloquio en el salón de la parroquia, y a las 20 horas, Eucaristía.

Envíe esta solicitud a: UNICEF - Industrias, 2 - 47005 Valladolid

Con estas líneas, puedes dibujar muchas sonrisas

Nombre y apellidos _____

Domicilio _____ CP _____

Población _____ Provincia _____

Tu ayuda devolverá la alegría a muchos niños del mundo.
 Pinta una sonrisa en sus caras:
 Hazte socio colaborador del UNICEF.

ESPCIO CEDIDO GRATUITAMENTE

SOLICITUD DE INGRESO DOMICILIACION BANCARIA

COMITE ESPAÑOL unicef Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Fecha de nacimiento _____

Profesión _____

Teléfono _____

ANUAL _____ Pesetas

(1) CUOTA SEMESTRAL _____ Pesetas

(2) Banco _____

Dirección _____

Población _____

de _____ de 199 _____

Firma _____

Banco a caja _____

Código de entidad _____ Código de sucursal _____

Dirección _____ CP _____

Población _____

Provincia _____

Nº de cuenta _____

Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en esta entidad, se sirvan abonar los recibos que les presente el

COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF por la suma de:

Pesetas _____ anales. Pesetas _____ semestrales.

Muy atentamente, _____

Firma _____

Nombre _____

Domicilio _____ CP _____

Población _____

(1) Cuota voluntaria. Media por socio y año, 8000 pesetas.
 (2) Se ruega pago por banco o caja de ahorros.
 La cuota de inscripción es desgravable del IRPF.

RETINA



ALBERTO RODRIGO

TOMANDO EL FRESCO.— La foto está tomada en Villalbilla, pero pudo ser en cualquier punto de la provincia y aun de toda España. El caso es que, cuando se llega a la edad que dicen que sólo llegan los privilegiados, se tiene derecho a tomar el fresco por la sencilla razón de que eso es lo que apetece. Pero se hace en compañía, pegando la hebra, que es lo bueno, lo que además resulta tan nuestro: la tertulia al aire libre, mientras fluyen recuerdos que forman el motivo de conversación y transcurre la vida en la placidez bien ganada.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Vacaciones

□ No debe pasar nada cuando las vacaciones de la mayor parte del Gobierno regional han dejado prácticamente reducida la actividad institucional de la Junta de Castilla y León durante esta segunda semana de agosto a un viaje diario del director general de Patrimonio, Carlos de la Casa, y a una entrevista del consejero de Cultura, Emilio Zapatero.

Carlos de la Casa protagoniza así la actividad del Gobierno regional, ya que hará un viaje diario a diferentes puntos de la Comunidad, y entre los que se encuentra Clunia.

De «guardia», además de

Zapatero, permanece en Valladolid el consejero Fernández Santiago que será sustituido la próxima semana por César Huidobro. El día 24, sin embargo, tendrán la primera reunión del Consejo de Gobierno. Vacaciones, que el año se presenta electoral y hay que coger fuerzas.

Robos

□ Las estadísticas oficiales hablan de robos, pero casi nunca se refieren al lugar donde se realizan y últimamente estos, por lo que a denuncias se refiere, están volviendo a producirse en los garajes particulares. El problema no es ese, sino cómo pueden lle-

varse sin ser vistos diversos utensilios de buen volumen, como varias bicicletas. Algunos, en verano, pueden hacer el agosto, si se descuida la vigilancia policial.

Bares

□ Algunos vecinos del barrio de Cuatrovientos de Ponferrada, arrojaron macetas y bolsas de agua contra los clientes de los bares musicales de la zona y colocaron tacos con puntas en la calzada. Como consecuencia de estos hechos varios vehículos aparcados en el barrio sufrieron el impacto de los tuestos, que no alcanzaron sin embargo, a ninguno de los clientes, si bien, los que

estaban fuera de los bares, recibieron el agua de las bolsas que arrojaron desde sus casas algunos de los vecinos. Y eso que 1995 es el año de la tolerancia.

Bomberos

□ Como ya adelantamos hace unos días, los bomberos voluntarios de Belorado se quejan de la falta de apoyo de la Diputación, Gobierno Civil y del propio Ayuntamiento. La alcaldesa belforana afirma que es sorprendente que esta decisión se tome en la época donde hay mayor riesgo de incendios. Lo sorprendente es que con las instalaciones con que cuentan no se hayan ido antes.

EDITORIAL

Ruanda, un grito al Mundo

La epidemia de disentería puede producir ahora veinte mil muertos, tras causar ya otros treinta mil la de cólera que parece estar superada en Ruanda. Desde el último estallido de violencia, se habla ya de unos doscientos mil cadáveres esparcidos por la geografía del Africa negra, con las escenas servidas a todo el mundo que difícilmente parece reaccionar ante una situación como ésta. Se han producido formidables reacciones de pueblos e instituciones que han enviado sus ayudas, a los campos de refugiados, pero ni siquiera hay seguridad de que esos envíos puedan alcanzar a remediar a las gentes moribundas que se arrastran por los campos. La Organización de las Naciones Unidas ha puesto de relieve, una vez más, la absoluta inoperancia de sus programas, de sus previsiones y de su reacción. Este organismo ante la escasa respuesta que directamente ha obtenido, ha tenido que conformarse con afirmar sus dirigentes que las ayudas se han hecho de manera directa y unilateral por parte de los estados miembros.

Ruanda no es un caso aislado y circunstancial. No es una guerra cualquiera, sino la guerra tribal permanente del Tercer Mundo. Es el clamor de un pueblo que se muere de hambre, que tiene la violencia metida en la entraña y que como es pobre nadie va a mover un dedo, salvo salir en la fotografía para justificar los políticos del mundo alguna reacción humanitaria. Es en estos casos la misión de la Iglesia Católica la que ha vuelto a poner de manifiesto que es quien trabaja en tiempos de paz y de guerra, que están dispuestos los misioneros a perder la vida, como así han ocurrido con todo tipo de religiosos; son los médicos de instituciones como Médicos Sin Fronteras o Médicos Mundi los que dejan la salud y la vida en los campos. Hay que ver cómo dedican todo su esfuerzo. Se nos antoja que nada es comparable con ese trabajo de solidaridad humana, y que el reconocimiento internacional no basta.

Miles y miles de seres inocentes morirán en los próximos meses en Ruanda, pero es que en Etiopía ocurre exactamente lo mismo, y en todos esos mundos en los que la pobreza con la ignorancia y el abandono del mundo civilizado está causando estos estragos.

SALA DE FIESTAS "TODOS LOS JUEVES RECORDAMOS LOS 60" Calle Conde Jordana, 2. Teléfono 27 88 36

ESPECTACULOS PRONES Calle Vitoria, 17. [Edinco]

OROS

● **ANA M^a RUIZ TAGLE**
Presidenta de la Agencia de Cooperación Internacional
«Ha sido extraordinaria la respuesta de los españoles con Ruanda»

BASTOS

● **ULI HOENESS**
Ex-futbolista
«Algunos jugadores internacionales alemanes son unos gallinas, teledirigidos por sus mujeres».

HUMOR

(ENINCI)
ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE
UNA EXTENSA PROGRAMACION DONDE PUEDEN ENCONTRAR A...

el actor principal

el malo de la "peli"

el "EXTRA"...

fondos

Figaro

Diario de Burgos
Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S.A.**
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Meñica
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS
Redactor Jefe: Antonio José Meñica
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matias.
Redacción: Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angelica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraiz y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matias, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.^a Aurora Lázaro, Plaza de la Virgenilla, 7-5. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610
Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2. ☎ 331681. Fax: 331694
Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

Cartelera

GRAN TEATRO

FESTIVALES DE VERANO
«REINA SOFIA» EXCMO.
AYUNTAMIENTO DE BURGOS
XXIII ENCUENTRO INTERNACIONAL
DE CINE

¡HOY!! A LAS 6 TARDE

«DADDY NOSTALGIE»

A LAS 8 TARDE:
HOMENAJE A GONZALEZ SINDE,

«A LA PALIDA LUZ DE LA LUNA»

A LAS 11 NOCHE:

«DR. PETIOT»



CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) € 26 27 27.

5,30, 8 y 10,45 (4.ª SEMANA)

¡YABBA-DABBA-DOO!

UN DIVERTIDO ESTRENO PARA TODA LA FAMILIA

STEVEN SPIELBOCK presenta

The FLINTSTONES



Los Picapiedra

JOHN GOODMAN · RICK MORANIS
ELIZABETH PERKINS · ROSIE O'DONNELL

5,30 - 8 Y 10,45

¡LA OBRA CUMBRE DE ALBERT CAMUS...!



WILLIAM HURT Y ROBERT
DUVALL (DIRIGE LUIS PUENZO)
(MAYORES 18 AÑOS)

VAN GOGEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71

EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. ¡VEN AL CINE!

5,15 - 8,00 - 10,30

EL MEJOR JUGADOR DEL OESTE HA
ENCONTRADO POR FIN UN RIVAL
DE SU TALLA



APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45

LLEGA EL HUMOR CAVERNICOLO



APTA PARA TODOS

5,15

DIBUJOS ANIMADOS,
DEL CLASICO CUENTO DE
H. C. ANDERSEN

«PULGARCITA»

APTA PARA TODOS

8,00 - 10,30

LA VICTORIA TIENE UN ALTO PRECIO

«GANAR DE CUALQUIER MANERA»

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

ES EL MEJOR QUE HAY, REALMENTE
ES EL UNICO QUE HAY



NO REC. MEN. 13

7,30 - 11,30

XXIII ENCUENTRO INTERNACIONAL
DE CINE

«BUSCANDO A BOBBY FISCHER»

DE STEVN ZAILLIAN
V.O. SUBTITULADA

5,00 - 10,30

XXIII ENCUENTRO INTERNACIONAL
DE CINE

«INMACULATE CONCEPTION»

DE JAMIL DEHLAVI
V.O. SUBTITULADA

5,00 - 8,15

XXIII ENCUENTRO INTERNACIONAL
DE CINE

«EL VALLE DE ABRAHAM»

V.O. SUBTITULADA

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Combarro, San Juan, 25; Geli, Pedro Alfaro, 9 (altura C/. Vitoria, 228); Pascual, Madrid, 29.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Combarro, San Juan, 25.

TEMPERATURAS

Datos recogidos en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro.- Presión atmosférica, 681,8 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente.- Máxima, de 24,2 grados, a las 16,10 horas de la tarde. Mínima, de 16,6 grados, a las 6,40 horas de la mañana.

Viento.- Suroeste.

Humedad.- 48%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Rebeca del Alamo Chacón, Samuel Casal Cantero, Blanca Fernández Ortúñez, Pablo Ormazábal Martínez, Claudia Casado Sánchez, Aitor Marcos Robles, Jessica Fernández Solana, Rebeca Martínez de Albéniz Amo, Elena Nebreda Tejero.

DEFUNCIONES.- Ruperto Tejedor Durán, 70 años, de Covalada (Soria); Jesús José Areños Gómez, 83 años, de Arenillas de Nuño Pérez (Palencia); Marcelino Pérez Martínez, 51 años, de Ros; M^a Milagros Ojeda Pérez, 62 años, de Burgos.

EFEMERIDES

1952.- Sesión inaugural en Luxemburgo de la alta autoridad de la CECA.

1954.- Proclamación de la independencia de Indonesia y abolición de su Independencia con Holanda.

1964.- Publicación de la primera encíclica del Papa Pablo VI, «Ecclesiam Suam», sobre la disposición de la Iglesia Católica a dialogar con las demás iglesias no cristianas.

1974.- Los españoles Antonio Goróstegui y Manuel Albalat se proclaman campeones del mundo en la clase 470 de vela.

1986.- Asesinan al militar más condecorado de la India, el general Arun Vaidda, quien dirigió en 1984 el asalto al Templo Dorado.

1987.- Irak ataca instalaciones petrolíferas iraníes, rompiendo así una tregua que había durado un mes.

1989.- Al menos 108 personas muertas, 20 desaparecidas y 198 heridas al descarrilar un tren en las proximidades de Guamuchil, Estado mexicano de Chinaloa.

HOY

10

Van transcurridos del año 222 días y faltan para que el año finalice 143.



EL SOL sale a las 5,20 y se pone a las 19,19.



LA LUNA sale a las 8,49 y se pone a las 20,48. Cuarto creciente el 14 en Escorpión.

SANTORAL

Ss. Lorenzo dc. y m.; Autor, Hugo, Blanco obs.; Basa, Paula, Agatónica, Jacobo, Abrahán, Juan, Beso, Ireneo, Aurelio, Asteria ms.

Misa: De San Lorenzo.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

ABUTAXI
Cajados, 55 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

Funeraria
SAN JOSE
Servicio Permanente
Capillas Velatorias
Avda. del Cid, 83 - Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
59.968
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Estefanía González Correia cumple 2 años.



Enrique Rodríguez Rebolledo cumple 7 años y estudia en colegio público «Valle de Tobalina».



Verónica Morales Blanco cumplió 5 años y estudia en colegio Aurelio Gómez Escolar.



Ana Zaragoza Pérez cumple 7 años y estudia en colegio Antonio Machado.



Raquel Torremocha Sedano cumple 1 año.

TARJETAS RASCA-RASCA...
¡ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA"!
¡ADEMAS DE MAGNIFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DIAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS DIS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: 78.109.
Si has sido afortunado, llama al ☎ 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

CENTRO COMERCIAL EN GAMONAL/RIO VENA

La FEC, «Jumbo» y DECO firmaron el convenio para construir un hiper

Supondrá una inversión superior a los 6.000 millones y se crearán más de 400 empleos

□ **BURGOS.**— Representantes de la Federación de Empresarios de Comercio de Burgos (FEC), del grupo empresarial «Pan de Azúcar, S.A.» y de DECO, S.L., firmaron ayer el convenio marco para la puesta en marcha del centro comercial de Burgos, en la parcela del polígono Gamonal/Río Vena.

El acto formal de la firma tuvo lugar en los locales que la Federación de Empresarios de Comercio tiene en la plaza Santo Domingo de Guzmán.

Junto a los apoderados de la FEC, firmaron el Sr. Borges Taveira, en representación de «Pan de Azúcar, S.A.» —Compañía Ibérica de Distribución—, empresa promotora y gestora de los hipermercados «Jumbo» en toda la Península Ibérica, y el Sr. Beato Eiriz lo hizo en representación de DECO, S.L. —Desarrollo de Equipamientos Comerciales y de Ocio—.

En el texto de este convenio se recogen todos los aspectos relativos a la programación y desarrollo del centro cívico comercial de Burgos, que promovido desde hace bastantes años por la Federación de Empresarios de Comercio, hoy ya es una realidad.

CENTRICO

Los promotores del proyecto consideran que este centro comercial, tan deseado por los comerciantes y consumidores de la capital y provincia, estará ubicado en el centro de la capital, lo que supondrá una



LORENZO MATIAS

En la parcela del fondo, junto al edificio de la «Luis Labín», irá el nuevo centro.

gran comodidad para los consumidores, que no tendrán que realizar desplazamientos al extrarradio.

En él se ofrecerá a todos los burgaleses un hipermercado «Jumbo», unas ochenta tiendas especializadas con una amplia variedad de productos y servicios, zonas de restauración y ocio, minicines, así como dos plantas de aparcamiento cubierto con capacidad para mil doscientos vehículos.

También contará con un local de 2.400 metros cuadrados para usos sociales, así como una amplia terraza destinada a ofrecer actividades socio-culturales.

INVERSION

La inversión prevista en este proyecto supera los seis mil millones de pesetas, en los

que se incluyen los costos relativos a los usos dotacionales, tales como zonas verdes, deportivas, etc., que se realizarán en el entorno, por valor de 200 millones de pesetas y que revertirán en beneficio de la ciudad.

Se crearán más de cuatrocientos puestos de trabajo que serán ofertados, prioritariamente, a los burgaleses y especialmente a los jóvenes que buscan el primer empleo.

El de ayer fue el primer paso para hacer realidad este nuevo centro comercial, que ha pasado por diversas etapas y fases, hablándose de diferentes posibilidades.

Finalmente el acuerdo entre la Federación de Comercio, «Pan de Azúcar» y DECO ya es firme, como lo demuestra el acto de la firma del convenio, que tuvo lugar ayer.

La construcción del nuevo

centro comercial de Burgos deberá esperar, al menos, hasta el mes de septiembre, fecha en la que la Junta de Castilla y León se había comprometido a adjudicar la parcela que tiene en el polígono Gamonal/Río Vena, que tiene una dotación de uso comercial según el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU).

Diversos responsables del Gobierno autónomo han manifestado, en numerosas ocasiones, que la Federación de Empresarios de Comercio tendría preferencia a la hora de obtener ese terreno para el centro comercial que proyectaba desde hace años.

Si esto fuera así, responsables de la nueva sociedad podrían presentar inmediatamente los proyectos de obra y pedir los correspondientes permisos para empezar a construir de inmediato.

El descenso del paro marca un nuevo record en el mes de julio

□ **BURGOS/R.V.**— El mes de julio ha vuelto a marcar cifras record en el descenso del paro. En esta ocasión, según informa la Dirección de Trabajo de Burgos, el número de desempleados ha descendido en 715 personas. El anterior descenso más importante se dio el mes pasado, con 621 personas menos inscritas en el INEM.

Con esta nueva reducción, el paro en Burgos queda en 16.549 desempleados, un 4 por ciento menos de las 17.264 personas sin empleo censadas en junio. El índice de desempleo en la provincia oscila, tras los nuevos datos, en torno al 12 por ciento.

No es éste el único dato positivo del pasado mes. En lo que se refiere a contrataciones, también han marcado el punto más alto del año: 4.374 nuevos contratos.

Ya el mes pasado —también se registró un record de contrataciones con 3.442— el director provincial de Trabajo calificó los datos como «muy positivos», por lo que — pese a que ha preferido no entrar en valoraciones antes de que salgan oficialmente los datos completos — todo hace prever que se encuentra satisfecho con las estadísticas del paro en julio.

Respecto a los sectores, sin precisar más las cifras, Aibar manifestó que se ha producido «un descenso similar en todos ellos».

PREGUNTA DE IU

En relación con los nuevos puestos de trabajo que se están creando, el procurador regional de IU va a introducir una pregunta en las Cortes con el objeto de «ver si es real o desmesurada la alegría que muestran autoridades, opinión pública y medios de comunicación».

La pregunta incidirá en el tipo de puestos de trabajo que se están creando: fijos, cualificados, eventuales, en precario... así como las ayudas a la investigación, modernización, desarrollo, expansión, etc, que reciben las empresas.

El Ayuntamiento cederá un local a «Rotary Club» para crear un centro de enfermos de Alzheimer

□ **BURGOS.**— El Ayuntamiento cederá un local al «Rotary Club» de Burgos para la creación de un centro de día para enfermos de Alzheimer, aunque aún no se ha especificado cuál.

Así se lo indicó Valentín Niño a Juan Campo, presidente de «Rotary» Burgos, y a José Manuel Gutiérrez, presidente del comité de servicios a la comunidad de dicho club.

El alcalde, que estaba acompañado por Germán Pérez Ojeda, recibió explicaciones del proyecto que «Rotary» pretende crear, considerando que se trata de una idea excelente, pues

cumplirá una función social muy importante.

«Rotary» pretende crear un centro de día para enfermos de Alzheimer, para lo que es muy importante que todas las personas que tengan familiares que padecen esta enfermedad se pongan en contacto con el Centro Cultural San Julián (enfermedad de Alzheimer), sito en la calle Caja de Ahorros Municipal, nº 7, o llamen al 277912 (Srta. Olga).

Para el mes de septiembre se ha previsto una reunión con todas las personas que hayan contestado a esta llamada.



Valentín Niño se entrevistó con Juan Campo, a su izquierda, y José Manuel Gutiérrez.

JOSE MANUEL GONZALEZ HERRANZ/Catedrático de Literatura «Los periódicos han contribuido al auge del cuento»

Dentro del programa de los cursos de verano «Mérimee-De Sebastián» se incluye un seminario sobre el cuento español contemporáneo. Durante dos días, este gallego de adopción ha explicado a los estudiantes españoles y extranjeros algunos aspectos de la extensa obra del genial Ignacio Aldecoa, el más famoso autor de este género literario de la posguerra española.



A. VARA MIGUEL
BURGOS

ESTE cántabro emigrado a tierras gallegas tiene más cuento que Calleja. No en vano, lleva más de 20 años leyendo y estudiando la obra de los principales cuentistas españoles.

Catedrático en la Universidad compostelana, y dentro de los «Mérimee», José Manuel González Herranz ha impartido en Burgos dos conferencias sobre algunas de las obras más representativas de Ignacio Aldecoa.

—¿Cuál es la importancia de Aldecoa dentro de la narrativa española?

—Se ha dicho que es el mejor autor de cuentos de la posguerra. Es un poco discutible, pero el hecho de que escribiera más que ningún otro de su tiempo y que muriera pronto, en 1969, sin haber terminado alguno de sus proyectos de novela, notables pero de menor valor que sus cuentos, le han consagrado como uno de los grandes cuentistas españoles contemporáneos.

—¿Cree que se le conoce poco en España?

—Es un autor no tan conocido como debería. Hace unos años fue más leído y estudiado de lo que es ahora, a pesar de que su Antología de cuentos en «Cátedra» ya va por la 15ª edición. Sus novelas se conocen muy poco, quizá debido a que no son las mejores de los años 50.

—¿Y en el extranjero?

—En Estados Unidos es uno de los autores más considerados y apreciado. También en Inglaterra y en Francia, donde se le incluye dentro de los programas de estudios.

—¿Qué le distinguió del resto de cuentistas de su época?

—En una generación en que el compromiso político era muy claro y partidista, como Goytisolo o Sánchez Ferlosio, Aldecoa siempre mantuvo, dentro de una línea progresista y democrática, cierta independencia.

—¿Esto le perjudicó?

—El hecho de no estar tan vinculado a ciertos círculos de la oposición al franquismo como pudieron estar Goytisolo o Salinas, quizá le perjudicó en la medida en que no se le hizo la propaganda o no tuvo el apoyo de otros de su época.

—¿Y respecto a su calidad literaria?

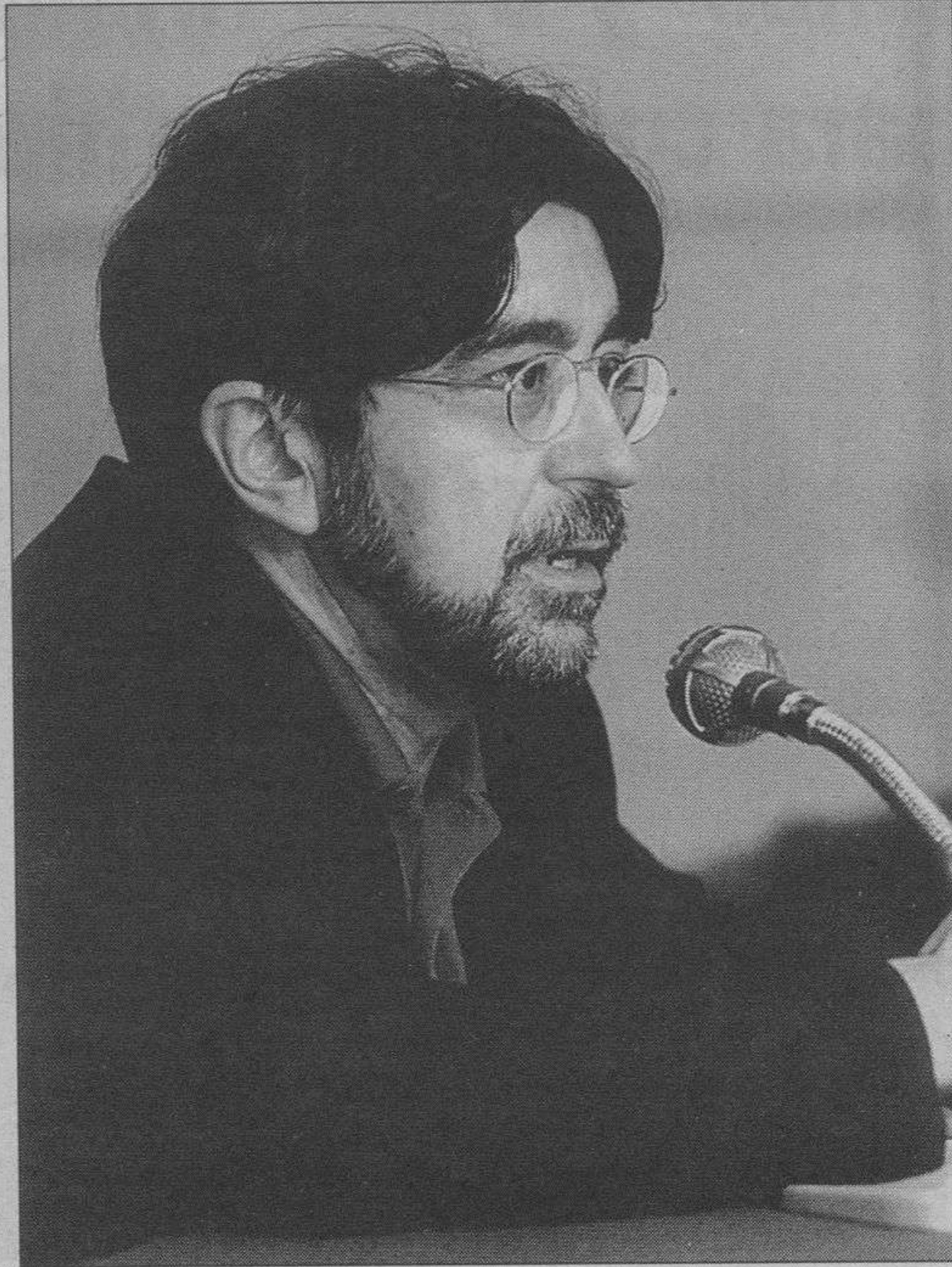
—Como novelista no es superior o tan valioso como Ana María Matute. Pero como autor de cuentos, sobre todo los breves, dedicados a las gentes humildes, de la vida marginal y de la emigración del campo a la ciudad, es uno de los autores más interesantes. Incluso hoy sigue siendo una lectura muy emotiva.

—¿Entonces su obra le sitúa como uno de los mejores cuentistas españoles de siempre?

—Sin duda, de su generación de los 50 y 60 es el autor de cuentos más interesante. Algunos de los cuentos de Aldecoa van a quedar dentro de la antología de la literatura española, como quedaron los de Clarín o Pardo Bazán del siglo XIX.

—¿Hay mucha afición al cuento en España?

—Han aparecido grandes cuentistas, igual o más valiosos que Aldecoa, como Antonio



ALBERTO RODRIGO

González Herranz durante su conferencia ayer en la Caja Rural.

Molina. En general, el cuento español se está beneficiando de una situación privilegiada gracias a los periódicos. Desde hace cuatro años se puso de moda en algunos diarios nacionales, aunque también en regionales y de provincias, la costumbre de publicar cuentos en verano, bien íntegros, bien por partes.

—¿Qué consecuencias ha tenido esto?

—Ha dado a los escritores la oportunidad de publicar cuentos. Siempre se quejan de que un cuento es muy difícil de publicar y el autor no sabe qué hacer con él. Tiene que reunir quince, por ejemplo, para hacer

un libro y además estos libros se venden mal. La única posibilidad de publicarlo es en alguna revista o periódico.

—¿El periódico ha contribuido así al aumento de los lectores de cuentos?

—Esta costumbre de los diarios, ya practicada el pasado siglo y principios de éste, parece que funciona y que gusta a los lectores y crea afición. Me gustaría pensar que en estos cinco años, gracias a la labor de los periódicos, ha habido un incremento en la afición a leer cuento español contemporáneo de autores jóvenes. El periódico es uno de los mejores vehículos para la publicación del cuento.

SUCESOS

Un muerto y un herido grave en accidente de tráfico

□ BURGOS.— Un muerto y un herido grave es el resultado de un accidente que tuvo lugar en la madrugada de ayer en la autopista A-1, dentro del término municipal de Santa Olalla.

El siniestro se produjo cuando un turismo Seat Ibiza, con matrícula BI-4634-BG, se salió de la calzada por el margen izquierdo cuando atravesaba un tramo recto, volcando posteriormente.

El conductor del vehículo, Iñigo Isasi Ortiz, de 27 años de edad, falleció a las 11,30 horas en el Hospital «General Yagüe». El otro ocupante del turismo, Adolfo Ramos Estellier, de 34 años, resultó herido de gravedad.

Los dos jóvenes eran miembros del Centro de Coordinación Provincial de Cruz Roja en Bilbao.

Incendio en una finca

□ BURGOS.— Un cortocircuito en una máquina cosechadora fue la causa de un incendio declarado en una finca de la localidad de Treviño, en el que ardieron 400 metros cuadrados de rastrojo y 50 metros cuadrados de matorral.

En el siniestro resultó, también, con heridas leves en un brazo el conductor de la cosechadora.

En la extinción del incendio colaboraron miembros del Servicio de Bomberos de Vitoria, vecinos de la localidad y Fuerzas de la Guardia Civil.

Detenciones

□ BURGOS.— Funcionarios de la Brigada de Policía Judicial han detenido a M.D.A.R., de 35 años y a A.H.S., de 35 años, vecinos de Burgos y con varios antecedentes, por estar reclamados por la Autoridad Judicial.

Robos

□ BURGOS.— En un bar situado en el Pasaje de Isaac Albeniz personas desconocidas han robado 55.000 pesetas en metálico y varios paquetes de tabaco valorados en 35.000 pesetas. Los ladrones penetraron en el local rompiendo el cristal de la puerta.

Un anciano de 84 años fue atacado en la calle Emperador por un individuo que, tras tirarle al suelo, le arrebató 150 pesetas que llevaba, causándole lesiones leves en la cara y hematomas en ambos codos.

En una vivienda de la calle Enrique III, personas desconocidas se han apoderado de una pulsera y cuatro anillos de oro, dos juegos de pendientes y dos relojes de pulsera, todo ello valorado en 210.000 pesetas.

HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Contratación directa de víveres de difícil conservación para el mes de Septiembre de 1994.

El Pliego de Bases se encuentra en la Administración de este Hospital, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 29 de Agosto actual.

Burgos, 8 de Agosto de 1994.
EL TTE. CORONEL ADMINISTRADOR.

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19

DISTRIBUIDOR

Se necesita para comercializar en exclusiva productos de alimentación y hostelería de gran rotación.

Telf.: (947) 31 31 99

PRODUCTOS PINEDO, S.A. CONVOCATORIA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

LUGAR DE CELEBRACION: Domicilio Social, C/. Miranda, 12, BURGOS. Primera Convocatoria: 29 de Agosto de 1994, a las 10 horas. Segunda Convocatoria: 30 de Agosto de 1994, a las 10 horas. ORDEN DEL DIA: 1.º Adaptación Estatutos a la Ley 19/89 de 27 de Julio. 2.º Aumento de Capital hasta alcanzar el mínimo legal. 3.º Renovación de cargos. 4.º Ruegos y preguntas. 5.º Aprobación del Acta de la Junta, en cualquiera de las modalidades previstas en la Ley. Se hace constar que los accionistas tienen a su disposición en el domicilio social a partir del día 10 de Agosto el texto íntegro de la modificación propuesta y el informe sobre la misma, los cuales podrán ser enviados gratuitamente.— Burgos, 20 de Julio de 1994. El Presidente del Consejo de Administración.

BENTELER ESPAÑA, S.A.

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 242 de la L.S.A. se comunica que la Junta General Ordinaria de accionistas celebrada con carácter universal el 30 de junio de 1994, ha tomado el acuerdo de escindir parcialmente la sociedad Benteler España, S.A. mediante la constitución de la sociedad J.I.T. Martorell, S.A., y el traspaso en bloque a la misma de una parte del patrimonio social que forma una unidad económica, concretamente la correspondiente a la factoría de Abrera, Barcelona, todo ello de conformidad con el proyecto presentado por los Administradores. A los efectos de lo dispuesto en el artículo 242 de la L.S.A. se hace constar el derecho que asiste a todos los accionistas y acreedores de obtener el texto íntegro del acuerdo adoptado y el balance de escisión.

Burgos, a 10 de julio de 1994

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,
D. Fernando von Carstenn-Licherfelde



Junta de Castilla y León

CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA

- CONCURSO -

REALIZACION DE LAS ACTIVIDADES DE ORGANIZACION DEL IV CONGRESO DE ECONOMIA REGIONAL DE CASTILLA Y LEON QUE SE CELEBRARA EN BURGOS LOS DIAS 24, 25 Y 26 DE NOVIEMBRE DE 1994 (Boletín Oficial de Castilla y León, N.º 152 de 8 de Agosto de 1994)

Tipo de licitación: 15.500.000 Ptas.

Calificación: Grupo III, Subgrupo 3, Categoría A.

Plazo de presentación de ofertas: Hasta el día 12 de Septiembre de 1994.

El Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares está a disposición de los interesados en la Consejería de Economía y Hacienda, Registro General, sita en la C/. José Cantalapiedra, s/n. de Valladolid.

Apertura de proposiciones: El día 22 de Septiembre de 1994, a las 12 horas, en la Sala de Reuniones de la Consejería de Economía y Hacienda.

NOTA: El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.

La Diputación iniciará este otoño la adquisición de alimentos por concurso

Al frente de la Junta de Compras estará un responsable político

□ **BURGOS/A.G.**—La Junta de Compras está ultimando todas las gestiones para estudiar la posibilidad de contratar a través de concursos la provisión de alimentos, y en otoño ya podrán adquirir varios productos por este sistema, según manifestó el responsable del área de Sanidad y Hospitales de la Diputación Provincial, Miguel Angel Ortiz de Valdivielso.

El objetivo de la creación de esta Junta de Compras, que existe en la mayor parte de instituciones, es unificar las adquisiciones de todos los centros asistenciales de la Diputación Provincial, asunto que Ortiz de Valdivielso califica de «complicado».

«Hasta ahora se estaba haciendo muy bien individualmente en cada centro, de hecho en Oña habían mejorado muchísimo y por eso no se puede correr el peligro de que se pierda esta forma porque al ir a los concursos amplios quizás pierdas algún margen de beneficio comercial», señaló.

Aunque hasta la fecha todas las reuniones han sido únicamente técnicas, existirá un responsable político al frente de esta Junta de Compras, aunque su identidad aún no está planteada.

«Actualmente es un estudio técnico que están haciendo los responsables de cada centro», insistió el diputado.

Finalmente será la Diputación quien forme esa Junta y



JESUS J. MATIAS

Los alimentos de los centros asistenciales se adquirirán por el método de concurso.

decida su derivación a la sección de Hacienda o le otorgue independencia para tomar decisiones.

Las reuniones para crear esta figura controladora de los suministros se iniciaron tras el descubrimiento de que el jefe de cocina del Psiquiátrico «San Salvador» de Oña venía haciendo compras desmesuradas con respecto a las necesidades del centro, y que recibía regalos de proveedores por adquirir productos en grandes cantidades. La situación suscitó un encendido debate político en el que la oposición exigía que las responsabilidades superaran al trabajador, que finalmente fue expulsado.

La Diputación tiene dos residencias de ancianos, San Agustín en Burgos y San Miguel del Monte en Miranda de Ebro; una residencia infantil en Fuentes Blancas, que está en obras para convertirse también en un centro de mayores y un hospital psiquiátrico, el «San Salvador» en la localidad de Oña.

COMPLEJO RESIDENCIAL

Por otro lado, Ortiz de Valdivielso confirmó que en el mes de septiembre el Hospital de Oña se convertirá de hecho en un complejo residencial ya que para esas fechas ya estarán resueltas las alegaciones que se presenten en el periodo abierto

para tal efecto. La reestructuración del Psiquiátrico ya salió anunciada en el Boletín Oficial de Castilla y León.

La transformación del Hospital en centro asistencial fue aprobada por unanimidad de los tres grupos políticos en el Pleno de la Diputación del pasado 10 de marzo, en el que el diputado responsable aludió a la participación de todo el personal en la elaboración del plan.

El hecho de que este centro pase a la red asistencial de la Junta y que ya se haya firmado el consorcio del Provincial provocarán, con toda seguridad, que en la próxima legislatura desaparezca la Comisión de Sanidad y Hospitales.

■ BREVES

Fiestas patronales de San Lorenzo el Real

□ **BURGOS.**—Una misa a las 12 de la mañana será el acto central de las fiestas de San Lorenzo que también incluye en eucaristías a las diez y a las once de la mañana. Posteriormente, a la una de la tarde, en el salón de la parroquia, tendrán lugar un vino español y un coloquio. A las ocho de la tarde, nueva eucaristía y mañana jueves, a las 20,00 horas, oficio religioso en memoria de los difuntos.

Recital de la Tuna de Obras Públicas

□ **BURGOS.**—A las ocho y cuarto de esta tarde la Tuna de Obras Públicas ofrecerá un recital de música para todos los participantes en los cursos de verano. Será en el salón que la Caja de Ahorros Municipal tiene en la plaza Santo Domingo de Guzmán, y al final se procederá a la elección de la madrina. La entrada es libre.

Actuaciones musicales en la plaza de Laín Calvo

□ **BURGOS.**—A las siete y media de la tarde, en la plaza de Laín Calvo, actuará el grupo «Steve Jazz and Blue», en un concierto organizado por la Asociación de Comerciantes del Centro Histórico, promovida por los establecimientos hosteleros de la mencionada plaza. Es una muestra más del afán por ofrecer los mejores servicios a los clientes, en una iniciativa que comenzó el 9 de junio. Para el domingo, día 14, el grupo «Carpe Diem» ofrecerá dos nuevos conciertos, en las sesiones de vermouth y tarde.

Despedidos 17 empleados de la COPE, uno de los cuales es de la emisora de Burgos

El Comité Intercentros se muestra «sorprendido» porque la empresa declara que no vulnera ningún acuerdo

□ **BURGOS.**—El Comité Intercentros de la cadena COPE ha denunciado, por medio de un comunicado de prensa, un nuevo «goteo» de despidos de trabajadores en las emisoras de provincias. El pasado día 5 se anunciaron otros cinco, con lo que en tres semanas se ha llegado a la cifra de 17, uno de los cuales pertenece a Burgos.

«A pesar de las declaraciones del director general, José Andrés Hernández, en el sentido de restar importancia a los despidos que se vienen produciendo en la COPE, el hecho es que el Comité Intercentros ha recibido una nueva remesa de notificaciones de despidos de otros cinco trabajadores, con lo que

se mantiene la política de la dirección de empresa de ir reduciendo sistemáticamente el personal, con lo que se están precarizando las condiciones de trabajo de los centros locales y limitando considerablemente su capacidad», señala el escrito.

El Comité se muestra «sorprendido» porque la empresa declara que no vulnera acuerdos al proceder al despido de «técnicos»:

«La dirección parece olvidar que el expediente de regulación de empleo lo razonaba por motivos económicos y tecnológicos y que tras varios meses de negociación se firmaron acuerdos a cambio de mantener el empleo durante tres años».

«Sorprende también que vuelvan a utilizar el argumento tecnológico para seguir reduciendo personal en unos momentos en que la COPE está en óptimas condiciones de audiencia y captación de mercado publicitario».



ALBERTO RODRIGO

FIESTA PATRONAL DE LOS TRABAJADORES MUNICIPALES.— Los trabajadores del Ayuntamiento honraron ayer a su patrono, San Lorenzo, aunque sea hoy cuando celebran su fiesta. A las ocho de la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, asistieron a un oficio religioso. Posteriormente celebraron una cena de hermandad, que tuvo como marco el restaurante «Ojeda». A los postres se procedió a entregar los premios del primer certamen literario, en las modalidades de poesía y prosa, que se había convocado entre las personas que trabajan en la Corporación municipal.



ENTREGA DEL PREMIO CID 1982 A ROBERT VAN ACKEREN.— Doce años después de haber sido galardonado con el Premio CID correspondiente a la XI edición del Encuentro Internacional de Cine de Burgos, por su película titulada *La mujer flambeada*, el director alemán Robert Van Ackeren recibió por fin el trofeo conmemorativo, una cerámica del conocido artista peruano Espinoza Dueñas, de manos del delegado cinematográfico de Alemania en España, Wolfgang Maneke. Como recordarán los aficionados, *La mujer flambeada* narra la historia de una mujer que abandona a su marido para dedicarse a la prostitución de lujo. La protagonista, Gudrum Landgrebe, se asocia con un «gigolo», pero su deseo de vivir un amor «libre» fracasará por los celos que él empieza a sentir de los clientes sadomasoquistas de su nueva compañera y colega.

La poesía como sublimación de la realidad

□ Incluida en el ciclo del ENINCI «Il était une fois en Europe», los cines Van Golem-6 acogerán hoy -17,00 y 20,15 horas- la proyección de la película del director portugués Manoel de Oliveira, *El valle Abraham*.

Este filme, cuyo metraje supera las tres horas de duración, narra la historia de una hermosa mujer casada con un hombre al que no ama, obsesionada por el lujo y lo refinado y con un rostro que provoca el deseo de cualquier varón.

Emma -papel interpretado por Leonor Silveira- conocerá a tres amantes, aunque ninguno de ellos conseguirá borrar de su mirada un creciente sentimiento de desilusión.

El valle Abraham es, ante todo, una película lírica en la que su protagonista irá construyendo su propia muerte en torno a una concepción poética del mundo.

SESIONES ESPECIALES PATROCINADAS

◆◆◆ GOLEM 1

17,00 HORAS
«INMACULATE
CONCEPTION»

**EL CIELO
PUEDE
ESPERAR**

19,30 HORAS
«BUSCANDO A
BOBBY FISCHER»

22,30 HORAS
«INMACULATE
CONCEPTION»

◆◆◆ GOLEM 6

17,30 HORAS
«EL VALLE
DE ABRAHAM»

Manrique
RESTAURANTE

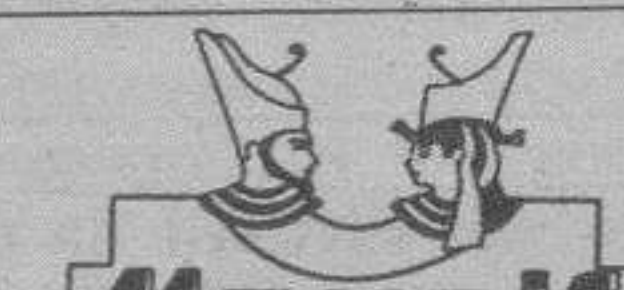
20,15 HORAS
«EL VALLE
DE ABRAHAM»

23,30 HORAS
«BUSCANDO A
BOBBY FISCHER»

GRAN TEATRO

18,00 HORAS
CAMINO Y ENCUENTRO
CON B. TAVERNIER

**«DADDY
NOSTALGIE»**



MENFIS
cafetería
fuentes combinadas

20,00 HORAS
HOMENAJE A
GONZALEZ SINDE
«A LA PALIDA LUZ
DE LA LUNA»

23,00 HORAS
«DR. PETIOT»



HOTEL MARIA LUISA
* * *

Europa, 20; EE.UU., 80

JESUS MARTIN SANZ

EL cine ha sido la manzana de la discordia en las largas negociaciones del GATT entre EE.UU. y Europa. Cine y televisión convierten el final del siglo XX en una pelea de negocios millonarios para los que consigan controlar el sector audiovisual: atractivo, espectacular y con un crecimiento sin límites.

Dos palabras separan el entendimiento entre áreas geográficas que siempre han convivido cultural y comercialmente unidas y hermanadas. Para unos, arte y cultura deben protegerse, defenderse y subvencionarse; para otros, industria y comercio deben moverse y desarrollarse conforme a las técnicas y a la apertura de mercados para fortalecer el crecimiento empresarial. Para unos, la competencia acrecienta el ingenio, mejora la calidad y la economía se hace más transparente. Para otros, los europeos, el cine debe seguir protegido para el deleite de amigos; cerrado al exterior para que no les hagan la competencia, pero abierto para recibir todo el dinero público. Sólo la inteligencia de los que no están atrapados en la trama protectora pública logrará evitar la derrota total, al igual que sus predecesores consiguieron mantener, al menos, la modesta cuota del veinte.

Europa perdió el horizonte en los años sesenta con su cine de camarilla. Los últimos datos revelados sobre el «éxito»

del cine español prueban que la subvención premia a los pícaros de la novela, pero no reconoce el mérito de los que escriben y piensan. Un fin último de las películas protegidas no es el de verlas en público, sino entre amigos. Competir es vulgar, algo propio de comerciantes y empresarios sin ideales. Con subvención no, hay riesgo comercial y el marketing no existe.

Ahora, después de treinta años, Europa se da cuenta de que América gana 80 a 20 la casi totalidad de los cines europeos ocupan sus pantallas con películas americanas. Las películas divierten, distraen, enseñan, provocan la fantasía, pero no deberían cambiar el sentido de la historia sin atormentar con teorías bizantinas en una época que trepita por el fragor de la vida. Es una diferencia abrumadora. América fue construida y educada por Europa. Reconocer el triunfo de 80/20 es reconocer un fracaso ante el discípulo que se apartó del maestro dormido. Europa, protegiendo a unos pocos y controlando a los dos, inutilizó

el mayor invento del siglo XX y dejó el campo libre a japoneses y americanos.

Francia reclama su invento a los cien años de haber cedido la patente. Ya es tarde. El cine ahora es patrimonio de la Humanidad. Los protegidos piden más protección porque han descubierto su agotamiento. Siguen pensando que el espectador se equivoca al marginar sus películas antes mentales y ahora rurales. Europa pretende que los americanos compren y lean sus libros, pero impiden que los europeos vean las películas americanas. En Europa competir es prohibir, es negar la existencia de algo mejor.

Los genios europeos pueden lanzar al mercado sus brillantes obras universales sin miedo a los americanos. El mercado no está tan pendiente de la etiquetada *made in...*, pero sí valora su dinero y lo que disfruta cuando lo gasta. El 80/20 ha convertido el cine actual en el único espectáculo de masas moderno, atractivo, que crece compitiendo con su hermano pequeño, la popular televisión. En el cine europeo hay que entusiasmar más en la pantalla y caminar menos por los pasillos de los Ministerios que prodigan las subvenciones. El cine es imaginación y se construye con genios e ideas brillantes. Sólo así, algún día, ganará 20/80. El cine sólo es cine en el cine.

(*) Jesús Martín Sanz es director general de «Movierecord Cine».

XXIII ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE

CAFETERIA MENFIS

PATROCINA LA PELICULA

" DADDY NOSTALGIE "

Avda. General Yagüe, 10 Tf. 277601 Burgos



FUENTES
COMBINADAS

Califica a Pedro Almodovar de cineasta genial y extraordinario jefe de *marketing* y le pone como ejemplo a seguir desde el punto de vista creativo y desde el campo de la promoción «más rentable».



Lejos de enmascarar la fuga de espectadores de las grandes salas de exhibición, Pedro Pérez asegura que los minicines o complejos de multisalas amplían y mejoran la oferta.

PEDRO PEREZ/Presidente Fed. de Productores

«La salud del cine es mucho mejor de lo que la gente cree»

Como productor y representante a su vez del resto de los profesionales del sector, este madrileño entiende que es necesario engrasar la maquinaria financiera del cine, contando con la participación de la Administración, ya que «afirma» «todo el dinero que se invierta será recuperado con creces».

JUANJO SAIZ
BURGOS

DESDE que asumió la presidencia de la Federación Española de Productores de Cine y Video, Pedro Pérez se propuso aunar los esfuerzos de los profesionales del sector para alcanzar un fin esencial: la creación de una unidad de mercado para el cine europeo.

Y en ello sigue, tal y como reiteró durante su intervención en la mesa redonda sobre el cine español, celebrada el pasado sábado en el marco del ENINCI, donde comentó para DB otras cuestiones relacionadas con la maltrecha industria cinematográfica nacional.

«¿Cuáles son, a su juicio, los grandes males del cine español?»

«Fundamentalmente, la gran distancia que media entre lo que se le ofrece al espectador y lo que éste quiere ver realmente.

La política de subvenciones dio lugar a que los directores rodaran aquello que ellos deseaban, sin contar para nada con los gustos del público. Afortunadamente, esto empieza a cambiar y las antiguas «españoladas» están siendo sustituidas por obras de mayor calidad.

«Usted rechaza las subvenciones pero, sin embargo, es partidario de incentivos fiscales. ¿Cómo se explica esto?»

«Al demandar incentivos quiero decir que los productores no queremos que nos concedan una subvención antes de empezar a rodar una película porque de esta manera desaparece el riesgo y, en consecuencia, también la necesidad de que esa obra conecte con el espectador. Las ayudas de la Administración deben llegar una vez conocida la respuesta del espectador, porque ello obligará al productor a afinar lo más posible, con la vista puesta en un determinado

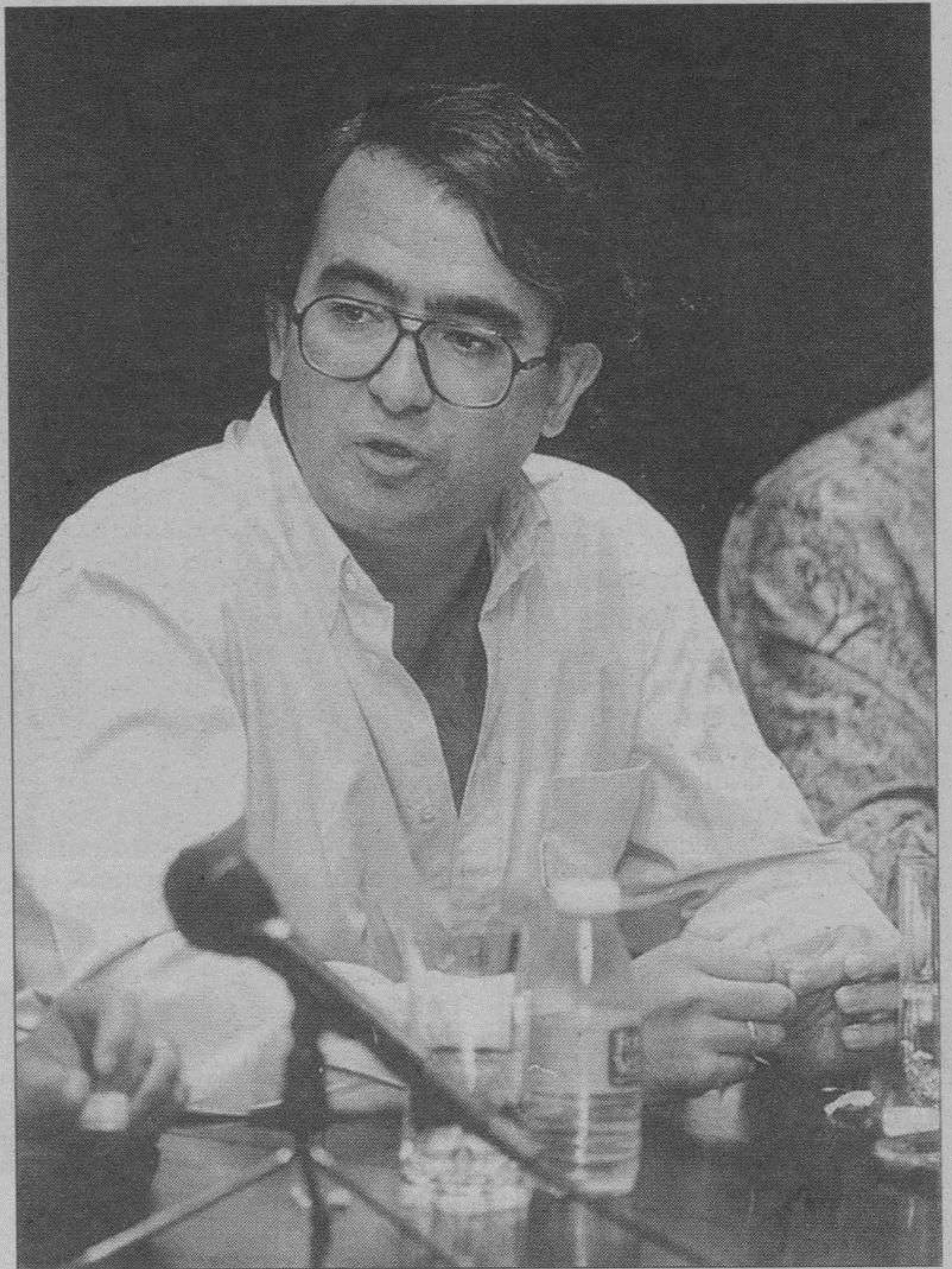
éxito en taquilla, ya que, de lo contrario, su catástrofe económica será muy grande y no podrá volver a hacer otra película. Esta manera de trabajar proporcionaría al cine español mejores cuotas de mercado.

«Entonces, ¿la solución pasa por la aplicación de una política de incentivos, mayores inversiones y más y mejores campañas de marketing?»

«Exacto. Si a los incentivos añadimos encuestas a pie de sala para conocer la opinión del espectador nada más terminar de ver la película, así como más promoción y mayores inversiones, entonces habremos dado un paso definitivo. Hay que engrasar la máquina financiera del cine con el convencimiento de que el dinero que se invierta será recuperado con creces.

«¿Los minicines son una alternativa o una forma de enmascarar la fuga de espectadores de las grandes salas?»

«Actualmente en España se está abriendo una nueva sala de exhibición cada día, lo cual indica que la salud del cine es mucho mejor de lo que la gente cree. Los complejos de multisalas responden a la demanda del espectador que ya ha expresado su deseo de contar con una



ALBERTO RODRIGO

Pedro Pérez, durante el debate sobre la situación del cine español.

oferta más variada y, sobre todo, se niega a desplazarse desde su lugar de residencia para ver una película sin la seguridad de que cuando llegue a la taquilla va a encontrar una entrada.

Además, la existencia de estos complejos permite, o permitirá en breve, reservar una butaca por teléfono, pagar con tarjeta de crédito y conocer desde casa la oferta de cada sala.

«Doctor Petiot», la pasión de un camaleón multiforme

□ Cual camaleón multiforme se nos presenta el «Doctor Petiot», brillante profesional en una época en que la medicina funciona a fuerza de intuiciones certeras y que, por ello precisamente, le permitirá dedicarse a las ocupaciones más dispares combinando rapidez, vitalismo y pasión.

A grandes rasgos, esta sería la síntesis del filme *Doctor Petiot*, obra protagonizada por Michel Serrault y Pierre Romans, bajo al dirección del francés Christian de Chalonge.

Esta cinta, incluida en el XXIII Encuentro de Cine Hispano-Francés, también concurre al Premio Cid del ENINCI y será proyectada a las 23,00 horas, en el Gran Teatro.

El jaque al rey de un niño prodigio

□ *Buscando a Bobby Fisher* es el título de otro de los filmes candidatos al Premio Cid. Dirigida por Stevn Zaillian y rodada en los EE.UU., está protagonizada por Joe Mantegna y Max Pomeranc.

Estos dos actores dan vida a un niño de siete años con un don extraordinario: posee la capacidad de un genio cuando se sienta ante un tablero de ajedrez, y al padre de éste, periodista deportivo que no dejará de animarle en su empeño de alcanzar a Bobby Fisher. La cita es en los Van Golem-1, a las 19,30 horas.

La situación política de Pakistán, vista por Jamil Dehlavi

□ Aunque pasó con más pena que gloria por las pantallas españolas, será el jurado del ENINCI quien finalmente decida si *Inmaculate Conception* -17 y 22,30 horas, Van Golem-1-, producción inglesa dirigida por el cineasta indo-pakistaní Jamil Dehlavi, merece o no los honores del Premio Cid.

La película, cuya acción se sitúa en 1988, año del asesinato del dictador Zhia y del regreso de Benazir Bhutto, trata de denunciar la utilización del factor religioso -el Islam- en la política de Pakistán, al tiempo que lanza una llamada de atención sobre el influjo norteamericano en este país y el opresivo control militar de que es objeto su población.

A la pálida luz de la picaresca socialista

□ Animado por el gran éxito que alcanzó Mario Camus con la adaptación cinematográfica de la novela de Cela, «La Colmena», el productor, director y guionista burgalés José M^a González Sinde se propuso realizar un filme, titulado *A la pálida luz de la luna*, sobre la picaresca imperante en Madrid durante los primeros años del Gobierno socialista.

Esta comedia coral, que será proyectada a las 20,00 horas -Gran Teatro- cuenta en su reparto con José Sacristán y Emilio Gutiérrez Caba.

Charla-coloquio con Antonio Artero, Paco Lucio y Pérez Campos

□ **BURGOS.** - El Comité Organizador del ENINCI ha preparado para hoy -12,00 horas, salón de actos Caja Rural- un encuentro con Antonio Artero, director de la película *Cartas desde Huesca*, proyectada el pasado sábado en el Gran Teatro, con el cineasta burgalés Paco Lucio, que hace escasas fechas presentó en los Van Golem su última obra *El aliento del diablo*, y con el director de los Programas Informativos de Tele Madrid, Miguel Angel Pérez Campos.

Igualmente, a las 11,00 horas será proyectada en el salón de actos de la CAM (Plaza Sto. Domingo de Guzmán) la película de Bertrand Tavernier *Que comience la fiesta*.



III ENCUENTRO GASTRONOMICO DE CINE
HOY, MIÉRCOLES, DIA 10, A LAS 14,30 HORAS. PRECIO ESPECIAL 4.000 PTAS.
PARTICIPAN: RESTAURANTE LANDA PALACE
RESTAURANTE PUERTA ROMEROS

En otros Restaurantes «MENU, CAMINO Y ENCUENTRO». Precio 2.000 Pts.
Bonos en la Oficina del Festival, Plaza de España



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

■ BELORADO

El Ayuntamiento busca soluciones a la dimisión de los bomberos

□ **BURGOS.**— La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento burgalés de Belorado se reunirá de forma urgente para estudiar la solución al conflicto suscitado por 8 bomberos voluntarios, que decidieron dimitir por la carencia de medios para el ejercicio de sus labores, anunció la alcaldesa, Flor Blanco, según informa Efe.

Blanco mantuvo un encuentro con los bomberos voluntarios, quienes pusieron como condiciones para deponer su actitud la mejora del edificio que alberga el parque y la contratación de un técnico de mantenimiento, a lo que la alcaldesa no respondió de forma satisfactoria.

Flor Blanco afirmó que el Ayuntamiento tiene prevista una partida de 75.000 pesetas, «que es todo lo que invertirá de momento en el parque, porque sería absurdo dedicar grandes cantidades a este fin cuando la Diputación tiene previsto acometer una remodelación integral».

Los bomberos persisten en su actitud de renuncia y esperan que la Diputación Provincial resuelva el problema cuanto antes.

■ SANTO DOMINGO DE SILOS

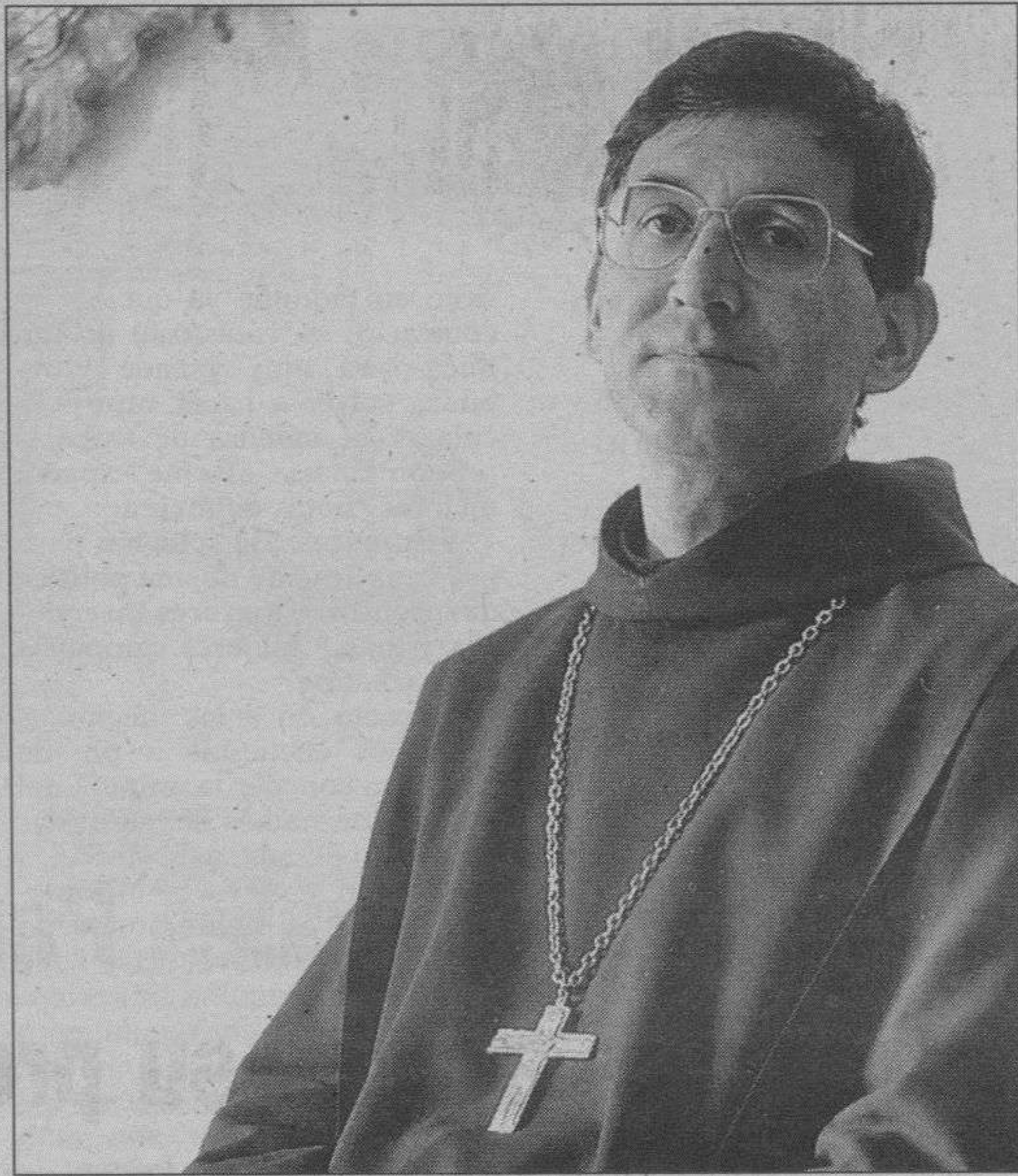
Clemente Serna advierte del peligro de un exceso de turistas para el claustro románico

El abad se reunió en Valladolid con el director general de Patrimonio de la Junta

□ **VALLADOLID/EFE.**— El abad del monasterio benedictino de Santo Domingo de Silos (Burgos), Clemente Serna, aseguró en Valladolid que la gran afluencia de turistas que acuden a visitar el citado convento podría perjudicar la conservación de su claustro románico, que data de los siglos XI y XII.

Serna manifestó su preocupación por esta circunstancia «que podría incidir bastante en la preservación del claustro», y se mostró partidario de buscar soluciones «que ofrezcan respuesta tanto a las necesidades de los turistas como a la conservación del convento».

Con este propósito, el abad de Silos mantuvo una reunión con el director general de Patrimonio de la Junta, Carlos de la Casa, en la que también se trató el estado actual de la restauración de la cubierta de la biblioteca y el proyecto de la exposición que, sobre los orígenes de la lengua española,



L. MATIAS

Clemente Serna, abad del monasterio benedictino de Silos.

tendrá lugar a finales de año en el monasterio.

Entre otras «hipótesis de tra-

bajo», dijo Serna, se analizó la posibilidad de restringir el acceso al claustro «mediante una

especie de «númerus clausus» razonable, e incluso el cierre temporal para realizar un estudio para su conservación».

El abad reconoció que la avalancha de turistas que acuden a visitar Silos está originada, en parte, por el éxito y la popularidad alcanzada tras sus últimas grabaciones de música gregoriana, y puso como ejemplo el hecho de que en solo dos horas un domingo visitaron su claustro 1.088 personas.

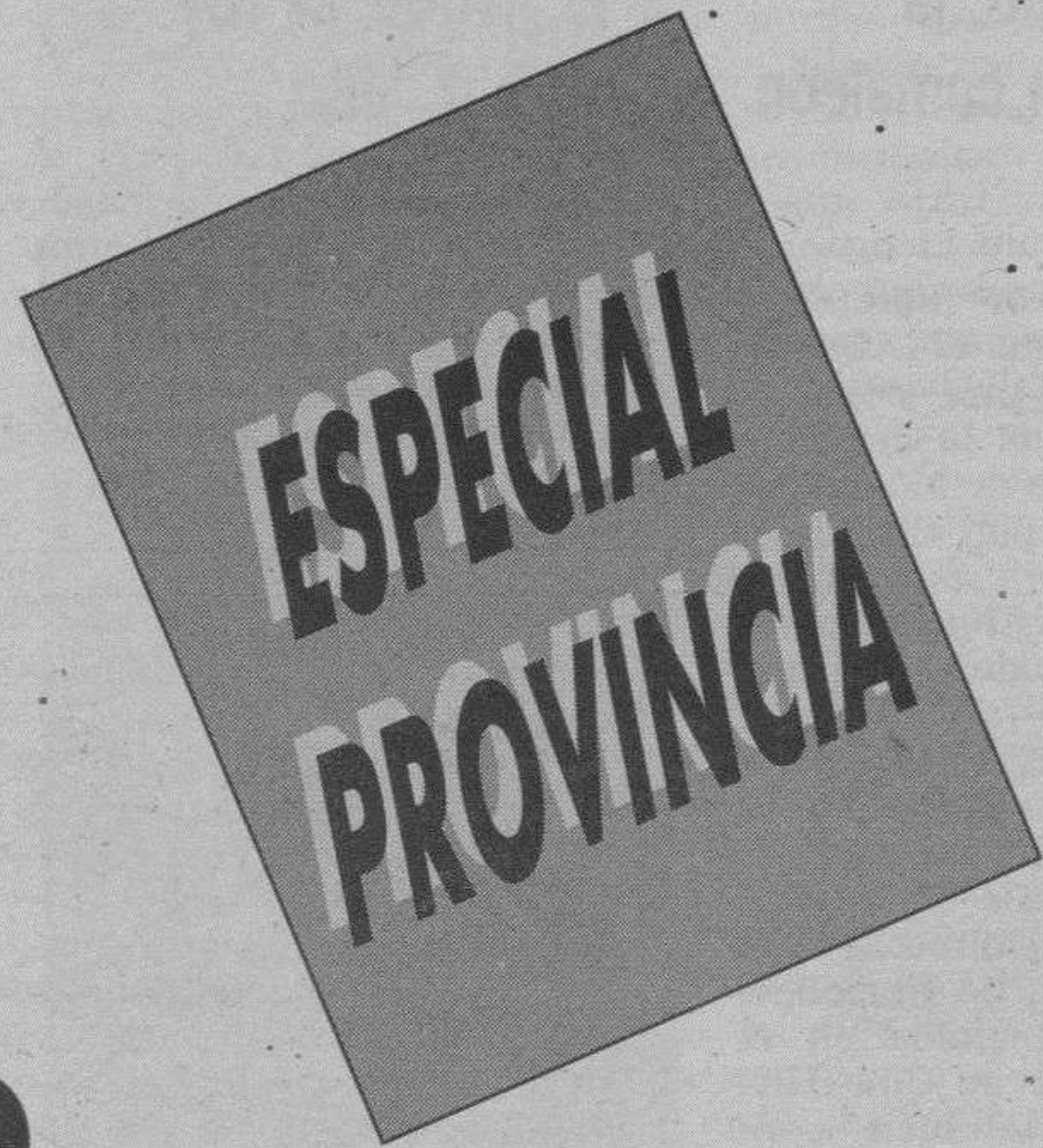
Serna expresó su esperanza de que la gente que se acerque a Silos «lo haga por los mismos motivos que lo ha hecho siempre, es decir en busca de la paz, interioridad y de sí mismo».

En cuanto a la exposición «El *escritorium* de Silos y los orígenes de la lengua española», explicó que sus fondos dependerán en buena medida de la respuesta que den los organismos encargados de su cesión.

Uno de los atractivos del monasterio de Silos es su arquitectura, concebida originariamente en estilo románico del siglo XI, y en su posterior reforma, entre 1756 y 1816, con arreglo a los planos de Ventura Rodríguez. Esta rehabilitación no afectó al claustro, que se encuentra en su forma primitiva y con la escultura original en sus capiteles, una de las obras maestras de la escultura románica castellana.

VIERNES, 12 DE AGOSTO

SABADO, 13 DE AGOSTO



Diario de Burgos

- ▶ BRIVIESCA
- ▶ HONTORIA DEL PINAR
- ▶ CANICOSA DE LA SIERRA
- ▶ NEILA

- ▶ ROA
- ▶ SALAS DE LOS INFANTES
- ▶ VILLARCAYO
- ▶ VILLADIEGO
- ▶ MELGAR
- ▶ PRADOLUENGO
- ▶ VILLALBILLA

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Oña será sede de los Campeonatos Regionales de Pasabolo y Tuta

□ **OÑA.**— La bolera municipal de Oña será escenario, los tres próximos fines de semana, del Campeonato Regional de Pasabolo, que se disputará en la modalidad individual y que está organizado por la Federación Regional de Deportes Autóctonos, con el patrocinio del Ayuntamiento de la villa.

La primera jornada se disputará este domingo, a partir de las seis de la tarde, la segunda el día veintiuno y la final el día veintiocho, a partir de las diez de la mañana. Por lo que respecta a los premios, el ganador recibirá 30.000 pesetas y trofeo donado por el Ayuntamiento de Oña, el segundo 20.000 pesetas y trofeo de la Federación, y el tercero 10.000 pesetas y trofeo de la Diputación. También se entregarán trofeos al mejor veterano y al mejor juvenil.

Las inscripciones para participar en este campeonato —es gratuita— se pueden realizar, hasta media hora antes del inicio de la final, en el Ayuntamiento de Oña y en la Federación. El día veintiocho también se celebrará en Oña el Campeonato Regional de Tuta, con premios para los tres primeros calificados.

MARCHA EN MOUNTAIN-BIKE

Por otra parte, el día 21 se celebrará la II Marcha en Mountain-bike «San Vitorres-94», que organiza el Club Ciclista de Oña, en colaboración con el Ayuntamiento, Diputación y Caja de Ahorros del Círculo. La prueba comenzará a las diez de la mañana y las inscripciones, son gratuitas, se pueden realizar en el bar «Chole».



MONTEJO

Algunos de los actos de las jornadas pancorbinas se celebran en el marco de la iglesia de Santiago.

«Jornadas Culturales Pancorbinas», once años avalan su programación

F. TRESPADERNE
PANCORBO

□ La Asociación Cultural «Amigos de Pancorbo y del Camino de Santiago» ha organizado las «XI Jornadas Culturales Pancorbinas», que se prolongarán hasta el día quince. Hoy se celebra el «Día de la Juventud», con un concurso de ajedrez, proyección cinematográfica y conferencia a cargo de Alfonso del Val, quien aborda el tema «Como proteger el medio ambiente en Pancorbo».

La jornada de mañana será de «Homenaje a nuestro mayores», estando prevista una actuación musical del Coro del Hogar y del grupo artístico. El presidente del Hogar de Miranda, Alfredo Avellaneda, será el encargado de hacer la presen-

Están organizadas por la Asociación «Amigos de Pancorbo y Camino de Santiago»

tación de los diferentes actos, que tendrán como marco la plaza. Esta jornada concluirá con una merienda de hermandad.

Angel Ruiz Garrastacho disertará, el viernes, sobre «Las fortalezas de Pancorbo». Ese mismo día, cuarenta alumnos de la Escuela de Jotas de Caparros (Navarra) ofrecerán un recital, a partir de las ocho de la tarde. El sábado estará dedicado a los niños, iniciándose la jornada con pasacalles

a cargo de la Escuela de Jotas de Caparros y una misa en la iglesia de Santiago. A continuación se disputará una carrera ciclista y se celebrará una comida campestre. Juegos infantiles, concurso de interpretación, actuación juvenil y una chocolatada cerrarán esta jornada.

El domingo, día catorce, se celebrará el «I Concurso Fotográfico» y la cena medieval, que congrega a un buen número de pancorbinos y visitantes. El «Día del Pancorbino» será el domingo, dando comienzo la jornada con una misa castellana —en la iglesia de San Nicolás—, para continuar con el canto del «Himno a Pancorbo», en la plaza. Las jornadas culturales se clausurarán en el transcurso de la «Merienda de la Amistad», que tiene como marco la plaza.

■ BREVES

Incripciones para el «Ciudad de Briviesca» de Baloncesto

□ **BRIVIESCA.**— Hasta el próximo día 17 se pueden realizar las inscripciones para participar en el VI Torneo de Baloncesto «Ciudad de Briviesca», que organiza la «Peña Algamarranes» —colabora el Ayuntamiento— y que se disputará los días 19, 20 y 21 de este mes.

Las inscripciones, 12.000 pesetas por equipo, se pueden realizar en el bar «Descanso» y Caja de Ahorros del Círculo. El ganador recibirá el cuarenta por ciento de la inscripción total y el segundo el veinte. El sorteo del torneo se hará el día 18, a las 20 horas, en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo.

COARTE organiza la Feria «Artesanía en la calle»

□ **FRIAS.**— El Colectivo de Artesanos de Burgos (COARTE) organizará la Feria «Artesanía en la calle», que se celebrará en Frías los días catorce y quince. En total serán ocho artesanos burgaleses los que muestren sus trabajos, en la calle del «Mercado», en horario de mañana, de 12 a 15 horas, y de tarde, de 19 a 22 horas.

En esta muestra, en la que colaboran la Asociación «Amigos de Frías», Ayuntamiento, Diputación y Nucleon, se podrán ver obras de cestería, cuero, esmalte, policromía, madera, cerámica, metal y marionetas.

Bodas de plata de los quintos nacidos en 1949

□ **BRIVIESCA.**— Con motivo de la celebración de las bodas de plata, los quintos nacidos en 1949 se reunirán, el próximo día doce, para preparar los actos. La reunión se desarrollará, a partir de las 20 horas, en la Caja de Ahorros del Círculo.



MONTEJO

EL C.F. BRIVIESCA, CAMPEON DEL «XI MARATON DE FUTBITO».—El equipo de fútbol sala del C.F. Briviesca se proclamó vencedor de las veinticuatro horas de futbito, al superar en la final —tras una tanda de penalties— al «Tránsito-Partenón». El tiempo reglamentario concluyó con empate a dos goles. El equipo de «Los Chicharras» y «Mesón Extremeño» se proclamaron campeones en categoría infantil y femenina. Este año batió el record de participación, con 38 equipos, y la organización fue un éxito gracias al Colectivo «Peña Sin Fondos».



MONTEJO

RAFAEL ASPE SE ADJUDICÓ EL TROFEO «ALMENDRA DE ORO».—El guipuzcoano Rafael Aspe se adjudicó el XIV Gran Premio «Ciudad de Briviesca» de Tiro al Plato, trofeo «Almendra de Oro Barriocanal», al superar en la final a Oscar Ruiz, de Belorado. El campeón derribó 74 de los 75 platos lanzados, tres más que Ruiz. En el resto de categorías los campeones fueron: Juan Garay, Carlos Marcos, Gonzalo Olea, Javier Sagredo —primer briviescano—, en damas María Quintana, Enrique Martínez y Víctor Rubio. En total participaron 58 tiradores.

El yacimiento de Clunia contará con un Plan Director en mayo del próximo año

La Junta condicionará las inversiones a sus directrices

El director general de Patrimonio visitó ayer las excavaciones

JUAN CARLOS ONTORIA
PEÑALBA DE CASTRO

□ El director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Carlos de la Casa, anunció ayer, martes, durante una visita a la ciudad romana de Clunia que el ansiado Plan Director del yacimiento estará finalizado en mayo de 1995.

La Administración regional ha encargado la redacción de este proyecto al arquitecto Miguel Angel de la Iglesia y al arqueólogo Francesc Tuset, ambos ligados al equipo de excavación. «El convenio que se firmó se estipularon seis meses para la primera fase de documentación, que quizá es la más costosa, y la segunda que es la de las propuestas de las necesidades del yacimiento. Espero que para la primavera del 95 tengamos el Plan Director sobre la mesa», manifestaba De la Casa.

Según el director general de Patrimonio desde Valladolid no se marcará ninguna pauta a la hora de la elaboración. «La Junta hará en colaboración con el propietario, o



FLORENTINO LARA

El director general de Patrimonio, Carlos de la Casa, se entrevistó con el equipo de excavación.

con cualquier institución pública o privada que quiera intervenir, lo que marque el Plan Director».

De la Casa informó que la Administración regional ha aportado en 1994 alrededor de 15 millones a la excavación, 10 para el cerramiento del recinto y 4.600.000 pesetas para el Plan Director.

CONVENIO CON LA DIPUTACION

Respecto a futuras inversiones señaló que estarán condicionadas a las directrices que marque el Plan Director para el yacimiento, planteando la necesidad de firmar un

convenio con la Diputación Provincial. «En el momento que tengamos el Plan Director totalmente terminado y veamos lo que manda habrá que establecer un convenio con la Diputación, si lo cree conveniente, y establecer una línea conjunta de actuación».

De la Casa dejó entrever que el Gobierno autonómico se volcará en el yacimiento una vez redactado el Plan. Adelantó que este año se pretende establecer una línea de ayudas específicas para los planes directores con el fin de que no disminuyan las subvenciones que en su momento haya para los proyectos de

investigación, manifestando su esperanza de que sea aprobada por las Cortes Regionales.

«Lo que si por supuesto cuando se hace un plan director es para irlo sacando poco a poco dentro de las posibilidades, evidentemente no es para cogerlo y meterlo en un cajón», sentenciaba.

Por su parte el director de las excavaciones, Pedro de Palol, se mostraba contento por el encargo del Plan Director. «Este Plan Director quiere decir un futuro. Quiere decir que habrá un compromiso de tutela, de investigación, y de protección de la ciudad. Esto me llena de esperanzas».

■ BREVES

Atracan con una navaja un local de la Avenida del Ferial

□ ARANDA.- La Comisaría de Policía de Aranda ha recibido la denuncia por un robo con intimidación ocurrido en un almacén-tienda ubicado en la Avenida del Ferial. Un individuo sin identificar, armado con una navaja, se introdujo en el establecimiento y se apoderó de 40.000 pesetas en efectivo.

A exposición pública el proyecto del «hiper» de Sabeco

□ ARANDA.- El Ayuntamiento de Aranda, mediante su publicación en el BOCyL, ha abierto ya el plazo de información pública de la aprobación inicial del proyecto de urbanización del hipermercado de Sabeco. El expediente estará expuesto hasta la próxima semana al objeto de poder ser examinado y presentar alegaciones.

Medalla de oro para el vino «Vega Cubillas», Crianza 1989

□ NAVA DE ROA.- El concurso enológico Challenge International du Vin, que se celebra anualmente en la localidad francesa de Burdeos, ha otorgado la Medalla de Oro del certamen al vino «Vega Cubillas», Crianza 1989, de Bodegas Señorío de Nava, de la localidad burgalesa de Nava de Roa.

El Ayuntamiento emprenderá una nueva campaña asfáltica

□ ARANDA.- El Ayuntamiento arandino ha publicado el pliego de condiciones para la adjudicación de la nueva campaña asfáltica. El precio de licitación se ha establecido en 73 millones de pesetas, fijando un plazo de ejecución de las obras de cuatro meses.

La mancomunidad «La Yecla» inaugura hoy el vehículo de recogida de residuos sólidos

□ SANTA MARIA DEL MERCADILLO/J.C.O.- Después de casi tres años de tramitación la mancomunidad «La Yecla» pondrá en marcha el servicio de recogida de basuras el próximo martes, 16 de agosto. Previamente hoy, miércoles, se inaugura en la localidad de Santa María del Mercado, con la presencia del presidente de la Diputación, Vicente Orden, el camión para la retirada de los residuos sólidos urbanos.

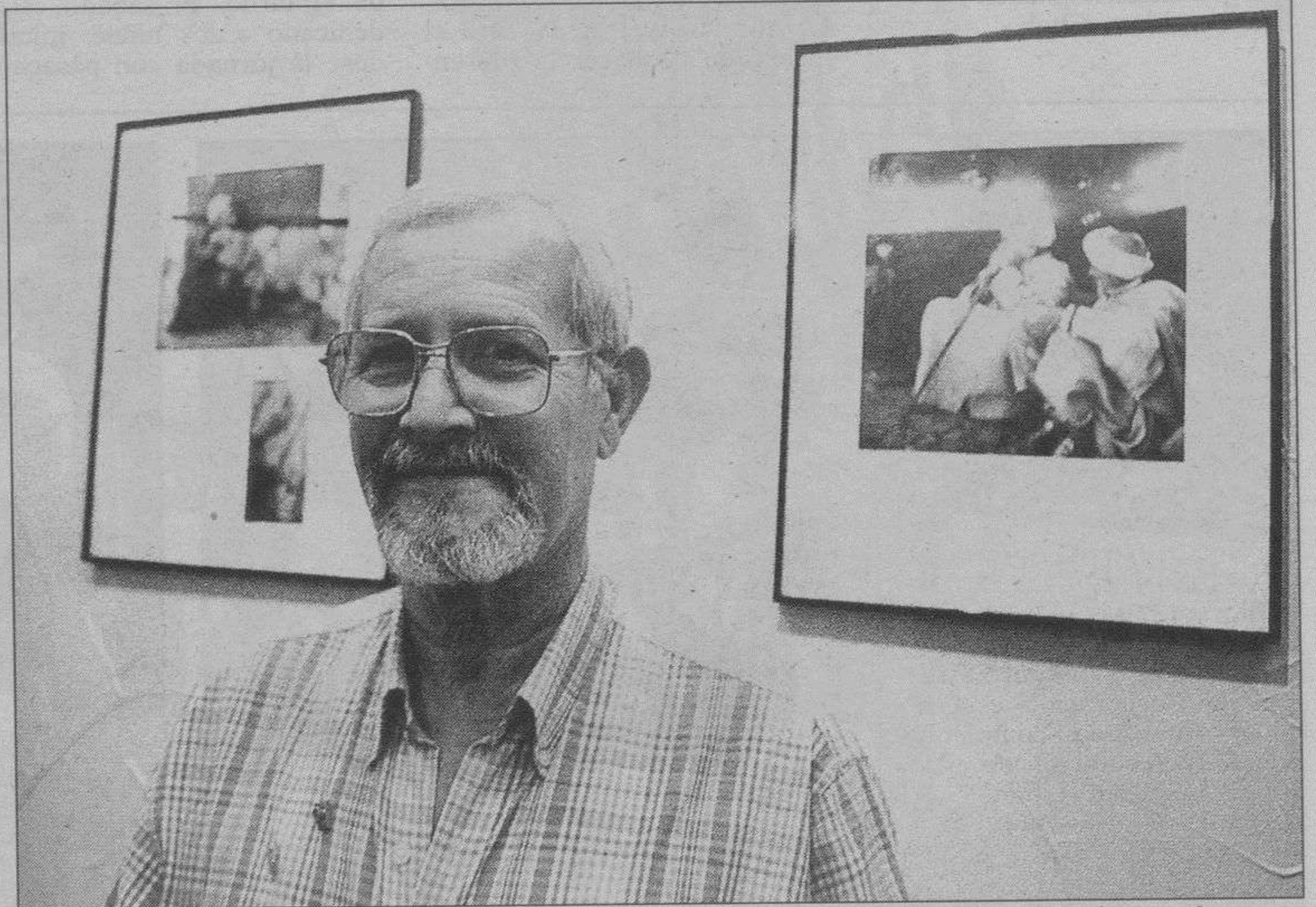
El vehículo funcionará tres días por semana durante el verano y dos en invierno. Para facilitar el trabajo de recogida se han instalado 77 contenedores entre los nueve pueblos mancomunados, que en total suponen una población ligeramente inferior a los 2.000 habitantes. El presupuesto global ha ascendido a 17 millones de pesetas. La Junta de Castilla y León ha cubierto el 70 por ciento de la financiación, mientras que el resto deben aportarlo los

ayuntamientos.

Ciruelos de Cervera, Santo Domingo de Silos, Tejada, Quintana del Pidio, Oquillas, Villalbilla de Gumiel, Espinosa de Cervera, Villanueva de Gumiel y Santa María del Mercado son los municipios que integran esta nueva mancomunidad.

El presidente, Pedro Martínez, se muestra esperanzado de que paulatinamente se vayan incorporando a este proyecto más localidades. «Como podría ser el caso de Pinilla de Trasmonte que ya ha solicitado información».

Aunque inicialmente la mancomunidad sólo prestará la recogida de basura, Martínez confía que en un futuro próximo puedan iniciarse otros servicios comunes que figuran en los estatutos como el abastecimiento de agua, el servicio contra incendios, la dotación de infraestructuras, «y otros que surgirán a medida que vaya pasando el tiempo».



FLORENTINO LARA

INSTANTANEAS DEL TIPISMO MARROQUI.- «Un ojo enamorado de Marruecos» es el título de la exposición del fotógrafo raudense Juan Pérez de la Torre que hasta el 8 de septiembre alberga el Café «El Bulevar». La muestra consta de una selección de 30 instantáneas en blanco y negro que revelan una biografía íntima de este país africano, apasionante en su costumbres y expresiones. Esta colección fue realizada entre los años 80 y 92 en una serie de viajes esporádicos realizados por este fotógrafo que vivió 20 años en el país vecino y una biografía cargada de premios. Fotografías con un marcado contenido social que reflejan al mismo tiempo la crudeza y la plasticidad de los personajes típicos de Marruecos.

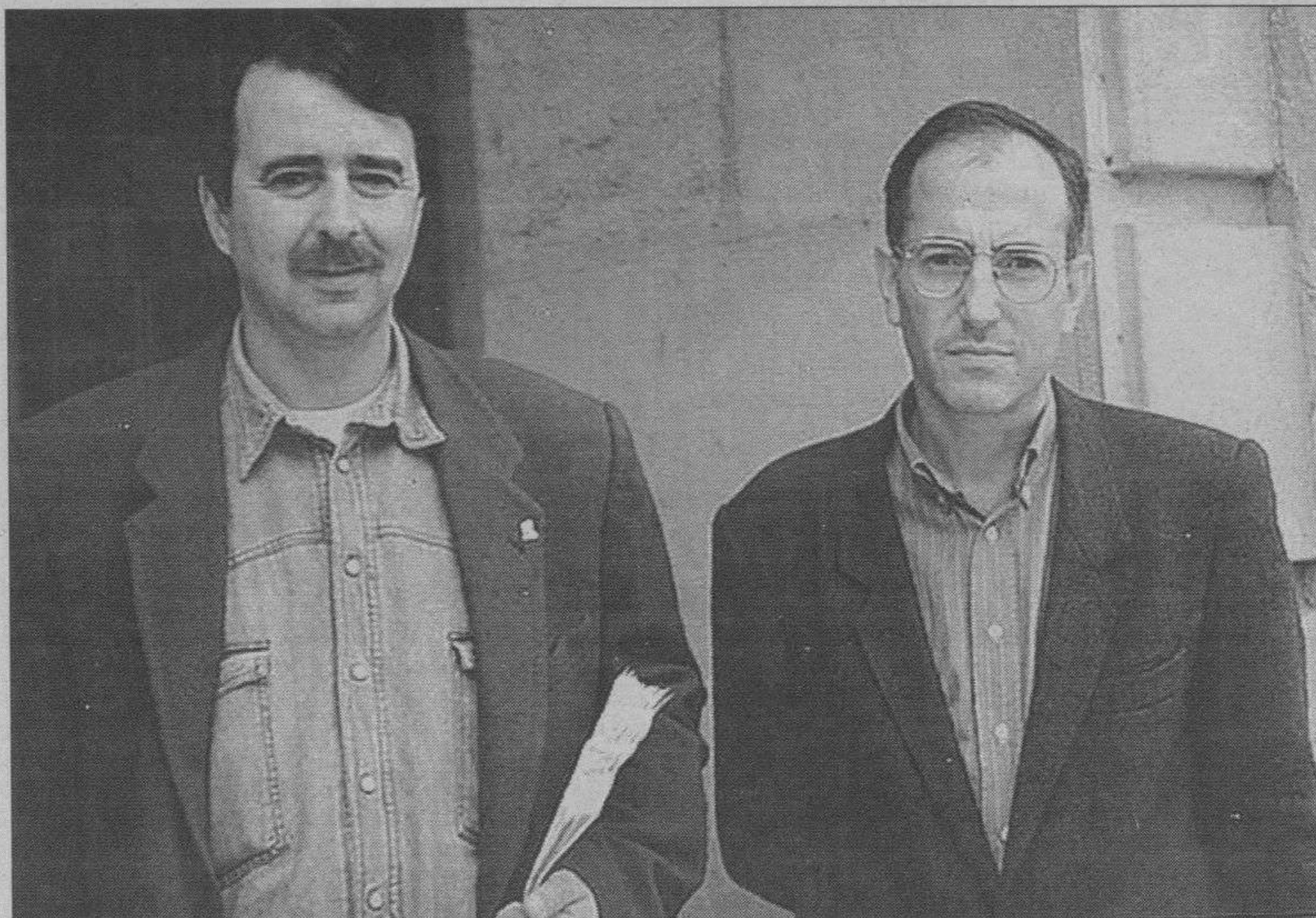
UGT pedirá a los trabajadores municipales su apoyo a un convenio colectivo bianual

Convocada una asamblea de trabajadores el próximo viernes para concretar una decisión a seguir

La negociación se reanudará la próxima semana

□ **MIRANDA/J.B.**—La representación sindical de UGT en el Ayuntamiento de Miranda de Ebro propondrá a los trabajadores de la Corporación municipal que apoyen un convenio colectivo de carácter bianual en la próxima reunión negociadora del convenio de la plantilla municipal. Este sindicato, que inició ayer un reparto de folletos informativos con sus propuestas por las distintas dependencias de la Casa Consistorial, pide a los trabajadores que participen el próximo viernes, doce de agosto, en la asamblea que se celebrará en el salón de plenos del Ayuntamiento mirandés.

Este sindicato apuesta por reiniciar la negociación colectiva manteniendo la plataforma pendiente acordada con Comisiones Obreras: reducción de jornada semanal en treinta minutos y abono de las 48.880 pesetas pendientes por trabajo en domingos y festivos por razón de turno. Esta propuesta supone también la mejora de la oferta municipal para el año 1995, reduciendo la jornada semanal hasta 35 horas. Pese



José María Alonso (izda.) y Valentín Terrazas son representantes de UGT en el Ayuntamiento.

a que no existe una fecha de reanudación de la negociación colectiva, ésta podría celebrarse la próxima semana.

La representación ugetista entiende que esta fórmula garantiza la oferta recibida de la Corporación municipal hasta la fecha, al tiempo que desbloquea el cobro de los anticipos reintegrables y el fondo social.

Según la UGT, supondría también garantizar un incremento para el próximo año por el monto del Índice de Precios al Consumo (IPC) en torno al cuatro por ciento, un punto por encima de las previsiones de inflación marcadas por el

Gobierno. En este sentido, la representación sindical de UGT defiende esta posición argumentando que se garantizaría así el cobro de cualquier paga compensatoria por la congelación salarial de este año.

ESCUELA-TALLER

Según la UGT, su propuesta implicaría la puesta en práctica del convenio de la Escuela-

Taller y se posibilitaría el desbloqueo de la negociación del Reglamento de la Policía Local, además de la retribución a los funcionarios del Servicio de Extinción de Incendios por

los servicios realizados fuera del término municipal, y prestación del servicio de responsable en tardes y noches.

Por otra parte, esta representación sindical pide, especialmente, a los integrantes de la Escuela-Taller que acudan a esta asamblea, al tiempo que muestra su malestar por la negativa del Ayuntamiento a poner en práctica el convenio suscrito con la Escuela-Taller. UGT entiende que carece de justificación condicionar la aplicación del primer convenio de estos 75 trabajadores a la firma del convenio colectivo del resto de la plantilla.

TRUCHUELO

La Policía Local ha detenido al supuesto autor de una violación

□ **MIRANDA.**—La Policía Local ha puesto a disposición judicial a un hombre que responde a las iniciales A.C.H.V. por una presunta violación cometida en otra localidad. Los agentes de este cuerpo policial detuvieron a este individuo a la entrada a la ciudad, después de haber recibido una comunicación de la Guardia Civil en la que se notificaban los rasgos físicos del presunto violador.

Según el informe de actuaciones de la Policía Local, agentes de este cuerpo municipal atendieron a un hombre, R.M.V., que había sido agredido por desconocidos en un bar del Casco Viejo mirandés, mientras que hicieron llegar a la residencia de San Miguel del Monte a un anciano que había abandonado el centro residencial.

Además, la Policía Local identificó a J.M.B.G., que se encontraba caído en la vía pública, mientras que funcionarios del cuerpo identificaron a cinco jóvenes menores de edad que respondían a las iniciales J.N.D., A.B.P., A.F.F., N.P.J y S.R.J., como presuntos autores del robo de zapatillas de baño en las instalaciones del polideportivo municipal de Anduva.

Las mismas fuentes informan que las dependencias de la Policía Local tramitaron durante la última semana siete denuncias. Una de ellas se refiere a insultos y amenazas; cuatro a robos: en el interior de un garaje, una bicicleta, una cadena de oro y un ciclomotor. Las otras dos denuncias se deben a un intento de robo en un vehículo, así como al presunto hurto de una cartera que sería recuperada después.

UN CICLISTA HERIDO LEVE

Entre el 1 y el 7 de agosto, los agentes municipales intervinieron en cuatro accidentes de tráfico en el casco urbano, que se saldaron con un herido leve; un ciclista resultó herido al caer al suelo sufriendo heridas de carácter leve después de que una furgoneta le cortara la trayectoria en la confluencia de las calles Alava y Burgos.

En otro orden de cosas, el Servicio Contraincendios intervino en pequeños fuegos surgidos en un vertedero de Treviño, en una vivienda de la calle Bilbao, en matorrales próximos al campo de fútbol de Anduva y en zonas de monte bajo. Además, extinguieron rastrojo existente entre la vía férrea y la carretera vieja de Haro, en Ircio.

Los bomberos, además, participaron en un retén de prevención en Bayas, creado ante la posibilidad de que cayera un cable del tendido eléctrico y originase un incendio. Además, se rescataron cuatro personas atrapadas en un ascensor de un inmueble de la calle Arenal.

El Ayuntamiento espera poder abrir las piscinas de Ence el 20 de agosto

□ **MIRANDA.**—El Ayuntamiento de Miranda confía en que el próximo día 20 de agosto puedan abrirse definitivamente al público las piscinas municipales de Ence, que están siendo reparadas desde hace más de un mes. La avería detectada ha impedido que estas instalaciones hayan podido utilizarse durante todo este verano. El concejal de Deportes, José María Villegas, aseguró ayer que la Corporación espera tener finalizada completamente la reparación de esta avería para esta fecha.

«Ha sido necesario tener que descalzar la piscina y cambiar el sistema de cloación del agua», manifestó ayer Villegas, que recalca la gravedad de la avería existente en la instalación, cuando inicialmente se especulaba que las deficiencias existentes no eran tan grandes. El Ayuntamiento esperaba abrir estas instalaciones a finales del mes pasado.



TRUCHUELO

CHOQUE APARATOSO EN LA CALLE DE LA ESTACION.—Dos turismos acabaron ayer subidos sobre la acera de la calle La Estación tras el golpe que sufrieron al impactar en las proximidades del cruce de esta calle con «Dos de Mayo». Este incidente, que se produjo alrededor de las doce y media de la tarde, se saldó sin que se registraran heridos, a pesar del carácter aparatoso que tuvo el siniestro y del estado en que quedó uno de los dos vehículos, un Citroën AX color metalizado de matrícula BU-6107-O, con el lateral derecho muy dañado. El otro vehículo, un R-5 rojo, de matrícula BU-0763-E, también sufrió daños en un lateral. Aunque se desconocen las causas del siniestro, todo parece indicar que uno de los vehículos no respetó el semáforo.

El Defensor del Pueblo asiste a un pastor leonés frente a la CHD

□ LEÓN/EFE.- La Oficina del Defensor del Pueblo ha requerido a la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) para que indemnice a un pastor leonés, Onésimo González, que perdió 102 ovejas en mayo de 1993, a causa de una riada producida cuando se ordenó la apertura de las compuertas de la presa de Riaño.

El Defensor del Pueblo invita a la CHD a que reconside la reclamación del pastor y a que remita en el plazo de un mes un informe sobre los hechos motivo de la demanda.

En el escrito del Defensor del Pueblo, se excluye el argumento expresado en su día por la Confederación de que se abrieron las compuertas del pantano de Riaño por las constantes precipitaciones. Esta circunstancia no exime al organismo público de su responsabilidad en el perjuicio ocasionado al pastor, según el informe firmado por la defensora del pueblo en funciones, Margarita Retuerto.

Onésimo González Martínez, de 56 años y vecino de de Castrofuerte, declaró estar satisfecho por la decisión del Defensor del Pueblo, pero manifestó su escepticismo sobre cobrar una indemnización: «no me creo nada hasta que no vea el cheque», aseguró. Sobre la cuantía de la indemnización, la Oficina del Defensor del Pueblo no reclama cantidades concretas, aunque el pastor afirma que el precio de las ovejas está entre 8.000 y 15.000 pesetas. Inicialmente Onésimo González no presentó reclamación alguna.



C. ALVAREO/EFE

Representación, ayer, efectuada en el anfiteatro de Tienes.

Tiermes sueña convertirse en la Mérida teatral de Castilla y León

□ TIERMES (SORIA)/MARIA ROSADO/EFE.- El anfiteatro del yacimiento de Tiermes sueña con convertirse, a corto plazo, en la Mérida teatral clásica de la región, para lo que, desde hace cuatro años, distintos municipios y asociaciones de la zona, en colaboración con la Junta, organizan actividades teatrales con las que potenciar el lugar.

Según explicó el vocal de Cultura de la Asociación Comarca de Tiermes, Paulino García, el sueño de esta zona es que «sea conocida en toda la región y en toda España como marco incomparable, tanto en belleza, como en acústica, para realizar actuaciones teatrales».

García señaló que la idea es que esta jornada teatral se convierta poco a poco en algo más amplio, tres o seis días, en los que el graderío de Tiermes, que tiene una capacidad para unas 2.000 personas, sea el escaparate del buen teatro y la buena cultura.

MAGIA DEL LUGAR

El lunes por la noche, el grupo de teatro vallisoletano «Cuarteto Rufo» estrenó en el graderío rupestre de Tiermes la obra «La Trifulca», «una comedia de enredo clásico con la que intentamos retomar los antiguos esquemas de la comedia grecorromana, y rescatar la esencia de la comedia, que es diver-

tir al público», explicó el director y actor Fernando Cayo.

En este nuevo teatro; las máscaras, las acrobacias y la expresión física son los grandes protagonistas, «que permiten conectar directamente con el público en las plazas de los pueblos o en marcos naturales como el de Tiermes, que tiene un encanto salvaje que se aprecia mucho para actuar», subrayó Cayo.

El soldado fanfarrón, el pícaro, el viejo avaro y la hermosa mujer, protagonistas de la obra de Angelo Beolco Ruzante, congregaron esa noche a más de 1.000 espectadores, en un teatro en el que el único límite es el cielo, y las únicas barreras, las de la propia naturaleza soriana.

Cerca de 2.000 millones de pesetas invirtió la Junta en las 160 mancomunidades

El Gobierno autonómico prevé que durante el ejercicio 1994 las subvenciones alcanzarán más de 660 millones

□ VALLADOLID/AGENCIAS.-El Gobierno regional invirtió cerca de 2.000 millones de pesetas en los últimos tres años en ayudas a pequeños municipios de Castilla y León, agrupados en más de 160 mancomunidades.

La labor de la Administración regional se centra en prestar apoyo técnico, jurídico y económico. Las subvenciones aportadas por la Junta a los pequeños municipios, principalmente a través del Fondo de Cooperación Local (FCL), ascendieron a unos 1.900 millones de pesetas entre 1991 y 1993.

La importancia de la agrupación de municipios bajo la fórmula de mancomunidad se pone de manifiesto en Castilla y León por el número de municipios que existen, unos 2.250 y, de ellos, 1.600 cuentan con menos de 500 habitantes.

Respecto a la cantidad de mancomunidades constituidas por provincias, León es la que cuenta con un mayor número de este tipo de agrupaciones, con un total de 30, seguida por Salamanca (24), Burgos (23), Palencia (18), Segovia (18), Avila (17), Zamora (12), Valladolid (11) y Soria (6).

Son los municipios de Palencia y Burgos los más inclinados a crear lazos interprovinciales. Desde 1991, fecha en la que se contabilizaron 97 mancomunidades que agrupaban 835 municipios, el número de éstas se incrementó hasta alcanzar las 151 y 1.296 municipios en 1993, y las 167 en la actualidad.

La Comunidad Autónoma, una de las de mayor crecimiento económico

□ VALLADOLID/ICAL.-Castilla y León ha experimentado en 1993 el mayor crecimiento económico de todas las regiones españolas. Este crecimiento se registra tanto para el conjunto de la Comunidad Autónoma como para cada uno de los sectores productivos, según el informe que publica la Gaceta de los Negocios.

La construcción y la industria decrecieron durante el año pasado pero se vieron compensados sobradamente en función del excelente año agrícola y del aceptable comportamiento del sector servicios.

En el informe se afirma que la actividad económica de la Comunidad es importante en términos absolutos pero relativamente escasa en su aportación al PIB del país

-un 5,75 por ciento-, concentrándose en las provincias de Valladolid, León y Burgos un 60 por ciento de la riqueza.

La disminución y el envejecimiento de la población son factores ligados a un mayor peso relativo de la agricultura sobre el conjunto de la economía y claramente negativo para estimular el proceso de modernización.

La Gaceta de los Negocios destaca los 443.610 millones de pesetas que Castilla y León recibirá antes del año 2000 de la Unión Europea.

También resalta la contribución a la creación de empleo de la construcción y servicios. El paro descendió durante el último trimestre de 1993 como consecuencia del descenso de población activa. La media regional es más baja que la nacional.

BREVES

Agresiones a un concejal

□ PALENCIA.- Jesús Martínez de la Hera, concejal del PSOE en Villalba de Guardo ha denunciado por agresión al primer teniente de alcalde, José Manuel González León, del Partido Popular. Según denunció ante la Guardia Civil, José Manuel González le ocasionó lesiones de carácter leve en la espalda y en el brazo y pierna izquierdos.

Cárcel de Mansilla

□ LEÓN.- El Ministerio de Justicia ha expuesto a información pública en el Gobierno Civil de León el expediente de expropiación forzosa para la construcción de la futura macrocárcel de Mansilla de las Mulas, confirmando fuentes del Gobierno Civil.

Huertos familiares

□ SORIA.- El alcalde de Almazán, el socialista Angel Martín Vizcaíno, mostró su sorpresa ante la recogida de firmas, promovida por un vecino de la villa, contra el proyecto de huertos familiares del Ayuntamiento. Martín Vizcaíno señaló que el proyecto estaba dentro de su programa electoral ante la necesidad que se había detectado entre algunos vecinos de tener un pequeño huerto.

Feria del caballo

□ AVILA.- Alrededor de un centenar de cabezas de ganado equino participan en la Feria del Caballo de Piedrahita, que por sexto año consecutivo organiza el Ayuntamiento, informaron fuentes municipales. En esta nueva edición concurren cuatro ganaderías procedentes de Madrid, Valladolid, Béjar y Extremadura.

Encierros en Cuéllar

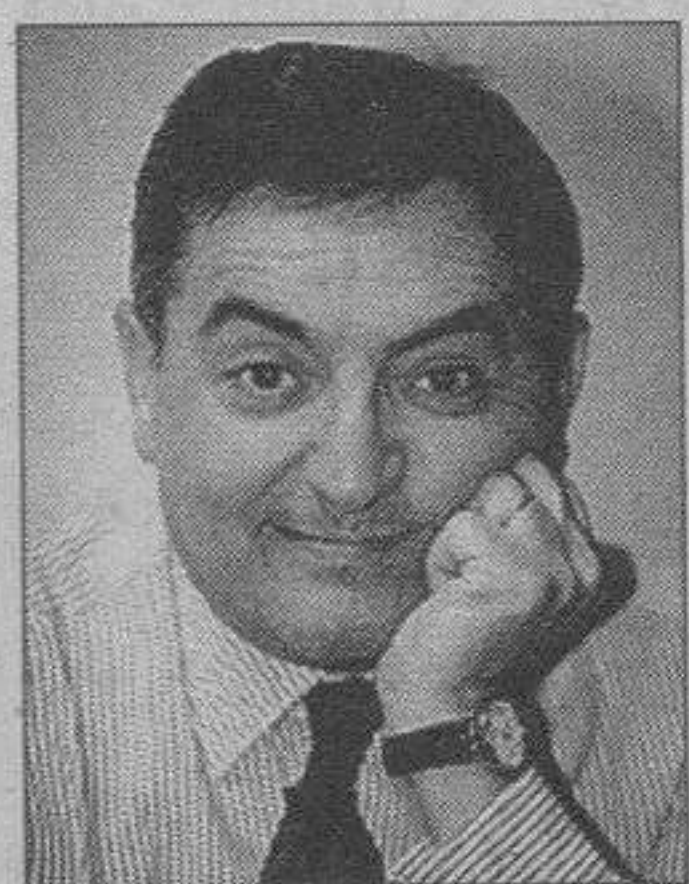
□ SEGOVIA.- Los vecinos de Cuéllar han empezado a recibir las nuevas ordenanzas sobre medidas de control, organización, desarrollo y participación en los encierros taurinos de Cuéllar, que aprobó el Ayuntamiento recientemente. El año pasado, los cuatro encierros se celebraron sin que los toros completaran su recorrido e incluso la Guardia Civil tuvo que matar diez en el campo.

«Martes Mayor»

□ SALAMANCA.- Ciudad Rodrigo celebró el tradicional «Martes Mayor», jornada dedicada a la exaltación del comercio, en la que participaron las ciudades hispano-lusas integrantes de la Mesa permanente «Un Camino para Europa». Como preámbulo se celebró en el Teatro Nuevo el pregón a cargo de José María Ortiz, propietario de una singular colección de orinales.

EL EJERCITO (II)

La Ley de «defunción» militar



ANTONIO GUERRA

EL llamado «Plan Norte» que comentábamos en el último artículo, en relación con la última reforma militar abordada por el Gobierno, no es el único que se han propuesto los distintos Ministerios de Defensa desde que gobiernan los socialistas. La primera medida que afectó de lleno a la organización del personal militar, llegó con el Real Decreto 1.000/85 referente a la reserva transitoria. De una primera tacada, más de 5.000 militares se marcharon a su casa —y no voluntariamente— con los mismos ingresos que percibían en el cuartel. Cuando estos militares se cansaron de leer el periódico y pasear a los hijos pequeños o los nietos, buscaron en empleo en la sociedad civil y han restado puestos de trabajo a quienes lo necesitaban más. Las compañías, los altos cargos de vigilancia y control de muchas empresas, y hasta la gerencia de los bingos y salas de fiesta, se han llenado de militares.

La promulgación de este Decreto sobre la reserva militar transitoria ha provocado casos impensables en cualquier Ejército moderno. Un oficial guarnicionero del cuartel de Artillería número 14, de Sevilla, habiéndose enterado de este benéfico Decreto, solicitó su retiro en reserva militar transitoria, se marchó a su casa con el sueldo íntegro, con complemento de destino incluido, y justo a los cuatro días empezó a trabajar, contratado como guarnicionero civil, en el cuartel

de Caballería, también en Sevilla, a sólo cien metros de su antiguo destino como militar.

Ante esta situación de dispendios económicos, se pensó que todo el entramado de situaciones anómalas entre las Fuerzas Armadas y el Gobierno, originadas por la nueva situación del Ejército en un Estado democrático, social y de derecho, tendrían solución con la llamada Ley Reguladora del Régimen de Personal Militar Profesional, más conocida por la Ley de la

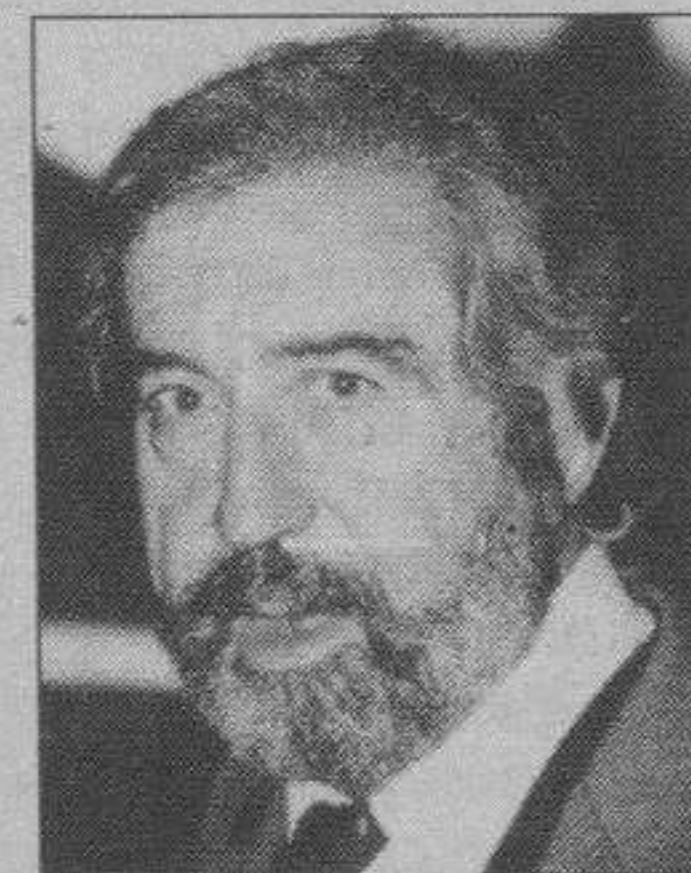
Función Militar (aunque en vista de su fracaso en los cuarteles se le llama con sorna «Ley de defunción militar»), propuesta por el PSOE y promulgada el 19 de julio de 1989.

Un texto legal que nació con la buena intención de crear un código de conducta en relación con la disciplina y la jerarquía, al tiempo que pretendía establecer un marco profesional para los miembros de las Fuerzas Armadas, se convirtió muy pronto en un galimatías de difícil aplicación. Esta ley ha sembrado el descontento en todos los cuarteles.

Aparte de esta reserva transitoria a la que el Ministerio de Defensa ha forzado a los miembros del Ejército, los militares profesionales de la reserva normal también se mostraron descontentos. El 14 de diciembre de 1991, la Hermandad del Personal Militar presentó ante el Tribunal Supremo un recurso, firmado por 5.000 militares, contra el Decreto de Retribuciones. El recurso se basó en la presunta discriminación existente entre los militares que pasan a la reserva alrededor de los 57 años, y los demás funcionarios públicos que no se jubilan hasta los 65. El pase a la reserva supone para los militares la pérdida de un 20% de las retribuciones que cobran mientras están en activo. Las discriminaciones económicas no terminan aquí, sino que se agravan con el régimen de ascensos.

Pero esta cuestión la abordaremos el próximo día.

Cuba y nosotros



FEDERICO ABASCAL

HASTA el mismísimo Franco, y ya son ganas de citar a alguien, mantuvo hacia Fidel Castro una actitud de positiva tolerancia, como si entre el general y el comandante de Sierra Maestra existiera la complicidad del uniforme o el entendimiento de la sangre, gallega por supuesto. Franco destituyó sensatamente al bravo embajador Lojendio porque éste se mostró en La Habana demasiado altanero con Fidel en un gesto más de legionario que de diplomático, y nunca España, en el franquismo, se sintió aludida por el embargo de los Estados Unidos a la isla. Y luego Fraga, también gallego, abrazó a Fidel en Cuba, volvió a abrazarlo si el destino, tan recurrente a veces, los reuniera de nuevo en cualquier hemisferio.

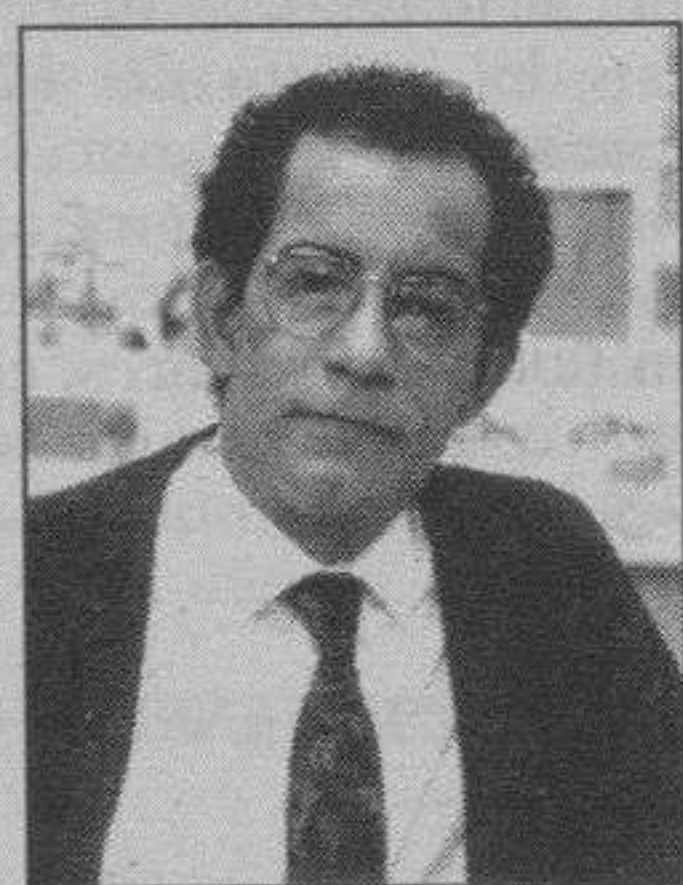
Está pasándolo mal Fidel Castro, obligado a sofocar ahora incendios como los que él antes producía, y llenando las calles de La Habana de revolucionarios revenidos, pasados de tiempo, anclados en un anacronismo. Y en esas llega el PP y por boca de Javier Rupérez, diplomático de profesión, democristiano de convicción y popular de adscripción, solicita que el Gobierno español retire toda ayuda a Cuba que no sea estrictamente humanitaria. Madrid se sumaría así al bloqueo de Washington y en el Caribe podrían recitarse los versos famosos del penal: «El verdugo está apretando/la argolla al ajusticiado/ya le ha dao catorce vueltas/y el reo se ha preocupao».

Todo el sector político de enfrente ha reaccionado compulsivamente contra las declaraciones de Rupérez, y el ministro Solana, quien hace sólo tres días había abrazado también a Castro en Bogotá, vino a lamentarse de que no dispusiera de más ayudas, para intensificar ahora la destinada a Cuba, porque es el momento de ayudar. Desde Franco a hoy, Iberoamérica, o Hispanoamérica, o Latinoamérica no ha sido un trozo de planeta sobre el que la diplomacia española haya realizado maniobras de coherencia ideológica, cortando, por ejemplo, en el franquismo relaciones con Cuba o, en la democracia restaurada, con los sanguinarios generales de Argentina o Chile. En Argentina se limitó en una ocasión el Rey Juan Carlos a dedicar a los generales del momento un gesto llamativamente adusto, y a ese ambiguo golpista llamado Fujimori, por quien el aprecio no parece aconsejable, le ha obsequiado recientemente nuestra Telefónica internacional con un contrato que multiplica por tres el precio subastado de salida.

A Hispanoamérica hay que sentirla desde España, pero sin retórica y desde luego, sin asepsia. Cuba no es un teatro de operaciones diplomáticas; es un país adorable y adorado, medio gallego, medio criollo, medio español, que está pasando un largo mal momento.

EL ICOSAEDRO

Propósito de enmienda



TOMAS HOYAS ICAL

SOY un desastre. De verdad. Todos los años, cuando llegan las vacaciones, hago firmes propósitos de enmienda que luego, como soy así de imprevisible, jamás cumplo. Y así me van las cosas. Siempre empiezo por recordarme que no debo alquilar el apartamento ese de Torreveja que uno visitó en Semana Santa, porque cuando llega agosto los locales vacíos de los bajos se pueblan, como por encantamiento del sabio Frestón, de imberbes jovencuelos/as cuyas cuerdas vocales se potencian con la nocturnidad y la alevosía. Todos los años alquilamos el maldito apartamento y acabamos durmiendo en la maldita playa. Por inútiles.

Año tras año, me prometo a mí mismo no acudir al curso ese de verano de la Universidad de Población sobre «Hermetismo, Cábala y Brujería en la España Medieval», que además de ser un coñazo vale una pasta gansa, y en el que no me entero de nada en absoluto de hermetismo ni de cábala. De brujería sí, porque acabo coincidiendo siempre con dos viejas brujas con verruga y todo, medio videntes, medio quiromantes, que se pasan el día leyéndome la mano, mientras las invito a litros de café con leche, increíblemente ingeridos al mismo tiempo que parlotean. Todos los años me matriculo. Sobran comentarios.

Un año sí y otro también, me niego a llevar a Margarita al concierto ese de «Los Inhumanos» (no sé yo qué verá ella en estos chicos), en el que a mí me pisotean, a ella le meten mano y a los dos nos zarandea constantemente una turbamulta de energúmenos brincantes y babeantes. Todos los años vamos, cada año los inhumanos son más inhumanos, los energúmenos más energúmenos, y el sudor, los codazos y los pisotones los mismos.

Un año tras otro, me juro por lo más sagrado no salir de vacaciones el mismo día que todos los idiotas como yo, y no pasar cuatro horas, atascado en la autopista, mientras extinguen un incendio provocado, retiran un camión volcado en medio de la carretera o cortan el tráfico los agri-

cultores de la provincia en justa reivindicación de sus derechos de regantes. Todos los años sudamos la gota gorda en el coche, me cago en el padre de Henry Ford y mi suegra dice: ¡Ves. Si lo hubieras comprado con aire acondicionado!

Este año, el pasado y el anterior, prometo no ponerme al sol demasiado el primer día, que luego pasa lo que pasa.

Me quemo instantáneamente. Prometo no tomar la sangría esa del chiringuito, que ya se sabe. Diarrea. Juro y perjuro no volver en mi vida a la costa. Vuelvo. Me niego a dejar el teléfono en la oficina por si las moscas. Viaje de ida y vuelta. Le advierto a Pablito que se va a pasar el verano estudiando en el apartamento. Risas.

Cada año pretendo leer un libro que al final duerme el sueño eterno de los justos, me niego a ver la televisión mientras me peleo con mi suegra por el mando a distancia, intento evitar el maldito acuarama y la discoteca de moda, me llevo trabajo para ir adelantándolo y no sale del portafolios, pretendo ligar con la vecinita rubia y luego doy excusas sonrojado, afirmo que hay que gastar menos mientras Margarita, mi suegra y Pablito se reparten los billetes de la cartera.

Este año,
el pasado
y el anterior,
prometo
no ponerme
al sol demasiado
el primer día,
que luego pasa
lo que pasa

Desesperación.

O sea que, gracias a Dios, soy el mismo de todos los años. A eso se le llama tener personalidad. Claro que, cuando vuelvo y me encuentro con mi vecino el facha y nos vamos contando nuestras penas mientras lloramos en el ascensor, una sensación de suprema y maravillosa solidaridad nos invade, paramos instantáneamente el aparato y damos al botón de bajada, mientras discutimos dónde vamos a tomarnos las copas del olvido y el mutuo entendimiento. Y eso sí, nos sentimos hermanos de enmienda, huérfanos de comprensión, compartiendo el inevitable y cada año repetido dolor de los pecados.

Instituciones y jóvenes

JUAN MANUEL MARTINEZ MARIN

CUANDO hace diez años los distintos Parlamentos Autonómicos promulgaban las diversas leyes sobre sus respectivos Consejos Regionales de la Juventud, nadie podía imaginar los derroteros por donde cada uno de ellos iría. Con el paso del tiempo, cada Consejo de la Juventud ha ido dándose su propia forma y otorgando prioridades a distintos temas.

Parece mentira la cantidad de formas diferentes que pueden tomar estos Consejos con leyes de creación de Consejos muy similares.

Hay Consejos que le han dado prioridad a la información y asesoramiento sobre la objeción de conciencia -caso del País Vasco-, otros optaron por prestar servicios a los jóvenes, etc... Otros Consejos actuaron con peor o mala for-

tuna como el de la Comunidad de Madrid. Por el contrario, el Consejo de la Juventud de Castilla y León ha marcado un camino que muchos Consejos pretenden imitar.

El Consejo Regional de Castilla y León ha elaborado trabajos que han sido reproducidos o copiados por los Consejos de muchas Comunidades. Las publicaciones de nuestro Consejo son elogiadas por los expertos en las dis-

tintas materias, sirva de ejemplo la «Guía de Empleo», la cual, tras sucesivas publicaciones y renovaciones, no sólo es alabada por expertos en temas laborales, sino también varios Consejos Regionales se han interesado en elaborar una parecida.

Siguiendo con temas de publicaciones, bimensualmente se edita «Comunidad Joven», que llega a todos los centros de enseñanza, bibliotecas y asociaciones juveniles de nuestra Comunidad. En esta revista, se tratan temas que afectan al asociacionismo y a los jóvenes en general, como son: el medio ambiente, el paro, la vivienda, etc.

En temas de Relaciones Internacionales, este Consejo mantiene Convenios con Consejos de otros países como pueden ser el de Chile, Portugal, y muchos más. También se trabaja en temas de

Educación Sexual y aquí, con mayor o menor acierto, se pretende dar una información objetiva para evitar posibles problemas de soluciones más complicadas; es apostar por la prevención en un problema que es tan antiguo como el hombre.

En fin, se pretende trabajar en todos aquellos campos que afectan a los jóvenes, asesorando a la Junta de Castilla y León en todas las cuestiones del ámbito joven de esta Comunidad.

Por todo ello, los que trabajamos o colaboramos en este Consejo Regional queremos hacer partícipe a todos de este décimo Aniversario y con ello invitar a todo el mundo, especialmente a los jóvenes, a que conozcan esta institución que está al servicio de las Asociaciones Juveniles y por tanto para ayudar al joven en particular.

De las Hordas Napoleónicas a los hoy llamados gudarís

Ahora que han transcurrido unos días y los ánimos se han sosegado he querido realizar esta reflexión «a posteriori» para que al menos este tipo de salvajadas que algunos las emplean para subsistir les llegue a la mente de estos elementos y si fuese posible «calase» en sus entrañas -como diría Federico Abascal Cerriles- para si fuese posible que la solución a sus intenciones o proyectos pasa por otros caminos distintos a la muerte y destrucción indiscriminada.

Quizás los autores y sus secuaces hayan considerado una «Hazaña» la acción terrorista realizada en Madrid... sin ser un experto en la materia convendría recordarles que los caminos del General -y me viene a la memoria Carrero Blanco- pasaban ineludiblemente por la Plaza de Ramales partiendo de la calle anexa al dirigirse a su trabajo diariamente. Su acción por tanto no tiene nada de sobresaliente y más con los medios de que se dispone en la actualidad, la voladura resulta tan fácil como fumarse un pitillo con un coche previamente estacionado y «preparado». Sin problemas de tiempo el objetivo estaba fácil; lo que se trata es de impactar en la opinión pública sin pararse en las víctimas inocentes.

No sabemos a ciencia cierta las repercusiones que estas acciones tendrán a largo plazo para estos desalmados, lo que sí podemos asegurar es que estos asesinos -no luchadores- partidarios de no sabemos bien quién y para qué, imitando a los entonces claramente enemigos de España las «Hordas Napoleónicas» se realizan matando y destrozando, lo que les viene en gana, en esta ocasión en las inmediaciones del Palacio Real asemejándose su actuación a la realizada «doscientos años atrás» por las Hordas francesas... librando las distancias.

El domingo por la mañana, tuve ocasión de comprobar «in situ» la magnitud y ver el negro panorama. Al constatar la barbarie creo que al lector como a mí le impresionará la coincidencia de nombres y rememoraciones que se dan en estas tristes circunstancias que me hicieron meditar en esta dantesca situación. Los destrozos alcanzaron a las manzanas y plazas colindantes, así la iglesia

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

de Santiago en la Plaza del mismo nombre tenía todos los cristales y en especial las vidrieras de la cúpula destrozadas; el público se encontraba protegido por una red para evitar la caída de cascotes y cristales, en la celebración dominical. Como burgalés me vino a la memoria lo acontecido en nuestra ciudad con nuestra Catedral. La acción de estos asesinos, reitero -no luchadores- en los albores del siglo XXI se puede comparar con la de aquellos que de allende las fronteras se quisieron pasear por España, sembrando el pánico y la destrucción en la era napoleónica.

La calle Bailén nos recuerda el hito glorioso de 1808 en que perdieron las alas aquellos bravucones franceses que creían una España rendida a sus sueños de locura teniendo que retirarse a su tierra no sin antes causar el mayor daño posible a sus moradores, sus huellas aún permanecen bien presentes en nuestra ciudad, voladura del Castillo y de paso las cristaleras

de nuestra joya emblemática. Qué podemos decir de estos destructores «Gudarís» no sabemos si sus obras responden a una acción en retirada lo que sí que han conseguido es que las entrañas de Madrid se hayan conmovido doscientos años después del paso de aquellas huestes.

El lunes, siguiente se abrían de nuevo al tráfico la citada calle de Bailén y la de Lepanto confiamos que las nuevas generaciones no tengan que incorporar al callejero otro nombre que nos recuerde que los enemigos de España fueron persuadidos por la fuerza en otro hito memorable en estos albores del siglo XXI.

Si lo que pretendían estos «iluminados» era notoriedad les faltó un pelo para volar algún autobús de turistas la mayoría de japoneses que aparcan en esta plaza para visitar el Palacio Real y sus alrededores, mal recuerdo de los ventanales de las tiendas de regalos que aunque blindados se encuentran destrozados; para nosotros nos conmueve ver las calles de La Amnistía, La Unión, La Cruzada y hasta La Independencia con huellas del amosal empleado.

Hagamos votos para que la historia que es nuestra más sabia consejera considere la atrocidad de estos desalmados como una repetición de la realizada por las «Hordas» -no huestes napoleónicas-. Un batirse en retirada que no tiene otra explicación que no sea el resentimiento que se deriva del convencimiento de una guerra perdida para su causa hecho que se produce doscientos años después de la efemérides tan tristemente célebres para los burgaleses.

A. G. Pedrosa

EL Cronicón de Oña entra en su recta final

Los días 12 al 16, hará su aparición en público el Cronicón. Siete años han pasado desde que pisó por primera vez el incomparable escenario que este Monasterio conserva en el interior de su Iglesia, ofreciendo una belleza singular a esta representación.

Pocos eran los que aquel 11 de agosto de 1988 confiaron plenamente en la permanencia ininterrumpida de esta escenificación, pero sí eran y son muchos los que apuestan cada año, para que siga y siga como si del primer estreno se tratara, coincidiendo unos y otros, que esto tiene que seguir, porque aquí hay «cuerda para rato» aunque la renovación sea constante, porque la historia y el arte de la que esta villa es poseedora no será fácil agotarla, cuanto más se profundiza más riqueza se descubre, se dice que es similar al manantial que brota dentro del recinto del Monasterio, que no cesa de aportar un enorme caudal de agua al criadero de truchas que aún siendo millones las que se alimentan de estas puras y cristalinas aguas nunca conseguirán agotarla.

EL DIRECTOR ENPUÑA LA BATUTA

La presencia del director de la obra don Julio Fraga: el nerviosismo que se observa en los responsables, actores y colaboradores en general, hace presagiar que los ensayos han comenzado, así, a partir de las siete y media de la tarde los

lugares más frecuentados por jóvenes y menos jóvenes aparecen semidesiertos, porque son más de doscientas personas las que en esas horas están imbuidas en las tareas de aprendizaje, tratando por todos los medios a su alcance de asumir y dominar las artes del papel que les ha tocado representar, incluidos los nuevos cambios que este año se han introducido: pero ahí están todos/as como los de «fuente ovejuna» pendientes y atentos a lo que don Julio «tenga a bien mandar».

El prólogo de la representación ha sufrido importantes modificaciones ya que éste partirá de las calles cercanas a la escalinata, con lo que la vistosidad que le dan el colorido de los trajes, capas, escudos, etc., que portan los actores es de una gran belleza (no deje de presenciarlo, seguro que disfrutará).

Tanto el montaje del escenario, como el acondicionamiento de la iglesia de San Salvador que servirá de foro, está en plena actividad, lo que exige que se haga una nueva llamada a cuantas personas que no estén aportando su granito de arena, lo hagan, «la mies es mucha y necesita de colaboradores» nadie que se precie de amar a Oña, debe sentirse ajeno y menos marginado a esta llamada a la participación, no es la Junta ni otros responsables los que piden tu presencia de una manera u otra, es la historia de esta villa la que llama a la puerta de tu corazón, son tus antepasados los que te gritan y te insisten diciendo que no hagas oídos sordos a esta invitación. Estas personas que te hablan no hacen más que prestar su voz a quienes fueron capaces de plasmar y escribir, aveces con su sangre, esta rica y abundante historia de la que los onienses y otros muchos ciudadanos se sienten orgullosos y llenos de satisfacción al haber podido contribuir a conservar y ofrecer este rico patrimonio a toda la humanidad. Que un día no lejano no puedan decir tus descendientes, que cuando fuiste requerido por quienes hoy te llaman a la solidaridad, no quisiste hacer caso.

Isidro Gandía Ruiz.

Aclaración

En el artículo de Graciano Palomo («Moralejas de solsticio para un país pobre») del pasado lunes se deslizaba por un error de transcripción una cifra errónea. No son 25 millones los que aporta la Fundación Banesto para la restauración de la Capilla de los Condestables, sino 40.



Para Manzanares, «el Gobierno no es quién para ofrecer una reinserción»

El juez afirma también que se utiliza la ley para «vaciar» la ejecución de penas de cárcel

□ **EL ESCORIAL/EFE.**— El vicepresidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), José Luis Manzanares, se mostró ayer partidario de reformar la ley para que sólo los jueces puedan autorizar el tercer grado a los presos y evitar que el Gobierno lo utilice políticamente.

Manzanares dijo en los Cursos de Verano de la Universidad Complutense que la Administración Penitenciaria utiliza la ley para «vaciar» de contenido la ejecución de las penas, al permitir que un condenado pueda pasar directamente al régimen abierto sin ni siquiera haber pasado un tiempo mínimo encerrado en la cárcel.

«El Gobierno no es quién para ofrecer una reinserción que pase por la ejecución penitenciaria», agregó el vicepresidente, quien considera que la ejecución de penas «no es un cheque en blanco» para el Ejecutivo y su control debe corresponder exclusivamente a los jueces, que ahora sólo deciden los casos de terceros grados.

José Luis Manzanares pronunció una conferencia sobre «La Reforma Penitenciaria» dentro de un curso organizado en la localidad madrileña de San Lorenzo de El Escorial.

El compareciente criticó el modelo que permite a los presos pasar al régimen abierto por decisión exclusiva de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias; en alusiones al caso del ex-policia en tercer grado José Amedo, condenado a 108 años de cárcel, consideró «un disparate para el sentido



J.M. ESPINOSA/EFE

El vicepresidente del CGPJ, José Luis Manzanares, durante el desarrollo de su conferencia.

común» que vaya a pasar 25 años acudiendo todos los días a la cárcel para dormir.

En su opinión, para estos casos sería preferible que el preso o bien quede en libertad o bien siga en la cárcel, puesto que «si extralimitamos el tercer grado se queda en algo absurdo».

En su alocución, consideró que el régimen abierto está en manos del Ejecutivo como resultado de un «error técnico» arrastrado por la Ley General Penitenciaria de 1979 y vinculó las reformas legislativas que han ahondado en este aspecto a criterios de «oportunidad política» que nada tienen que ver con la justicia.

Dos aspectos deberían marcar su propuesta de reforma:

que el juez de vigilancia penitenciaria sea el competente para decidir los terceros grados, a partir de los informes de los equipos de tratamiento, y que el beneficiado haya pasado un tiempo mínimo en prisión que ayude a determinar su previsible reinserción.

Manzanares opina que la reinserción no constituye el único fundamento de la pena sino más bien una de sus finalidades, y un penado puede merecer «un castigo» incluso aunque esté reinsertado.

Respecto a los etarras con delitos de sangre, José Luis Manzanares subrayó el carácter de «individualización científica» que la ley marca para el tratamiento de los presos y mostró sus dudas sobre la veracidad de

los «arrepentimientos» o renuncias a la violencia expresados verbalmente o por escrito por algunos.

«No cabe hablar de ofertas generalizadas» subrayó el ponente sobre el mismo asunto, antes de matizar que la progresión de grado debe funcionar «de abajo arriba», es decir, a partir del estudio del caso concreto de cada preso para luego elevar la propuesta.

En este sentido, censuró las opiniones que vinculan el Pacto de Ajuria Enea a las reinserciones de miembros de ETA: «Para ejecutar judicialmente la pena no nos importa el Pacto de Ajuria Enea, sino que la resocialización sea auténtica y no se instrumentalice esta ejecución de la pena», dijo.

Arozamena pide la reforma del contencioso-administrativo

□ **SANTANDER/EFE.**— El miembro del Consejo Permanente de Estado, Jerónimo Arozamena, destacó ayer en Santander que la reforma del proceso contencioso-administrativo debe llevar pareja una reforma de la función pública que la haga más eficaz.

Arozamena intervino ayer en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) en un curso dedicado a la Administración de Justicia y la Reforma Procesal.

El jurista, que centró su intervención en la reforma del proceso contencioso-administrativo, resaltó en rueda de prensa el aumento de los litigios producido en este área en los últimos años debido a una mayor presencia de todas las administraciones públicas en la sociedad y el consiguiente aumento de su actividad.

En este sentido, apuntó el acceso al recurso contencioso-administrativo del colectivo militar y del personal funcionario, además de la creación de las autonomías y la concepción del Estado como un ente prestacional.

Arozamena se mostró partidario de una reforma urgente del proceso contencioso-administrativo, cuyo anteproyecto ya se encuentra en fase de borrador, debido a que «la sociedad requiere unas respuestas cada vez más rápidas no ya sólo desde el punto de vista del acto emanado del poder público, sino de los derechos e intereses de los ciudadanos».

Por otra parte, el magistrado de la Sala Primera del Tribunal Supremo (TS) José Almagro Nosete se mostró ayer partidario de que el Parlamento intervenga en el nombramiento del fiscal general.

Denegado el asilo a un bailarín cubano, pero no será expulsado de España

□ **MADRID/EFE.**— El Gobierno español ha denegado el asilo político al bailarín cubano Rubén Rodríguez por considerar que nunca ha sido víctima de persecución política, aunque «en ningún caso será expulsado de España», informaron ayer a Efe fuentes oficiales.

La Comisión Interministerial que decide sobre las demandas de asilo llegó a la conclusión de que Rodríguez, una figura del ballet de Danza Nacional de Cuba, «no es un perseguido político», por lo que, de acuerdo con la Convención de Ginebra, no cumple los requisitos para acceder al asilo.

Sin embargo, «no se puede devolver al país de origen» a una persona si «cabe duda»

de que pueda tener algún problema, por lo que Rodríguez no será devuelto a Cuba y «en ningún caso será expulsado de España», precisaron las fuentes, quienes añadieron que el artista carece de pasaporte, por lo cual no puede ir a ninguna parte.

El bailarín cubano pidió asilo en España el 30 de agosto de 1993, tras venir de Alemania, país en el cual vivió durante dos años, en el transcurso de los cuales nunca solicitó asilo.

Rubén Rodríguez, que reside en Barcelona, dijo ayer a Efe que «antes muerto que volver a Cuba porque allí no me meterían en la cárcel: a mí, por ser quien soy, me matarían».

El Gobierno dispuesto a considerar una actualización de la cuantía del delito fiscal

□ **MADRID/EFE.**— El Gobierno estaría dispuesto a considerar una actualización de la cuantía del delito fiscal en el trámite parlamentario del proyecto de Ley de Orgánica que regula los delitos contra la Hacienda Pública y contra la Seguridad Social, confirmaron ayer a Efe fuentes oficiales.

El Consejo de Ministros aprobó la pasada semana, en su última reunión antes de las vacaciones, la remisión a las Cortes de este proyecto de Ley, que dejó sin actualizar, contra todo pronóstico, en cinco millones de pesetas, el delito fiscal y elevó, en cambio, las cuantías del delito contable y del delito de subvenciones.

Las críticas contra esta decisión no se han hecho esperar. Unió Democrática de Cataluña (UDC), socio de Convergencia i Unió, hizo público el lunes un comunicado en el que afirma

que mantener en cinco millones el delito fiscal representa «un paso atrás en la lucha contra el fraude y la corrupción fiscal», y denota «una falta de firmeza y seguridad» por parte del Ejecutivo.

Para el portavoz adjunto de CiU en el Congreso, Josep Sánchez Llibre, si el proyecto se aprueba en su actual redacción «judicializará y criminalizará la actividad económica del país» y perjudicará el desarrollo de la actividad económica.

La posición de CiU a favor de una actualización del delito fiscal confirma las expectativas para una posible presentación de enmiendas en este sentido, que podrían contar con el apoyo de los socialistas.

Fuentes oficiales consultadas por Efe reconocieron que esta posibilidad existe e insistieron en que el Gobierno estaría abierto a considerar una pro-

puesta en esa línea.

La intención del Ejecutivo de actualizar el delito fiscal no es nueva, ya que la misma venía siendo objeto de estudio desde hacía mucho tiempo.

Sin embargo, no fue hasta enero pasado, dos meses antes de que saltara el escándalo del «caso Rubio», en que se dio a conocer, en un primer borrador ya con cifras, que la actualización podría elevar a quince millones el límite para poder ser condenado por este tipo de delito.

De aprobarse en esos términos, la reforma del delito fiscal dejaba en la calle a pequeños presuntos defraudadores pero de gran peso, como el ex-gobernador del Banco de España Mariano Rubio, contra el que hay presentada una querrela por supuesto fraude fiscal de seis millones de pesetas.



EFE

Cristina Alberdi, acompañada de Samaranch y de Rafael de Lorenzo, en los cursos de El Escorial.

Cristina Alberdi afirma que no hubo irregularidades en Cruz Roja

□ EL ESCORIAL/EFE.- El Ministerio de Asuntos Sociales tiene previsto llevar próximamente al Consejo de Ministros el plan de acción sobre las personas con discapacidad física, manifestó la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, en las Jornadas sobre «Deporte y Discapacidad». La ministra aseguró que los resultados de la auditoría realizada a Cruz Roja indica que no se produjeron irregularidades durante la gestión de Carmen Mestre. Alberdi participó en un acto, celebrado dentro de las Jornadas sobre «Deporte y Discapacidad», en el que le fueron entregadas las placas de la Federación Internacional de deportes para ciegos al secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira, y al presidente del Comité Olímpico Internacional, José Antonio Samaranch.

El plan que el Ministerio de Asuntos Sociales presentará al Consejo de Ministros contempla

la incorporación de los discapacitados a la práctica del deporte, dijo la ministra, entre otros motivos porque para estas personas es un importante método de rehabilitación.

La práctica del deporte, indicó Cristina Alberdi, es enfocada por los discapacitados físicos primero como un juego, luego como una afición y más adelante como un ejercicio de competición, pero para poderlo practicar necesitan infraestructuras dignas que les permitan el acceso a las instalaciones.

Para facilitar el acceso de los discapacitados a las instalaciones deportivas es necesario, según la ministra, suprimir barreras físicas, integrar a los niños y niñas discapacitados en las instalaciones deportivas e incentivar el mecenazgo de los clubes para que sea más fácil el acceso de los discapacitados.

A preguntas de los periodistas la ministra Cristina Alberdi explicó que no está previsto rea-

lizar adopciones masivas de niños bosnios ni modificar por el momento la Ley de Adopción Internacional sino hacer frente únicamente a algunos casos puntuales planteados por la situación de los refugiados.

La ministra reiteró que la mujer, por su educación, tiene un carácter más cercano a lo práctico y lo eficaz que el hombre, pero que lo ideal será que en el futuro todos, hombres y mujeres, se adapten a cualquier trabajo y no exista segregación en función del sexo.

Respecto a la Auditoría de la Cruz Roja, Cristina Alberdi precisó que tiene previsto comparecer en el Congreso en cuanto se reanude la actividad parlamentaria pero que, en principio, no existen sorpresas ni sospechas de irregularidades.

La auditoría efectuada a la Cruz Roja, comentó, no detecta irregularidades financieras, sino elección de opciones financieras equivocadas.

La Fiscalía ordena investigar a los presos terroristas excarcelados

Afecta a nueve etarras que han accedido al tercer grado y a los policías Amedo y Domínguez

□ MADRID/COLPISA.- La Fiscalía de la Audiencia Nacional ordenó ayer a la unidad policial adscrita a este órgano judicial que inicie una investigación para determinar el sueldo que cobran y el patrimonio de nueve presos de ETA que han accedido durante este año al tercer grado penitenciario. La investigación también afecta a los ex-policías José Amedo Fouce y Michel Domínguez Martínez, condenados por su vinculación a los GAL.

El oficio remitido ayer al comisario jefe de la Unidad de Policía Judicial de la Audiencia Nacional (UPJAN) pide que los miembros de esta unidad averigüen «el centro de trabajo, lugar o empresa en la que pudieran estar trabajando».

Uno de los requisitos que debe reunir cualquier interno para poder acceder al tercer grado penitenciario es disponer de un trabajo que le asegure un sustento económico que le haga innecesario recurrir a comportamientos delictivos. Sobre el papel, el beneficio de poder abandonar todos los días la cárcel y volver a ella sólo a dormir es, en principio, para poder acudir a su puesto de trabajo.

La Fiscalía de la Audiencia Nacional reclama al jefe de la UPJAN que los agentes a sus órdenes traten de determinar cuáles son los ingresos económicos que obtienen estos presos que gozan del régimen de semilibertad tanto del trabajo declarado como por cualquier otro medio.

Por último, los policías

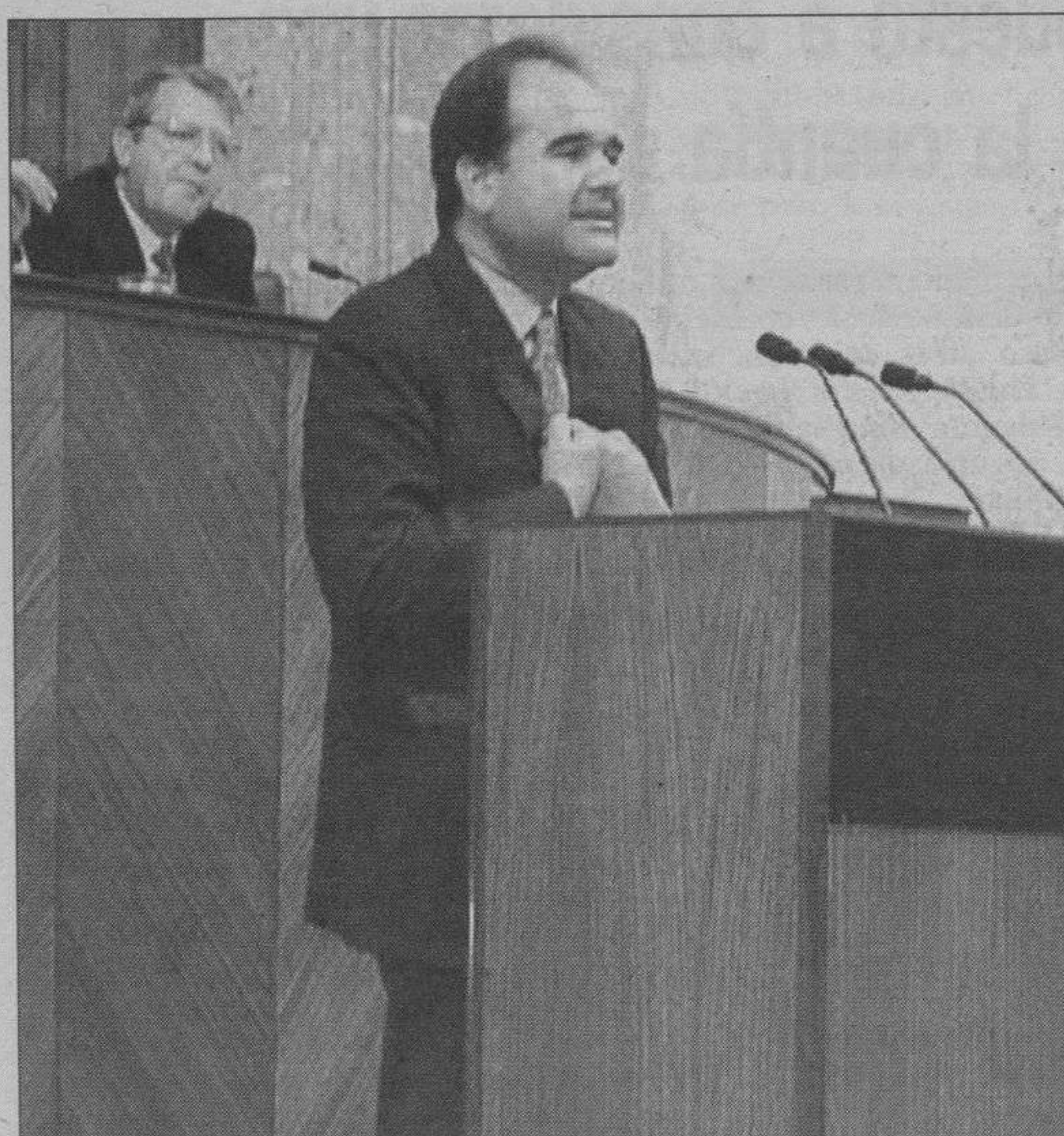
tratarán de determinar la situación patrimonial de los internos, condenados todos ellos a penas centenarias pero que han accedido al tercer grado penitenciario tras renunciar por escrito a los métodos violentos por los que fueron condenados. El oficio argumenta que estos datos se solicitan «a los efectos de proceder a la satisfacción de las responsabilidades civiles a las que fueron condenados», y es ya una práctica habitual de la Fiscalía de la Audiencia Nacional desde que fueron excarcelados los «etarras» Isidro Echave y Jon Urrutia. En aquella primera ocasión, los fiscales actuaron a instancias de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT).

PROTESTA INDIRECTA

La Fiscalía de la Audiencia Nacional carece de datos oficiales sobre cuáles son los internos de ETA beneficiados por la concesión del tercer grado penitenciario o, en algunos casos, de la libertad condicional, y este ha sido uno de los motivos de protesta de sus miembros cada vez que la polémica sobre la reinserción ha llegado a los medios de comunicación.

Por este motivo, la Fiscalía también remitió ayer un segundo oficio al director general de la Administración Penitenciaria, David Beltrán, al que reclama los nombres y apellidos de los etarras que han accedido al tercer grado penitenciario, y la fecha en que les fue concedida la progresión de grado.

Además, el escrito reclama a Beltrán cuáles son los centros penitenciarios que realizan el control y seguimiento de estos internos, y las empresas que les dan trabajo, datos que la Fiscalía tampoco conoce de manera oficial, así como los ingresos que perciben.



EMILIO MORENATI/EFE

Chaves sufrió su primera derrota en el Parlamento andaluz.

El Parlamento andaluz rechaza la cesión del 15% del IRPF, porque sólo beneficia a Cataluña

□ SEVILLA/COLPISA.- Los tres grupos de la oposición en el Parlamento andaluz rechazaron ayer martes el sistema de financiación autonómica a través de la cesión del 15% del IRPF, al considerarla beneficiosa para Cataluña en perjuicio de las regiones más pobres como Andalucía. Igualmente, rechazaron la propuesta del presidente de la Junta, Manuel Chaves, que pretendía consensuar la postura de Andalucía y acudir a las próximas negociaciones con una sola voz.

Manuel Chaves defendió ayer en el Parlamento regional este modelo de financiación, que según indicó beneficia a Andalucía, aunque debe ser mejorado, porque garantiza la percepción de un rendimiento mínimo y permite lograr una financiación adicional en fun-

ción de los resultados de la lucha contra el fraude fiscal.

Por su parte, el presidente del Partido Popular en Andalucía, Javier Arenas, afirmó que la cesión del 15% no interesa si no viene acompañada de la liberación de los servicios, y aseguró que teniendo en cuenta el 35% de paro que sufre la Comunidad andaluza, el sistema de transferencia de un porcentaje del IRPF será cada vez más insolidario con Andalucía.

Arenas criticó a Chaves por seguir la línea política marcada desde La Moncloa por Felipe González y le señaló como culpable de la situación de desventaja que sufre Andalucía con respecto a otras comunidades, ya que se pliega a los acuerdos González-Pujol sin defender los intereses de Andalucía. Para

Arenas no puede existir realmente una autonomía política si no viene acompañada de la autonomía financiera.

El líder de la coalición Izquierda Unida-Los Verdes, Luis Carlos Rejón, abogó por un sistema de financiación autonómica que no se pliegue a los avatares políticos de cada momento, como ocurre con el pacto actual PSOE-CiU, según subrayó.

Rejón quiso aclarar algunos puntos que en otras ocasiones consideró que no fueron suficientemente explicados, como el asunto de las transferencias, de las cuales Andalucía ha recibido importantes paquetes desde la Administración Central, que sin embargo han generado una fuerte deuda al no llegar acompañados de su correspondiente dotación económica.

LA GUERRA DEL BONITO

Greenpeace envía un segundo barco, el «Solo», a la zona del conflicto pesquero

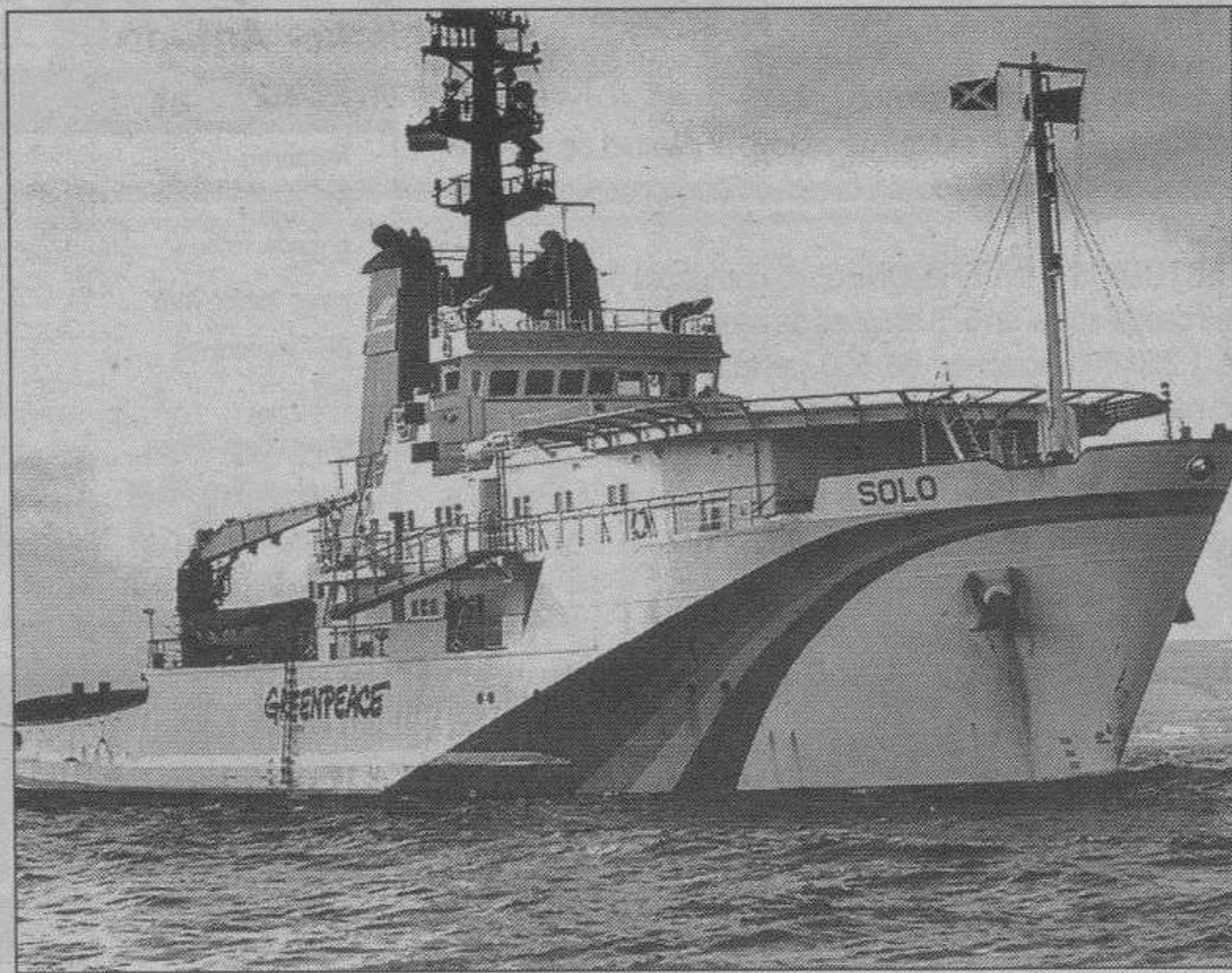
Los asentadores recomiendan que no se compre pescado capturado con redes de volantas

□ MADRID/COLPISA Y EFE.- La organización ecologista Greenpeace anunció ayer su decisión de enviar un segundo barco, el «Solo», al Golfo de Vizcaya, para participar en las labores de inspección de las artes de pesca utilizadas por los buques franceses y británicos en las faenas pesqueras en los bancos de bonito.

Es el segundo navío de esta organización ecologista que se desplaza a la zona de conflicto, donde ya opera el «Rainbow Warrior», atacado el pasado fin de semana por patrulleras francesas. «Greenpeace no se dejará intimidar por ataques injustificados durante nuestras tareas de vigilancia de las redes de deriva», declaró ayer el presidente de la asociación en España, Xavier Pastor, a bordo del buque atacado. Para Pastor, el «Solo» «nos permitirá continuar con nuestro control sobre las redes ilegales en aguas del Atlántico».

El «Solo» es el mayor barco de los que dispone Greenpeace. De bandera holandesa, es un remolcador de altura, con una eslora de 65 metros y 1.300 toneladas de registro bruto. Dispone de una tripulación de entre 15 y 20 personas, y está dotado de una plataforma para helicópteros, y avanzados sistemas de posición y comunicación.

El capitán del «Solo» en su misión en el Golfo de Vizcaya será el británico Dave Enever,



EFE

Greenpeace envía otro barco al caladero del Golfo de Vizcaya.

arrestado por la Armada española cuando capitaneaba el «Sirius» durante una campaña de toma de muestras de los vertidos de la empresa papelera «ENCE» en Huelva, en 1989. Juzgado y condenado a un mes de prisión, la sentencia fue modificada por un tribunal superior, que absolvió a Enever.

La postura del Gobierno español en el conflicto desatado entre las flotas boniteras española y francesa ha sido «blanda», aseguró ayer a Colpisa Xavier Pastor, presidente de Greenpeace-España, desde el «Rainbow Warrior».

El buque insignia de la organización ecologista realiza labores de control de las artes de pesca en los bancos del Golfo de Vizcaya, privilegiada atalaya que proporciona a Pastor información de primera mano sobre el asunto que le permite exclamar que «desde luego, los pescadores españoles del bonito

son inocentes».

Los acuerdos alcanzados con Francia a finales de julio -dice Pastor- fueron una muestra de la falta de energía del Gobierno. La imagen del Ministerio ante los pescadores es pésima. Su obligación es exigir a la Unión Europea que haga cumplir sus leyes y reglamentos, algo tan sencillo como eso, exigir que se cumpla la ley. Pero han sido blandos, por lo que se puede pensar que existe alguna razón oscura, puntos importantes en la agenda comercial con París que impiden al Ejecutivo español ser más fuerte y estricto.

RECOMENDACION DE LOS MAYORISTAS

La Asociación de Asentadores Mayoristas de Pesca de Mercabilbao recomendaron ayer a sus asociados que ni compren ni importen pescado capturado con redes de volantas y que una vez que se implante

el distintivo verde para distinguir la pesca con artes tradicionales «le den máxima prioridad».

Así lo indica un comunicado de los mayoristas de pescado tras reunirse ayer con representantes de las Cofradías Vascas, quienes se han trasladado a Mercabilbao para pedirles que no compren pescado de volantas.

En el escrito, los mayoristas expresan su apoyo a la «erradicación total» de las volantas «para garantizar el futuro de la pesca» y exigen a la Administración que «controle» la longitud de las redes existentes.

También indican que aceptan «de buen grado, considerándolo muy oportuno y clarificador» que se marque con un distintivo verde al pescado capturado con artes tradicionales.

Poco antes de la reunión, el presidente de la Federación de Cofradías Vizcaínas, Antxon Garai, dijo que no tiene constancia de que en Mercabilbao se comercialice pescado capturado con volantas, aunque subrayó que la misión de las cofradías es hablar con todos los importadores y exponerles la situación que se vive en el mar.

Refiriéndose a «Infrisa», empresa conservera de Bermeo que ha importado bonito irlandés con una certificación de que está pescando con redes de menos de 2,5 kilómetros, Garai señaló que creen que los pescadores son idiotas y, tras calificarles de «cínicos y mentirosos», aseguró que en este momento ningún pesquero que utiliza volantas cumple la legalidad.

Garai recomendó a esta empresa que envíe el bonito «a Ruanda o a una fábrica de harina», ya que en caso contrario, cuando la flota vuelva a tierra «a ver quién les para», advirtió.

Los «atuneros» británicos volvieron a pescar

□ El bonitero británico «The Silver Harvester», al que los pescadores españoles cortaron las redes de volanta, se encuentra desde AYER, martes, en aguas del Golfo de Vizcaya para reanudar la pesca, según un mensaje enviado por el capitán, Neville McCrindle, a sus armadores.

En el mensaje, recibido en el puerto de Newlyn, en Cornualles, Suroeste de Inglaterra, McCrindle señaló que no comenzará a faenar hasta no haberse puesto en contacto con las patrulleras británicas «HMS Alderney» y «HMS Anglesey», que se encuentran en esas mismas aguas para darles protección.

A este primer bonitero, que salió de puerto el pasado domingo por la noche después de reponer sus redes, se le unió a primera hora de la tarde el «Wendy Pulfrey», que abandonó el puerto de Newlyn el lunes por la mañana.

Un tercer bonitero, el más pequeño de la flota de este puerto, de 18 metros de eslora, salió ayer para reunirse con los otros pesqueros británicos, que podrían lanzar al mar sus redes de volanta por la noche, de acuerdo con los armadores.

Un portavoz del puerto de Newlyn dijo que los otros tres barcos de su flota bonitera, el «Britannia V», el «Golden Bells» y el «Charisma» partirán hoy, miércoles, hacia el caladero.

El 48% de los aprendices cobra salario de convenio y el 11% por encima del Mínimo

□ MADRID/COLPISA.- Uno de cada dos aprendices contratados mediante el nuevo procedimiento implantado tras la reforma laboral cobra el salario previsto en el correspondiente convenio para sus condiciones de trabajo y todavía existe un 10 % adicional que percibe una remuneración superior al Salario Mínimo Interprofesional.

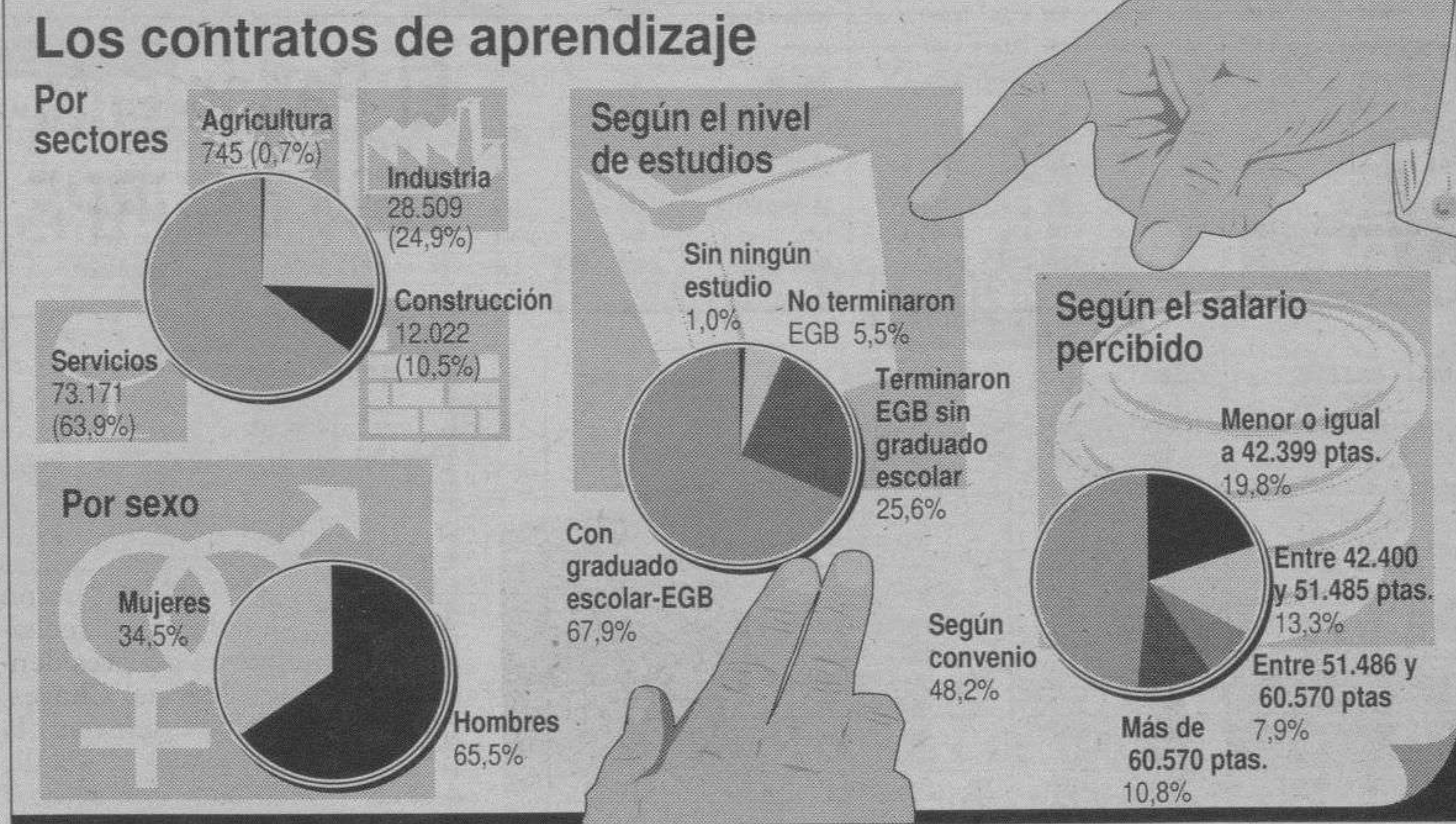
Así lo refleja un estudio del Ministerio de Trabajo sobre la «estrella» de las nuevas modalidades de contratación, el contrato de aprendizaje, realizado sobre los 114.447 documentos registrados en el primer semestre del año, con una frecuencia media superior a los 630 diarios.

El aprendiz-tipo es un chico, con estudios de EGB concluidos, que no ha tenido ocupación

laboral previa y ha sido contratado en el sector servicios, probablemente como dependiente de comercio. Si ha tenido suerte, forma parte de ese 59% que cobra al mes una cuantía por encima de las 2.019 pesetas-día en que está fijado el Salario Mínimo Interprofesional desde el pasado 1 de enero.

Y es que el 65,5 % de los nuevos contratos de aprendizaje se firman con hombres, que han completado la Enseñanza General Básica en un 57 % y que encuentran su «primera oportunidad» en los servicios (64 %), básicamente en el comercio.

Los servicios recurrieron a este sistema en 73.171 contrataciones llevadas a efecto entre enero y junio, frente a 28.509 contratos de aprendizaje en la industria (24,9 %), 12.022 en la



GRAFÍA

construcción (10,5 %) y apenas 745 en la agricultura (0,7 %).

Siete de cada diez aprendices contratados habían concluido estudios de EGB y obtenido el título de Graduado Escolar y el resto se habían quedado

en el camino, sólo uno de cada diez no tenía ningún tipo de estudios.

Finalmente, el 19,8 % de los «nuevos» aprendices percibe un salario menor o igual a 42.399 pesetas mensuales; el 13,3 %

cobra entre 42.400 y 51.485 pesetas al mes; el 7,9 % obtiene entre 51.486 y 60.570 pesetas al mes es la remuneración de otro 10,8 % y el 48,2 % del conjunto cobra según convenio.

BOLSAS

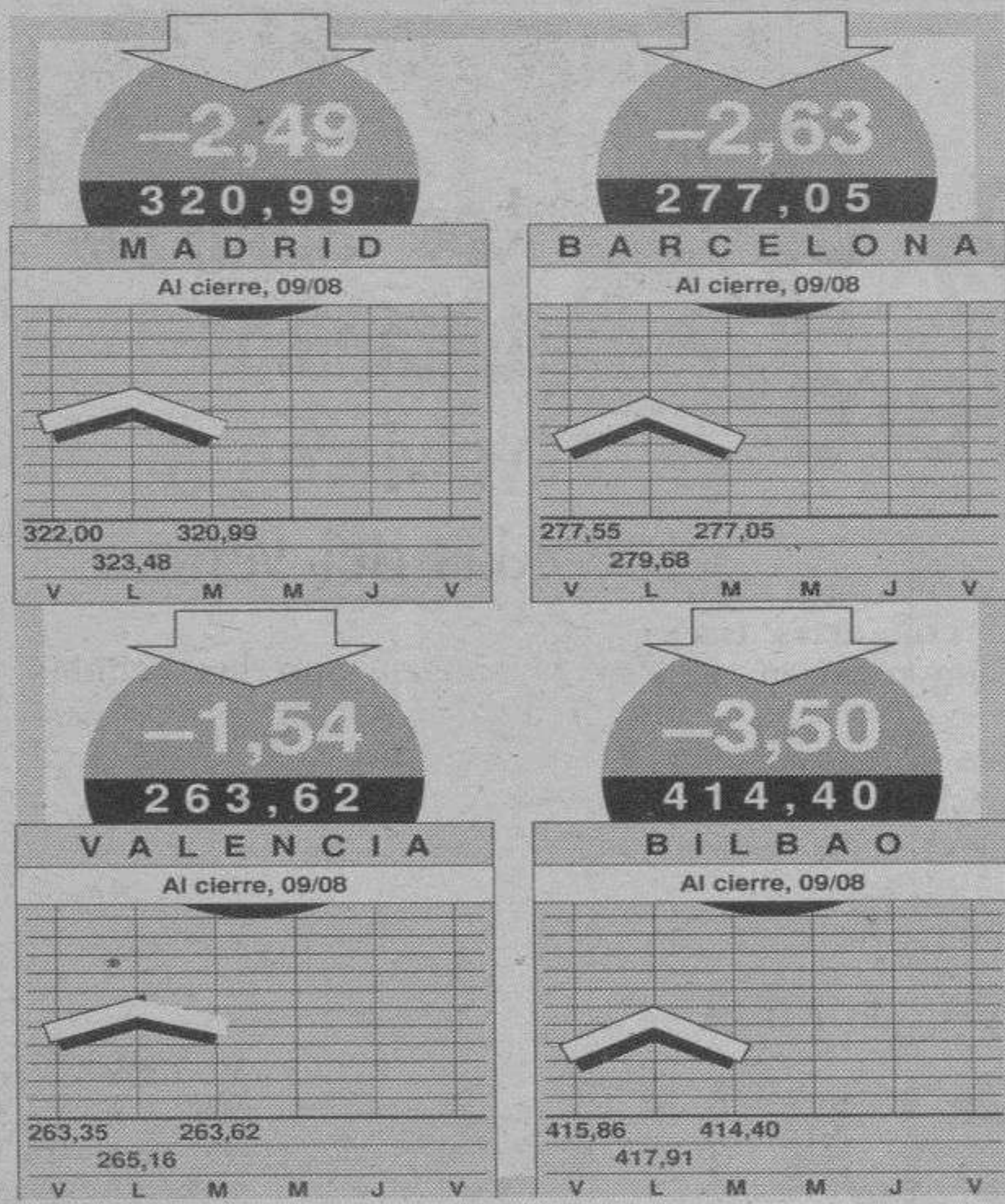
COMENTARIO

La Bolsa de Madrid no pudo mantenerse por más tiempo aislada de las tendencias negativas externas y se vio arrastrada por las pérdidas de los mercados internacionales. A la caída en las bolsas europeas y Wall Street se sumó ayer la extrema debilidad en los mercados de deuda. Los inversores aprovecharon la coyuntura para recoger los beneficios tras las ganancias de las últimas sesiones y la tendencia alcista se vio interrumpida. Los inversores están atentos a las consecuencias que los datos del IPC estadounidense, que se conocerán el próximo viernes, puedan tener sobre la Reserva Federal a la hora de decidir su política monetaria. En España, los analistas se muestran confiados en una recuperación ya que el ambiente es aún positivo.

ROCILLA. La empresa ha convocado una junta general extraordinaria el próximo 22 de agosto. En el orden del día se incluye el cambio de denominación social, traslado del domicilio social y la reducción y posterior ampliación del capital social.

GENERAL DE ESTUDIOS E INVERSIONES. La compañía ha anunciado la ampliación de su capital social en 675 millones de pesetas a la par, mediante la emisión de 1.350.000 acciones de 500 pesetas de valor nominal.

BBV. La entidad ha anunciado el nombramiento como directores generales adjuntos de Carlos Zorrilla, anterior responsable de la banca corporativa de Madrid, y Jose Luis Fernández, hasta ahora director de Auditoría y Control.



MADRID			IBEX 35	
NOMBRE	CIERRE	DIF.	Apertura	3.455,06 %
Alimentación	197,60 %	0,40 %	Anterior	3.469,17 %
Bancos y Finanzas	333,50 %	-0,17 %	Máximo	3.456,59 %
Construcción	589,90 %	-1,83 %	Mínimo	3.428,55 %
Eléctricas	348,50 %	-0,97 %	Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Inversión	219,00 %	-0,54 %	Min. Anual (6/7/94)	3.076,07 %
Metal-Mecánica	246,00 %	0,36 %		
Otras Ind. y Serv.	93,50 %	-1,49 %		
Petróleo y Químicas	333,50 %	-1,40 %		
Transportes y Com.	288,40 %	-0,90 %		

LOS OPERADORES MAS ACTIVOS			
Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
Argentaria	Ma	1.742.117	5.347.760.990
B.S.N.	Ma	2.028.332	5.313.738.593
Invest Iberica AVB	Ba	2.103.025	4.174.303.550
BBV Interactivos	Ma	1.565.562	2.408.721.477
B.S.N.	Bi	911.376	2.343.010.378
Ahorro Corp. Finan.	Ma	876.643	1.894.030.285
Iberagentes Bolsa	Ma	655.338	1.644.122.621
Central Hisp. Bolsa	Ma	635.174	1.434.739.587
Inverban	Ma	646.615	1.276.350.042

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
A. H. de Vizcaya	24	11 Mz	63	3 En	19 14 En
Acerinox	14.900	-90	44,24	15.160 8 Ag	10.600 11 Fb
Acesa	1.315	-25	127,24	1.540 28 Fb	1.130 12 JI
Agromán	738	-2	5,60	859 23 My	591 7 En
Aguas de Barcelona	3.110	-35	8,56	3.800 27 En	2.820 8 JI
Algodonera	1.565	0	0,15	1.870 9 Jn	1.135 9 My
Amper	817	-20	208,89	850 2 Ag	148 3 En
Argentaria	5.640	-30	61,72	6.700 1 Fb	4.920 6 JI
Argón	5.000	17 Dc			
Aaland	2.460	-80	5,50	2.850 23 My	1.655 5 En
Asturiana de Zinc	1.485	5	199,40	1.800 3 Fb	1.150 27 Ab
Aumar	1.450	-15	65,59	1.665 7 Fb	1.220 6 JI
Auxiliar FF.CC. CAF	8.340	0	0,12	8.900 20 En	6.800 15 JI
Azcoyen	7.600	20	2,30	8.150 18 My	7.550 8 Ag
Azucarera	3.990	-140	1,70	4.400 6 Jn	3.820 28 JI
Bami	493	-17	86,15	625 6 Jn	310 12 En
Bankinter	12.470	30	8,70	13.790 1 Fb	10.130 20 Jn
Barclays	825	7 Oc			
Bayer Ag.	26.800	22 JI	28.780	8 JI	26.800 22 JI
Bco. Atlántico	3.000	5	0,30	3.200 17 Fb	2.890 29 Jn
Bco. Bilbao Vizcaya	3.170	-25	147,20	3.535 1 Fb	2.780 1 JI
Bco. Central Hispano	2.775	0	58,18	3.380 3 En	2.415 6 JI
Bco. de Alicante	5.220	-10	5,75	5.460 1 Fb	5.110 20 Jn
Bco. de Andalucía	14.790	20	1,68	17.850 3 Fb	13.200 8 JI
Bco. de Castilla	49.600	-150	0,10	50.500 4 Fb	48.810 10 En
Bco. de Crédito Balear	3.030	50	0,05	3.340 3 Fb	2.810 16 Jn
Bco. de Fomento	1.480	0	0,02	2.200 26 Ab	9 Ag
Bco. de Galicia	10.450	50	0,20	10.800 1 Fb	9.850 17 En
Bco. de Valencia	1.645	15	19,37	1.970 31 En	1.455 21 JI
Bco. Español de Crédito	1.110	0	226,04	1.435 3 My	700 15 Fb
Bco. Exterior	4.410	-5	22,40	4.425 2 Ag	3.975 21 Mz
Bco. Guipuzcoano	3.755	5	0,10	5.010 3 En	3.600 18 JI
Bco. Herrero	3.800	-20	2,96	4.700 31 En	3.600 5 JI
Bco. Pastor	6.020	-20	0,86	7.400 31 En	5.500 22 JI
Bco. Popular	15.880	40	42,06	17.700 31 En	14.000 21 Jn
Bco. Santander	5.370	-10	207,66	7.480 27 En	4.400 6 JI
Bco. Simeón	3.870	0	4,50	4.020 1 Fb	3.795 1 JI
Bco. Vasconia	3.750	100	0,05	4.000 3 En	3.620 27 Jn
Bco. Vitoria	2.400	0	0,15	2.500 3 En	1.975 10 En
Bco. Zaragozaano	1.980	-5	6,24	2.255 25 My	1.910 10 En
Campofrío	7.980	60	0,02	9.300 13 Jn	6.500 5 My
Carburos Metálicos	4.900	-70	2,30	5.110 2 Ag	3.400 3 My
Cepea	3.345	-25	6,52	3.390 23 My	2.410 5 En

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
Citroen	7.500	8 Ag	8.760	25 Ab	7.200 29 JI
Cofir	478	-2	15,83	520 15 Jn	405 21 Mz
Commerzbank	26.000	26 JI	32.500	10 Fb	26.000 6 JI
Corp. Banesto	1.520	0	0,57	2.175 7 Fb	1.210 11 En
Corp. Financiera Alba	5.710	-90	4,66	6.280 18 My	5.150 20 Jn
Corp. Mapfre	5.600	20	44,79	6.720 25 Fb	4.800 21 Jn
Cristalería	8.240	-110	33,24	8.370 8 Ag	5.200 4 Ab
Cubiertas y MZOV	11.130	-200	24,40	12.490 10 Fb	9.860 22 JI
Dimetal	675	-4	8,05	761 7 Jn	350 3 En
Dragados	2.315	-50	141,80	2.715 3 Fb	1.970 20 Jn
E. del Zinc	863	3	2,50	980 14 Jn	722 18 JI
E.R. de Zaragoza	3.340	-10	3,30	4.150 27 En	2.850 8 JI
Ebro-Agrícolas	1.385	0	5,96	1.765 3 En	1.245 6 JI
El Águila	1.395	0	1,04	1.770 7 Mz	1.130 4 En
Electra de Viesgo	2.640	-25	0,80	3.260 31 En	2.320 27 Jn
Ence	2.790	-30	52,35	2.850 2 Ag	800 3 En
Endesa	6.230	-60	430,24	8.100 20 En	5.390 7 JI
Enher B	2.550	40	4,36	3.040 2 My	2.200 5 JI
Eppica	132	4	200,76	184 15 Jn	83 17 My
Ercros	181	-4	300,97	285 15 Jn	136 13 En
Europistas	1.170	10	36,68	1.900 8 Fb	1.100 6 JI
Fecsa	997	2	329,91	1.100 16 Mz	855 20 Jn
Filo	1.350	-10	2,90	1.595 23 My	1.225 18 JI
Financiera y Minera	1.980	8 Ag	2.505	3 Fb	1.130 3 En
Finanzauto	677	-48	0,70	1.005 3 Jn	550 24 My
Fomento. Constr. y C.	14.700	-370	57,91	18.000 4 En	12.550 21 JI
Fosforera	1.145	45	0,95	1.350 18 Mz	1.025 1 Ag
G. Duro Felguera	758	23	19,35	924 15 Jn	416 11 Ab
Gas Natural SDG	10.630	-170	8,49	12.190 1 Fb	8.610 5 En
Gas y Electricidad	6.700	40	5,96	8.700 26 En	6.070 20 Jn
Gral. de Inversiones	740	-10	12,14	975 18 My	700 29 JI
Hidrocarburo	4.060	-80	31,01	5.140 8 Fb	3.610 20 Jn
Hidruña	556	6	8,89	732 16 Fb	511 5 JI
Hisalpa	2.240	-10	2,75	2.640 18 My	1.440 7 En
Hispano-Suiza	200	13	4,00	279 7 Jn	120 11 En
Huarte	1.865	-35	21,50	2.500 2 Fb	1.595 5 My
Iberdrola	950	-6	1.346,19	1.210 31 En	875 8 JI
Industrias del Besós	1.125	8 Ag	1.175	10 En	1.000 8 Ag
Inmobiliaria Urbis	710	-9	22,94	847 10 Jn	508 10 En
Koipe	6.500	0	1,63	7.490 23 My	4.600 14 En
La Unión y el Fénix	1.450	-10	1,20	2.400 14 En	1.390 22 JI
Lain	268	-2	157,21	348 1 Jn	201 7 En
Metrovacesa	4.790	-105	6,56	6.490 11 Fb	4.350 7 JI

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
Nicolás Correa	629	-1	1,80	940 3 Fb	625 29 JI
Nissan	250	21 Ab	289	4 Fb	187 18 En
Nueva Montaña	256	-5	111,30	307 14 Fb	175 3 En
Ocp Constr.	4.100	-100	1,10	5.150 23 My	3.295 3 En
Papelera	179	23	224,15	223 27 En	102 17 Fb
Prima Inmobiliaria	170	6	16,72	305 2 Jn	130 3 My
Prosegur	3.060	-5	1,98	3.300 27 My	2.700 30 Jn
Pryca	1.925	-25	89,43	2.185 18 My	1.600 2 Mz
Puleva	506	1	2,69	750 4 En	344 7 Ab
Radiotrónica	2.700	-20	1,50	3.800 19 En	2.250 5 My
Repsol	4.200	-75	439,00	4.900 15 Mz	3.605 6 JI
Saltos del Nansa	7.780	0	0,02	8.050 29 JI	6.710 13 JI
Sanson	20.010	2 Sp			
Sarrío Papelera	575	-3	335,09	696 6 Jn	351 10 En
Sevillana	711	-16	672,46	815 31 En	610 4 Ab
Sniace	296	7	104,74	355 15 Jn	102 12 En
Sotogrande	448	-2	122,86	536 25 My	279 4 En
Tabacalera	3.470	20	85,06	4.450 10 En	2.805 8 JI
Tafisa	1.440	0	2,20	1.685 6 Jn	711 11 En
Telefónica	1.825	-15	2.080,91	2.185 8 Fb	1.595 4 Ab
Tubacex	194	-1	173,69	380 19 En	161 27 JI
Tudor or.	1.105	0	21,98	1.435 18 My	1.020 7 Fb
Uniland	7.100	8 Ag	8.090	10 Jn	4.300 4 En
Unión Fenosa	650	-9	280,88	739 31 En	576 7 En
Unipapel	3.640	-10	0,05	4.350 24 Mz	2.815 5 En
Uralita	1.570	-15	145,13	1.710 25 My	1.150 4 Ab
Urbas	339	-6	37,10	481 4 Fb	230 4 En
Valderrivas	11.250	-200	6,98	12.500 27 My	9.710 5 My
Valen. de Cementos	1.905	-15	2,19	21.800 30 Jn	1.750 29 JI
Vallehermoso	2.565	-55	28,24	3.120 3 Fb	2.280 21 Jn
Vidrala	4.590	-10	1,35	5.060 4 Ag	2.440 5 En
Viscolán	3.260	-20	60,21	3.580 10 Jn	2.340 5 En
Volkswagen	38.100	8 Ag	40.250	24 Mz	38.000 5 Ag
Zardoya	15.650	-160	7,97	17.800 16 My	13.800 5 En

CORROS: VALORES CASTELLANO-LEONESES

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Etosua	Ma	900,00	15 JI	0,00	0,00
3.000 San Miguel	Ba	1.250,00	20 Jn	1.250,00	880,00
3.000 San Miguel	Ma	1.345,00	3 Ag	1.363,50	900,00
1.000 Fasa Renault	Ba	720,00	7 Mz	800,00	530,00
1.000 Fasa Renault	Ma	775,00	20,00	825,00	640,00

BANCO DE ESPAÑA

UN.	BILLETE	COMP.	VEND.
	\$ USA grande	127,59	132,37
	\$ USA pequeño	126,31	132,37
	Bolívar	0,80	0,84
	Corona danesa	20,41	21,18
	Corona noruega	18,37	19,06
	Corona sueca	16,41	17,03
	Chelín austriaco	11,42	11,85
</			

Diario de VERANO

D i a r i o d e B u r g o s



DB

Las bebidas del verano

La cerveza y la sangría son las bebidas refrescantes preferidas por los burgaleses. Las agradables temperaturas, tanto durante el día como por la noche, han llenado las terrazas en las últimas semanas.

PAGINA 24

Folklore, cultura y deporte para unas fiestas animadas

**FIES
TAS**

SANTA MARIA DEL MERCADILLO

Santa María del Mercadillo celebra desde hoy y hasta el viernes próximo sus fiestas patronales en honor a San Lorenzo. Esta localidad ribereña, además, procederá al mediodía de hoy a la inauguración del camión recolector de los residuos sólidos urbanos de la zona. Habrá también danzas folklóricas, verbenas, carreras de mountain-bike, fútbol y captura del «porkín».



FLORENTINO LARA

PAGINAS 22 y 23 El Grupo de Danzas «La Rueda» durante una actuación ante el Ayuntamiento de la localidad ribereña.

Carámbano, títeres en acción

Olga Tejedor y Román Muñoz animan las fiestas de los niños y no tan niños con su arte de títeres. Esta ocupación surgió como camino para huir del paro y ahora se muestran encantados con ella.

PAGINA 25



ALFONSO ALONSO

Festejos taurinos en la provincia de Burgos

Durante los próximos días varios son los lugares de la provincia donde se celebrarán corridas de toros y novilladas: Villadiego, Roa, Pradoluengo, Briviesca, Salas de los Infantes, Melgar y Huerta del Rey.

PAGINA 27

FIESTAS

Pedro Martínez: «El objetivo principal son los caminos rurales»

JUAN CARLOS ONTORIA
SANTA MARIA DEL MERCADILLO

□ Santa María del Mercadillo, y especialmente la figura de su alcalde, Pedro Martínez, se ha caracterizado durante esta última época por un espíritu especialmente reivindicativo. Al margen de la defensa de los intereses propios del pueblo, la localidad ribereña ha encabezado el movimiento federativo de los pequeños municipios rurales en Castilla y León. Una iniciativa que enfrió las relaciones con la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial, reacias ambas a esta corriente asociacionista.

Esta población burgalesa ha realizado en los últimos años interesantes proyectos encaminados a lograr mejorar la calidad de vida y el bienestar de sus 205 vecinos. Martínez destaca el ensanchamiento y reforzamiento del camino de la fuente, la ampliación de la captación de agua para solucionar algunos problemas surgidos con el abastecimiento y un curso de formación agraria subvencionado por la Administración regional.

Pero quizá el principal objetivo cumplido es la puesta en marcha de la mancomunidad

«La Yecla», iniciativa surgida igualmente desde Santa María de Mercadillo. «La recogida de basuras va a suponer un gran servicio, porque el medio ambiente tiene que estar cuidado y la única manera es entre varios pueblos, porque uno sólo no lo podría hacer», explica Martínez.

Además, se prevé ampliar la cobertura común a otros servicios como el alumbrado público, abastecimiento de aguas, servicios contra incendios...

Una de las espinas que tiene clavado el Ayuntamiento es la exclusión del municipio de la Denominación de Origen «Ribera del Duero». Desde mediados de los ochenta viene reivindicando el amparo de sus viñedos en este sello de calidad, pero hasta el momento ha sido inútil.

«Hemos escrito a todas las instituciones y autoridades. Nos ha dado el apoyo la Junta de Castilla y León, la Diputación, todo el mundo menos el Consejo Regulador, que ya se ha decidido y parece que no le interesa que haya más municipios. En última instancia lo vamos a denunciar en septiembre, porque ni nos han contestado ni nada», informa el regidor.

Las carencias, como ya viene



FLORENTINO LARA

Pedro Martínez es el inquieto alcalde de Santa María del Mercadillo.

siendo habitual, están situadas en el capítulo de infraestructuras y en esa línea van ir los esfuerzos municipales en el futuro. Martínez considera insignificante una red de 20 kilómetros de caminos de concentración parcelaria para una

superficie de más de 3.000 hectáreas. «Vamos a pelear por los caminos rurales, es un objetivo primordial de este municipio».

Dotar al pueblo de unas Normas Subsidiarias y la construcción de un frontón, son otras de sus aspiraciones.

FIESTAS

HOY, MIÉRCOLES DÍA 10

SANTA MARIA DEL MERCADILLO

- A las 10,00 h. dianas y pasacalles.
- A las 11,30 h. I Campeonato de Cross Urbano.
- A las 12,30 h. misa en honor a San Lorenzo.
- A las 14,00 h. actuación de la charanga «Tierra Aranda».
- A las 17,30 h. campeonatos de fútbolín, mus y tuta.
- A las 19,00 h. conferencia sobre el Quinto Centenario del Tratado de Tordesillas, por los «Alcaldes para el Quinto Centenario».
- A las 20,30 h. danzas «Justo del Río».
- A las 21,30 h. saludo del alcalde y lectura del pregón.
- A las 22,00 h. baile con la orquesta «Farándula».
- A las 0,30 h. tracas festivas.
- A las 1,00 h. verbena.

SEDANO

- A las 18,30 recepción en el salón parroquial y homenaje a los ancianos. Entrega de placas conmemorativas. Merienda y baile. A esta fiesta están invitadas todas las personas mayores de 65 años residentes y veraneantes.

SALAS DE LOS INFANTES

- A partir de las 11,00 h. en

la plaza mayor, concurso infantil de dibujo al aire libre.

- De el día 10 al 20 de agosto Concurso de Embellecimiento y recuperación de barrios, zonas típicas y edificios. Las inscripciones de los participantes se realizarán en las oficinas municipales antes del día 12 del presente mes.

VALCAVADO DE ROA

- A las 10,00 h. dianas y pasacalles.
- A las 12,00 h. misa en honor al patrón San Lorenzo y procesión.
- A las 18,00 h. maratón popular.
- A las 18,30 h. juegos diversos para todos los gustos.
- A las 21,00 h. y las 23,00 h. baile amenizado por la orquesta «Quarzo».
- A las 1,00 h. velada musical a cargo de la misma orquesta.

SAN LLORENTE DE LA VEGA

- A las 12,15 h. procesión y misa en honor a San Lorenzo.
- A las 13,30 h. aperitivo ofrecido por la junta vecinal y la peña «La Parrilla».
- A las 18,00 h. concurso de chistes.
- A las 19,00 h. partido de fútbol solteros-casados.
- A las 20,15 h. concurso de cocinar el huevo.
- A las 21,00 h. baile público.
- A las 21,00 h. finales de los campeonatos de tuta y mus.
- A las 0,30 h. verbena con la orquesta «Gran Prix».

VILLADIEGO

- A las 12,30 h. misa en honor

a San Lorenzo.

- A las 13,30 h. aperitivo.
- A las 17,00 h. en la iglesia de San Lorenzo, rosario, triduo y procesión.
- A las 20,00 h. hoguera y chocolatada en el barrio de San Lorenzo amenizada por la charanga de la «Asociación Musical de Villadiego».
- A las 00,30 h. proclamación de la reina de las fiestas y verbena en las piscinas.

VILLAFRUELA

- A las 8,00 h. dianas.
- A las 13,15 h. tradicional procesión en la que jóvenes y mayores danzarán a su patrón.
- A las 18,00 h. campeonatos de tuta y mus.
- A las 19,00 h. actuación del Grupo de Danzas «Diego Porcelos».
- A las 20,00 h. I Concurso de Canto a Capela.
- A las 21,00 h. baile de tarde.
- A la 1,00 h. verbena con el grupo «Odessa».

ARIJA

- A las 10,00 h. «rally» humorístico.
- A las 12,00 h. misa y procesión.
- A las 16,00 h. juegos infantiles.
- A las 20,00 h. baile con la orquesta «Azor».
- A las 24,00 h. verbena.

JUEVES, 11 DE AGOSTO

VALCAVADO DE ROA

- A las 12,00 h. petanca.
- A las 18,00 h. finales de jue-

gos diversos.

- A las 21,00 h. baile con la orquesta «Impacto».
- A la 1,00 h. velada musical por el mismo conjunto.

SANTA MARIA DEL MERCADILLO

- A las 10,30 h. dianas y pasacalles.
- A las 12,00 h. misa.
- A las 13,00 h. concurso de dibujo y pintura.
- A las 17,30 h. II Campeonato de Fútbol «San Lorenzo Mártir».
- A las 18,30 h. I Trofeo de Bicicleta de Montaña.
- A las 19,00 h. homenaje del Ayuntamiento a la tercera edad.
- A las 21,00 h. actuación de la Tuna Universitaria de Derecho de Burgos.
- A las 22,00 h. baile a cargo de la orquesta «Cuarzo». Concurso de pasadobles y jotas.
- A las 0,30 h. tracas.
- A la 1,00 h. verbena.

SAN LLORENTE DE LA VEGA

- A las 12,00 h. misa.
- A las 12,00 h. concurso de dibujo.
- A las 18,30 h. juegos infantiles «en busca del conejo».
- A las 20,30 h. disfraces caseros, baile y entrega de trofeos a los mejores.
- A las 0,30 h. verbena con la orquesta «Gran Prix».

BASCONCILLOS DEL TOZO

- A las 12,00 h. misa.
- A las 13,30 h. concurso de pintura infantil.
- A las 16,30 h. tute.

- A las 17,00 h. tuta y rana.
- A las 18,00 h. juegos infantiles.
- A las 21,00 h. baile amenizado por la orquesta «Paraíso».
- A las 0,30 h. verbena con el mismo conjunto.

BRIVIESCA

- A las 12,00 h. misa en la iglesia conventual de Santa Clara. Interpretará la misa de Angelis la Coral municipal «Virovesca».
- A las 18,00 h. diversos concursos para nuestros mayores.
- A las 20,30 h. inauguración de las fiestas. Proclamación de la «reina» y su corte de honor. Lectura del pregón. Seguidamente, pasacalles precedidos de gigantes y cabezudos.
- A las 23,00 h. concierto de blues con «Dolphin Blues Band».

VILLAFRUELA

- A las 12,30 h. misa en honor a los difuntos y visita al cementerio.
- A las 15,00 h. almuerzo que cada uno preparará con su correspondiente cuadrilla en las bodegas.
- A las 16,00 h. juegos tradicionales y piñata.
- A las 21,00 h. baile con la orquesta «Izar Taldea».
- A la 1,00 h. verbena con el mismo conjunto.

ARIJA

- A las 11,00 h. misa.
- A las 16,00 h. concurso de dibujo.
- A las 19,00 h. fútbol.
- A las 23,30 h. verbena con «Impacto».

Programa de Fiestas de Santa María del Mercadillo

MIÉRCOLES 10

- A las 11,30 h. primer campeonato de cross urbano.
- A las 12,30, Santa Misa en honor a San Lorenzo y recepción de autoridades.
- A las 2 de la tarde, inauguración del camión recolector de la recogida de residuos sólidos urbanos y captación de aguas.
- A las 5 de la tarde conferencia sobre el Quinto Centenario del Tratado de Tordesillas, por «Alcaldes del Quinto Centenario».
- A las 11 de la noche baile y verbena con el grupo «Farándula».

JUEVES 11

- A las 5,30 h. concentración de peñas y desfile, seguido del II Campeonato de Fútbol.
- A las 6,30 h. I Trofeo de Bicicleta de Montaña organizado por la Diputación burgalesa.
- A las 7 h. homenaje del Ayuntamiento a la Tercera Edad.

VIERNES 12

- A las 12 del mediodía, gran carrera ciclista.
- A las 10 de la noche, baile y verbena con el grupo «Taiwan».
- A las 6 de la mañana, traca fin de fiestas.

Añorando el sonido vibrante de los Merca-Rock

JUAN CARLOS ONTORIA
SANTA MARIA DEL MERCADILLO

Las fiestas de Santa María del Mercadillo salieron del anonimato característico de los pequeños pueblos hace cinco años con la celebración del macroconcierto denominado Merca-rock. Fue un acontecimiento musical que, en sus dos ediciones, llegó a congregarse a más de 7.000 jóvenes para escuchar a algunos de los grupos más punteros del pop nacional y que dio a conocer el nombre de la localidad ribereña por toda la geografía de nuestro país.

Con la añoranza de aquellas fiestas multitudinarias, Santa María del Mercadillo honra en estas fechas la figura de su patrón, San Lorenzo. Unos festejos que, a pesar de la nostalgia, se viven intensamente en el municipio gracias a la afluencia de veraneantes, que en buena medida disminuyen la elevada media de edad de sus habitantes.

El Ayuntamiento ha intentado potenciar el programa de este año introduciendo interesantes novedades, como la presencia de la charanga de la Peña «Tierra Aranda», que durante tres jornadas inundará las calles de notas festivas.



FLORENTINO LARA

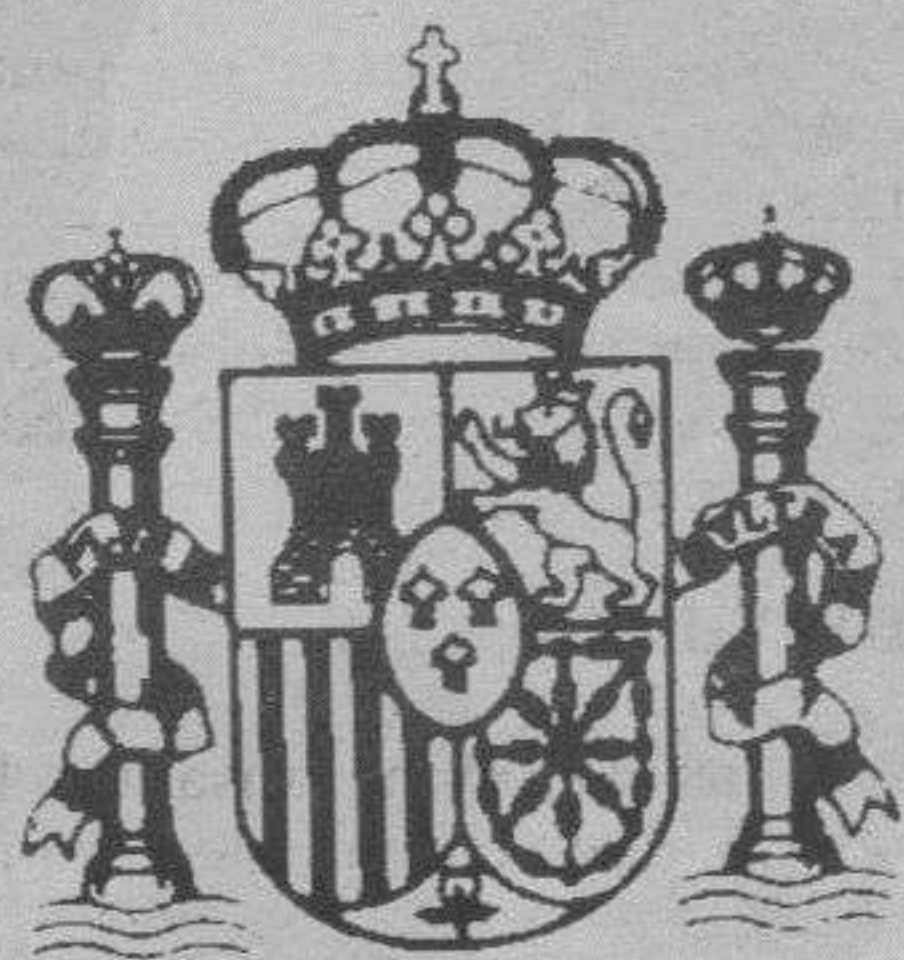
La procesión a San Lorenzo es uno de los actos más populares.

Dentro del apartado cultural destaca hoy miércoles una conferencia sobre el Quinto Centenario del Tratado de Tordesillas y la actuación folklórica del grupo de danzas «Justo del Río».

La nota multicolor la pondrá el jueves el desfile de la media docena de peñas juveniles de la localidad, aunque, según el alcalde, Pedro Martínez, el verdadero ambiente festivo corre por cuenta de la población en

general. El acto central de la jornada lo constituye el I Trofeo de Bicicleta de Montaña, organizado por la Diputación Provincial de Burgos.

Al margen de las animadas verbenas, foco de atención de los pueblos vecinos, se han organizado curiosos concursos, como uno de maniobra de tractores, otro de pasodobles y jotas o la recuperación de la tradicional caza del «porkín» perdido.



**EL ALCALDE Y CORPORACION DEL
AYUNTAMIENTO DE SANTA MARIA
DEL MERCADILLO (BURGOS)**

**OS DESEA A TODOS LOS VECINOS,
AMIGOS Y VISITANTES,
DISFRUTEIS DE UNAS FELICES FIESTAS**



SANTA MARIA DEL MERCADILLO, 10 DE AGOSTO DE 1994

FIESTAS

SANTA MARIA DEL MERCADILLO



Por las mañanas, el corto de cerveza se erige en la bebida más buscada de las terrazas

DB

Cerveza y sangría, los sabores del verano

YOLANDA FERNANDEZ
BURGOS

□ Dos legendarias bebidas, cerveza y sangría, constituyen las armas preferidas por los burgaleses para combatir los rigores del verano. Son las más refrescantes y las más buscadas en bares y restaurantes para acompañar los momentos de ocio y diversión que proporciona la época estival. Son las estrellas del verano.

En vaso corto o en tubo, en envase de plástico o de vidrio, en botellín o en porrón, de barril o importada, con o sin alcohol, la cerveza es la verda-

dera protagonista de la temporada.

Bebida fermentada a base de cebada, lúpulo y otros cereales, la rubia más buscada del verano ha desbancado a bebidas invernales como el café, el té caliente o los refrescos combinados con alcohol. Miguel Pérez, regente de tres de los locales de moda del centro de la ciudad, asegura que «en una noche durante el fin de semana se consume un barril de cerveza», lo que equivale a unas ciento cincuenta cañas. Según Pablo Arribas, propietario de un establecimiento con licencia para servir alcohol, la popular birra no sabe

de edades o clases sociales: «La inmensa mayoría quiere cerveza».

La sangría, también denominada sangre española, es la segunda en el podio de las bebidas ganadoras del verano. Combinado revitalizador de sabores y aromas excitantes, la sangría y sus múltiples variantes remontan su nobleza a la Grecia y Roma clásicas donde el vino, de alta gradación y sabor fuerte, se rebajaba con agua. Era perfumado con frutas y se enfriaba con nieve en épocas de calor. En establecimientos especializados en esta bebida pueden llegar a servirse en un sólo día cerca de doscientas consumiciones, número que en opinión de Margarita García Calvo, burgalesa de treinta y seis años, «no es excesivo, porque se trata de algo que se puede tomar en cualquier parte y a cualquier hora».

Aunque los hosteleros burgaleses no se ponen de acuerdo, puede decirse que en verano se consume más alcohol que en las otras épocas del año. A media mañana el corto de cerveza y el Ribera claro sustituyen al café. El vino rosado solo o rebajado toma el liderazgo durante la comida y el orujo en la sobremesa. Según Carlos Loizu, de veintitrés años, «en verano siempre se consume más alcohol, no porque sea una época propicia para ello, sino porque se sale más».

Los refrescos combinados con bebidas alcohólicas no han sido olvidados por los burgaleses, aunque en opinión de Lucía Santamaría, propietaria de un bar, «las copas están pasadas de moda». Los refrescos de cola



DB

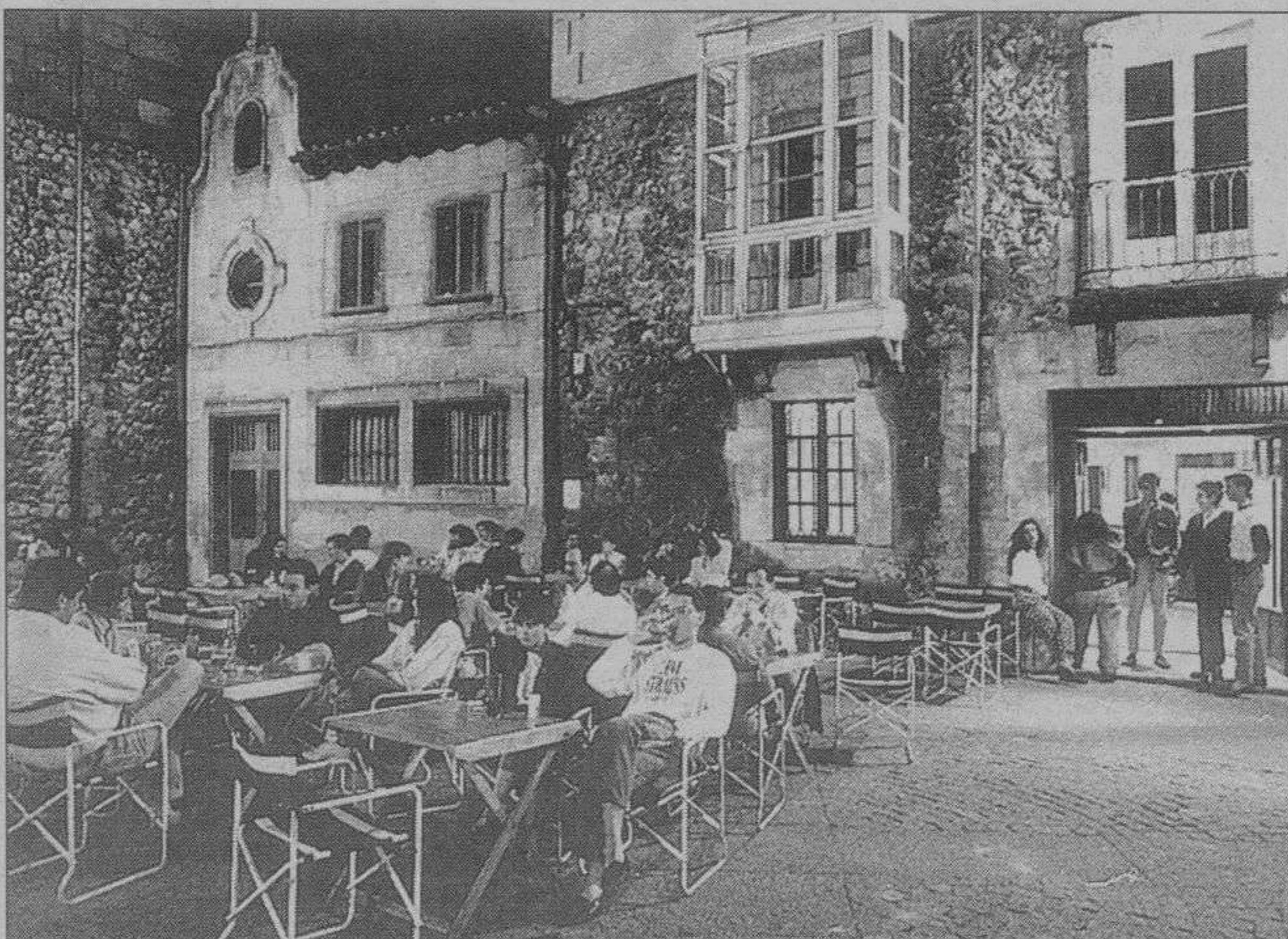
con «whisky» o ron, tónica con ginebra, «vodka» con naranja, Malibú con piña y zumo de melocotón con 43 son los preferidos. Oscar Martínez no cambia su «whisky» con cola por nada: «Sale más caro, pero pre-

En verano los burgaleses consumen más bebidas alcohólicas que en otras épocas del año.

Los establecimientos más frecuentados pueden llegar a servir un barril de cerveza durante una sola noche, es decir, ciento cincuenta cañas

fiero beber menos y mejor».

En gustos van colores y siempre hay gente dispuesta a cualquier cosa, pero en algo sí están de acuerdo los burgaleses: todo muy frío.



ALBERTO RODRIGO



Carámbano, títeres en acción

ANA ALONSO DE ARMIÑO
BURGOS

GELSOMINO, Trespiés, Platanito y Bienvenida son alguno de los títeres que intervienen en la obra «El País de los Mentirosos», adaptación que Olga Tejedor y Román Muñoz han hecho de la obra de Gianni Rodari «Gelsomino en el País de los Mentirosos». Olga y Román son dos jóvenes que han querido resucitar este antiguo arte de los títeres.

Ellos lo hacen todo, escriben o adaptan el guión, diseñan el escenario, seleccionan la música y hasta confeccionan los títeres. Así, dedican muchas horas a preparar una obra: «Nos lleva unos cinco o seis meses poner a punto una obra, hay que preparar el guión, hacer lo muñecos y ensayar las diferentes voces, parece que no, pero requiere un montón de tiempo», comenta Olga.

TITERES: UN OFICIO

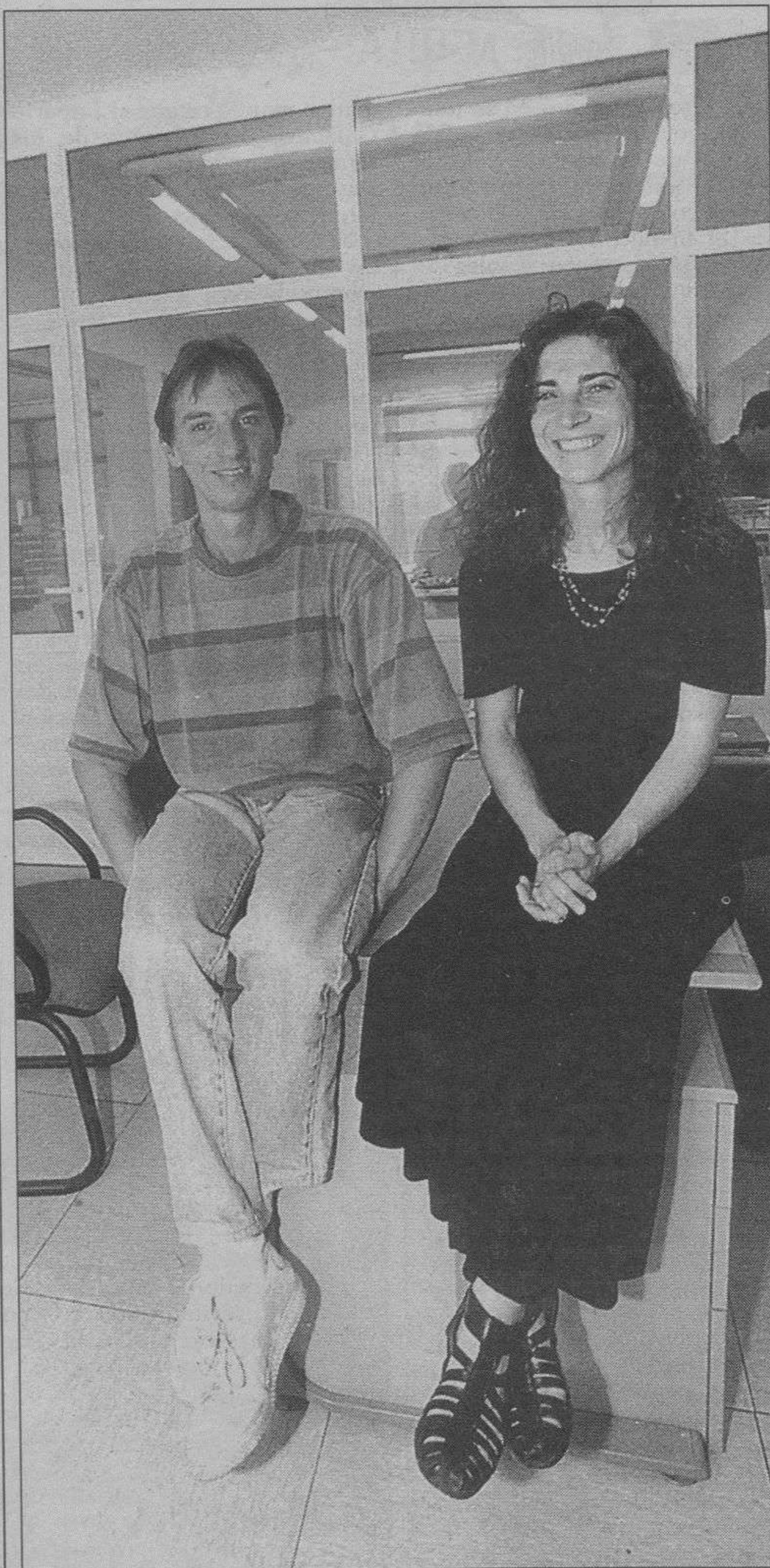
Hace algo más de un año que Olga y Román crearon el «Teatro de Títeres Carámbano», en el que además de ellos trabaja Eduardo Bañuelos como técnico de luz y de sonido. «Decidimos dedicarnos a esto por-

Olga y Román lo hacen todo, escriben o adaptan el guión, diseñan el escenario, seleccionan la música y hasta confeccionan los títeres

que no encontrábamos trabajo y es algo que siempre nos había atraído. Ya teníamos alguna experiencia habíamos hecho algo pero en plan informal, sin mucha elaboración, así, en el momento que vimos que no nos salía nada decidimos dedicarnos a esto totalmente», dice Román.

A Olga siempre le ha gustado todo lo relacionado con el mundo del teatro, alumna de la Escuela de Teatro, decidió, junto a Román, poner en marcha el grupo Carámbano. Román también tiene su experiencia en este mundillo. «A raíz de trabajar con chavales en colegios haciendo talleres de trabajos manuales se me ocurrió el poder dedicar a esto todo mi tiempo», comenta.

A pesar de que no llevan mucho tiempo en esto, ya han recorrido varios pueblos con su teatro. Actúan tanto en verano como en invierno. «En verano nos llaman de diferentes pueblos que están en fiestas, también en Burgos hemos



ALFONSO ALONSO

Olga Tejedor y Román Muñoz, los titiriteros de Carámbano.

actuado un par de veces. En invierno hemos trabajado en colegios, durante las Semanas Culturales. Aunque lo de los títeres ha sido siempre al aire libre, no hay que descartar el trabajar en lugares cerrados, donde siempre puedes jugar más con las luces y los niños están más serios y concentrados», coinciden en señalar Olga y Román.

A pesar de ser un espectáculo pensado para un público infantil, son muchos los mayo-

res que disfrutan de los títeres. Tanto la voz como las manos son fundamentales para un buen titiritero. Olga y Román manejan tres muñecos cada uno en su última obra, lo que les exige crear diferentes registros de voz. «Hay que emplear distintas voces, cada muñeco tiene unas características diferentes y las voces deben cambiar de uno a otro. Durante la actuación es imprescindible mucha concentración porque como no con-

Tanto la voz como las manos son fundamentales para un buen titiritero. Olga y Román manejan tres muñecos cada uno en su última obra, lo que les exige crear diferentes registros de voz

troles muy bien puedes confundirte en las voces de los muñecos», comenta Olga. Una vez diseñado el guión, Olga y Román hacen un estudio de cada uno de los personajes, sobre cómo deben ser, moverse, hablar..., todo para hacerlos más creíbles ante los niños. «Hay que procurar transmitir unos sentimientos para que los niños se sientan identificados con los personajes. Para esto somos nosotros los primeros que debemos pasarlo bien durante el tiempo que ocupa la

«Decidimos dedicarnos a esto porque no encontrábamos trabajo y el mundo del teatro es algo que siempre nos había atraído»

representación, que suele ser de una hora más o menos», explica Olga.

NUEVOS PROYECTOS

El próximo 6 de agosto Olga y Román presentarán una nueva obra que comenzaron a preparar el pasado mes de diciembre. Como en las anteriores, ellos se han encargado de todo. A pesar del trabajo que supone, no tienen previsto por ahora ampliar el grupo: «La obra que hemos preparado está pensada para dos, pero no descartamos la idea de admitir a alguien más en nuestro grupo en un futuro», dice Román.

De momento ellos dos solos se bastan, aunque no creen que puedan preparar una obra al año porque es algo que requiere mucho tiempo. Pero ánimos no les faltan, «ver que los niños lo pasan bien y participan de la historia es algo que te anima a seguir y a intentar mejorar en cada actuación. De la primera representación de una obra a la última, hay un abismo», comentan.

En Burgos los grupos de títeres son escasos ya que en Castilla no ha habido una tradición como en Barcelona, Valencia o Bilbao, ciudad donde existe un centro de documentación dedicado a este tema.

Por eso Olga y Román tienen todo un futuro en este mundo del que todavía no han sacado muchos beneficios, «estamos invirtiendo mucho dinero, con el tiempo comenzaremos a recoger los frutos de nuestro trabajo», explica Román.

De momento ellos animan a todos los padres a que apaguen el televisor a sus hijos y les lleven a disfrutar de la magia de los títeres.



CINE

«La guerra de las galaxias»

Star Wars: La aventura continúa

RENE SANTAMARIA AMAT

□ Hace mucho tiempo, en una galaxia lejana, muy, muy lejana, con la historia de un joven llamado Luke Skywalker amparado en el poder de la fuerza y con la ayuda de un contrabandista fanfarrón llamado Han Solo y una bella princesa llamada Leia, comenzó un trepidante viaje en un Imperio Galáctico lleno de emoción, rebeliones y romanticismos, que constituye una de las mejores cintas de aventuras fantásticas que jamás nos haya dado el Séptimo Arte.

Todo ello fue debido a la imaginación, al ímpetu y la ilusión de su responsable, un hombre ahora productor que sigue y seguirá siendo estrella, George Lucas.

Si tenemos que hacer un cómputo para empezar este artículo, como el que aparece en la película, diríamos que hace ya casi veinte años que «La guerra de las galaxias» encendió la apagada llama de la gente joven, la nueva generación a la que pertenece el que aquí escri-

que fueron ocupados en su totalidad por la réplica a escala natural de la nave de Solo, el Halcón Milenario, mientras un auténtico ejército de 900 técnicos al mando del mayor especialista en efectos especiales del momento, John Dykstra, creaban en Los Angeles 365 efectos, la mayor parte por cierto inéditos, unos complicados como la entrada en velocidad luz del Halcón Milenario y otros sencillos como el coche-cohete de Skywalker.

Lo más interesante y curioso del tema es que, queriendo o sin querer, Lucas estaba revolucionando la industria de los efectos especiales y creando un imperio que alcanzaría calificativos tan mágicos como sus resultados, que se prolongarían a través de los años hasta la época actual: la industria «Light and Magic».

UN ÉXITO CONTINUADO

«La guerra de las galaxias» fue por supuesto un rotundo éxito que se prolongó en dos inevitables entregas: «El Imperio contraataca» y «El retorno del Jedi». La imaginación de Lucas convirtió las aventuras de Luke, Han y Leia en un auténtico fenómeno sociológico. Su director de fotografía Dennis Muren, hoy apodado «el señor de la luz y la magia», creó secuencias tales como la batalla de las máquinas en la nieve, la ciudad en las nubes, la persecución por el campo de asteroides o la deslumbrante persecución de las motos voladoras, que quedarán grabados como obras maestras en la historia del cine, y que ganaron consecuentemente puñados de Oscars: la primera entrega, seis; la segunda, uno al mejor sonido, y la tercera, otro espacial por los efectos especiales.

Hay que aclarar que Lucas no se embarcó en el carro de las sucuelas de la manera comercial a la que tanto se presta hoy en día la industria americana. Lo hizo creando unos personajes magníficos y elementalmente definidos, de forma que lo que hoy conocemos por «La guerra de las galaxias», título atribuido en España a la primera parte, en América fue la denominación de la saga y tituló las tres entregas: «Una nueva esperanza»: Capítulo IV, «El Imperio contraataca»: Capítulo V y «El retorno del Jedi»: Capítulo VI.

INTERROGANTES Y PUERTAS ABIERTAS

La gran importancia del personaje de Darth Vader, que terminó sorprendiendo a todo el mundo con su conversión al llamado «lado bueno de la fuerza», el nacimiento de una nueva generación de caballeros Jedi con Luke, el romance de Han Solo y la princesa Leia y la «supuesta» muerte del Emperador

a cuyo mando estaba el Imperio Galáctico son algunos de los temas principales entre los muchos que quedaron en interrogante.

Y también multitud de puertas abiertas sobre la continuación de la saga después o antes de lo ofrecido, ya que hay que recordar que la primera entrega empieza como capítulo IV, lo que da a pensar: ¿a qué refieren las tres primeras partes?

En su última visita a España el año pasado, mientras supervisaba en Barcelona el rodaje de un episodio de «Las crónicas del joven Indiana Jones», su otro gran filón, aseguró que habría más «Guerra de las galaxias» dentro de cinco años, lo que parece indicar que en 1997, en plena celebración del 20 aniversario de la creación de su ópera prima, su imaginación se pondrá (si no lo está



ARCHIVO DB

Harrison Ford y Carrie Fisher, dos de los protagonistas de «La guerra de las galaxias».

ya) en funcionamiento. ¿Quizás colabore en el proyecto, dirigiendo según se comenta, su amigo del alma Steven Spielberg? ¿Aparecerán Harrison Ford, Carrie Fisher y Mark Hamill? ¿Anthony Daniels y Kenny Baker se embutirán de nuevo en su esqueleto metálico para dar vida a los androides C3PO y R2D2? ¿Veremos al joven Anakin Skywalker antes de que entrara en el reverso tenebroso de la fuerza como Lord Darth Vader?

Miles de matices y preguntas sin contestar quedan en el tintero, sólo queda decir que los derechos de Lucas le hacen libre de cambiar todo lo dicho, publicado o especulado bajo su autorización hasta ahora.

Lo único claro es que a George Lucas, productor, director y guionista, la fuerza le acompañará siempre.

George Lucas, durante el rodaje de «El retorno del Jedi», el capítulo VI de la saga.

En su última visita a España el año pasado, George Lucas aseguró que habría más «guerra de las galaxias» dentro de cinco años

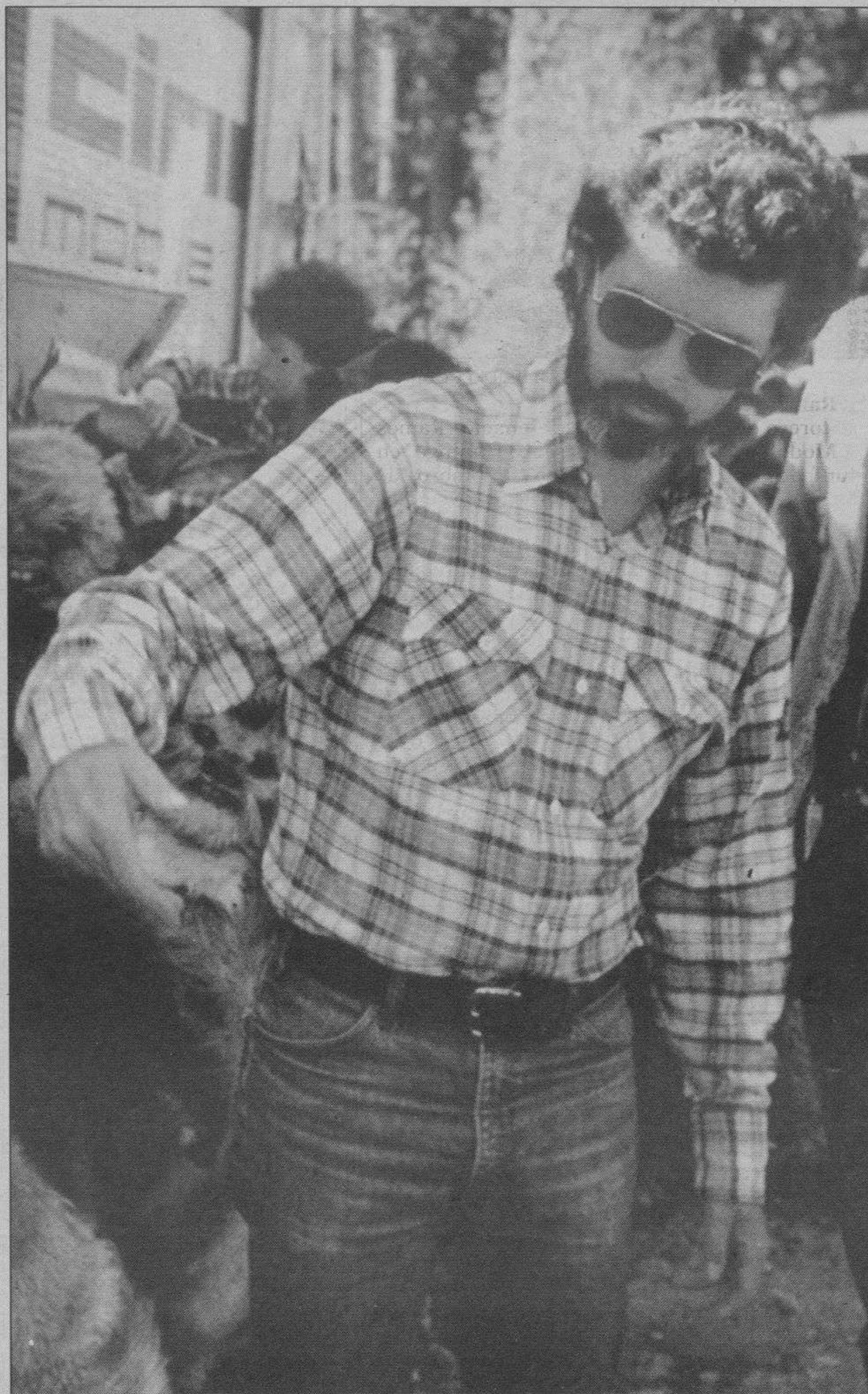
be, en lo referente a la fantasía.

Por aquel entonces todas las películas fantásticas estaban basadas en desastres o invasiones de monstruos demasiado realistas, algo que alejaba al espectador hacia la vena más convencional y escéptica.

Lucas desafió con trabajo arduo y entusiasmo a los grandes empresarios cinematográficos y, a pesar de las sucesivas negativas que encontró a diario, consiguió llegar a poner en marcha lo que significaba para él algo más que un proyecto cualquiera largamente acariciado.

UNOS COMIENZOS DIFÍCILES

Las compañías «United Artist», la «Universal», la «Warner Bros» y otras rechazaron su proyecto; Sir Alec Guinness, quien para los jóvenes de hoy será siempre recordado como Obi Wan Kenobi, el maestro y mentor Jedi del joven Luke, también rechazó su intervención. Lucas reescribió y reescribió el guión para adaptarlo a su conveniencia y la de sus exigentes pero necesarios mecenas. Finalmente, la «20th Century Fox» tuvo confianza en él y todo se puso en marcha, en un intenso y arduo rodaje que hizo trasladarse a él y sus equipos técnicos a emplazamientos como el desierto de Túnez y los estudios Pinewood de Londres,



ARCHIVO DB

Aluvión de festejos taurinos del domingo al martes

JOSE MARIA SANVICENS

□ Seis de los trece cosos taurinos de nuestra provincia, abrirán sus puertas este fin de semana para ofrecernos, con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, un ramillete de festejos de lo más variopinto; pudiendo elegir el aficionado, desde una corrida de toros, un festejo de rejones, novillada con y sin picadores, a una simple becerrada de las peñas o espectáculo cómico-taurino-musical.

Por la importancia del festejo, destaca Villadiego que ha organizado una corrida de toros, pudiéramos decir que internacional por aquello de que un caballero-rejoneador portugués encabeza el cartel, acompañado de un matador de toros venezolano, otro colombiano y los toros españoles, claro está. Le sigue Roa en importancia y calidad de festejos: uno de rejones y dos novilladas, la última con picadores. Después Briviesca con novillada picada y espectáculo cómico; y detrás de la capital de La Bureba le siguen Salas de los Infantes, Pradoluengo, Melgar de Fernamental, Villarcayo y Huerta de Rey. No sería nada de extrañar que el triunfo que el matador



ALBERTO RODRIGO

Ramos, el torero de Modúbar, triunfador en Vitoria, estará en Pradoluengo.

de toros José Ignacio Ramos obtuvo el pasado domingo en Vitoria, saliendo en hombros de aquella plaza, se hiciera notar en las taquillas de Pradoluengo y Salas, donde actuará el diestro de Modúbar de la Emparedada, los días 14 y 15. Las combinaciones de toros y toreros, por localidades, son las siguientes:

VILLADIEGO.— Domingo, día 14. Cinco toros de la ganadería sevillana de Manuel Izquierdo Sánchez. Uno para el caballero-rejoneador Joao Ventura, y los restantes se lidiarán, mano a mano, entre José Nelo «Morenito de Maracay» y el colombiano César Camacho. Lunes, 15: novillos de la ganadería de Simón Caminero, para el colombiano Diego González y Diego Rueda «Hijo del Norteño». Martes, 16: becerrada para las peñas «Las Calzas» y «Cualquiera». Al final de los tres festejos habrá suelta de vaquillas.

ROA.— Lunes, día 15: novillos de Herederos de Bernardino Giménez, para Miguel Martín, Carlos Pacheco y Javier Cle-

La única corrida de toros tendrá lugar en Villadiego con «Morenito de Maracay» y César Camacho, con el rejoneador Joao Ventura.



mares. Martes, 16: novillos de la ganadería de «El Cortijo» (Toledo), para Ginés de Cartagena, Fermín Bohórquez y Borja Baena. Miércoles, 17: novillos-toros de la ganadería de «Marín Marcos», para Víctor Puerto, Cristina Sánchez y Chamón Ortega.

PRADOLUENGO.— Domingo, día 14: festival taurino con novillos de los Herederos de Manuel Santos Alcalde, de Ciudad Rodrigo (Salamanca), para los matadores de toros José Luis Ramos y José Ignacio Ramos. Lunes, 15: novillos de la ganadería de Lucía Vicente, de Vecinos (Salamanca), para Julio Campano y Oscar Bravo.

BRIVIESCA.— Lunes, día 15: novillos-toros de la ganadería de Clemente Parra, de Ciudad Real, para el andujano Juan de Félix, el salmantino Julián Guerra y el murciano Jesús

Manuel Cid «El Cid». Martes, 16: actuación de espectáculo cómico-taurino-musical «El Bombero Torero».

SALAS DE LOS INFANTES.— Lunes, día 15: festival taurino con novillos de Herederos de Manuel Santos, de Ciudad Rodrigo (Salamanca), para los matadores de toros Pedro Carra y José Ignacio Ramos. Martes, 16: novillos de la ganadería salmantina de Lucía Vicente, para Oscar Bravo y Alvaro de la Calle.

MELGAR DE FERNAMENTAL.— Lunes, día 15: novillos de José Luis Mayoral, para Samuel García Sánchez y David Roda. Martes, día 16, novillos de la ganadería del día anterior, para José Luis Barrero de la Rosa y Domingo López Chave. Al final, la promesa de la Villa Ducal, Rafael Tomé, lidiará un

añojo de la misma ganadería. Miércoles, día 17: becerrada de «Las Peñas».

HUERTA DE REY.— Domingo, día 14: se celebrará una becerrada en la que actuarán las promesas locales, hermanos Eduardo y Roberto Martín, más conocidos popularmente por «Los Jarochos», acompañados de otro (sin designar). Los novillos a lidiar pertenecen a la ganadería salmantina de Julio Jiménez.

José Ignacio Ramos, que salió el domingo por la puerta grande en Vitoria, participará en el festival taurino de Pradoluengo.

DON Sebastián Fernández Cuesta fue destinado a Tapia de Villadiego en agosto de 1971, y durante 23 años como párroco ha visto cómo sus habitantes emigraban.

Tapia es un pueblo de pocos habitantes que pertenece al partido de Villadiego. Su población decrece irremediablemente, hasta el punto de que sólo tres niños acuden hoy, en autocar, a la escuela pública de Villadiego. Su monumento principal

Don Sebastián no lo dudó, se enfundó su buzo de trabajo y se puso a reparar la iglesia de Tapia de Villadiego

es la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de la Asunción, de planta de cruz latina con tres naves, con una torre en el frontal y bajo ésta un gran arco que da entrada al templo.

La construcción data del siglo XVI, según consta en el archivo de Sotresgudo, donde se dice que en 1560 ellos vendieron la piedra que les sobró de construir su iglesia a los de Tapia.

Hace unos años, concretamente en 1986, se detectaron los primeros síntomas de ruina en el templo, al observar grietas importantes en la escalera del campanario y en la pared exterior de la nave derecha, junto a la sacristía. Don Sebastián no lo dudó, se enfundó su buzo de trabajo, preparó un andamio y se puso manos a la obra, al principio sólo, así que lo que más le costaba era subir y bajar del andamio para llenar el caldero de cemento, hasta que ideó engancharlo con una cuerda, para no tener que bajar tantas veces.

Los vecinos al ver el tesón de su párroco no dudaron en ponerse igualmente a trabajar, con independencia de su mayor o menor asiduidad a la misa dominical.

Ante tal esfuerzo, comenzaron a «ceder» los organismos oficiales. La Diputación Provincial ha contribuido con más de cuatro millones de pesetas y el



ARCHIVO DB

La parroquia de Nuestra Señora de la Asunción, de Tapia de Villadiego.

Don Sebastián, un cura en el andamio

Arzobispado con cerca de un millón; lo restante, más de siete millones de pesetas, fue aportado por donativos entre todos los feligreses residentes y ausentes de la parroquia.

Las obras seguían a buen ritmo. En marzo de 1989 cambiaron casi toda la cubierta, limpiaron y enfocaron dos bóvedas de la nave derecha y la de la sacristía.

En una segunda fase se

derribó la escalera de acceso al campanario y se procedió a su posterior reconstrucción y revestimiento exterior de las

...lo restante, más de siete millones de pesetas, fue aportado por donativos de los feligreses

juntas. Posteriormente otros «obreros», al mando del único «patrón», don Sebastián, picaron toda la iglesia por dentro, y dejaron la piedra que da gloria

verla.

Todo esto no hubiera sido posible sin la dedicación de tantas y tantas horas de abnegado y callado trabajo del cura del pueblo y varios vecinos, ninguno de ellos profesionales de la construcción, ni mucho menos de la restauración de obras de arte.

El 17 de abril de 1993, el señor arzobispo don Santiago Martínez Acebes visitó la parroquia para agradecer al pueblo todo el esfuerzo realizado, y celebró la eucaristía, por lo que todo el vecindario se vio muy honrado.



ALBERTO RODRIGO

El grupo burgalés «Mariott» (en la imagen) actuará de telonero de «Los Suaves».

«Los Suaves» presentarán en Salas sus «Malas Noticias»

SALAS DE LOS INFANTES

□ El próximo sábado día 13, «Los Suaves» presentarán su nuevo disco en la discoteca «Pepés» de Salas de los Infantes.

Las entradas para el concierto, que comenzará a las 12 de la noche, pueden encontrarse en la misma discoteca; en los pubs «Pucho» y «Tilos» de Salas de los Infantes; en la discoteca «Punto Cero» y el pub «Rainbow» de Aranda de Duero; en el pub «Piropo» de Soria, y en la tienda «Amordiscos» y el pub «Tu Bar» de Burgos. El precio es de 1.300 anticipada y 1.500 en taquilla.

Como teloneros de este conjunto gallego actuará el grupo

burgalés «Mariott», grupo heavy fundado en 1990, año en que resultó finalista en el concurso Pop-Rock de esta ciudad.

Los Suaves son el prototipo de una banda de rock and roll fiel a sus ideales, comprometida con sus rockeros principios y entregada a su público. El de Salas será uno de los conciertos dentro de la gira que han preparado para presentar su último disco: «Malas Noticias», que da una dimensión del poderío del conjunto gallego, especialmente en cuanto a sonido, producción y ejecución. «Los Suaves» son Yosi (voz), Alberto, Montxo (guitarra rítmica), Charly (bajista) y Gelo (batería), el grupo rockero por excelencia.

Navarra, Valencia y Madrid, las más exportadoras

□ MADRID/EFE.- Navarra, la Comunidad Valenciana y Madrid fueron en 1993 las autonomías más exportadoras, al vender en el exterior más del 23 por ciento de su producción, según datos de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

En concreto, Navarra exportó el 28,93 por ciento de toda su producción del pasado año, la Comunidad Valenciana el 25,22 y Madrid el 23,59 por ciento.

Sin embargo, fue Cataluña la comunidad con mayor peso en el conjunto de las exportaciones españolas, ya que casi el 25 por ciento del valor de todos los productos nacionales vendidos fuera procedían de esta autonomía.

En 1993 el conjunto de la exportaciones supusieron casi ocho billones de pesetas, el 18,64 por ciento de lo producido, que ascendió a 42,8 billones.

De esos ocho billones, casi dos procedieron de productos hechos en Cataluña -el 24,89 por ciento del total nacional exportado-, por delante de la Comunidad Valenciana, con 1,1 billones -14,60 por ciento-, y Madrid, con algo más de 900.000 millones de pesetas -11,33 por ciento-.

Las comunidades que menos aportaron a la exportación española fueron La Rioja, con el 0,47 por ciento; Extremadura, 0,52; Baleares, 0,71, y Canarias, con el 0,92 por ciento.

Castilla y León exportó el 5,34% del conjunto nacional.

Para CC.OO. la reducción del gasto público impide la recuperación

□ MADRID/EFE.- El sindicato CC.OO. afirmó ayer que la política de reducción del gasto público aplicada por el Gobierno ha impedido el desarrollo de programas de inversión y de estrategia industrial que habrían permitido suavizar la crisis económica y lograr una recuperación más rápida.

En un comunicado difundido ayer, esta central sindical niega que la economía española se encuentre ante una recuperación estable que, en su opinión, se producirá sólo cuando se logre la creación neta de empleo.

CC.OO. opina que la tendencia de destrucción de puestos de trabajo fijos continúa mientras se realizan contratos en precario y señala que la «calidad del empleo es el elemento fundamental para explicar una recuperación estable económica y socialmente».

Según este sindicato, el «ligero» crecimiento que demuestran las últimas estimaciones del Instituto Nacional de Estadística tiene una «naturaleza inercial» y un «carácter dependiente».

La mayoría de los españoles cree que no se defrauda más por temor a sanciones

□ MADRID/EFE.- El 82,3 por ciento de los ciudadanos cree que la gente no defrauda más por temor a las sanciones, según los resultados de una encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas.

La encuesta, que ha servido de base para la elaboración del informe de la Unidad Especial para el Estudio y Propuesta de Medidas para la Prevención y Corrección del Fraude, incorpora las consultas realizadas a más de un centenar de expertos

y gestores de cada una de las áreas analizadas.

Las opiniones de los ciudadanos se reparten entre quienes son partidarios de líneas duras de conducta, como es incrementar la cuantía de las multas para luchar contra el fraude (79,3%), y los pesimistas, que creen que por muchos controles que haya no se podrá acabar con estas conductas.

El 61,7% mantiene una posición intermedia y demanda un mayor control administrativo

sobre los grupos o sectores que más posibilidades tienen de defraudar y que, en su opinión, no son los que en la actualidad están más controlados.

El 75,8% de los ciudadanos opina que el fraude es más habitual en los grandes y medianos empresarios, banqueros (55,4%) y profesionales liberales (49%), seguidos a cierta distancia por los pequeños empresarios y trabajadores autónomos (19,7%).

En cuanto a las causas de fraude, las opiniones se dividen

entre quienes señalan que es imputable a la Administración porque no controla lo suficiente (un 34,5 por ciento), quienes piensan que es debido a que la honradez personal de los ciudadanos es escasa (38,4) y quienes afirman que no hay más remedio que hacer trampas para poder salir adelante (37,9).

Más de la mitad de los entrevistados coincide en que la Administración realiza pocos esfuerzos en su lucha contra el fraude.

La mayor alegría de tu vida

Sorteo 32-1 **ESTE JUEVES** 11/8/94
1.014 MILLONES

Sorteo 32-2 **ESTE SABADO** 13/8/94
898 MILLONES

2 BOTES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

lotería primitiva
Jueves y Sábados

El actual año es el peor del último quinquenio en el número de incendios

Continúan sin extinguir los siniestros en Sierra Nevada y La Palma

Con la muerte de un voluntario en Albacete, asciende a 24 el número de víctimas

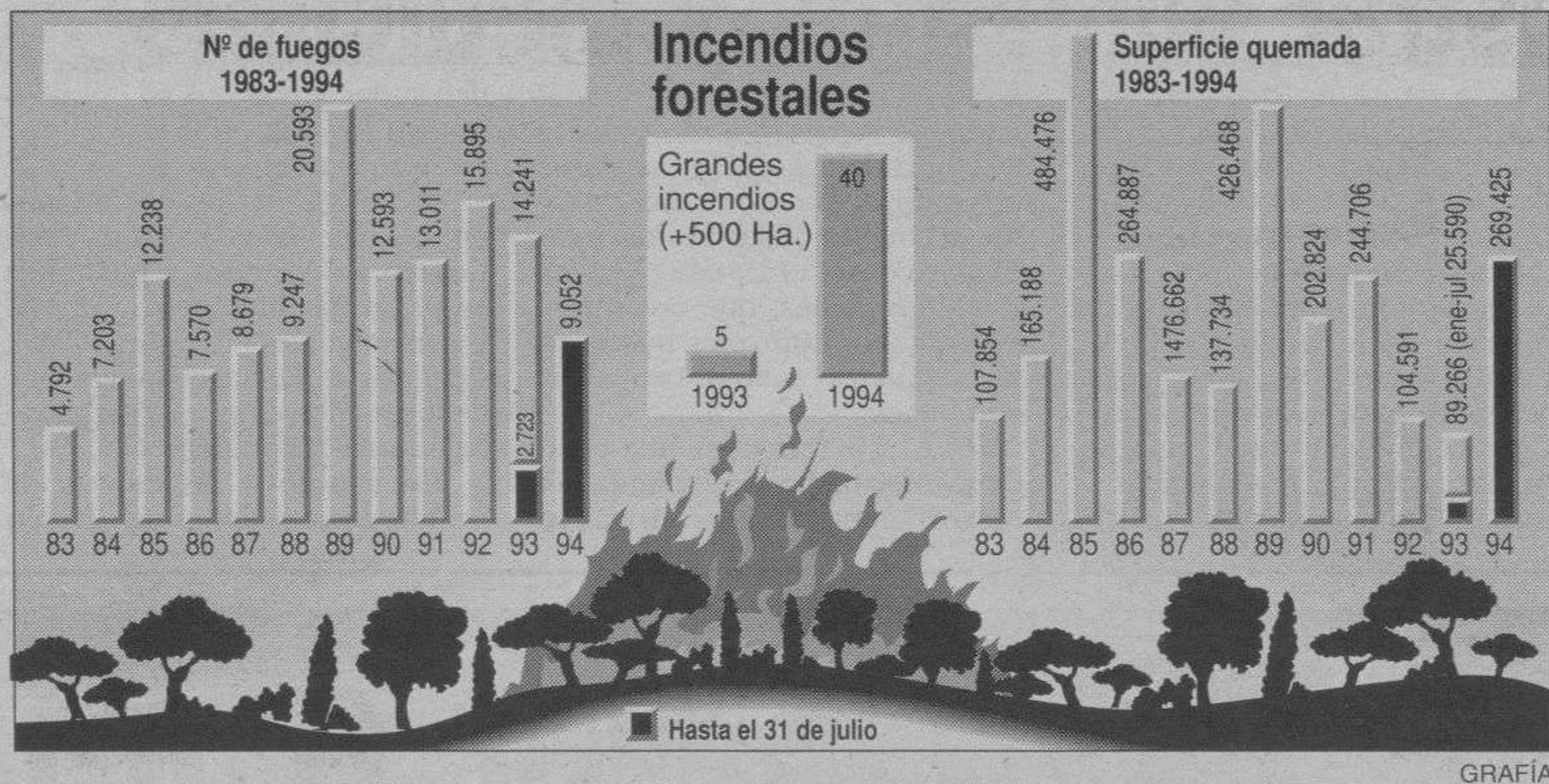
□ MADRID/COLPISA.- Durante los siete primeros meses de 1994 las llamas han arrasado diez veces más superficie de masa forestal y vegetal que en el mismo período en 1993. Así lo certifican los datos avanzados este martes por el Ministerio de Agricultura, que confirman que éste de 1994 será un «año negro» que figurará en los anales como el peor del último quinquenio.

Entre el uno de enero y el 31 de julio las llamas habían arrasado un total de 269.425 hectáreas, cuando en el mismo período de 1993 la superficie devastada por el fuego no alcanzó las 26.000 hectáreas.

Agricultura hacía públicos estos datos en una jornada en la que se mantenían aún sin control dos de los tres graves siniestros aún vivos en la jornada: en la zona granadina de la Alpujarra, en la sierra de Albacete —que se cobró la vida de un voluntario— y en la isla canaria de La Palma.

24 VICTIMAS

La ola de incendios se cebó durante el mes de Julio en la zona mediterránea, quemando unas 140.000 hectáreas de bosques y matorrales en esta zona, y cobrándose la vida de más de una veintena de personas. Con la muerte del voluntario en



Albacete, el número de muertos en estos siniestros asciende a 24.

Valencia, Cataluña y Aragón han sido las comunidades más afectadas por las llamas, mientras que la menos castigada fue La Rioja.

En los siete meses computados hasta ahora por Agricultura y comparados con los años anteriores, se habían registrado más de 40 siniestros con una superficie abrasada por encima de las 500 hectáreas. En el mismo período de 1993 se registraron sólo cinco siniestros de estas dimensiones, mientras que en 1992 sólo habían sido cuatro, treinta y uno en 1991 y veinte en 1990. Las 269.425 hectáreas arrasadas en lo que va de año —158.596 de superficie arbolada y 110.829 no arbolada— marcan además el peor registro del lustro en el período de cómputo. Así, entre enero y julio de 1993 el fuego arrasó 25.590 hectáreas; 58.392 en 1992; 119.431 en 1991 y 90.889 en 1990. Quiere esto decir que entre enero y julio se ha quemado una superficie equiparable a la de los cuatro años anteriores —siempre en el período enero-julio—, que sumados arrojan 294.299 hectáreas de superficie quemada.

El número de siniestros en estos siete meses ha sido de 3.506 —junto a 5.456 catalogados como conatos—, casi un millar más que en 1993, año en el que entre enero y julio que se registraron un total de 2.723 incendios y 4.469 conatos. En el último quinquenio esta cifra sólo se vio superada en 1992, cuando se registraron cerca de 6.000 incendios en los siete meses analizados y otros tantos conatos, aunque la superficie arruinada entonces no llegó a las 60.000 hectáreas.

Los incendios en Sierra Nevada y en la sierra albaceteña de Yeste, aún vivos en la mañana del martes habían devastado unas 4.500 hectáreas de bosques y matorrales. Al menos 2.000 hectáreas fueron consumidas por el fuego en el parque natural de Sierra Nevada, que afectó con más virulencia a la zona de la Alpujarra, una de las más ricas en vegetación de toda la zona sur. El siniestro, con varios focos y controlado a primera hora de la tarde del martes, podría haber sido provocado, según las primeras hipótesis. Más de 200 personas participan en los esfuerzos de extinción, apoyadas por helicópteros y aviones anti-incen-

dios.

Unas 3.500 hectáreas de arbolado y monte bajo se habían quemado ya en el incendio que arrasa desde el lunes la sierra de Yeste en Albacete —informa Juan Pedro Medina—, y que se cobró la vida de Antonio Elbal Lozano, un voluntario de 69 años. El fuego continuaba activo cerca de varias poblaciones que podrían ser desalojadas si continúa el avance de las llamas. Un fuego que se vio reavivado por el fuerte viento reinante en la zona, según los datos ofrecidos por el delegado provincial de Agricultura de Albacete, José Luis del Río.

El incendio tiene dos frentes activos uno al norte de la localidad de Yeste, de unos 12 kilómetros, y otro al sur de la sierra junto al río Segura, con otros 10 kilómetros, y continuaba avanzando a primera hora de la tarde, según el delegado de Agricultura, quien declaró que «aunque el incendio sigue activo no se puede decir que esté incontrolado, ya que se están aplicando varias líneas de actuación y se trata de retenerlo pero no se van a retirar las fuerzas de extinción porque no puedan hacer nada contra el fuego».

Detenido un menor, presunto autor de la muerte de un hombre

□ CACERES/EFE.- La Guardia Civil ha detenido a un menor como presunto autor de la muerte de un hombre cuyo cadáver fue encontrado calcinado en el interior de su coche, en las cercanías de la localidad cacereña de Hoyos.

Al joven, cuya identidad responde a las iniciales J.J.D.S.S. y es natural de la vecina localidad de Cilleros, al igual que la víctima, se le intervino una carabina legalizada del calibre 22 y tres cajas de munición de este calibre.

El cadáver de D.M.A., de 48 años, fue encontrado por la Guardia Civil sobre las 08,00 horas del lunes dentro

de su coche, que al igual que el cuerpo de la víctima estaba totalmente calcinado.

Los miembros de la Guardia Civil acudieron al paraje Cruz Mocha alertados por un vecino con motivo de un fuego forestal, y comprobaron que el siniestro había sido causado por el incendio de un turismo.

Al parecer, y según la versión del Gobierno Civil, el presunto asesino habría disparado sobre su víctima sobre las 07,00 horas de ayer en las inmediaciones de Cilleros, y posteriormente trasladó el cadáver en el coche hasta el paraje donde fue encontrado, le prendió fuego y abandonó el lugar.

Un fan «incondicional» de la popular cantante Madonna, condenado a «dejarla en paz»

William Todd, el aficionado obsesionado con Madonna, no se podrá acercar a menos de cien metros de ella

□ LOS ANGELES/EFE.- Madonna ha conseguido librarse de la presencia de uno de sus seguidores gracias a una orden judicial dictada ayer, martes, que le obliga a mantenerse alejado de la cantante.

Según la orden dictada por el juez William Allen, William Todd, el aficionado obsesionado con Madonna, no se podrá acercar a menos de cien metros de la cantante, ni de su casa, ni de su oficina, en los próximos tres años.

Todd recibió la noticia en la cárcel, adonde fue conducido después de ser sorprendido el pasado 19 de julio escalando una verja de más de dos metros de altura para poder acceder a la casa de Madonna.

El joven asegura ser el marido de la cantante y será sometido a pruebas psiquiátricas antes de presentarse a juicio por allanamiento de morada el próximo 16 de agosto, que coincide con el cumpleaños de Madonna.

Uno de los guardas de seguridad arrestó a Todd a punta de pistola y lo entregó a la Policía esposado cuando intentaba entrar en la millonaria finca de la cantante, después de varias semanas de seguir a Madonna por todos lados.

■ BREVES

Se despeña, al hacer una foto a su novia

□ IBIZA.- Un turista suizo de 29 años, cuya identidad responde a las iniciales F.R.K., falleció en la isla de Ibiza al precipitarse por un acantilado, después de dar un paso atrás para enfocar mejor a su novia, a la que estaba haciendo una foto, informó ayer un portavoz de la Guardia Civil.

Esta fuente precisó que el acantilado donde ocurrió el accidente tiene unos 30 metros de altura. Según las primeras impresiones del forense, la muerte se produjo por traumatismo craneal.

Los hechos se produjeron a las 17 horas del lunes en Cap des Falcós, en el litoral del municipio de San José y dentro del área natural de las Salinas.

Rotura de una presa en Rusia

□ MOSCU.- Los servicios de rescate continuaron ayer, martes, la búsqueda de los más de 80 desaparecidos en la inundación originada por la rotura de una presa en el sur de Bashkiria, que ha causado la muerte de 31 personas, informaron las autoridades locales.

El ministro de Sanidad de esa república autónoma del centro de Rusia, Alfred Turianov, declaró a la agencia Itar-Tass que el número de fallecidos puede multiplicarse por dos o tres en las próximas horas.

El embalse se desbordó al derrumbarse la presa el pasado domingo debido a las intensas lluvias. Las reservas de agua, calculadas en seis millones de metros cúbicos, arrasaron cerca de 140 viviendas.

Once mineros atrapados

□ SIDNEY.- Dos explosiones se registraron ayer, martes, en la mina de Moura, la mayor de carbón del mundo, situada a 600 kilómetros al noroeste de Brisbane, en el Estado australiano de Queensland, donde once mineros están atrapados desde hace casi dos días.

La primera explosión ocurrió a medianoche del pasado domingo y dejó a los trabajadores incomunicados a 250 metros de profundidad y a tres kilómetros de la entrada de la mina.

Antes de la segunda y tercera explosiones —separadas por un intervalo de media hora—, el portavoz de la compañía que explota la mina, Ian Dymock, informó de que se había producido un incendio en el interior de los túneles.

Los equipos de rescate no han podido hasta ahora entrar en la mina debido a la presencia de gases inflamables y tóxicos.

Las dos explosiones de ayer produjeron nubes de humo negro que se pudieron ver a diez kilómetros de distancia, dijo Brian Swift, portavoz de la Policía.

El motivo de las explosiones no se conoce, aunque los investigadores del suceso creen que fue una ignición de la mezcla entre gas metano y polvo de carbón.

INTERNACIONAL

Reanudado el puente aéreo con Sarajevo para suministrar alimentos y medicinas

Clinton elabora una solicitud a la ONU para que levante el embargo de armas impuesto a Bosnia

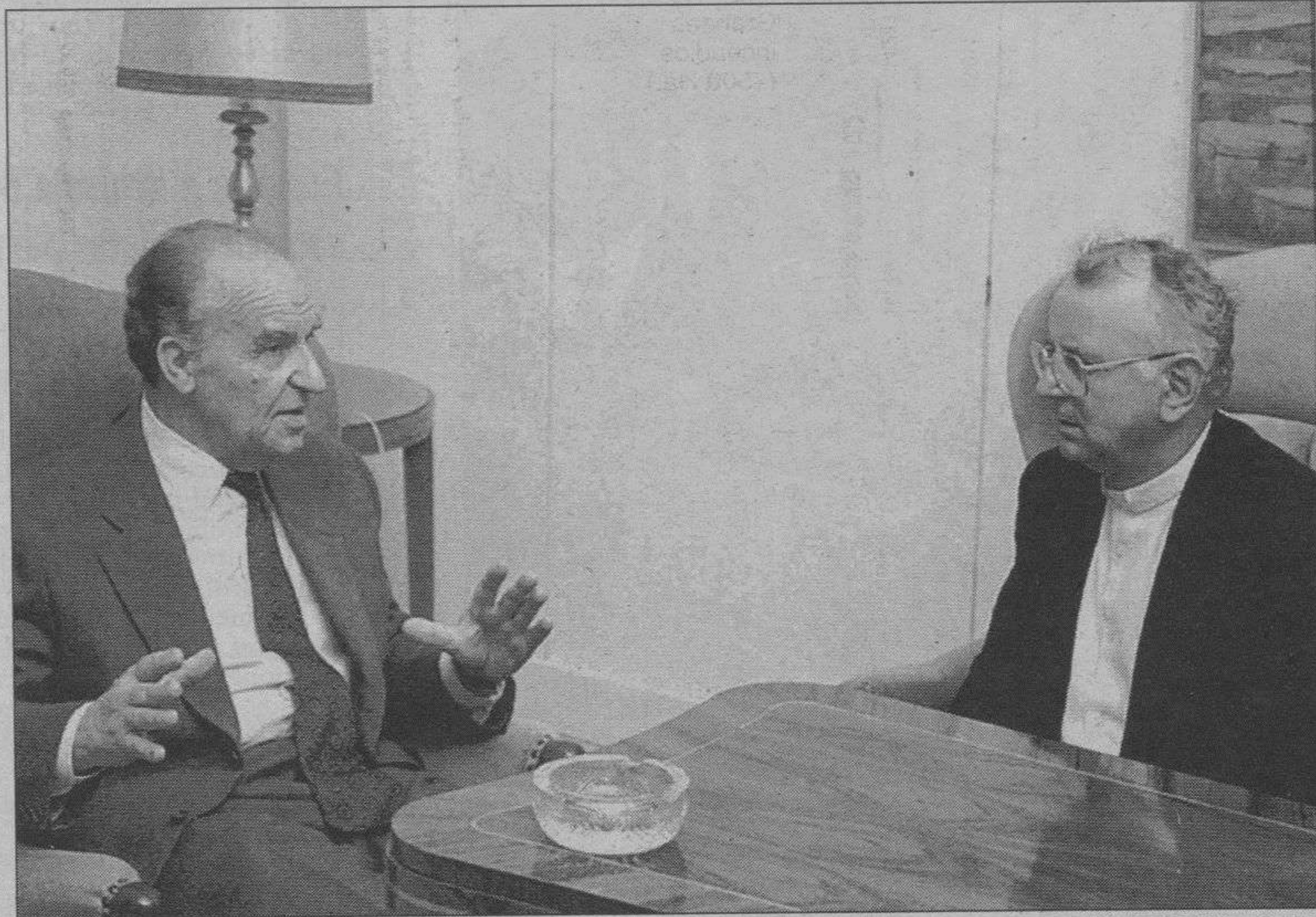
□ MADRID/EFE.- Tras una interrupción de dieciocho días, ayer se reanudó el «puente aéreo» de la ONU para el suministro de ayuda humanitaria a la población de Sarajevo, en cuyo aeropuerto aterrizó un avión canadiense con 20 toneladas de alimentos.

«Las reservas de alimentos se hallan en un nivel peligrosamente bajo», señaló el portavoz de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Peter Kessler. Los habitantes de Sarajevo viven sin miedo a los bombardeos que causaron la muerte a más de 10.000 personas, aunque siguen sometidos al cerco de los serbios. «La situación en Sarajevo ha empeorado en cierta medida en estos últimos días respecto a la de los meses anteriores», admitió una representante de la ONU en la capital bosnia. En la última semana, un civil perdió la vida y quince resultaron heridos por balas disparadas con armas de mira telescópica.

EMBARGO DE ARMAS

El presidente de Estados Unidos pedirá a la ONU el levantamiento del embargo de armas contra los musulmanes de Bosnia si los serbios de esta República no aceptan el plan de paz propuesto por el «Grupo de Contacto».

Esta decisión está contenida en una resolución que el Gobier-



Monseñor Monterisi (derecha) estudia con Itzebegovic el programa de la visita del Papa.

no elabora conjuntamente con el Congreso, conocida ayer, y que da a los serbio-bosnios un plazo hasta el 15 de octubre para aceptar el plan.

En caso de que el Consejo de Seguridad rechazase levantar el embargo, el Gobierno de Clinton propondría al Congreso la retirada de su participación en las acciones de la OTAN para hacer cumplir dicho embargo.

Estos planes han sido incluidos en una resolución que el Gobierno prepara con el Congreso y que sería introducida en el proyecto de ley sobre la autorización del presupuesto de defensa. Se espera que este proyecto de ley sea presentado para su votación esta misma semana,

por lo cual la citada enmienda ha sido objeto de intensas negociaciones en un grupo de trabajo entre el Senado y la Cámara de Representantes.

El Departamento de Estado volvió a advertir a los serbios de Bosnia que si no aceptan el plan de paz surgirán «presiones inaguantables» para que se levante el embargo de armas a los bosnios musulmanes.

ENCLAVE DE BIHAC

Unos 5.100 civiles y 1.800 soldados leales al líder autonomista musulmán Fikret Abdic han huído del enclave de Bihać (Bosnia occidental) hacia las áreas bajo protección de las

Naciones Unidas de Croacia, informó en Zagreb el portavoz de las Tropas de Paz, Paul Riskey. «Esto podría significar el colapso de las fuerzas de Abdic en los combates con el Ejército de Bosnia-Herzegovina», comentó Riskey en la sede del mando de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas. Abdic proclamó en septiembre la «Región Autónoma de Bosnia Occidental», desligándose del Gobierno central bosnio, leal al presidente Itzebegovich.

Riskey indicó que la huída de civiles y soldados a las UNPA de Croacia, que forman parte de la autoproclamada «República Serbia de Krajina», puede crear una situación peligrosa.

Jasbulátov fue recibido como un héroe en Chechenia

□ MOSCÚ/EFE.- El ex-líder del Soviet Supremo Ruslán Jasbulátov fue recibido como un héroe en Grozni, capital de Chechenia, indicaron fuentes de la oposición al presidente ruso Yeltsin, fue recibido por un cortejo de más de 200 automóviles.

Según un comunicado del opositor Consejo Provisional de Chechenia difundido por la agencia oficial ITAR TASS, Jasbulátov, uno de los principales enemigos del presidente ruso Yeltsin, fue recibido por un cortejo de más de 200 automóviles.

Junto al palacio presidencial, la presencia del ex-líder del disuelto Parlamento ruso fue saludada con numerosos disparos al aire.

Según los opositores, el recibimiento dado a Jasbulátov en Grozni es una prueba más de que Dudáyev no controla la situación en la pequeña República norcaucásica de Rusia que proclamó su independencia en 1991.

Jasbulátov viajó a Grozni, según él mismo afirmó, con el propósito de mediar entre las autoridades de Chechenia y la oposición, a fin de impedir una intervención militar rusa en la República.

La oposición, que cuenta con el apoyo político y económico de Moscú, se ha igualado en fuerzas y armamentos a las tropas del Gobierno. El cerco en torno a la República, prácticamente bloqueada por las tropas del Ministerio ruso del Interior, se estrecha cada vez más. Desde hace unas semanas dejó de funcionar el ferrocarril, y ayer quedó bloqueado el espacio aéreo. Las tropas rusas en las fronteras se hallan en estado de alerta.



LYNNE SLADKY/REUTER-EFE

Entrenamiento militar de la población civil movilizada.

Prosigue el reclutamiento de civiles haitianos para hacer frente a una hipotética invasión

□ MADRID/EFE.- Los militares haitianos prosiguen el entrenamiento público de civiles en diferentes cuarteles de Puerto Príncipe, en especial en el área del Parque de los Héroes de la Independencia, cerca del cuartel general del Ejército y del Palacio Presidencial.

Fuentes militares sostienen que el proceso se lleva a cabo en todas las instalaciones militares, con el fin de resistir una posible invasión.

Según informes, auxiliares de la Policía se encuentran entre los civiles que participan en los ejercicios junto a militares. Fuentes militares señalaron que el movimiento se ha extendido a todas las bases militares del país.

AYUDA CONDICIONADA

Estados Unidos ha aprobado una ayuda de 15 millones de dólares para Haití, la mayor parte de la cual será entregada cuando sea restablecido en el

poder el presidente legítimo Aristide, informó un colaborador del exiliado presidente. Tres millones de dólares en harina de trigo, será entregada inmediatamente para alimentar a niños, ancianos y minusválidos. El resto permanecerá en un banco hasta que Aristide regrese y entonces se dedicará a programas de creación de empleo y a gastos administrativos, dijo Ira Kurzban, abogado que colabora con Aristide.

Esta medida es «el primer paso para estabilizar la economía de Haití, pero cuando se restaure la democracia habrá muchos más acuerdos», dijo Brian Atwood, portavoz de la Agencia para el Desarrollo Internacional del Gobierno de EE.UU.

ARGENTINA NO ENVIA TROPAS

El Gobierno argentino ha descartado la idea de enviar 600 soldados para una eventual invasión de Haití por una fuerza

multinacional. «Nuestra participación se está concentrando sobre los barcos» que intervienen en el bloqueo internacional «y no en el envío de tropas, que aparentemente no es necesario», aseguró ayer el canciller argentino, Guido Di Tella.

RUSIA, DISPUESTA

Rusia, por su parte, no descartó el envío de tropas en calidad de observadoras, aunque rechaza la posibilidad de participar en una eventual acción armada bajo mandato de la ONU. Grigori Karasin, portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ruso, resaltó que «si la Junta militar haitiana decide no dimitir, entonces Rusia considerará el envío de tropas a la isla, aunque solamente con la misión de observar».

«Sin embargo, de llevarse a cabo una acción militar por parte de las fuerzas de Naciones Unidas en Haití, Rusia excluye su participación», insistió.

Estados Unidos busca un barco secuestrado por un grupo cubano

Un teniente de la Marina cubana podría haber sido muerto por los asaltantes

WASHINGTON/EFE.-La Guardia Costera de Estados Unidos busca un barco cubano que, según el Gobierno de La Habana, fue secuestrado el pasado lunes en el puerto de Mariel.

Según fuentes diplomáticas cubanas el Gobierno de La Habana informó al de Estados Unidos de que «un grupo de bandidos secuestraron un barquito de ferrocemento que estaba alquilado a la Marina» cubana y atracado en el puerto de Mariel. Según ciertas fuentes, la embarcación secuestrada podría ser un patrullera de la Marina cubana.

Un portavoz de la oficina de intereses cubanos en Washington indicó que, en el transcurso del secuestro, podría haber sido asesinado un teniente de la Marina cubana y arrojados al mar otros cuatro soldados.

Según las mismas fuentes, el barco podría haberse dirigido a Cayo Hueso (Florida) después de haber recogido en una playa cercana a un grupo de personas que quería escapar de la isla.

El incidente fue comunicado por Cuba al Gobierno de Estados Unidos, pero la Guardia Costera aseguró que no había avistado el barco ni tenía noticia sobre su desaparición.

Sin embargo, los Servicios Guardacostas de Estados Unidos seguían buscando alguna pista del barco, según aseguró uno de sus portavoces.

En todo caso, los Servicios de Inmigración de Estados Unidos están preparados en Cayo Hueso por si tuvieran que ocu-



INGRID TREJOS/REUTER-EFE

Fidel Castro, durante su última jornada en Colombia.

parse de los trámites, para acoger en el país a un grupo de refugiados cubanos.

El presidente de Cuba, Fidel Castro, acusa a Estados Unidos de estimular la salida de cubanos de la isla y amenazó, además, con dejar salir a todo el que quisiera hacerlo para provocar un aluvión de refugiados similar al que se produjo en 1980 durante el llamado «Puente del Mariel».

El Gobierno de Washington

contestó inmediatamente a Cuba que «no permitirá a Castro dictar la política de inmigración de Estados Unidos».

El Departamento de Estado norteamericano conminó a Castro a que considere «muy cuidadosamente las implicaciones de estas instigaciones».

En lo que va de año, la Guardia Costera ha rescatado del mar hasta 5.145 cubanos, 414 de ellos durante los ocho primeros días del mes de agosto.

«Fininvest» creó un fondo extra-contable para pagar comisiones ilegales a los inspectores

ROMA/EFE.-El grupo «Fininvest», propiedad del primer ministro italiano, creó entre 1983 y 1990 un fondo extra-contable de casi 3.000 millones de liras (1,8 millones de dólares) para pagar las comisiones a los guardias de Finanzas.

El fondo fue creado por medio de ventas de inmuebles propiedad de la constructora «Edilnord», del grupo «Fininvest», según extractos de la confesión hecha por Paolo Berlusconi, hermano del primer ministro, a los magistrados de la operación anticorrupción «Manos limpias».

Estas revelaciones fueron realizadas por Paolo Berlusconi al fiscal Antonio Di Pietro el pasado día 29, durante un largo interrogatorio al término del cual el hermano del primer ministro pasó del arresto cautelar en prisión al arresto domiciliario.

Paolo Berlusconi, según parte de las actas del interrogatorio conocidas ayer, admitió que

Nueva idea de Berlusconi: facilitar tras cada Consejo un «producto prefabricado»

PRENSA HOSTIL

El Gobierno dio ayer un paso más en su ofensiva contra la prensa que considera hostil, al anunciar la distribución de servicios televisivos «prefabricados» sobre los resultados de los Consejos de Ministros.

Con la «bofetada política» de la suspensión de los anuncios televisivos por la RAI, Berlusconi prepara otra etapa en la búsqueda de la fórmula mágica con la que vencer a la prensa.

La tensión en la coalición de Gobierno sube debido a las durísimas críticas de Umberto Bossi a los anuncios y la respuesta del portavoz de Berlusconi, Antonio Tajani, que acusó al líder de la Liga Norte de haber superado el listón de lo que se puede tolerar.

La consecuencia es que la divisa ha vuelto a sufrir este «ping pong» político; el marco superó de nuevo la barrera «psicológica» y alcanzó un máximo de 1.002,17 liras por marco.

ordenó el pago de comisiones a agentes de la Guardia de Finanzas para eludir inspecciones fiscales en las empresas «Mediolanum», «Videotime» y «Mondadori».

«Se ha tratado de imposiciones que he recibido», dijo Paolo Berlusconi, uno de los más de cien investigados en el escándalo del pago de comisiones a la Guardia de Finanzas para eludir el pago de impuestos.

Paolo Berlusconi afirmó que hasta 1992 era consejero delegado y director general de «Fininvest», lo que suponía en la práctica que por encima de él, en la escala de decisiones, sólo estaba su hermano Silvio.

Argentina no romperá relaciones diplomáticas con Irán pese a las conexiones terroristas

BUENOS AIRES/EFE.-El Gobierno argentino descartó que vaya a romper sus relaciones diplomáticas con Irán aunque la justicia consiga pruebas sobre la implicación de diplomáticos iraníes en el cruento atentado antijudío perpetrado en Buenos Aires en julio pasado.

El ministro de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, manifestó que el Gobierno aún no tiene la «plena convicción» de que estén involucrados funcionarios iraníes.

Añadió que, si ello fuera cierto, lo único que se puede hacer es «pedir que se retiren del país», dado que los funcionarios de las embajadas tienen inmunidad diplomática.

Ecología e industria del automóvil dividen a los socialdemócratas alemanes en la campaña

BONN/EFE.-El Partido Socialdemócrata abrió la campaña electoral para los comicios generales del 16 de octubre sin tener todavía claro si es partidario de limitar la velocidad para proteger el medio ambiente, pues esto puede provocar a la poderosa industria del automóvil.

Las medidas anticontaminantes y el automóvil, dos cuestiones que son «vacas sagradas» para los alemanes y arrastran millones de votos, parecen destinados a enfrentarse en esta campaña.

Varios Estados, como Schleswig-Holstein, Baja Sajonia, Hesse y Sajonia-Anhalt, han impuesto medidas para reducir la contaminación. El SPD «aspira», sobre el límite de velocidad, «a una armonización europea».



REUTER-EFE

Scharping, líder del SP.

Se inicia el debate sobre cobertura sanitaria que Clinton desea aprobar en Estados Unidos

WASHINGTON/EFE.-El Senado estadounidense abrió un debate histórico sobre el proyecto de reforma de la sanidad, con el que se pretende ofrecer cobertura a la casi totalidad de la población en un país donde hay 39 millones de personas sin seguro. La reforma es además uno de los principales objetivos del presidente, que ha centrado sus esfuerzos en esta meta. Una encuesta publicada por «The Washington Post» y ABC indica que un 70 por ciento de ciudadanos está a favor y el 54 por ciento cree que el Gobierno cumple.



REUTER-EFE

El candidato Fernández de Ceballos, de Acción Nacional.

El PRI mexicano estudia introducir cambios en el sistema de elegir el candidato oficial

MEXICO/EFE.-El candidato presidencial del Partido Revolucionario Institucional (PRI) y favorito en las elecciones mexicanas del próximo día 21, Ernesto Zedillo, está resuelto a acabar con la costumbre de que los gobernantes designen de hecho a los candidatos que han de sucederles.

Zedillo dijo que no está claro cómo el PRI seleccionará a su candidato presidencial dentro de seis años, si será por primarias nacionales o por delegados en una convención.

El cambio es necesario, ya que el PRI «es uno de los partidos mejor organizados del mundo», pero «si no nos hacemos más democráticos, perderemos el apoyo» popular. Zedillo aseguró que su partido quiere más democracia.

La ONU estima insuficiente el retorno de refugiados a Ruanda

□ MADRID/EFE.-El retorno a Ruanda de los refugiados concentrados en Goma se produce a un ritmo de 5.000 diarios, porcentaje ínfimo aún entre los 1,3 millones de ruandeses huidos a esa región zaireña, según datos facilitados por la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

Para la portavoz de ese organismo, Silvana Foa, se trata de una cifra «significativa, pero insuficiente», pues si el retorno prosigue a ese ritmo, «en Ruanda no habrá nadie para recoger las cosechas, ya maduras, ni para proceder a la siembra de nuevos cultivos en septiembre».

El resultado no sólo será la hambruna en Ruanda, sino también una situación al borde de la catástrofe en Zaire, pues la estación de lluvias comienza también en septiembre y en los

campamentos de refugiados no hay sitio para cobijar bajo techo a tanta gente.

Desde que los organismos de la ONU emprendieron hace dos semanas acciones concretas para facilitar el retorno, se calcula que unos 105.000 ruandeses han regresado voluntariamente a su país a través de los diez puntos de control establecidos en la frontera con Zaire.

Además, la Alta Comisaría para los Refugiados declaró la alarma ante un posible brote de tifus en los campos de Goma. ACNUR se basa en los «preocupantes síntomas» que han provocado la muerte a diecinueve personas en los últimos dos días y mantienen en estado muy grave a otras treinta.

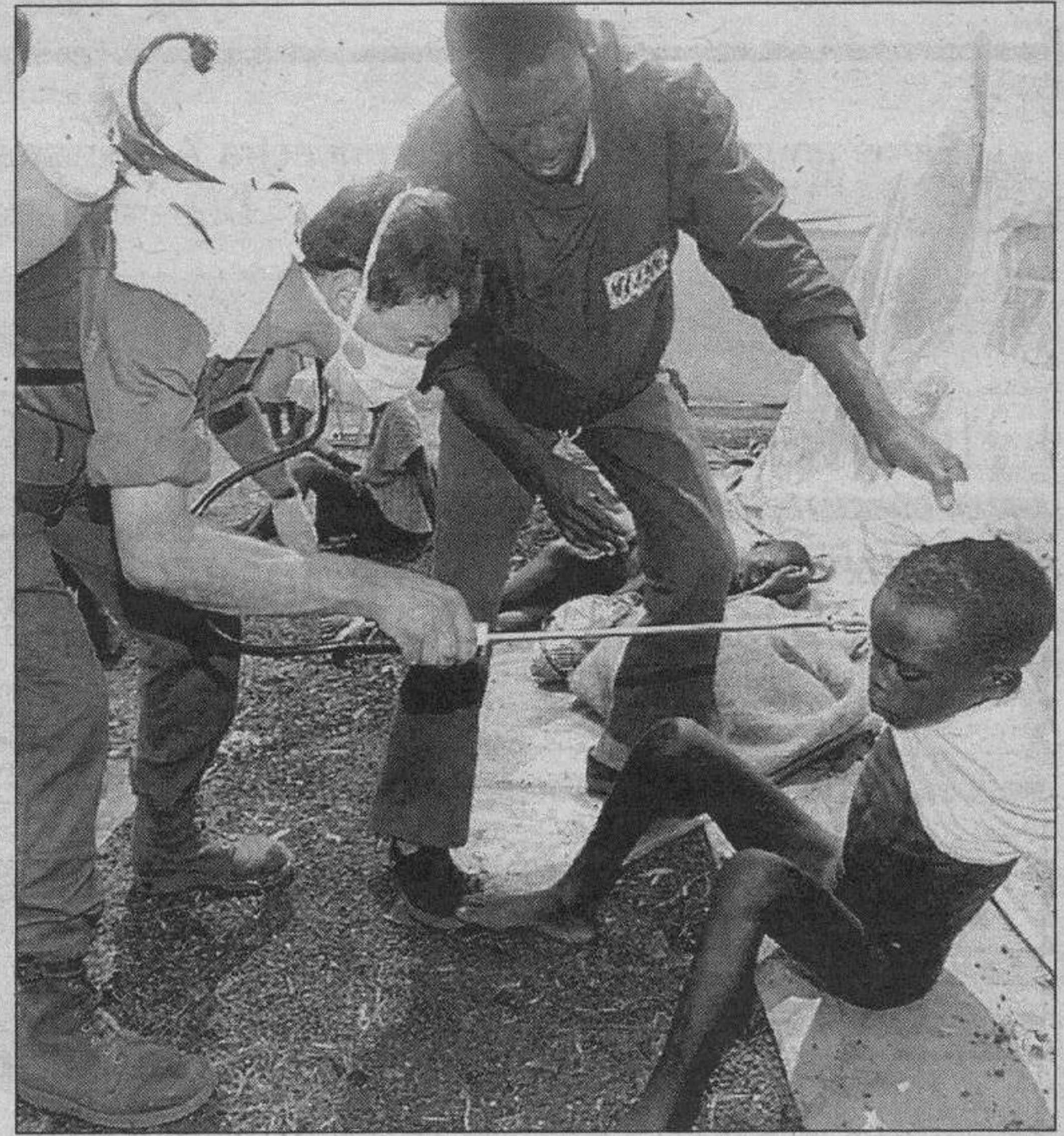
Esos síntomas son rojez en los ojos, espasmos, fiebres muy altas y problemas neurológicos.

«Todavía no sabemos con exactitud si se trata de tifus, pero esperamos que no sea así, pues es una enfermedad muy contagiosa», afirmó Silvana Foa.

ZONA DE SEGURIDAD

Francia ha desmentido la existencia de una «administración local» en la zona de seguridad de Ruanda y afirma que está dispuesta a facilitar las visitas del nuevo Gobierno.

En la zona de seguridad «sólo hay civiles» que garantizan de manera «voluntaria y a título provisional» el funcionamiento de algunos servicios, según el portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, Richard Duqué. El portavoz agregó que «corresponde al Gobierno de Kigali proceder a la instalación de una nueva administración».



PELISIER/REUTER-EFE

Un médico francés rocía con desinfectante a un niño, en Mugunga.

BOLSA del vehículo de OCA\$ION

TOYOTA
4 RUNNER
EL TURBODIESEL MAS POTENTE

NUEVO DIESEL 125 CV

AUTO SERVICIO, S.L.
C/ Madrid, 64 · Edif. TOYOTA
(Junto a gasolinera). ☎ 276280.
EUROCARE ASISTENCIA 24 HORAS

LAND-ROVER ROVER
TALLERES FAUSTO

NO COMPRE SU COCHE DE OCASION SIN ANTES VISITARNOS
Avenida Constitución, 5. - Teléfono 22 35 44 - BURGOS

OCASION ESTRELLA

Vehículos garantizados por Mercedes Benz

MERCEDES BENZ - 300 D BU - K
MERCEDES BENZ 300 3 4 MATIC BU P
BMW 735 i - BU - L
FORD SIERRA FAMILIAR BU - J
FORD ORION 1.6 I GHIA BU - K
RENAULT 21 GTD TURBO DIESEL BU K
AUSTIN MONTEGO 2.0 BU - K
MERCEDES BENZ 120 COMBI - I BU - L

VEALOS EN :
URETA MOTOR
CTRA. LOGROÑO, KM. 110,3
TF. 485854 - BURGOS

AUTO-VENA S.A.
HYUNDAI
CONCESIONARIO OFICIAL

OFERTA DEL MES PEUGEOT 205 - GT 5-P. Negro Año 86	OFERTA FORD SIERRA 2.3-D Azul metalizado Año 87 Elevunas, Cierre Dirección Asistida
OCASION VOLKSWAGEN POLO CLASSIC Año 85 Buen Estado	OCASION FORD ESCORT 1.6-GHIA Elevunas, Cierre Llantas Aluminio

C/ Alférez Provisional Nº 4
Tel: 22 48 91
09005 Burgos

OCASIONES DEL LEON

- SEAT MALAGA D BU-J
- PEUGEOT 205 SRD Dirección asistida. BU-M
- RENAULT 11 TXE

Talleres Pedro, S.L.
Ctra. Madrid - Irún, km. 247.
Avda. de la Constitución, 16.
SU CONCESIONARIO PEUGEOT

Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

Ahora en Automoba tiene Ud. el STOCK de COCHES USADOS MAS IMPORTANTE DE BURGOS

¡Fíjese bien!

- ✓ Renault Alpine V-6 turbo.
- ✓ Audi 100 TD.
- ✓ Audi 200 quattro.
- ✓ Golf GTI - 115 C.V.
- ✓ Opel Omega 2.00.
- ✓ Lancia Dedra.
- ✓ Golf Cabrio.
- ✓ Ford 2000 inyección.
- ✓ Passat 2000 GL A.A.
- ✓ Ford Sierra GL diesel.

TOTALMENTE REVISADOS Y CON GARANTIA
Consulte precios

Automoba
Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

COMPRARIA NEGOCIO EN MARCHA

Comercio-Hostelería-Industria. Ofertas al teléfono 22 79 41. (Horas oficina).

A 15 KMS. DE BURGOS

VENDO MERENDERO

Con bodega y 800 m² de terreno vallado. Telf. 200176. Jesús

Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

Laboral

AGENCIA INMOBILIARIA

NECESITA CUBRIR DOS PUESTOS DE VENDEDOR
Requisitos: Experiencia comercial. Edad entre 20 y 35 años. Se valorará experiencia. Se ofrece: Alta en S.S. Preparación a cargo de la empresa. Llamar al teléfono: 22 49 00 de 10 a 14 horas para concertar entrevista.

Motor

SE VENDE AUDI COUPE QUATTRO

ROJO - CUERO - TECHO
Teléfono 59 15 77

Servicios

OPOSICIONES ADMON. JUSTICIA

1264 PLAZAS AGENTES
Certificado de Escolaridad. 33 temas, test psicotécnicos.

2481 PLAZAS AUXILIARES
Graduado Escolar. 24 temas, mecanografía. Informática optativa.

1047 PLAZAS OFICIALES
Bachiller superior. 118 temas, mecanografiar procedimientos/recursos informática optativa.

PLAZO PRESENTACION INSTANCIAS:
DEL 1 AL 20 DE SEPTIEMBRE

Preparación en:
ACADEMIA EL CID, S.L.
Pl. Francisco Sarmiento, 7. ☎ 22 03 71.

Varios



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA
DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 24 05 76

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor
difusión en Burgos y Provincia

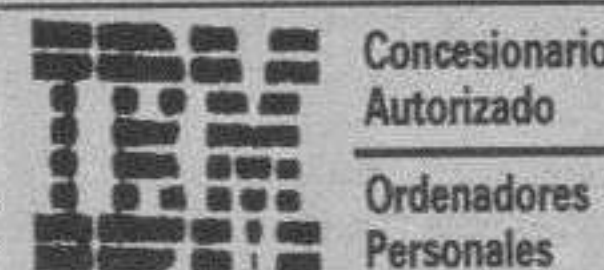


INFORMATICA AZON, S.A.

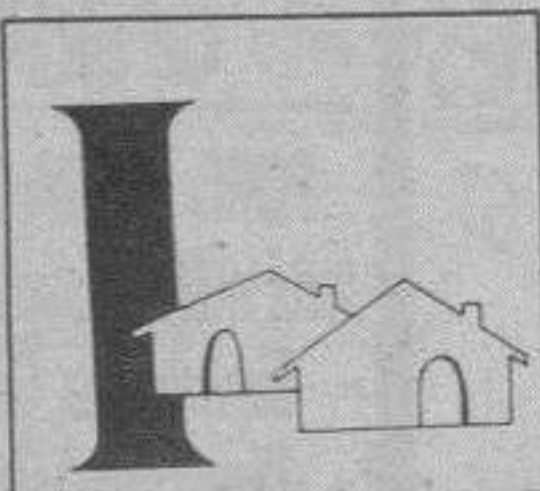
General Vigón, 51 - Telf.: (947) 23 58 51
Fax (947) 22 97 12 - BURGOS

ORDENADOR IBM - 486 + IMPRESORA IBM DE INYECCION

SOLO 225.500 (PRECIO + IVA)

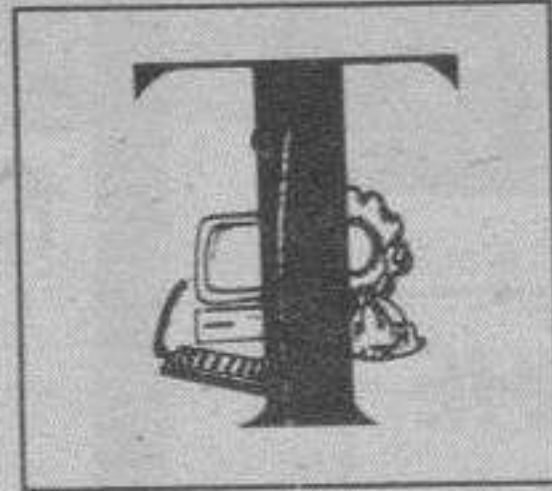


POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



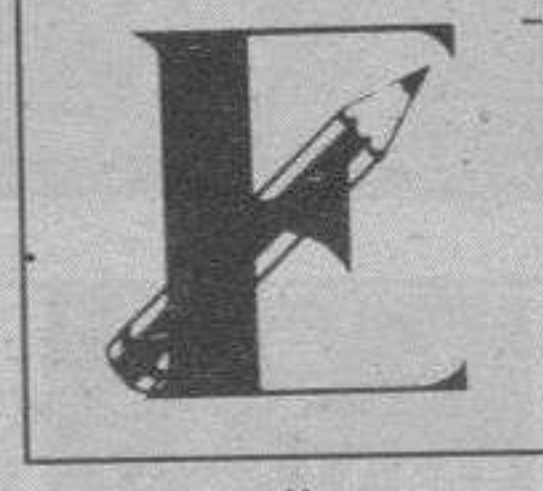
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



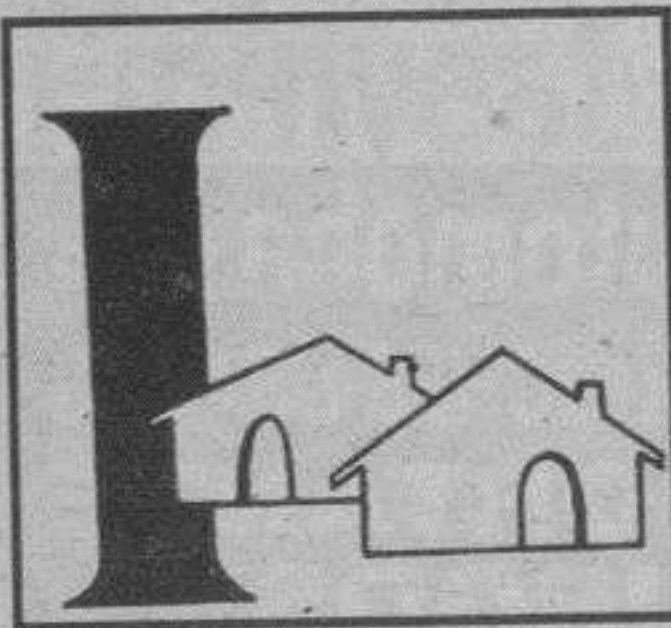
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

1

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎ 278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎ 231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

CHALET Lujo. Vendo. San Medel. 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón 65 metros, ático. 5.000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. Precio muy interesante. ☎ 481838 y 205982.

VENDO piso amueblado. Padre Silverio. Oportunidad. 262888.

VENDO piso. Calle Calzadas, salón, cuatro habitaciones, tres baños, garaje, trastero, servicios centrales. 272509.

FINCAS-CID. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladiso Perlado 31. 226250

FINCAS-CID. G-2. Próxima construcción, pisos-apartamentos-ducas-plazas de garaje y locales comerciales.

CASA Subida Los Cubos. Tres, aseo, baño, sala, cocina, jardín, patio con dependencias. 17.500.000.- ☎ 943-121602. 9 a 15 horas. Abstenerse Agencias.

VENDO piso. Calle Julio Sáez de la Hoya. Exterior, muy soleado, salón, tres dormitorios y traza, con plaza de garaje. ☎ 237247, únicamente de 4 a 8 tarde.

URGE Vender piso. ☎ 220828. De 2 a 6,30 y 10 a 11,30.

VENDO Piso ocasión. Plaza San Agustín. 206967. (De 15,00 a 18,00- 20,00 a 23,00 horas).

PISO 5 dormitorios, tres baños. Estrenar. 35.000.000. ☎ 204768 - 981-582287.

PRIGO. Madrid. Tres, salón, cocina, baño, calefacción central, exterior. 10.500.000.-

PRIGO. Diego Polo. Cuatro, salón, dos baños, terrazas, garaje, trastero, exterior.

ORTEGA-DELGADO. Agencia inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 7. 227941.

PISO Parque Europa, semi-nuevo, cuatro, salón, garaje, Ortega-Delgado 227941.

PISO Zona Bda. Yagüe, tres, salón, terraza 60 metros. Ortega-Delgado 227941.

PISO Maravilloso, Calzadas, 133 metros, cuatro, salón, tres baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO Frente Barriada Militar, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO Venerables, estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO San Pedro San Felices, tres, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

GARAJES Venta Gamonal, desde 1.000.000 I.V.A incluido. Ortega-Delgado, 227941.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. Morco. Seis, salón, dos baños, garaje, calefacción, agua caliente centrales.

HERRERIA. Paseo Isla. 140 m², cuatro, salón, baño, servicio, serviceriales.

HERRERIA. Lerma (Burgos). Vendo-alquilo piso, tres, salón, calefacción individual.

HERRERIA. Lado Banco España. Graje cerrado, 44 m²

HERRERIA. Calle Vitoria, tres, salón, ascensor, cocina amueblada, gas ciudad.

HERRERIA. Principio Cid. Tres, alcoba, cocina, servicio.

DELAFUENTE. Magníficos chalets, 280 metros construidos, próximos Burgos, parabólica, jardín, garajes-merendero. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Paseo Isla. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, terrazas, soleado. 265142.

DELAFUENTE. Dúplex. Tres, salón, baños, garaje, trastero, exterior, Plaza Cádiz.

DELAFUENTE. Calle Madrid (Gasolinera). Nuevo, cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

DELAFUENTE. Unifamiliar. Nueva, próxima Sarracín, tres plantas, garaje, jardín, terrazas. 14.900.000.-

DELAFUENTE. Alhondiga, 10.850.000.- Tres, salón, soleado-vistas, exterior. 265142.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. ☎ 273034.

POZA. San Pedro San Felices. Dos, salón, entrar vivir. 7.500.000.-

POZA. Luis Alberdi. Semi-nuevo, tres, salón, garaje, trastero, altura. 273034.

POZA. Calle Soria, 70 m², altura ideal, armarios empotrados. 273034.

POZA. Ventilla. Calle Cortes, Arlanzón, Quintanadueñas, Barcina de los Montes.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria 27-Bajo. 262426. Calle Vitoria 155-Bajo. 219809.

ORTEGA. Calle Moneda, apartamento estrenar, exterior, dos, salón, calefacción gas.

ORTEGA. Martín Antolínez, 3º, cinco, salón, 134 m², exterior, trastero.

ORTEGA. San Juan. 3º, acondicionado, cuatro, salón, cocina amueblada, calefacción gas.

ORTEGA. Santa Clara. 138 m², cuatro, dos salones, centralizado, garaje.

ORTEGA. Calle Madrid. 2º, 174 m², seis, salón, exterior, trastero.

ORTEGA. Calle Merced. 109 m², tres, salón, soleado, trastero.

ORTEGA. Calle Vitoria, frente Barriada Militar, cuatro, salón, centralizado, terraza.

ORTEGA. Eladio Perlado. 3º, tres, salón, cocina amueblada, mitad exterior, reformar.

ORTEGA. Barrio de Burgos. Edificio junto Carretera Nacional, cuatro plantas. 1.200 m², ideal hostelería.

ORTEGA. Barrio San Cristóbal. Local acondicionado, 100 m², en esquina.

PICON Agencia Inmobiliaria, Vitoria siete, primero, ☎ 202021, fax 202061.

PICON Pisos, apartamentos construcción, materiales primera calidad, garaje, trastero, desde 10.300.000.

PICON Avenida Cid, semi-nuevo, impecable, dos, salón, individualizado, trastero, 16.900.000.

PICON Junto Hacienda, cuatro, salón, cocina amueblada, trastero, exterior, 13.000.000.

PICON Calle Zamora, tres, salón, cocina amueblada, ascensor, exterior, soleado.

PICON Reyes Católicos, impecable, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON Calle Jerez, apartamento estrenar, 55 metros, garaje, trastero, 13.900.000.

PICON Burgense, precioso piso, cuatro, salón, dos baños, todo exterior.

PICON Sotopalacios, chalet lujo, tres plantas, 300 metros terreno, oportunidad.

PICON San Pedro Felices, reformado, tres, salón, calefacción, 8.400.000.

PICON Reyes Católicos, cinco, salón, dos baños, calefacción central, garaje.

CARCEDO. Casa 300 m², arbolado 400 m², 6.700.000. Ocasión. 943-471666.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Julio Sáez Hoya 8. ☎ 275142.

SANTOS. Villalbilla. Precioso chalet, dos plantas, bodega, garaje, terreno. Oportunidad.

Centro Inglés

* Idiomas.
* Inglés, Francés, Alemán.
* Todos los niveles - Curso especial para niños.

* Estudio Dirigido
* Apoyo y recuperación de todas las asignaturas. EGB - BUP - COU y FP.

Calzadas, 31 - Bajo
TELF. 27 17 63

VENTAS

1

SANTOS. Los Arenales. Vivienda unifamiliar, dos plantas, ático, garaje, trastero.

SANTOS. Sotopalacios. Chalets, cuatro, salón, baños, ático, garaje, estrear.

SANTOS. Reyes Católicos. 80 m², tres, salón, terraza, central. 275142.

SANTOS. Rubena. Vendo terreno industrial, licencia construcción, 15.000 m². 275142.

SANTOS. Jerez. Tres plantas, ático, tres, salón 45 metros, baños, garaje doble.

SANTOS. Calle Valladolid. Precioso apartamento 80 metros, dos, salón, garaje, servicentrales.

SANTOS. Avda. Vena. 5º, cuatro, salón, baños, servicentrales, soleadísimo. 275142.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. 240413.

SANTOS. Ocasión. Calle Candelas, vendo casa reformar, posibilidad ampliación, económica.

SANTOS. Vitoria. 5º, 100 m², cuatro, salón, garaje, trastero, estrenar.

SANTOS. Barriada San Cristóbal, 65 metros, dos, salón, cocina amueblada, reformado.

SANTOS. Calle Enebro. 100 metros, tres, salón 28 m², baños, servicentrales, garaje.

SANTOS. García Lorca. Tres, salón 20 metros, dos baños, gas ciudad, garaje.

SANTOS. Santa Bárbara, 100 m², tres, salón 24 metros, baños, garaje. 240413.

INMOBILIARIA Gamonal. Villimar. Próxima construcción, vivienda adosadas sótano, planta, piso, terraza. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. G-2. Próxima construcción, 40 m², dos, salón, cocina, baño, terraza, trastero. 8.500.000.-

INMOBILIARIA Gamonal. Luis Alberdi. Local 63 m² de planta, posibilidad de doblar.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. 263954. Vitoria 168-1º-B. 226518.

MAGDA González. Los Colonia. Tres dormitorios, salón, cocina, baño, trastero, parquet, contraventanas.

MAGDA González. Calera. Dos, salón, cocina, baño, aseo, terraza, acumuladores, ascensor, parquet.

MAGDA González. Alfareros. Dos dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción individual, parquet, exterior.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. 263779.

ATICO. Eladio Perlado. Reformado, cuatro, salón, gas. Entrada 2.700.000.- Oportunidad.

ATICO. Luis Alberdi. Seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ATICO. Islas Baleares. Mejorado, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ATICO. Parque Europa. Tres, salón, dos baños, exterior, garaje. Ocasión.

ATICO. Lain Calvo. 180 metros, cinco, salón, todo exterior. Oportunidad.

ATICO. Avenida Vena. Seminuevo, cuatro, salón, todo exterior, garaje, vistas.

ATICO. Dúplex. Jerez. Estrenar, dos baños, dos garajes, terraza. Ocasión.

ATICO. San Francisco, estrenar, piso lujo, buena altura, urge vender.

ATICO. Chalet Mirabueno, nuevo, tres, salón, dos baños, garaje, jardín.

PARTICULAR vende piso pequeño. Situación: Tahnas. 4.500.000.- Información: 227971.

CASTROJERIZ Vendo solar Bº Manzano. 200 m². 404083-209994.

MARTIN Antolínez, 12-3ºB, cinco habitaciones, terrazas, trastero. Informes 4 a 7.

CALLE Jeréz, duplex a estrenar, 3, salón, plazas de garaje. 275998.

VILLATORO, Vendo adosado a estrenar, tres, salón, jardín. Garcifuentes 275998.

VENERABLES, Estrenar, dos, salón, cocina amueblada, garaje, dos baños. Garcifuentes.

ZONA Avenida del Cid, 3, garaje, buena altura. Garcifuentes 275998.

MIRANDA, Centro de Burgos, cuatro dormitorios, dos baños. Garcifuentes 275998.

DIVISION Azúl, tres, salón, dos baños, servicentrales, exterior. Garcifuentes 275998.

EXTRAORDINARIA Entrepant, Eladio Perlado, instalado, exterior, calefacción. Garcifuentes. 275998.

GIL-MERINO: C/Titos, cuatro, salón, dos baños, cocina, garaje, trastero, gas ciudad, a estrenar. C/Santander, 3-4º. 274865.

GIL-MERINO: Barriada Inmaculada, tres, salón, cocina, baño, gas ciudad, exterior. C/Santander, 3-4º. 274865.

GIL-MERINO: C/Cervantes, tres, salón, cocina, baño, gas ciudad, totalmente amueblado. C/Santander, 3-4º. 274865.

GIL-MERINO: G-3, tres, salón, garaje, trastero, dos baños, hilo musical, altura ideal. C/Santander, 3-4º. 274865.

SE VENDE o Alquila apartamento amueblado, nuevo, centro. 271731. (Tardes).

ALQUILERES

3

OFICINAS 60 y 120 m². Inmejorable situación. Informes 261018.

PEÑISCOLA- Benicarló. Alquilamos - Vendemos, apartamentos, primera línea playa. 964-489192 - 489252.

PEÑISCOLA alquilo Bungalows, junto playa, quincenas Septiembre. 227247.

ALQUILER apartamentos. Oropesa (Castellón). Vistas al mar. Piscina. Tenis. Self-Service. 1.230 Ptas/día/persona/por alojamiento. Opción M.P. ó P.C., obsequio bienvenida dos comidas. 964-250056 - 311240.

ALQUILO magnífico piso nuevo, cuatro, dos baños, garaje, trastero. 202773.

SE ALQUILA casa con piscina. Septiembre. En Torre vieja. 237730.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, 70 m², dos y salón, nuevo. 264583, mañanas.

SE ALQUILA apartamento, mirando al mar. Por mes o quincena. Santa Pola. 202059.

TORREVIEJA alquilo piso amueblado, 2º Agosto, primera línea playa. 271941.

APARTAMENTOS Torre vieja, Benidorm, Gandia, Peñíscola, Salou, Calella. Concepción 12. 201771.

SALOU. Piso 100 m². Plaza de Europa, piscina, aire acondicionado, Tv. color, lavadora. Torre vieja. "La Muralla", apartamento, garaje, baloncesto, tenis, piscina, 100 metros playas. Económicos. 219642.

ALQUILO piso portero. 238901.

ALQUILO piso, Avda. Cid 65. Exterior, económico. 214360 - 261046.

ORTEGA-DELGADO: Condesa Mencia, cuatro, salón, baños, garaje, trastero, 75.000. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Vigón, amueblado, cuatro, salón, baños, central, 70.000. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Reyes Católicos, amueblado, dos, salón. 227941.

SE ALQUILA Piso amueblado C/Soria, servicios centrales, plaza garaje. 278724.

TORREVIEJA. Alquilo bungalow, con piscina. Cerca playa. 2º Agosto - 2º Septiembre. 209502 - 383430.

ALQUILO oficina Reyes Católicos 44. Interesados llamar 4 a 5. 230928.

HERRERIA. Alquilo pisos distintas zonas, con-sin muebles. 201460.

HERRERIA. Carmen. Amueblado, cuatro, salón, baño, servicio, ascensor, servicentrales.

DELAFUENTE. Barrio Gimeno. 180 metros, divisible. San Pablo 12-C. 265142.

DELAFUENTE. Arriendo locales 164-156 metros, agua, luz, aseo, oficina, Plaza Francisco Sarmiento.

POZA. Pisos, apartamentos, locales, garajes, bares, naves, oficinas. 273034.

ORTEGA. Plaza Aragón, cuatro, salón, cocina amueblada, calefacción central, garaje. 262426.

ORTEGA. Avda. Palencia. Apartamento, una, salón, amueblado, garaje. 262426.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. Amueblado, tres, salón, calefacción gas. 219809.

ORTEGA. Luis Alberdi. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción central, garaje.

PICON Junto Banco España, tres, salón, dos baños, centralizado, vistas.

PICON Martínez del Campo, tres, salón, dos baños, garaje, 60.000.

ALQUILO Piso amueblado, c/Madrid. 277284.

SE ALQUILA Bar-Restaurante con habitaciones. Carretera Nacional 122. Buena situación y clientela. 550028.

COMARRUGA. Costa Dorada. Alquilo apartamento Septiembre. Llamar HORAS COMIDAS. 203389.

ALQUILO piso Carretera Poza nº 47-2º-A. Hasta 19 horas.

SALOU Se alquila apartamento, cinco camas, garaje, piscina. 2º Agosto y Septiembre. 223366 - 272811.

SE ALQUILA apartamento de lujo, con muebles, servicentrales, garaje. 223366 - 272811.

SANTOS. Santa Casilda. Alquilo piso, sin muebles, tres, salón, servicentrales.

ALQUILO taller mecánico, chapa, pintura. Montado. 233203.

SE ALQUILA apartamento de lujo, con muebles, servicentrales, garaje. 223366 - 272811.

ALQUILER Locales, las mejores zonas: Vena, Petronilla, Merced, Gral. Yagüe. Garcifuentes 275998.

ALQUILO Local 50 m², instalado. Barriada Juan XXIII-1, junto Calle Vitoria. 215948-222525.

PEÑISCOLA. Alquilo apartamento, 2º Agosto. 1ª Línea. Complejo deportivo, piscinas, tenis, juegos niños. 226896.

ALQUILO Apartamento, dos, salón, garaje. Céntrico, servicios centrales. 271322.

TORREVIEJA. Alquilo estudio. Piscina. 209415.

ALQUILO Confortable apartamento amueblado. 274193.

SE ARRIENDA Apartamento, dormitorio y salón. Servicios centrales. 40.000 Pts., todo incluido. 262324.

PISO: Dos y salón, se alquila. Zona centro. Calefacción, 45.000 Pts., sin gastos comunidad. 267461.

ZONA Residencial. Tres dormitorios y salón. 41.500 Pts., 110 m² 268297.

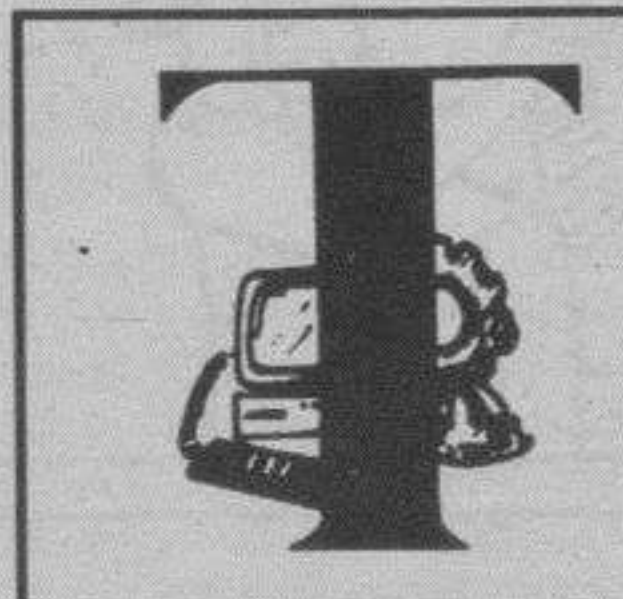
TRASPASOS

4

SE TRASPASA restaurante típico. Por no poder atender. Junto Catedral. Nuevo, con dos terrazas. En funcionamiento. Turismo asegurado. Renta baja. Contrato indefinido. 481838 y 206596.

TRASPASO Pub, zona centro, interesantísimo. 508390. Aranda de Duero.

TRASPASO Bodega-bar. C/Jeréz. Imposible atender. 214807.



OFERTAS

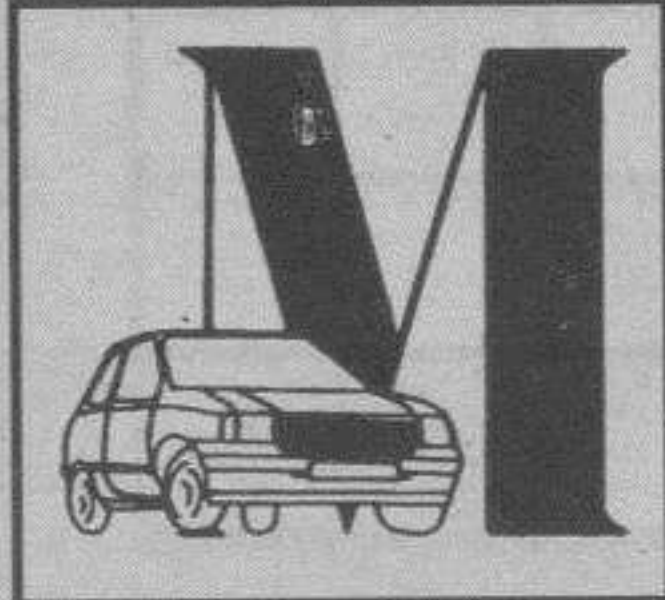
6

NECESITO secretaria para oficina. Imprescindible FP-2 ó similar, para Burgos. Mandar Curriculum: Paseo Farnesio 31-1-A, 47013-Valladolid.

SE NECESITA pastor. 594009.

SE NECESITA chico para carnicería, con experiencia. 204660 de 8-3 tarde, 384150 noches.

SE NECESITA Camarera para comedor con experiencia. Llamar 292606.



VENTAS

8

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehiculos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

VENDO camión Barreiros, 4 ejes. Dumper con Acerbi. Preparado para madera con grúa. 948-330030.

OPEL Kadet 1.800. Plena garantía. Ortíz Motor. Avenida General Vigón.

RENAULT 9. Garantía total. Ortíz Motor.

FIAT, Ford, Same, Internacional, Lamborghini, Ursus en simple y doble tracción. Palas y arados. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, km. 234.

LIQUIDAMOS Retro-mixtas John-Deere, pala calsa y carretillas elevadoras. 947483430.

RENAULT 9. Garantía total. Ortíz Motor.

AUDI 100 Diesel. Garantía total. Ortíz Motor.



ACADEMIAS

12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. 275077.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.

DONT recuperación de todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos, 44. Vitoria, 190. 225556.

VENTAS 20

LICENCIADO residente en Escocia, mucha experiencia, da clases particulares: Inglés-Castellano, todos los niveles. 274565.

APRENDE Idiomas como Au-Pair. Inglaterra, Bélgica, Italia. Precisamos chicas en Septiembre. 271763.

LICENCIADA En filología francesa da clases de francés, lengua, literatura, experiencia en el extranjero. Posibilidad de nativo. Precio económico. Llamar horas de comida al 225210.

GRUPOS Reducidos, individual. C.O.U., B.U.P., Empresariales. Almirante Bonifaz 11. 200428-275482.

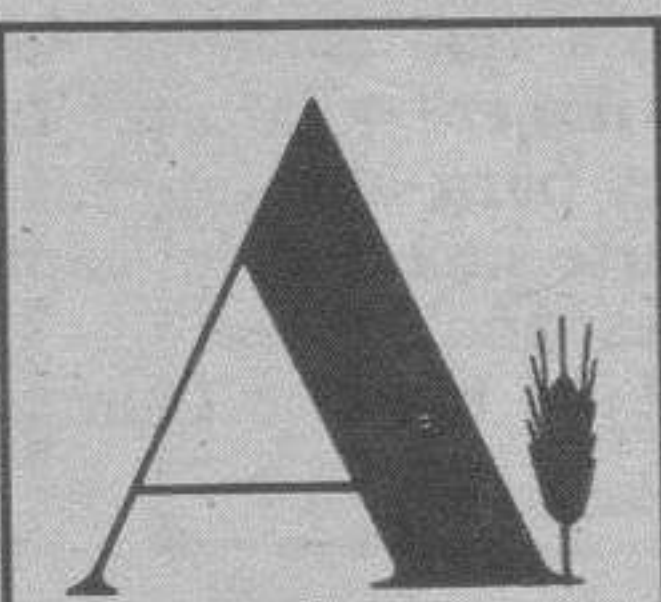
AUN estas a tiempo: Aprueba tus asignaturas. Precios económicos. 212302.

VARIOS

14

GRUPOS Reducidos, individual. C.O.U., B.U.P., Empresariales. Almirante Bonifaz 11. 200428-275482.

AUN estas a tiempo: Aprueba tus asignaturas. Precios económicos. 212302.



MAQUINARIA

15

LIQUIDAMOS Retro-mixtas John-Deere, pala calsa y carretillas elevadoras. 947483430.

ALBAÑILERIA Fontanería. Pintura. Especialistas tejados, alicatados, cocinas, baños. Económico. 268193.

LIMPIEZA chimeneas, reparación tejados, canalones, albañilería en general. 480249.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y Provincia. Se hacen toda clase de reparaciones metálicas. PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. 480400.

ALBAÑILERÍA, pintura, alicatados, equipo profesional, responsables. Precios económicos. Pida presupuesto. 218072.

FONTANERIA. Albañilería. Reparación tejados. Colocación canalones. Desatascos. Trabajos con garantía. 220146.



GANADERIA

16

ADQUIRIMOS previa valoración, muebles usados, pisos, completos, electrodomésticos. 502444.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. 227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

ATRACTIVA. Gema, 28 años. Citas concertadas. Video. Discreción. Burgos, 908-783939.

INTERCAMBIOS Entre mayores de 18 años. 906-357753. 73 Ptas-Min. Día. 50 Ptas-Min. Festivos y noches. AES.

TAROT. Telefónico en vivo, no cintas. 93-4209035.

SE NECESITAN socios de caza para Provincia de Alava, Burgos, Espinosa de Cerrato (Palencia). Sociedad de Cazadores (Miranda). 311076.

JUAN. Videncia. Tarot. Bellini. Magia Blanca. Macumba. 987-229019.

VENTAS 20

CABALLOS, potros, vendo, cambio, domo, excursiones, paseos, cursillos. 945-464031.

LEÑA olivo 20 x 35, puesta a domicilio. 957-384352.

VENDO escopeta paralela expulsora, calibre 12. 220809.

SE VENDEN Muebles cocina de madera, placa de cocina de acero inoxidable a gas y horno eléctrico con armario para empotrar. 377209.

HUESPEDES 22

SANTANDER. Sardinero. Primera línea playa. Alquilo habitaciones, recién amuebladas. 2.500 Ptas. persona y día. 942-270735.

ALQUILO Habitaciones para caballeros. 480266.

ALQUILO Habitaciones caballeros dormir. Lavado de ropa. Buen trato. 208676.

SERVICIOS 23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

COLOCACION canalones, reparaciones. Tela asfáltica, Onduline, retejados. Con garantía. 269777.

TEJADOS Burgos. Burgos y provincia. Reparación tejados, onduline, canalones cinc, pesebrones, limas. Naves Taglosa, 226. Servicio rápido. 234042.

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocación-reparación canalones, tela asfáltica, onduline. 483517.

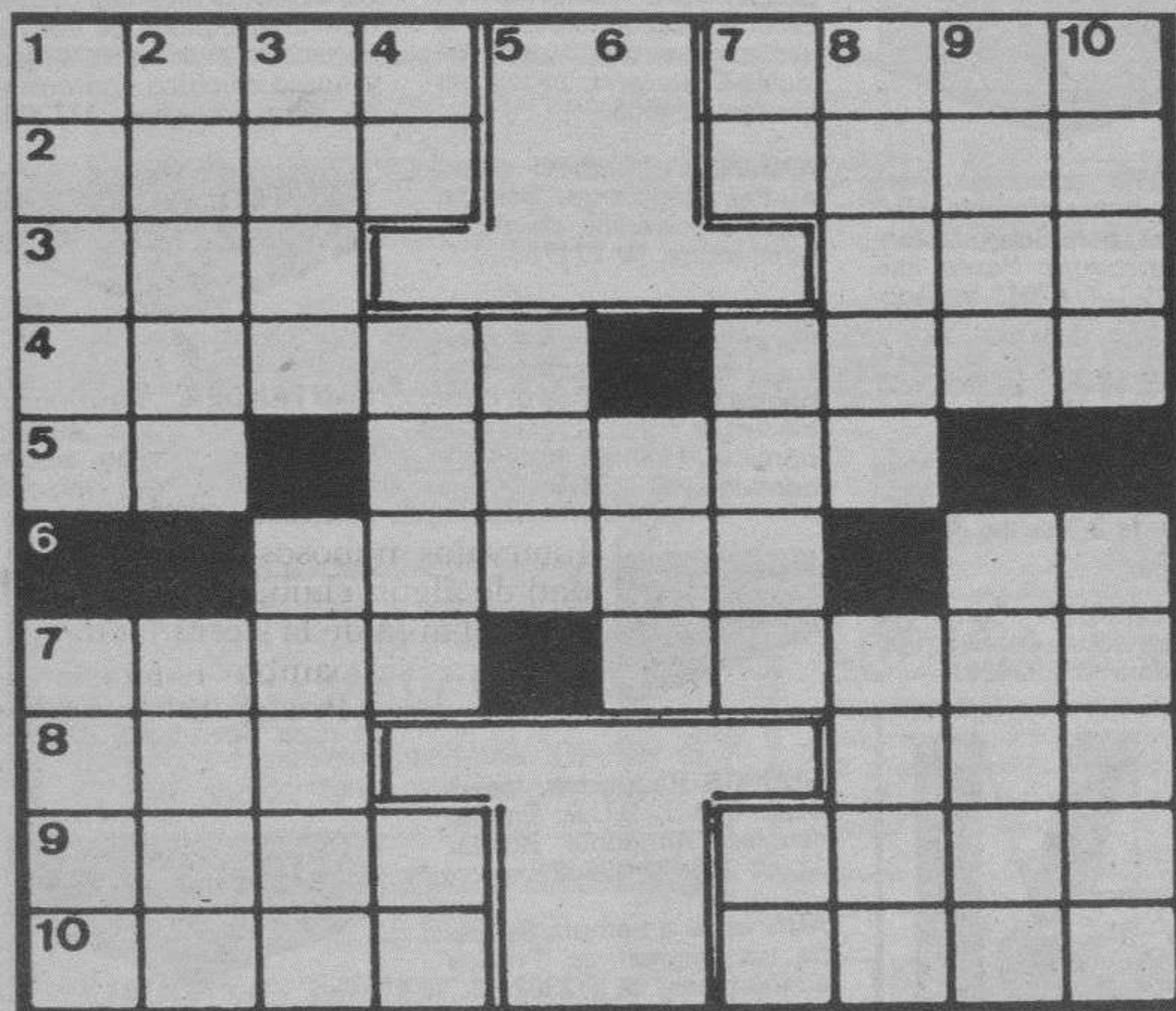
ALBAÑILERIA Fontanería. Pintura. Especialistas tejados, alicatados, cocinas, baños. Económico. 268193.

LIMPIEZA chimeneas, reparación tejados, canalones, albañilería en general. 480249.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y Provincia. Se hacen toda clase de reparaciones metálicas. PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. 480400.

ALBAÑILERÍA, pintura, alicatados, equipo profesional, responsables. Precios económicos. Pida presupuesto. 218072.

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Ciudad de Italia. (Al rev.) Mueble. 2: (Al rev.) Ataúd. Saliva viscosa que fluye de la boca. 3: Plural de consonante. Nombre de mujer. 4: Moro. Viento. 5: Voz que se emplea en algunas partes para ahuyentar a los animales. Cerro aislado en un llano. 6: Parte superior del capitel. (Al rev.) Nombre de consonante. 7: Río español. Oseo. 8: Tren rápido español. Municipio de Lugo. 9: Pelo blanco. Trampa. 10: Sensación en el olfato. Ala sin plumas.

VERTICALES. - 1: Espacioso. Palabrota, juramento. 2: Mancha lívida, alrededor de la base del párpado inferior. Carta de garantía. 3: Muchedumbre. Que es de otro. 4: Flauta turca terminada en una bola. Tonto. Voz de mando. 5: Letra griega. 6: Rumor confuso. 7: Preposición inseparable. Anillos. Interjección. 8: Nombre de varón. Marca de automóvil. 9: Interjección. Célebre fabulista griego que vivió en el siglo VI a. C. 10: Bofetada. Famoso navegante y descubridor.

● SOPA DE LETRAS

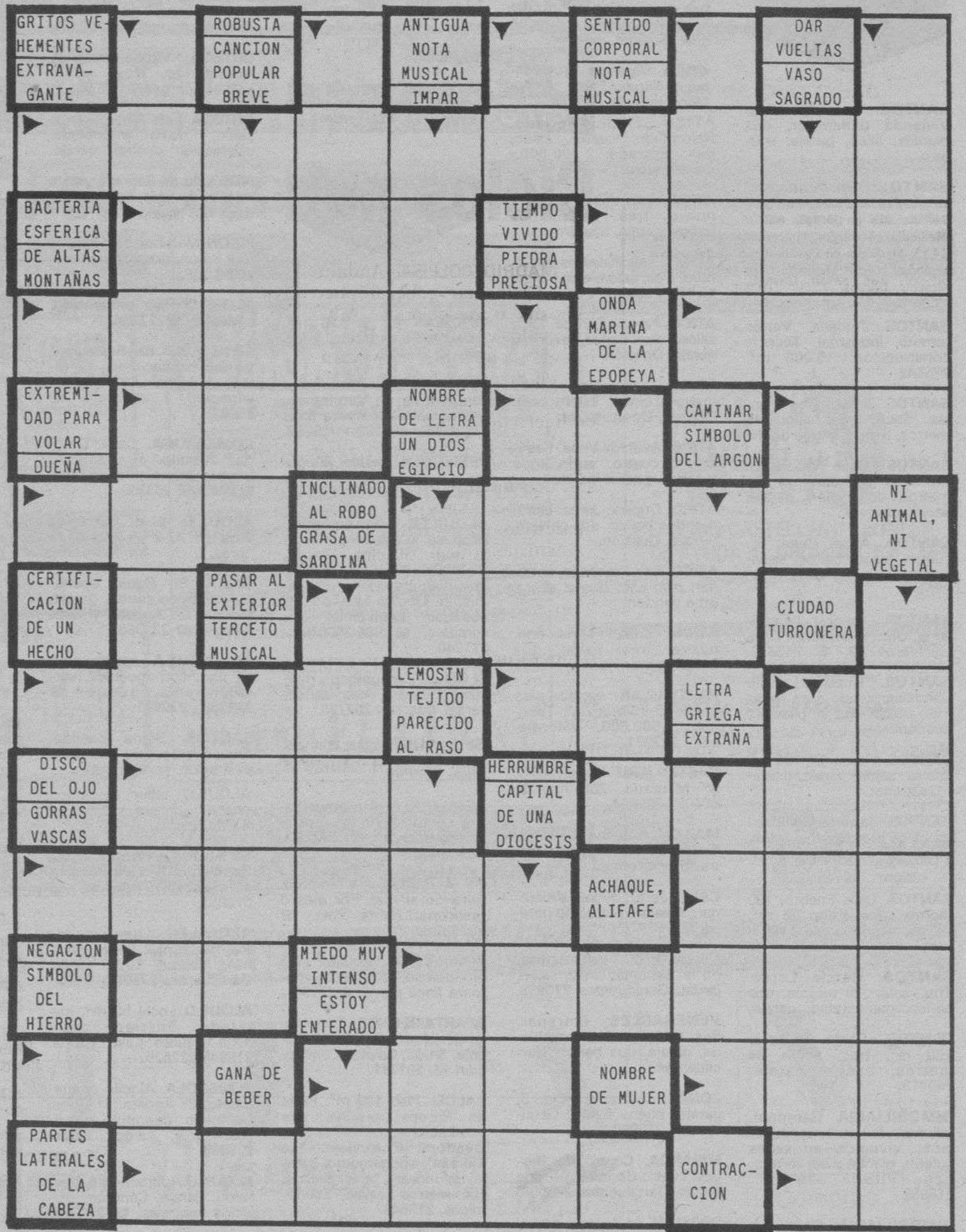


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Constelaciones.**

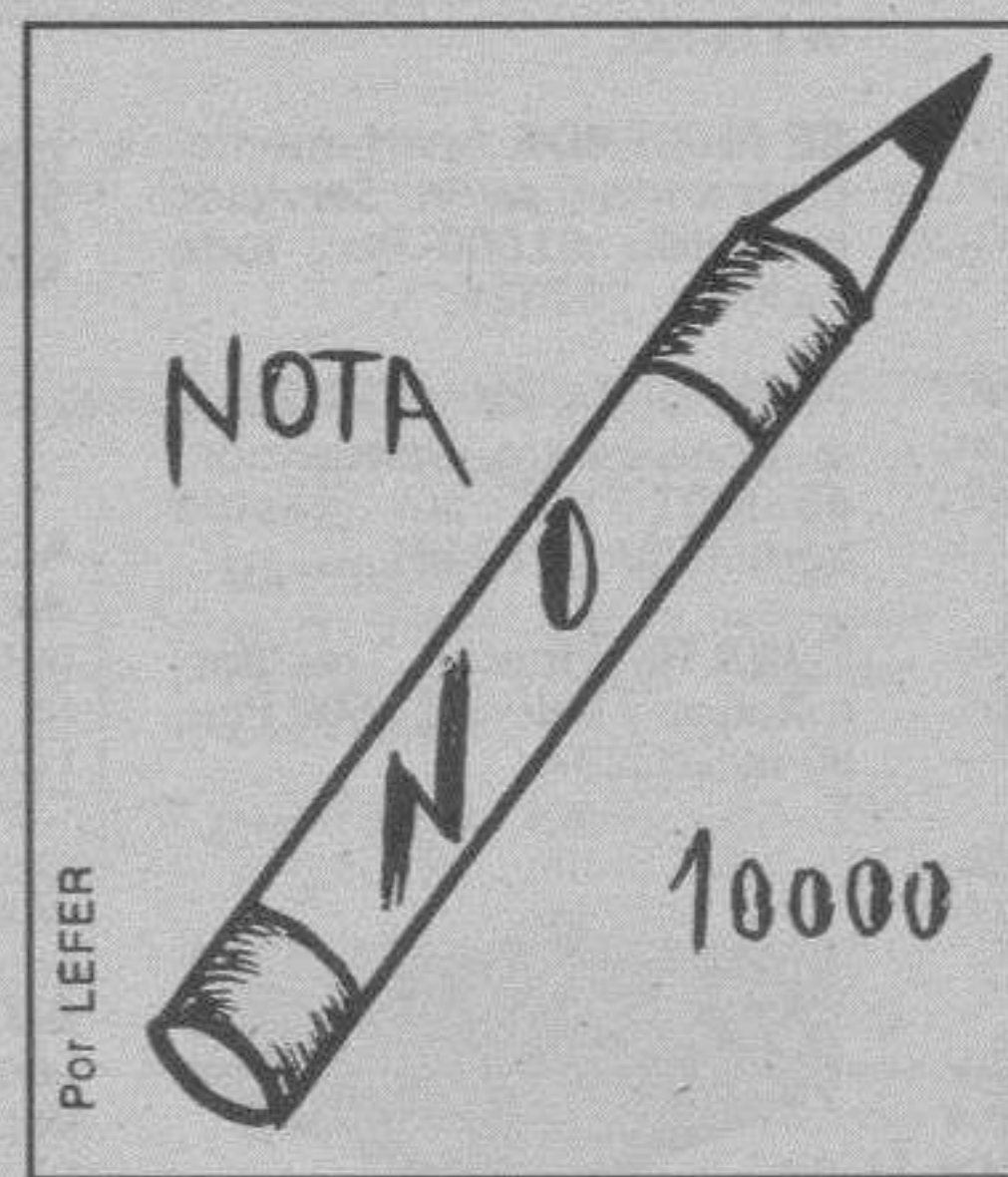
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

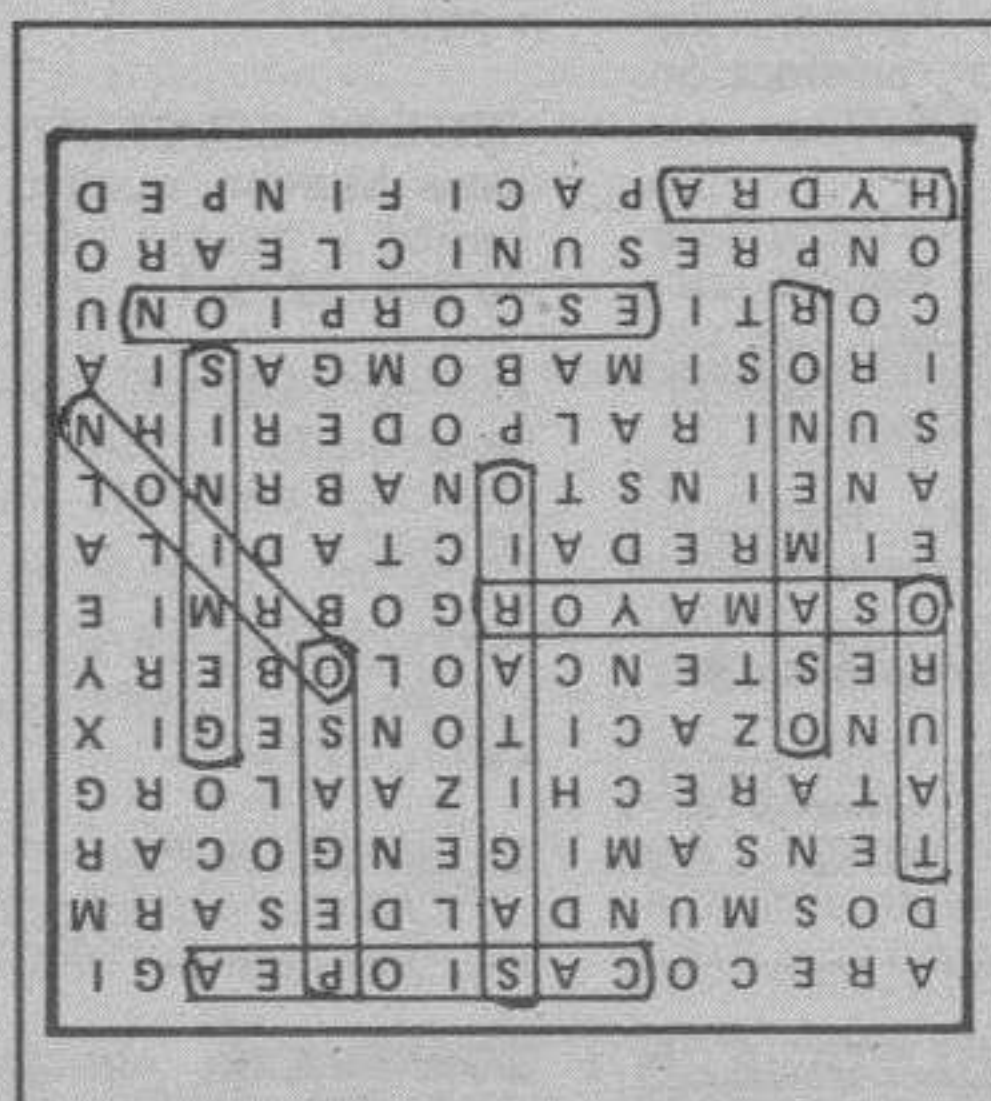


● JEROGLIFICO

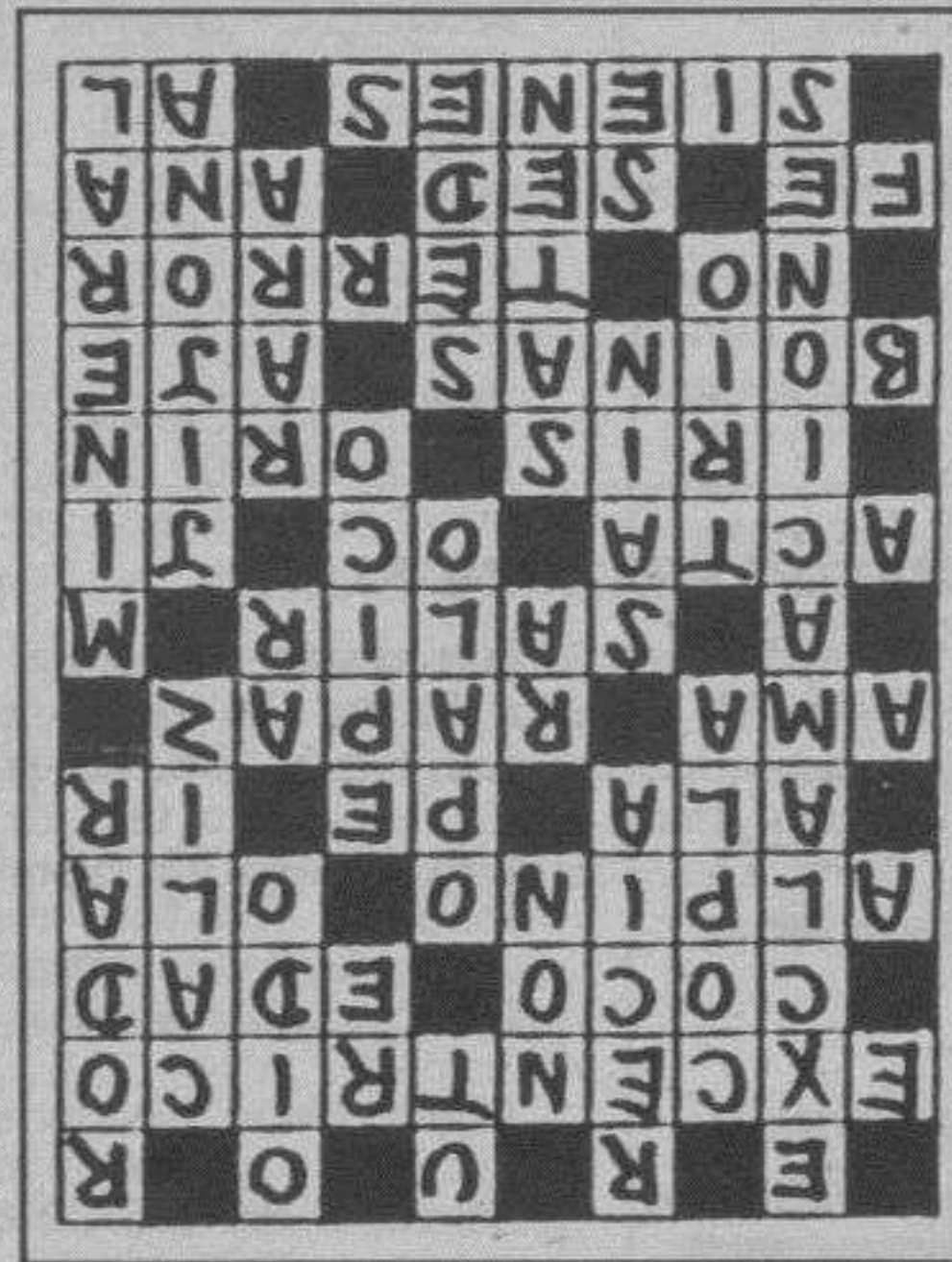


Para presentar a la exposición de pintura...

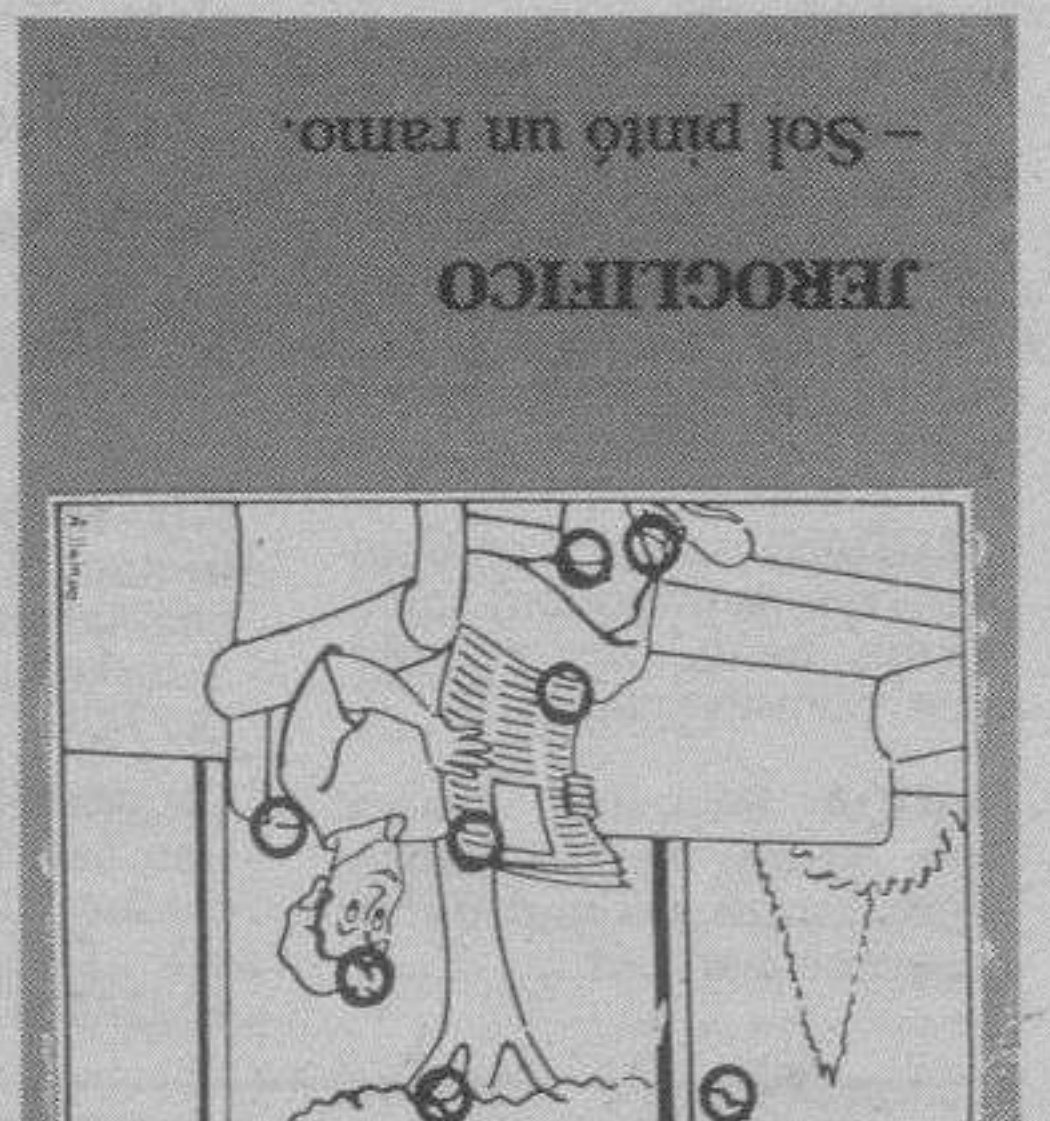
● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

HORIZONTALES. - 1: Como amac. 2: aja. Baba. 3: Pes. Rut. 4: Ara-be. Aire. 5: Zaf. Oso. 6: Abaco. ec. 7: Tajo. Oso. 8: Ave. Pol. 9: Cana. Cepo. 10: Olor. Alón.

VERTICALES. - 1: Capaz. Taco. 2: Ojera. Aval. 3: Masa. Ajeno. 4: Oc. Bobo. Ar. 5: Eta. 6: Eco. 7: Ab. Aros. Cal. 8: Mario. Opel. 9: Abur. Esopo. 10: Cate. Colón.

SIETE ERRORES. - Sol pintó un ramo.



COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo local-regional. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (P. Ramos). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Directamente Burgos. 15,30: Tiempo de música. 17,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Informativo regional. 20,30: Con los pies en el agua. 23,00: La linterna. 00,00: Supergarcía. 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: Chus S. Salvador; 21,30 - 22,00: Imagina rock. 22,00 - 00,00 Emisión pirata.

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferretti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Los Chapiteles RESTAURANTE CAFETERIA
 Gral. Santocildes, 7. Tlf. 20 59 98 Saborea la diferencia.

Cielos nubosos con chubascos dispersos

□ **MADRID/COLPISA.**-Andalucía.- Cielos en general poco nubosos o despejados, salvo intervalos nubosos. En la mitad occidental, temperaturas en ligero ascenso. En la mitad oriental, temperaturas en ligero descenso.

Aragón.- Nuboso o muy nuboso, con chubascos dispersos, ocasionalmente tormentosos. Temperaturas en descenso moderado.

Asturias.- Muy nuboso con precipitaciones débiles. Temperaturas sin cambios.

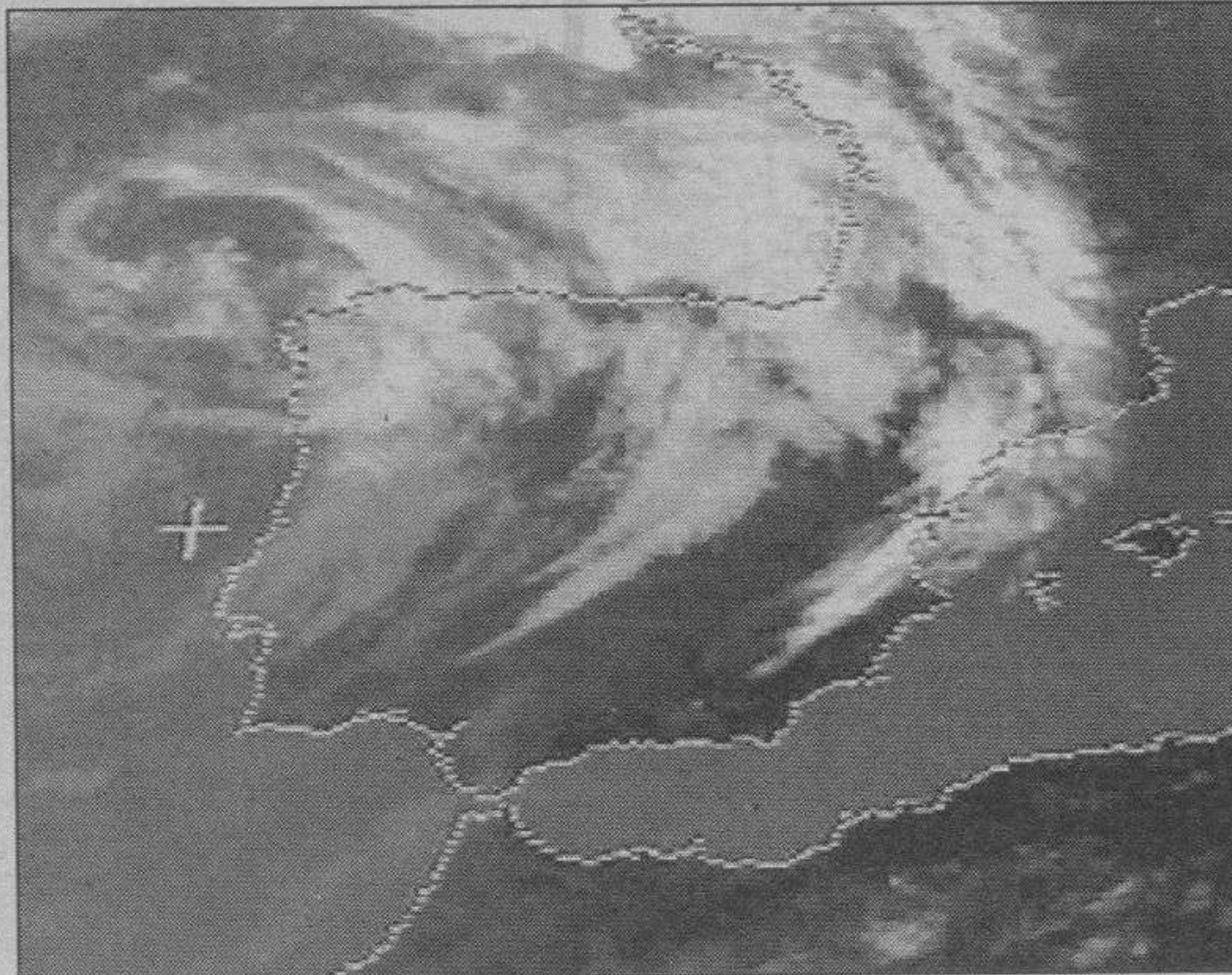
Baleares.- Intervalos nubosos. Ligero descenso de las temperaturas.

Canarias.- En zonas bajas del Norte de las islas intervalos nubosos, en el resto poco nuboso o despejado. Ligero descenso de las temperaturas.

Cantabria.- Muy nuboso con precipitaciones débiles. Ligero descenso de las temperaturas.

Castilla-La Mancha.- Poco nuboso. Intervalos nubosos y posibilidad de algún chubasco disperso. Temperaturas sin cambios.

Castilla y León.- En el N y NW, muy nuboso con chubascos dispersos, disminuyendo la nubosidad a lo largo del día. En el resto, intervalos



nubosos con algún chubasco disperso. Temperaturas en ligero ascenso.

Cataluña.- Muy nuboso en Pirineos e intervalos nubosos en el resto. Chubascos tormentosos que pueden ser localmente fuertes más probables en las primeras horas y en Pirineos. Temperaturas en moderado descenso.

Extremadura.- Poco nuboso con intervalos nubosos y posibilidad de algún chubasco

aislado en el Sistema Central. Temperaturas sin cambios.

Galicia.- Nuboso a muy nuboso con chubascos moderados y ocasionalmente tormentosos al principio y débiles después. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso.

La Rioja.- Nuboso o muy nuboso y con chubascos, ocasionalmente tormentosos y en la Ibérica localmente moderados. Temperaturas en descenso moderado.

Madrid.- Poco nuboso. Intervalos nubosos y posibilidad de algún chubasco disperso en el área de la sierra. Temperaturas sin cambios.

Murcia.- Predominio de cielos despejados. Temperaturas sin cambios en el litoral, en ligero descenso en el interior.

Navarra.- Muy nuboso y con chubascos, ocasionalmente tormentosos y en Pirineos localmente moderados. Temperaturas en descenso.

País Vasco.- Muy nuboso con precipitaciones débiles. Moderado descenso de la temperatura.

Valencia.- Cielos poco nubosos o despejados. Temperaturas sin cambios.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 25, Santander 23, Oviedo 21, San Sebastián 29, Vitoria 27, Pamplona 20, Logroño 29, León 18, La Coruña 18, Salamanca 19, Zaragoza 30, Barcelona 29, Tarragona 29, Valencia 35, Alicante 29, Murcia 35, Madrid 25, Toledo 24, Ciudad Real 27, Albacete 31, Badajoz 25, Sevilla 28, Granada 30, Málaga 33, Cádiz 27, Mallorca 31, Las Palmas 28 y Tenerife 25.

RESTAURANTES

Gran selección de embutidos, especialidad en: **IBERICOS. Envasamos al vacío. JAMONES NAVIDUL** C/ Calera, 37. ☎ 26 19 42.



ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarró de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE SAN ROQUE

Villalbilla. ☎ 291229. Especialidades: merluza a la sidra, merluza a la gallega, pimientos rellenos, paella valenciana de encargo. Menús especiales todos los fines de semana. Menús diarios a 900 Ptas. Bodas y banquetes.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenos. Dirección, Villafria (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Acuiman * Productor de Agua Magnética * Respaldo científico: Dr. Ramos Distribuidores **ACUIMAN**
 * No genera campo magnético exterior * Disfrute del Agua Magnética en cualquier lugar
 * Reducido tamaño, fácil de transportar

Calle Lealtad, N.º 3 - bajo - local
 Telfs. 202227 (24 horas) y 203529

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jfutura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcohólicos Anó.	23 65 52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU)	24 19 24
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	48 40 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas -	
Parque	20 19 23
Obras Públicas -	
Servicio 24 horas	20 64 20
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias -	
Ambulancias	24 12 12
Sex-Infom. C. L.	27 79 33

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
	50 32 00
Policía Local	0 92
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04
Obras Públicas	51 10 02

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
	y 36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de	
Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● VIAJES

Ferrocarril:	
RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 36 60
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arceredillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

Aduana	23 58 33
--------	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxi)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● HORARIOS DE TRENES

Destino Hora de salida

Barcelona (1)	01:36
Lisboa/Oporto	01:49
Barcelona	01:50
Madrid Chamartín	02:52
Coruña-Vigo	03:12
Gijón/Salamanca (2)	03:27
Gijón/Salamanca (3)	03:35
Hendaya/Bil./Pamp.	03:43
Hendaya	05:02
Hendaya/Bilbao (4)	05:27
Hendaya/Bilbao (5)	05:27
Madrid Chamartín	05:41
Madrid Chamartín	06:12
Bilbao (6)	06:58
Zamora	08:05
Madrid Chamartín (7)	08:40
Barcelona	10:12
Madrid Chamartín	11:19
Zaragoza	11:40
Coruña/Vigo/Salamanca	12:20
Hendaya/Bilbao	12:35
Hendaya	12:50
Hendaya	13:33
Vitoria (8)	14:00
Barcelona (9)	15:13
Gijón/Vigo/Coruña (10)	15:23
Madrid Chamartín (11)	15:45
Madrid/Algeciras	16:53
Salamanca	17:05
Vitoria/Zaragoza	17:13
Hendaya/Bilbao	17:46
Valladolid	18:40
Hendaya/Bilbao	18:44
Madrid Chamartín	19:03
Madrid Atocha	19:17
Salamanca	21:17
Vitoria (12)	21:33
Hendaya/París	21:48
París (13)	22:12
Málaga/Cádiz	22:37
Barcelona	22:42
La Coruña/Vigo (14)	23:28
La Coruña/Vigo (15)	23:28

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- Circula del 24-VI al 12-IX-94.
- No circula del 23-VI al 11-IX-94.
- Circula del 23-VI al 11-IX-94.
- Circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94.
- No circula los domingos. No circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94.
- Circula los lunes. Diario del 27-VI al 7-IX-94.
- No circula los domingos.
- Los domingos sólo hasta Miranda.
- Procede de Gijón. Diario de Vigo, los martes, jueves y sábados, y de La Coruña los lunes, miércoles y viernes. Diario desde Gijón, Vigo y La Coruña del 22-6 al 24-9-94.
- Diario a Gijón. A Vigo los lunes, miércoles y viernes y a La Coruña los martes, jueves, sábados y domingos. Diario a Gijón, Vigo y La Coruña del 23-VI al 4-IX-94.
- Circula sólo domingos y los días 25-VII y 15-VIII-94. No circula el 24-VII ni el 14-VIII-94.
- No circula los sábados.
- Circula los viernes. Diario del 26-VI al 23-IX-94.
- Circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.
- Diario, excepto sábados. No circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.

● COCHES DE LINEA

LINEAS	DIAS DE SERVICIO	ENTRADAS	SALIDAS
Aguilar de Campoo - Carvera de Pisuerga	Jueves y sábados	16,45	9,30
Aguilar de Campoo - Carvera de Pisuerga	Diario menos domingos y festivos	9,45	17,00
Alar del Rey (línea sólo 18,30) (temp. escolar sábados 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Aranda de Duero	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15-11,30-13-15,30-18,45-21,15	6,45-10,45-13-14-15,30-17,30-20
Aranda de Duero	Sábados	10,45-14,15-20,15-22,15	10,45-14-19-21
Arenillas de Rioisuerga (sólo sábados a las 14)	Lunes y Viernes menos Domingos y Festivos	9,30	18,30
Ariza	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,30	18
Barcelona (directo por autopista) sábados salida 8 no Belorado (viernes por Cerrón salida 19,30)	Diario menos domingos	14,20-18,40-23,35-3	8-10,45-15-23
Belorado (viernes por Cerrón salida 19,30)	Diario menos domingos y festivos	9,15-10,15-12-15-19-21,15	13,30-19,30
Bilbao (directo) Viernes a las 19 también salida	Diario menos domingos y festivos	10,30-13,15-17-21	8-10,30-16
Bilbao	Diario menos domingos y festivos	9,45-12,15-20,40-21	7,15-12-14-18
Bilbao - Espinosa de los Monteros	Diario menos domingos y festivos	10,00	14,00-18,00
Briviesca (excepto sábados a las 18,30) (14,45 temp. escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,15-10-15,15-19,45	7,45-10,30-13,30-18,30-20,30
Briviesca. Viernes a las 22 también salida	Menos festivos		
Cabia (por Cayuela - Albillos) (viernes salida a las 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Careacedo de Burgos	Viernes menos festivos	9	12,45
Castrojeriz - Arenillas (Sábados a las 14)	Lunes y viernes menos festivos		14,30
Cavedilla - San Leonardo	Diario menos domingos y festivos	9	18,30
Eibar	Diario menos domingos y festivos	10	16,30
Fresnedo de la Sierra (sábados salida 13,30)	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15	19,30
Fría - Oña (sábados salida 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
Sestao - Baracaldo - Portugalete - Santurce	Diario excepto Sábados a las 19,15	10,30	16,15-19,15
San Sebastián - Irún	Diario menos domingos	10,30	16,15-19,45
Galicia (Goesa)	Diario	16,45	11,30-23,25
Hoyales - Roa (sábados salida a las 14)	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,15	18,00
Irún	Diario	19,45-22	10,45-14,15
Badajoz - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca		16,15-19	10,30
Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro - Cania - Mérida	Diario menos domingos	16,15-19	10,30
León (sábados - entrada - 19 - No)	Diario menos domingos	19	16,30
Lerma (por Torduelles)	Miércoles y sábados menos festivos	10	14
Lerma (por Torduelles) (viernes salida 19,15)	Lunes, martes y jueves menos festivos	10-17,15	14-18,30
Logroño (por Briviesca)	Diario menos domingos y festivos	15,15-19,45	7,45-10,30
Logroño (por Belorado)	Diario menos domingos y festivos	10,15-12-15-19-21,15	8,30-11-13-16,30-20,15
Los Balbastes (viernes salida a las 19)	Lunes menos festivos	9,45	18,30
Madrid (línea sólo 18,30) (sólo sáb. 14,30) (sólo la línea 15 Ep. Vp. web)	Diario	10,15-12,15-18,30-20,15-22,15	11-12,30-14,30-17,30-20-22,15
Madrid	Lunes a viernes	13,45-16,15	7,30-9,30
Madrid (Especial VIP)	Diario menos sábados, domingos y festivos	20,45	8,15
Mahamud - Presencio - Arcos (Viernes a las 19)	Lunes menos festivos	9,45	18,30
Melgar de Fernamental	Diario menos domingos y festivos	10,30-16	13,30-19,30
Melgar de Fernamental - Osorno	Diario menos domingos y festivos	9,15	17,15
Miranda de Ebro (Viernes - salida a las 18,30 también)	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,45-23,20	13,30-20,30
Miranda de Ebro (directo por autopista)	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,30	6,45
Oña - Trespaderne	Lunes, miércoles y viernes	21,45	13,30
Oña (solamente temporada escolar)	Martes y jueves	-	13,30
Palencia	Lunes a Viernes Menos Festivos y Domingos	9,45-15-20,40	7,30-13,30-17,30
Palencia	Sábados menos Festivos y Domingos	15-20,40	13,30-17,30
Pedrosa del Príncipe - Astudillo (línea sólo 18,30) temp. escolar	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Peral de Arlanza - Villahoz (viernes 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Pozo de la Sal (sábados salida 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
Padrones - Aguiar - Cándidos (sábados)			13,30
Hozobajas - Terminón (viernes)		9,30	18,30
La Parte - Salas (lunes y viernes)		9,15	18,30
Rojas - Rubalcada - Lencas (Martes y Jueves)			18,30
Rojas - Llanos (Miércoles 18,30 y Sábados 13,30)			
Pamplona (Goesa)	Diario	11,30-23,25	16,45
Pamplona	Laborables	12,30-14-19,30-22	7,15-10,45-16,15-18,45
Sábados		14-22	10,45-18,45
Pradoluengo (Sábados entrada 16,15 No)	Diario menos domingos y festivos	16,15	13,30
Quintana del Pidio - Roa	Martes y jueves menos festivos	9,30	18
Quintana Cabra - Jaramilla de la Fuente (sábados salida 14,30)	Viernes menos festivos	9,00	18
Rabé de las Calzadas	Viernes menos festivos	10	13,30
Roa de Duero (sábados salida a las 14)	Diario menos domingos y festivos	9,15	18
San Sebastián (sábados 22,15 no)	Diario	12,30-14,15-19,45-22	10,45-14,15-18,45-22,15
San Sebastián	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,15-0,30	7,15-16,15
Sasamón	Diario menos domingos y festivos	9,30	13,30
Sasamón-Grijalbo-Peñero de Pisuerga (viernes salida 18,30 temp. escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Santander - Ontaneda	Diario	13,30-19,30-22	10,30-16,00-22,15
Santander - Torrelavega	Diario sólo Julio y Agosto	22,30	7,30
Santander (Especial VIP) noche	Diario	3	3,15
Santa María - Arcos (Temporada Escolar)	Jueves menos festivos		14,30
Sanlúcar de Guzmán (sólo días menos sábados, domingos y festivos, entrada sólo miércoles y viernes)	Diario menos sábados, domingos y festivos	10	14,30
Santa Domingo de la Calzada	Diario menos domingos y festivos	10,15-12-15-19-21,15	8,30-11-13-16,30-20,15
Santa Domingo de Silos - Caleruega (viernes salida 18,30)	Lunes, martes, miércoles y jueves menos festivos	10	17,30
Santa Domingo de Silos - Caleruega	Sábados menos festivos	10	14
Soria por San Leonardo - Cavedilla (viernes salida 14,15)	Diario menos domingos y festivos	10-17,15	7,15-14
Tinieblas de la Sierra	Viernes menos festivos	12	19,30
Tobar	Martes, miércoles, jueves y viernes menos festivos	11	19,15
Tordomar (sábados salida a las 14) (viernes 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Torrelavega	Diario	19,30-22	10,30-22,15
Torrelavega - Santander	Diario sólo Julio y Agosto	22,30	7,30
Torrelavega - (Especial VIP) noche	Diario	3	3,15
Tortoles de Esgueva	Lunes, miércoles y sábados menos festivos	17,30	14
Tortoles de Esgueva (sábados 14 salida)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
Valladolid	Diario menos domingos	18,30	7-10,30
Villadiego	Lunes menos festivos	16,30	9,30
Villadiego (viernes salida 18,30) (temporada escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	13,30-17,30
Villadiego	Lunes y viernes menos festivos	9,30	19,15
Villahoz - Sta. María - Arcos (Sábados 14 h)	Martes y viernes menos festivos	16	14,30
Vitoria (directo)	Diario	14-17,30	12-14,15
Vitoria (Especial VIP)	Laborables excepto sábados	8,15	20,45
Vitoria - Eibar (directo)	Diario menos domingos	10,30	16,30
Vitoria - San Sebastián (Sábados 22,15 No)	Diario	12,30-14,15-19,45-22	10,45-14,15-18,45-22,15
Vitoria - San Sebastián	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,15-0,30	7,15-16,15
Zaragoza (por Logroño)	Laborables	12-15-19-21,30	8,30-11-13-16,30
Oviedo - Gijón	Diario	3,00	6,45

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

LINEAS	MÁS INFORMACIÓN	ENTRADAS	SALIDAS
Aranda de Duero		10,30-14,15-20,15-22,15	10,45-14-19-21
Aguilar de Campoo		21,45	17
Barcelona (directo por autopista)		18,40-3	15-23
Bilbao		10,30-12,15-20,20-23,40	8,30-17-19-21-22,30
Briviesca		20,30-23,30	9,30-19-23
Briviesca - Pozo - Frías		20,30	9,30
Galicia (Goesa)		16,45	11,30-23,25
Irún		19,45-23	10,45-14,1



ANGEL DIAZ/ EFE

La española María Poveda, integrante de Médicos sin Frontera, junto a un huérfano ruandés recogido cuando se encontraba solo y desnutrido, tras la muerte de sus padres.

Aumenta a 10.000 el número de huérfanos y niños solos en Goma

□ GINEBRA/EFE.- Los 6.500 niños huérfanos o sin compañía detectados por las organizaciones humanitarias en la región zaireña de Goma se habrán convertido a finales de este mes en unos 10.000, afirmó el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

UNICEF, que junto a otros organismos no gubernamentales gestiona en Goma veinte centros de acogida para niños sin compañía, espera que el 95 por ciento de ellos pueda reunirse algún día con sus familias.

«No confiamos en localizar a todos los padres, pues muchos habrán muerto, pero

Muchos de estos niños han presenciado la muerte de sus padres

si en el contexto socio-cultural de África, donde los valores familiares son muy fuertes», dijo el jefe de la delegación del UNICEF en Goma, John Williamson.

La prioridad de los organismos humanitarios que se ocupan de esos niños es, sin embargo, «mantenerlos con

vida y a salvo de la amenaza de la malnutrición y las diarreas para que esos miles de niños puedan volver a tener una vida normal».

Además de los niños sin compañía que son atendidos en Goma, se calcula que existen otros 100.000 en los campamentos de refugiados abiertos en los países fronterizos con Ruanda, especialmente en Tanzania y Burundi, y otros 100.000 en el interior del país, según el UNICEF.

El denominador común en todos ellos es el trauma de haber sido separados de sus familias y presenciado en muchos casos la muerte o el asesinato de sus padres.

Celebración de un acto religioso en memoria de las víctimas del atentado contra la AMIA

□ MADRID/EFE.- Cerca de 80 personas, entre los que se encontraban representantes diplomáticos y de la comunidad judía, celebraron ayer una liturgia de la palabra en memoria

de las noventa y cinco víctimas del atentado terrorista contra la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) de Buenos Aires.

El acto religioso, que tuvo

lugar en la capilla del Santísimo, de confesión católica, de Madrid, tuvo carácter de oración ecuménica para que todos los asistentes se sintieran participantes.

Cuentas de ayuda a Ruanda

Caritas Española
BBV 001-144981-4
BCH 2114008971
Banesto 0108591271
Popular 060-62873-12
Santander 0000144646
Caja Madrid 6005870007
Cajas Ahorro 910.04902.06
BNP 10593600273
Banco Exterior 30-20221m

ACNUR (Naciones Unidas)
Banesto 0095314-271

MEDICOS SIN FRONTERAS
BBV (Oficina 5734) 74870-1

MEDICUS MUNDI
BCH (Of.3281) 2014037362

MEDICOS DEL MUNDO
Banco Exterior 305891 D

MANOS UNIDAS
Santander 1.000

Agencia de Cooperación Internacional
Banco de España 20 000 324.7

INTERMON
La Caixa (Ag.0765) 0200-1111-28
Caja Madrid (Ag.1768) 6000-3000-45

GRAFÍA



EL SEÑOR

Don Julio Alcalde Corcuera

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apénada esposa, Vicenta Puras Pineda; hija Gloria; hijo político Elicio Ramos; nietos: Belén, Luis Miguel, Alicia y Dulce; hermanas: Inés y María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares y amigos

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las siete de la tarde, en la iglesia de Santa María la Mayor, de Belorado, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz.

Funeraria San Vitores de Belorado

Belorado, 10 de Agosto de 1994.



LA SEÑORA

Doña Ramona González Abad

Falleció el día 8, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo: Tirso Vicente; hijos: Jerónimo, Paula y María Victoria; hijos políticos: Lourdes, Fernando y Alberto; nietos, hermanos: Alberto, Consuelo, Anastasia, Cándida y Antonia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 5, en la iglesia parroquial de San Martín, de Vilviestre del Pinar, acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal de dicha localidad.

Vivía: Vilviestre del Pinar.

Burgos, 10 de Agosto de 1994.

(Funeraria «La Paz»)



EL SEÑOR

Don Eldrado Calderón Blanco

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apénada esposa: Doña Trinidad Somavilla; hija: María Concepción; hermano: Alfredo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, jueves, a las 10, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Valladolid, n.º 13.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 10 de Agosto de 1994.



LA SEÑORA

Doña Dolores Gómez Cachaldora

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, José Amable Pernas González; padre, José Gómez Pereiro; hermano: José Gómez Cachaldora; hijos: José Amable, José Pernas y Rosa María; hijas políticas: María Isabel González Ortiz y María Teresa Ubierna Medina; nietos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las seis y media, en la iglesia parroquial de San Juan de Moreiras, Derrasa, (Orense), efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villarcayo.

San Juan de Moreiras, Derrasa, 10 de Agosto de 1994.

FUTBOL/REAL BURGOS

Once años después

El equipo de El Plantío vuelve a militar donde empezó, en Tercera División

PESA

BURGOS

□ Han bastado tan sólo once temporadas para que el Real Burgos vuelva al lugar de donde salió. Once años para que regrese a sus orígenes: la Tercera División.

Han quedado enterrados muchos esfuerzos y sacrificios por parte de todos. En este corto período de tiempo, para la vida de un club, se han producido espléndidos resultados, deportivamente hablando.

Sólo tuvieron que pasar dos temporadas, desde su fecha de fundación, agosto de 1983, para que de la mano de Antonio Maraño, presidente, y García Verdugo, entrenador, dejara la Tercera División para subir a la categoría inmediatamente superior, la Segunda B. La misma que ahora abandona por carecer de medios económicos.

Tras otras dos campañas peleando en esa categoría, nuevo ascenso. En Salamanca, los goles de Tamayo y Eizmendi llevaron al cuadro burgalés a Segunda División. Seguía Maraño de presidente, pero el técnico era José María Irulegui.

Pasan dos campañas y se rompe el ciclo de ascensos. Se inicia la tercera temporada en Segunda con el aterrizaje en el club del presidente Martínez Laredo, con Naya de «míster», y el «milagro» se produce. El Real Burgos empata en San Mamés, gol de Juric, ante el Athletic «chico» y a Primera División.

Siguen las dos excelentes campañas con José Manuel Novoa en la División de Honor con seis partidos perdidos fuera de casa, en su debut ante los

«grandes», y ser el equipo menos goleado, con victorias en el Santiago Bernabéu, Luis Casanova y Sánchez Pizjuán amén de los empates en el Nou Camp y el Vicente Calderón, entre otros, soñ claro exponente de que aquel binomio técnico-jugadores, no debía haberse roto.

Pero, Martínez Laredo lo hizo, y éste fue su gran error deportivo. Arribó un holandés con «aires europeos», Theo Vonk, con conocimientos nulos, no decimos de fútbol, pero sí de cómo debía jugar el modesto Real Burgos a sus rivales de la Primera División española.

Lo hizo con una defensa en línea, situándola casi en el centro del terreno, y jugando al ataque en los primeros campos a los que acudió, Barcelona, Valencia y Albacete, y los resul-

Aunque parezca mentira, el día 20 de Junio del pasado año el Real Burgos jugaba todavía en Primera División

tados, no podían ser otros, llegaron en forma de estrepitosas goleadas. Lo que Novoa había logrado en dos años, se lo «cargó» un holandés que iba a llevar al equipo a la «UEFA», en prácticamente un mes.

Y después, es de todos conocido, al caos deportivo se unió el económico. Un desastre monetario que hacía bastante tiempo se presumía, pero que el club no pudo soportar al tener en Segunda División jugadores con ficha de Primera. Al



JESUS JAVIER MATIAS

Eran otros tiempos, un Real Burgos feliz en Primera División.

tiempo que los abonos por socios e ingresos por taquilla eran mucho menores. Y por si fuera poco, la Segunda «B» aguardaba al equipo, incapaz de frenar su impresionante caída.

Ahora, se acaba de consumar el descenso del Real Burgos a Tercera División por impago a

sus jugadores. No hay dinero, no hay plantilla, se intenta reunir a una serie de jugadores de un modo bastante «sui géneris». Juan Antonio Gallego no arroja la toalla y recurre ante la Federación el fallo del descenso. Pero, creemos que tiene perdida la partida de antemano.

Maraño: «La culpa de lo ocurrido al Burgos es de todos»

□ Antonio Maraño Sedano, segundo presidente del Real Burgos Club de Fútbol. Bajo su mandato el equipo ascendió por partida doble, a Segunda B y a Segunda División.

«En estos momentos tengo el mayor disgusto, pero no tenemos excusa: entre todos hemos dejado caer al equipo a Tercera División. La culpa la tienen desde el mayor accionista hasta el más pequeño. Con esto, creo que el fútbol ha desaparecido en Burgos, al encontrarse la gente muy desilusionada y sin tener el club un proyecto serio de futuro. Cuando las cosas se hacen para ir tirando, ocurre lo que ha pasado. En la época que el Burgos desapareció muchos socios dejaron el club, y puede que ahora sea la puntilla. Aunque conviene puntualizar que con Martínez Laredo, un presidente que se sale del contexto de Burgos, el club tuvo muchos más gastos que ingresos y eso ha llevado al Real Burgos al único fin posible, la quiebra».

Miguel Jerez: «Es una noticia muy triste»

□ «Es una noticia tremendamente triste», comentaba Miguel Jerez el descenso de categoría del Real Burgos.

«Además, la temporada de unos y de otros, ha precipitado ese final», sin querer precisar el que fuera presidente del club, con sus palabras, quienes pueden haber sido los culpables del desaguado.

No obstante, Miguel Jerez, añadía, «se repite lo ocurrido con el Burgos Club de Fútbol y tanto en aquella ocasión como en ésta, producto de una situación heredada y proveniente de la misma persona».

En contra de lo que puede desprenderse de sus palabras, el ex-presidente del club no es del todo pesimista. «No veo la recuperación del equipo demasiado difícil, porque en Burgos sigue habiendo aficionados que sienten los colores del club. Se puede conseguir ir mejorando poco a poco, pero siempre bajo la política de hacer las cosas con mucha austeridad».

Novoa: «Quizá ahora más de uno valore el pasado»

□ Al buen aficionado local no hay que recordarle quien es Manolo Novoa, ni sus dos espléndidas temporadas en Primera División al frente del Real Burgos. Localizado en su domicilio de Gijón, manifestó:

«Quizá ahora en Burgos, más de uno valore lo que aquel grupo de personas conseguimos con el equipo en las dos temporadas que le dirigimos en Primera División. Puede que ahora se den cuenta que no es muy fácil ganar en el Bernabéu y empatar dos años seguidos en el Camp Nou, aunque esto sea ya historia. Una historia que ha tenido, por cierto, un final muy triste».

Novoa no puede entender lo ocurrido: «Parece mentira, me acabo de enterar y no puedo creer que todo lo conseguido con anterioridad se haya ido al traste. El Real Burgos es un club «histórico» y tiene que volver a renacer. Esa estupenda ciudad y su afición se merecen mucho más».

«Tito» Valdés: «Se ha vuelto a tropezar en la misma piedra»

□ «Tito Valdés», quizá su nombre no diga nada a los más jóvenes, pero para los demás fue todo un símbolo del Burgos Club de Fútbol y del Real Burgos, puesto que fue el último capitán de aquel y el primero de éste. Su sentir sobre el club de El Plantío queda reflejado en sus palabras:

«Me parece increíble, que se haya tropezado dos veces en la misma piedra: Otra vez en Tercera División, ¡qué pena!».

Hablamos con Valdés en su casa de Compostela, recién llegado del club gallego de sacar su abonó. «Creo que en cuanto la política entró en el club se veía venir. Los políticos tienen que ayudar pero el deporte tienen que llevarlo las personas que entiendan. Desde luego la tristeza que siento como antiguo jugador del club es grande. No puedo olvidar que pasé allí por todas las categorías y dejé grandes amigos. Quiero de corazón que entre todos, el club vuelva a ir hacia arriba».

Hay que cubrir la vacante dejada por los castellanos en Segunda «B»

□ **BURGOS/PESA.**— El descenso del Real Burgos a Tercera División traerá cambios en los calendarios de Segunda División B y en el grupo VIII de la Tercera División.

Cambios previstos y ya anunciados por la Federación. Pero mientras en el grupo en que aparecía el Real Burgos en un principio para competir en Segunda B falta por cubrir la vacante dejada por los castellanos, en el VIII de Tercera «sobra» un equipo, al ser 21 con la incorporación, al menos todo lo indica, del «once» de El Plantío al grupo.

El espíritu de la Federación es no bajar a ningún equipo, sino más bien todo lo contrario. En este caso alguien tiene que subir a Segunda «B» y, al parecer, ya hay candidatos. Se ha venido hablando y mucho del Huesca, aunque nadie sabe exactamente el porqué.

Por lo que se desprende, alguien ha querido «vender la moto», puede que la Federación Aragonesa, en el sentido de que el Huesca es el mejor segundo clasificado de la liguilla de ascenso a Segunda División B y por esa razón le pertenece la plaza.

No obstante, según otras noticias, los tiros apuntan a que será un equipo encuadrado en la Federación Oeste el que tiene todos los derechos. Y en ese caso habrá que preguntar a los cuatros conjuntos del grupo VIII que jugaron la liguilla de ascenso, cuál quiere subir. Y de ellos, el más pudiente en su economía parece ser el Salmantino.

Quintano: «En un año hemos bajado tres categorías»

□ José María Quintano sabe de muchos sinsabores al frente del club. Fue presidente del Burgos Club de Fútbol, «pero un año antes de su desaparición yo había dejado el equipo. Por aquel entonces trece millones de pesetas tuvieron la culpa del descenso a Segunda B. Era la deuda con los jugadores, al margen de lo que se debiera por otras cuestiones».

Para Quintano hay dos puntos claves en la pérdida de categoría del club. «Entró gente que sabe muy poquito de fútbol y de qué ha servido «regalar» a Joseba y Limperger. Si se hubieran arreglado los problemas económicos muy bien, pero no ha sido así. Creo que con más cabeza el equipo hubiera mantenido la categoría. Ahora, por no pagar, jugaría en Segunda B con la reestructuración a final de la próxima temporada podría volver a Segunda. Todo, menos pasar en un año de Primera a Tercera».

Tristeza general entre los aficionados burgaleses

Tras conocer el descenso del Real Burgos, nuestro diario ha salido a la calle para saber cuál es la opinión de los burgaleses.

Las preguntas realizadas fueron: ¿Qué piensa usted del descenso a Tercera División del Real Burgos? y ¿Quién cree usted que es el culpable?



Tardará mucho en repetirse esta imagen, uno de los goles del Real Burgos en Primera División.

Varios culpables y un solo sentir: decepción

□ BURGOS/M.B.- Una gran decepción se respira en el ambiente. El Real Burgos vuelve a sus comienzos, a Tercera División. Los burgaleses, incrédulos unos y pasivos otros, asisten a la decadencia del club que un día militó entre los grandes del fútbol nacional.

Culpables hay muchos, según la conclusión que podemos extraer de las opiniones recogidas en la calle: los mismos aficionados, los directivos, el presidente y sus predecesores en el cargo. Todos tienen «pito que tocar» en el asunto.

Lo que sí parece claro es que el actual presidente en funciones, Juan Antonio Gallego, no cuenta con un apoyo claro entre los ciudadanos. Los hay que piden su dimisión y le califican de «cantamañanas». Otros culpan a todo su equipo en pleno.

En cualquier caso, y si hubiera que decantarse por un único culpable, Gallego lleva todas las de ganar.

En lo que la mayoría de encuestados, aficionados o no, están de acuerdo es en la tristeza que supone ser testigo de los agónicos momentos por los que está pasando el primer equipo de nuestra ciudad.

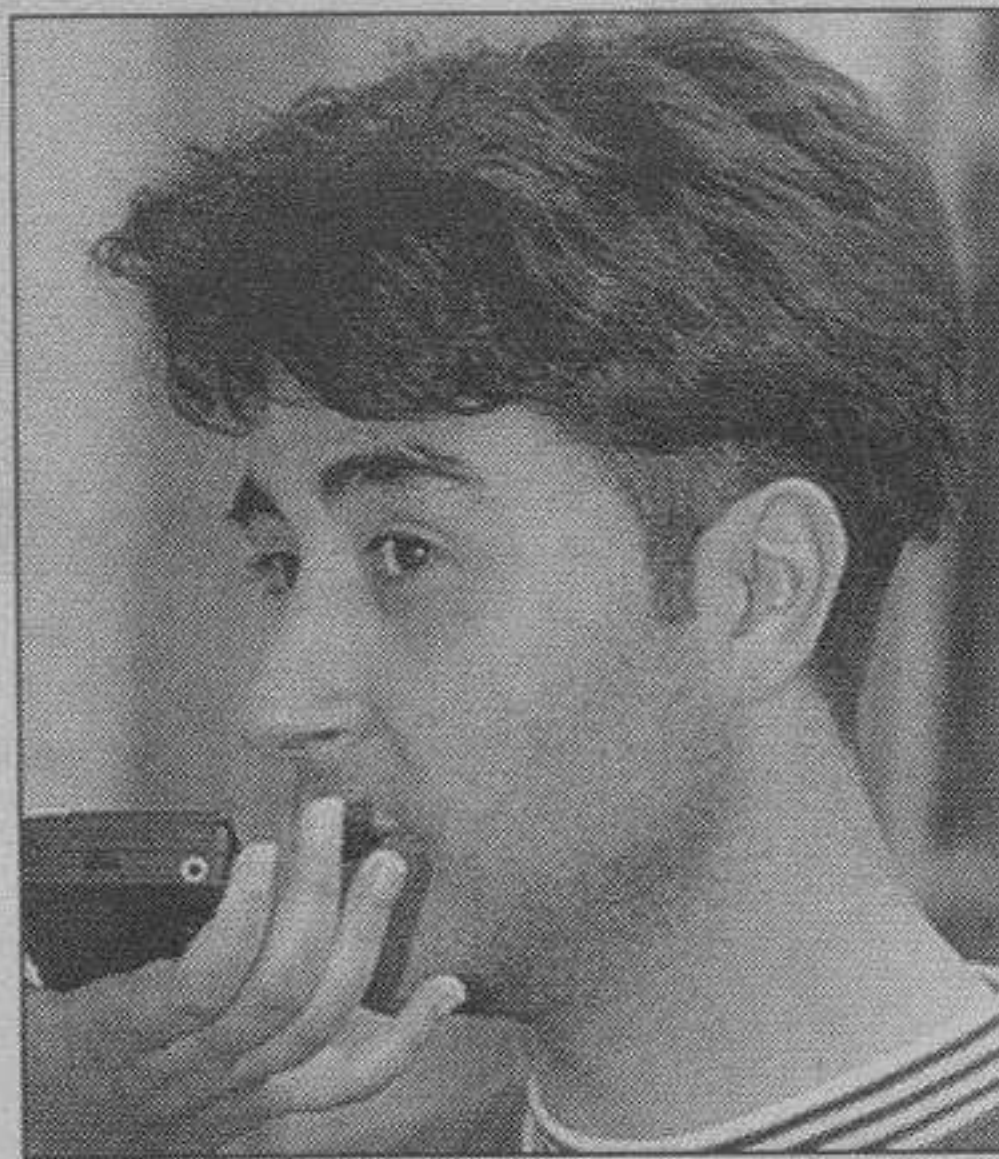
También los hay que consideran justa esta situación pues todos agachan la cabeza a la hora de echar una mano a dicha entidad futbolística.



Carmen González
Estudiante, 21 años

- Es una pena tener al primer equipo de nuestra ciudad en estas condiciones tan lamentables. Sinceramente, para verlo así, yo preferiría que desapareciera porque nos ahorraríamos muchos disgustos.

- Todos un poco. Yo soy la primera que no voy a ver los partidos y no les animo. También la directiva porque no se ha preocupado lo suficiente y, cuando se ha querido dar cuenta, ya era demasiado tarde.



Pedro Soto
Administrativo, 24 años

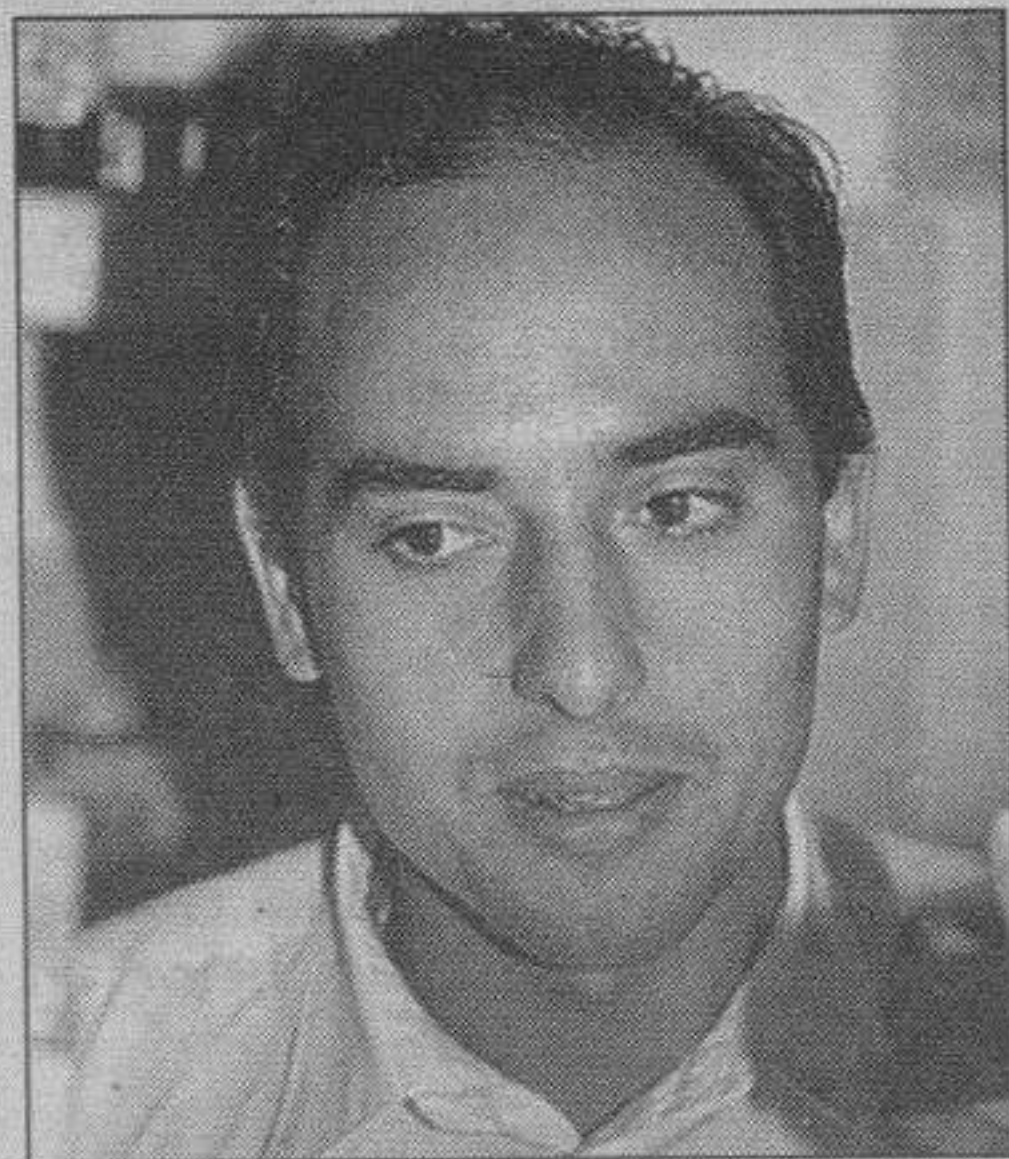
- Llevo siendo socio del Burgos desde que estaba en Tercera División y me da mucha pena pensar que estamos donde empezamos.

- La culpa es de la directiva y su mala gestión. Además, los presidentes que hemos tenido, han sido a cual peor, Laredo, Jerez... El presidente último que estamos «sufriendo» no tiene ni idea de fútbol porque pensó que podía salvar al Burgos por arte de magia. «Gallego, márchate».

José Manuel Ortega
Camarero, 27 años

- Cada uno tiene lo que se merece porque se han llevado el dinero, no hay infraestructuras y los socios son pocos, así que no podemos esperar nada más.

- La población de Burgos es pequeña y el dinero no es algo que abunde. Yo creo que ahí está el verdadero problema del Real Burgos. Los jugadores hace tiempo que no cobran, no se pueden subsanar las deudas y así no se puede permanecer en Segunda.



Carlos Páramo
Estudiante, 16 años

- Burgos, cabeza de Castilla, se merece algo más que tener a su primer equipo en Tercera. El Real Burgos debería estar en Primera o Segunda «A», por lo menos.

- El Ayuntamiento y las instituciones han sido los culpables porque no han puesto el dinero suficiente para ayudarlo. También Gallego porque, primero metió el dinero y luego, ha intentado obtener beneficios de mala manera.



José Martín Pardo
Médico, 80 años

- Es una pena. A todos nos hubiera gustado que hubiera ascendido, si no a Primera División, que sería lo deseable, por lo menos se hubiera mantenido.

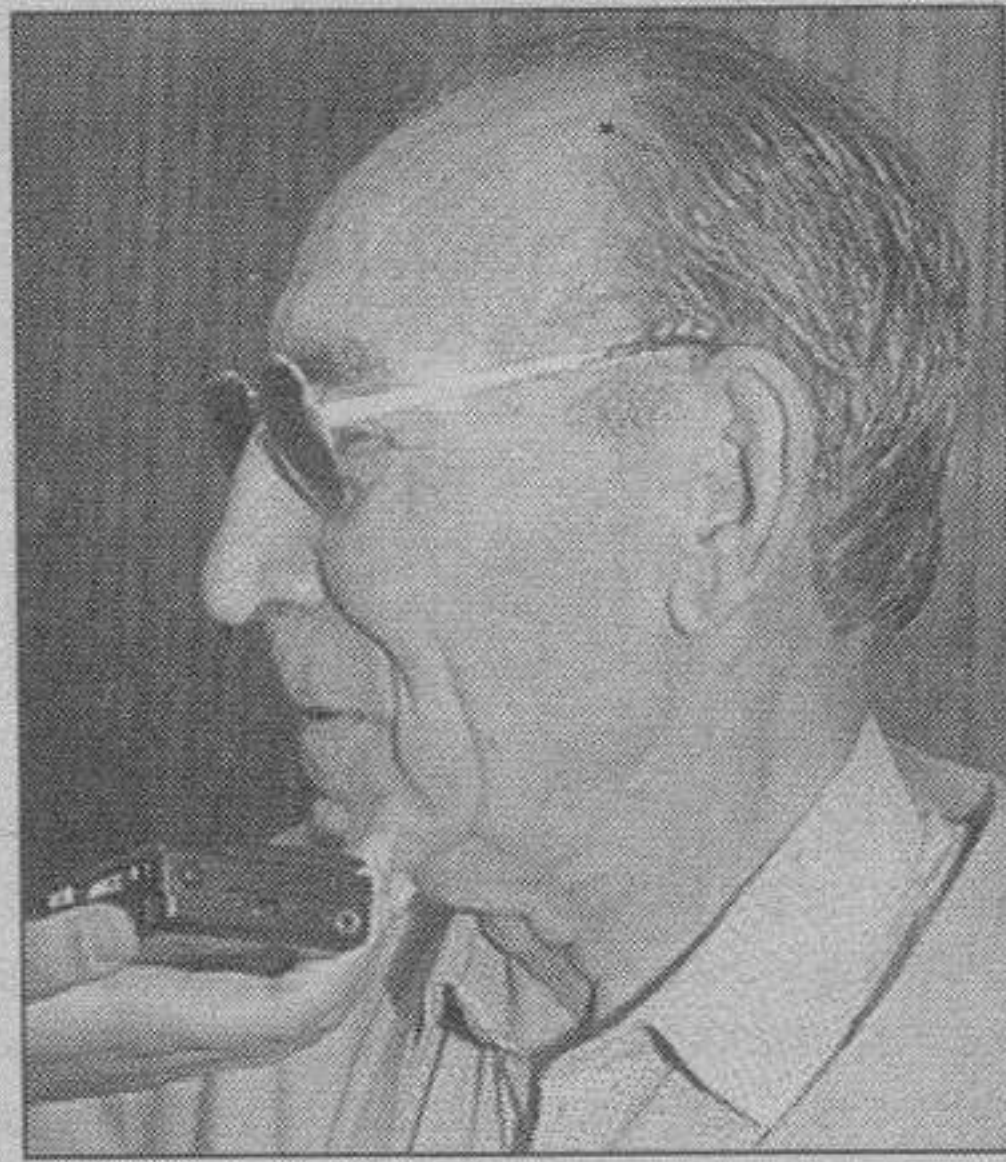
- Todos somos un poco culpables. Los directivos, los jugadores, los organismos oficiales y, como no, la afición pues si el Real Burgos hubiera recibido más apoyo por parte de los burgaleses, seguramente no se hubiera producido esta situación.



Lourdes Tapia Parada
Parada, 27 años

- Me parece fatal. Habría que hacer algo puesto que no tenemos muchas cosas en Burgos, por lo menos podríamos decir que hay un equipo de fútbol burgalés en la Segunda División del fútbol nacional.

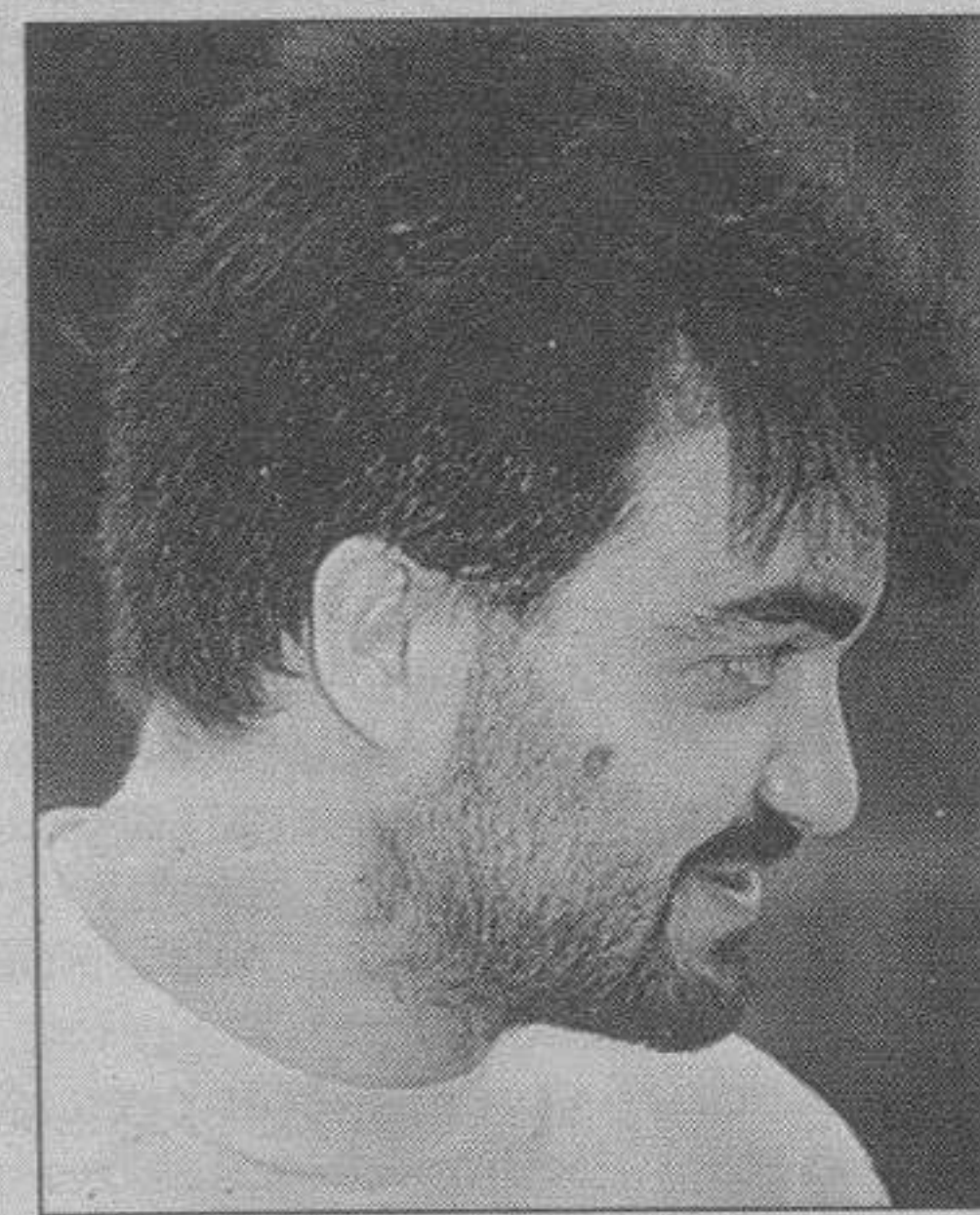
- Tampoco estoy muy enterada pero yo creo que la directiva no se ha molestado en buscar una solución viable, los jugadores que no «han pegado ni golpe», y la afición tampoco les han apoyado lo suficiente.



Enrique Cuesta
Profesor, 32 años

- Tenemos lo que nos merecemos porque gracias a los gobernantes tan «estupendos» que hay en la ciudad.

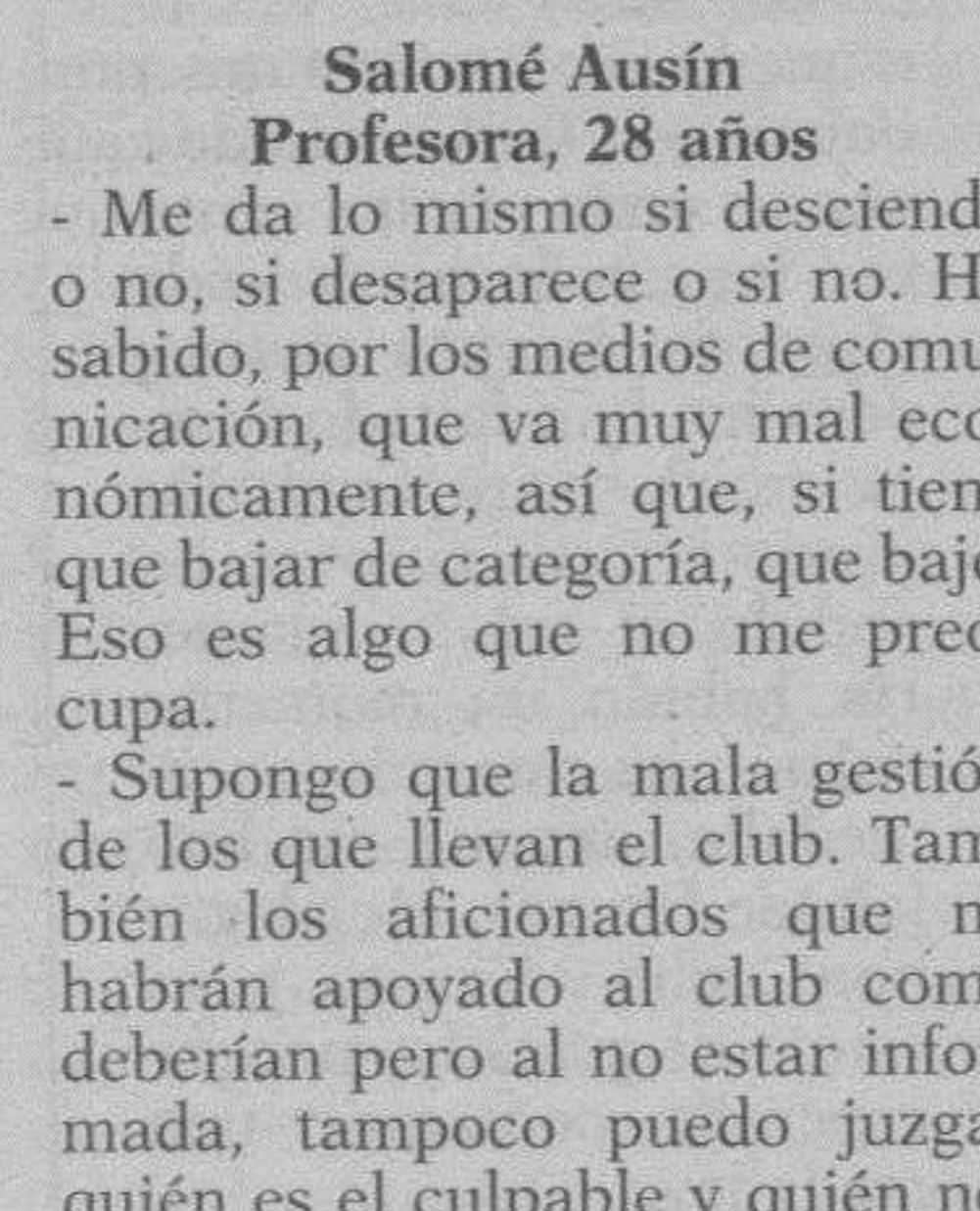
- La gente que tiene el dinero en Burgos, no sólo Gallego. Aquellos que cuando había que hacer algo por el Burgos pusieron anuncios para reclutar socios y ahora que la barca se hunde, retiran esa ayuda económica. Y es que sólo se preocupan de hablar de Burgos cuando van a ganar algo con ello.



Jose Luisco González
Pensionista, 47 años

- Soy un aficionado de toda la vida y no me puedo creer lo que está pasando. Sacaron a Laredo por la puerta falsa cuando él subió al Burgos a Primera. Desde que se fue, todo se ha derrumbado.

- En primer lugar, el Ayuntamiento por comprar las acciones. Después el anterior presidente, Jerez, que no tenía ni idea de fútbol. Y, por último, Gallego que debería haber seguido con sus bares, y no meterse en estos jaleos.



Salomé Ausín
Profesora, 28 años

- Me da lo mismo si desciende o no, si desaparece o si no. He sabido, por los medios de comunicación, que va muy mal económicamente, así que, si tiene que bajar de categoría, que baje. Eso es algo que no me preocupa.

- Supongo que la mala gestión de los que llevan el club. También los aficionados que no habrán apoyado al club como deberían pero al no estar informada, tampoco puedo juzgar quién es el culpable y quién no.

ATLETISMO/CAMPEONATOS DE EUROPA

Fermín Cacho y Viciosa imponen su ley

El soriano ganó la medalla de oro, Viciosa consiguió la plata y Pancorbo fue sexto

HELSINKI/P.G. - Fermín Cacho puso orden en el mediofondo europeo imponiéndose en una espléndida

final de 1.500 metros en la que tuvo como escudero a Isaac Viciosa. Los dos españoles lograron un doblete que sólo los británicos Steve Cram y Sebastian Coe -casi nada- habían conseguido en la historia reciente del campeonato hace ocho años en Stuttgart. Nunca se había corrido tan rápido en una final europea. El soriano Cacho añadió a su victoria el record de los campeonatos con un crono de 3.35.59 que supera lo conseguido por otro ilustre, Ovett, en la final de Praga de 1978.

La prueba tuvo una «liebre» de lujo con el italiano Di Napoli, repescado por tiempos en las series, que fue el encargado de llevar el peso de la prueba siempre con Cacho a su sombra. Buenos parciales, con -1.57.73 en los 800 metros y 2.28 en el kilómetro, siempre con el grupo compacto. Todos estaban atentos, pero en especial Fermín Cacho, que se fue para adelante con decisión a falta de 250 metros.

Pero el soriano tenía compañía. Ni más ni menos que el palentino Viciosa, que se pegó a su espalda y hasta pareció desafiarle a falta de 150 metros dispuesto a ganarle como ya hizo en el Campeonato de España. Sin embargo, Cacho era el gran campeón, el insuperable y un nuevo acelerón le abrió un hueco de casi un segundo sobre su adversario. Detrás, el croata Zorko -un repescado por tiempos, como tantas veces- arañaba el bronce y el jienense Pancorbo cumplía sobradamente con la sexta plaza. Fue una gran final con un doble excepcional que reafirma a Cacho como el mejor europeo y el dos del mundo tras el imbatible Morceli. Fue, además, su reencuentro tras muchas dudas y la presentación en sociedad, a nivel internacional, de un atleta de muchos kilates, Isaac Viciosa.

De este modo Fermín Cacho sigue en la lista de campeones a hombres prestigiosos como Herold, Cram, Ovett, Aresa,



EFE

Fermín Cacho e Isaac Viciosa lograron un gran éxito para el atletismo español.

Jazy. Ha entrado en la lista de oro de la elite continental y no será fácil que le aparten por mucho tiempo.

En las semifinales de los 100 metros vallas, Mardomingo hizo una primera salida fulgurante (0,099 de reacción que los jue-

La excepcional carrera de Fermín Cacho y Viciosa salvó una jornada negra para el atletismo español

ces dieron como nula cuando las atletas estaban en la segunda valla e incluso la recordwoman mundial Donkova siguió hasta la meta. Ello obligó a dar un pequeño descanso a las participantes y en la segunda prueba, con un molesto viento en contra de 1,9, la madrileña fue sexta

siendo eliminada con 13.35. La final vio el triunfo de la favorita Dimitrova.

En 10 kms marcha, Encarnación Granados, bronce en el mundial, ya había advertido que estaba muy lejos de la forma de entonces y se vio enseguida

Sólo el dúo formado por Steve Cram y Sebastian Coe habían logrado el doblete en la historia reciente del campeonato

porque no tardó en rezagarse. Incluso le superó Emilia Cano que terminó decimotercera mejorando en un segundo su marca personal (45.14). Granados llegó dos puestos después. La finlandesa Essayah, actual campeona mundial, remató una difícil para alegría de los afi-

cionados que estallaron de alegría cuando entró en cabeza en el estadio.

El salto de altura masculino estaba muy abierto, sin grandes figuras. Lo sobresaliente es el triunfo de Steinar Hoen (2.35) que confirma a Noruega como gran revelación del campeonato. Este país lleva 19 records nacionales en un año.

Se otorgó también el título de mujer más completa, el heptatlón, con victoria esperada, aunque incómoda, de la alemana Sabine Braun con sólo quince puntos de ventaja sobre la húngara Inancsi.

Desilusión en pértiga. García Chico ha dejado muy lejos su bronce de Barcelona. Ayer culminó una temporada llena de irregularidades con su eliminación en salto con pértiga, donde también cayó su delphin, Daniel Martí. García Chico precisó tres intentos en 5,40 m. y fracasó en 5,60 m. la altura que fue necesaria para pasar a la final.

Sandra Myers tuvo que retirarse lesionada

La atleta española Sandra Myers se retiró por lesión en la primera semifinal de 400 metros de los Campeonatos de Europa y podría sufrir rotura del músculo isquiotibial de la pierna derecha, según los primeros indicios.

La plusmarquista española fue sometida ayer a una ecografía para comprobar si, además de la contracción, sufre fractura en el músculo. Sandra Myers había declarado el lunes, tras superar la primera ronda, que esperaba conseguir una medalla en estos Campeonatos de Europa, aunque no la de oro, que en su opinión está destinada a la francesa María José Pérec.

GARCIA CHICO CRITICA A LA FEDERACION

Javier García Chico, plusmarquista español de salto con pértiga, ha declarado que esta especialidad atlética «en España no importa a nadie» y culpó en parte a la Federación Española, «porque no ayuda lo suficiente», de su eliminación en los

Campeonatos de Europa.

Los dos representantes españoles en los europeos -los barceloneses García Chico y Daniel Martí- quedaron ayer eliminados en la calificación, en ambos casos con una marca de 5,40 metros.

«Este año estoy como nunca, al mil por mil. He saltado varias veces 5,80 en los entrenamientos, pero encontrar competiciones de pértiga en España es una empresa imposible, y salir fuera a competir, casi un milagro si la Federación no echa una mano».

El plusmarquista español llegó a estos Campeonatos con sólo cuatro competiciones al aire libre: Sant Cugat, Lisboa, Segovia y San Petersburgo (Rusia) y en todas ellas saltó 5,60 metros, marca con la que hoy hubiera entrado en la final.

Tanto García Chico como Daniel Martí se declararon dispuestos a competir fuera de España gratis, «para tomar contacto con la competición». «Pero si nuestros representantes no pueden conseguirlo, la

Federación tiene que echar una mano», dijo el plusmarquista español.

«En uno de mis saltos de hoy -por ayerme he dado cuenta de que estaba demasiado bien, pero yo no lo sabía, justamente porque no tengo competiciones. No es normal que un medallista olímpico no tenga oportunidades de competir en su país».

García Chico advierte una falta de sensibilidad hacia la pértiga en los organizadores y también en la Federación Española. «Sé que somos un engorro, siempre con nuestras pértigas y las colchonetas, pero tenemos derecho a una ayuda. Odriozola -presidente de la Federación- me dijo, cuando salté 5,70 hace cuatro años en los Europeos de Split, que ya era hora de que hiciera una buena marca en una competición importante, en vez de felicitarme». «Nos acusan de hacer trampas en Sant Cugat y no nos dan competiciones. El próximo invierno tendremos que irnos a Madrid para preparar los Mundiales en pista cubierta de Barcelona».

«Me sentí muy seguro durante la carrera»

HELSINKI/P.G. - La expectación en torno a Fermín Cacho era enorme después de la prueba de 1.500 metros. El soriano era asediado por docenas de periodistas, pero aparecía tranquilo, como si nada hubiese sucedido. «Me ha venido fenomenal que Di Napoli haya tirado, ha marcado un ritmo interesante para mí. Me he contenido durante muchos momentos de la prueba porque sabía que necesitaría todas las fuerzas al final».

Sin duda fue así porque cubrió la última vuelta en 54 segundos. Sobre ese desenlace el atleta soriano señaló: «A falta de doscientos metros he dado un tirón, pero Viciosa me ha respondido muy bien. No me he puesto nervioso porque me he sentido seguro durante toda la prueba y también en ese momento. He vuelto a atacar a falta de 100 metros y ya me he ido con bastante claridad».

Cacho quería dedicar la victoria al atleta vallisoletano Alfredo Lahuerta, que sufrió un gravísimo accidente hace unos días, y «aquellos que no confiaban en mí, que tendrán que tragarse sus palabras».

El campeón olímpico y subcampeón del mundo de la distancia insistió, en este sentido, en que la preparación había sido correcta, orientada hacia este campeonato. «Ya se ha visto que todo estaba bien planificado».

VICIOSA, MUY FELIZ

A su lado, Isaac Viciosa era también un atleta muy feliz. «Mi táctica ha sido fácil, seguir a Cacho. Sabía que estaría en el sitio oportuno en el momento decisivo. He respondido bien a su primer ataque pero cuando ha atacado de nuevo, no he podido seguirle».

Para Viciosa este resultado es un éxito. «Lo sacrificé todo por el campeonato y creo que acerté. Ahora espero aprovechar esta buena forma para mejorar mi marca, pienso que puedo estar en 3.33».

MANUEL PANCORBO

La otra cara de la moneda la ofrecía Manuel Pancorbo, casi desolado por su sexto puesto. «Esta vez he estado bien desde el punto de vista táctico, pero me han faltado fuerzas en el sprint final. He tirado a tope, pero no he podido ir más adelante. Ha habido un momento en que he pensado en la medalla, aunque me han faltado fuerzas. Me alegro por Cacho y Viciosa, pero estoy disgustado porque esperaba conseguir una medalla».

CAMPEONATO DEL MUNDO DE BALONCESTO

La selección española apeló a la rabia contenida para guardar las formas en el Mundial y enfrentarse, nuevamente, a un pabellón vacío y a un rival semidesconocido.



Egipto es un equipo a años luz del español, cuyos miembros están obsesionados con evitar la última plaza porque su presencia en el torneo mundialista ya es un gran premio.

España defiende su dignidad en el abismo

La selección nacional ganó a Egipto, cuyos jugadores ni siquiera son profesionales

EGIPTO	52
ESPAÑA	94

□ **HAMILTON/JORGE MUÑO/A EFE.**- La selección española, enfrentada de nuevo a un pabellón vacío y a un rival como Egipto, que en circunstancias normales no hubiera visto ni por televisión, apeló a su dignidad para recordar que juega un Campeonato del Mundo y debe preservar las formas y el decoro deportivo.

EGIPTO: (18+34). Abd el Wahab (8), Mahmoud (-), Abou Seriaa (7), Gouda (6), El Sanadely (2), -cinco inicial-, Moussa (2), Abd El Aziz (12), Mohamed (4), Khairi (-), Abd El Moteb (3), El Wakil (-) y Abd el Fouto (8).

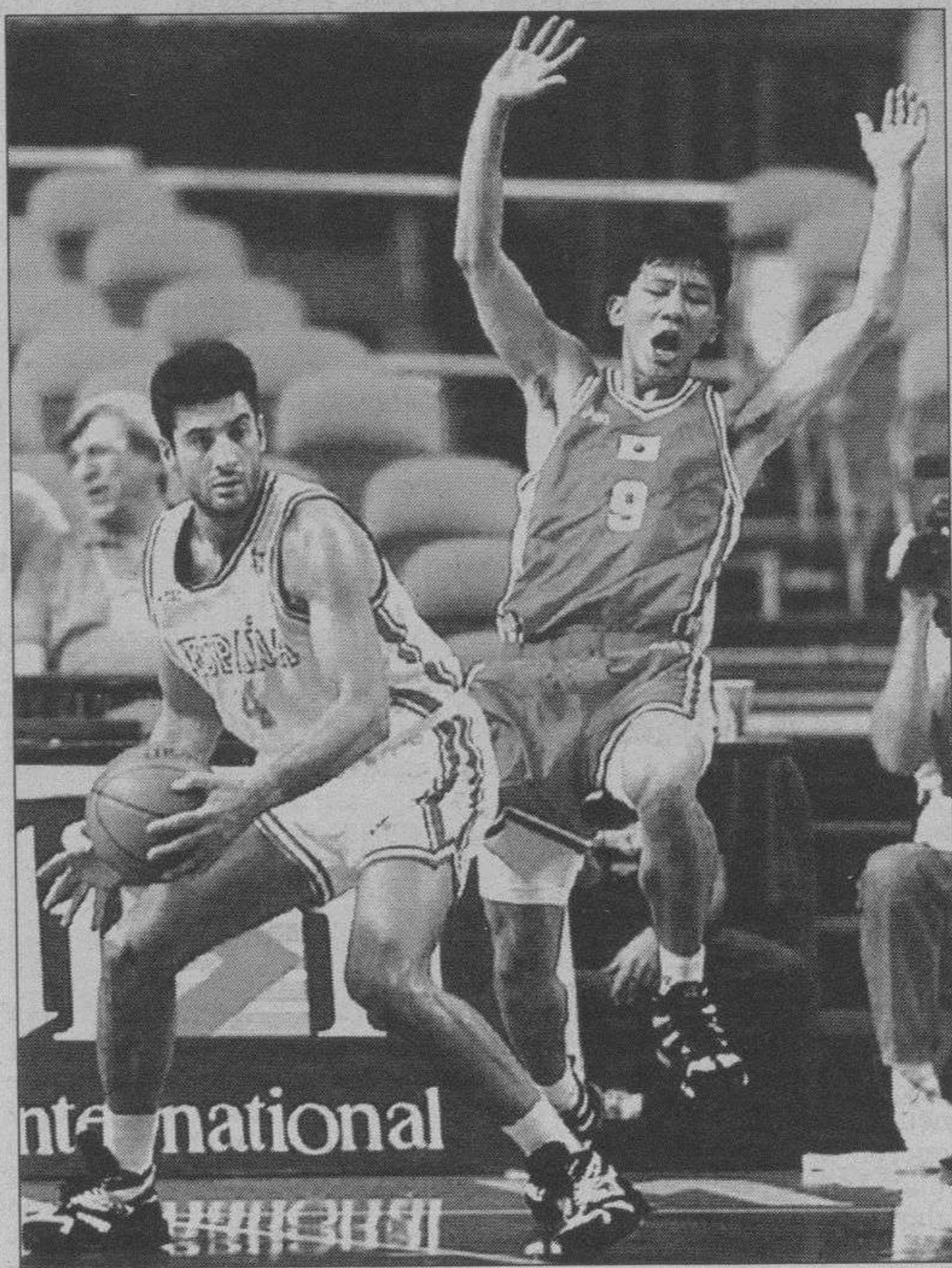
ESPAÑA: (40+54). Laso (-), Herreros (16), Jiménez (9), Orenge (2), Ferrán (9), -cinco inicial-, Vecina (17), Epi (7), Antúnez (-), Villacampa (19), Andreu (6), Jofresa (5) y Cargol (4).

Árbitros: Mildenhall (AUS) y Campos (ANG). Sancionaron con técnica a Andreu (m.40) y a Abou El Foutouh (m.40)

El equipo de Lolo Sainz recurrió al bloque humano, donde la rabia contenida sigue en los rostros, como única solución a la desmotivación y casi humillación que los jugadores arrastran en esta fase, no de consolación, sino de verdadero castigo, en la que no hay aliciente de especie alguna.

Egipto es un equipo a años luz del español, cuyos miembros ni siquiera son profesionales, con dedicación parcial al baloncesto, y obsesionados con evitar la última plaza porque su presencia en el torneo mundialista ya es un gran premio a su trabajo y al del técnico estadounidense Robert Taylor.

A los internacionales españoles se les cae el alma a los pies cada vez que salen al parqué del Copps Coliseum de Hamilton, donde nadie pensaba en



EUGENE GARCIA/EFE

Jordi Villacampa anotó diecinueve puntos contra Egipto.

«Un momento muy jodido»

□ Epi, el capitán de la selección, resumía así el sentir de todos sus compañeros: «Estamos en un momento muy jodido, fatal, porque somos los primeros que recibimos el golpe, y si nosotros no nos levantamos no va a hacerlo nadie. Ahora es más difícil jugar del nueve al dieciséis y lo que tenemos que hacer con la mayor dignidad posible. Ha habido una especie de conjura entre nosotros para intentar conseguirlo».

«Los más perjudicados de todo esto- según Epi- somos nosotros. Tal vez, al aficionado que está esperando un resultado bueno lo que hay que decirle es que conseguir una medalla es realmente muy, muy difícil. No se puede conseguir medalla porque sí», declaró el veterano jugador español.

volver después de la primera ronda más que para jugar un último partido, y esa es toda su lucha: no arrojar la toalla, conseguir marcadores que ya no consuelan pero que justifican su profesionalidad.

España no encontró oposición en los voluntariosos africanos, ni siquiera en los espigados Samir Gouda (2,17 metros de estatura) y Hassam El Wakil (2,16), tan altos como faltos de recursos técnicos. El único peligro egipcio residía en la propia desmotivación hispa-

Queda pendiente el último choque de la ronda con Argentina, el rival más acorde con España en este grupo

na, que pesa como plomo en un conjunto empeñado en salvar los restos del naufragio con la honradez de reconocer su fracaso y la valentía de afrontarlo.

Además, si el hoyo en el que se ha metido el combinado nacional es profundo, perder uno solo de estos encuentros supondría un mundo de tinieblas en el negro panorama que se ha dibujado para este equipo.

Por eso, los españoles hicieron su trabajo con la diligencia de un contratado eficiente, un trabajo rutinario que necesita oficio ante la falta de atractivo, y se rodearon de seriedad en el que quizá haya sido el momento más difícil de todo el campeonato después de la nefasta jornada de China.

Con esta victoria, España queda pendiente de un último choque de la ronda con Argentina, el oponente de calidad más acorde a la española en este grupo, que acabará con ambas selecciones en la lucha por los puestos del nueve al doce.

Lolo Sainz reabre el debate sobre el tercer extranjero en la Liga ACB

□ **HAMILTON/A.GOMEZ.**- La derrota de la selección española frente a China ha reabierto el debate sobre el tercer extranjero en el baloncesto de nuestro país, que se considera una de las principales causas del fracaso del equipo nacional en los últimos tiempos. Lolo Sainz «rogaría que quitasen el tercer extranjero», mientras que los seleccionados opinan que no es el momento para hablar de ello y coinciden en asegurar que intentarán acabar el Mundial con la mayor dignidad.

El técnico nacional manifestó que «he pedido tantas veces la retirada del tercer extranjero que me regañan a diario. Pero yo no me puedo meter en una organización como es la ACB porque ellos quizás tienen que mirar de otra manera el baloncesto. Si pudiera, no pediría tajantemente que retiraran el tercer extranjero, se lo rogaría».

Lol Sainz sigue sin encontrar una explicación a la derrota contra China. «No sé porqué le ocurre esto al baloncesto español. Puede ser por tradición o porque nuestros jugadores están acostumbrados a que les saquen las castañas del fuego otros señores. Probablemente sea esto, aunque no lo hagan premeditadamente».

El seleccionador nacional reiteró que no elude la responsabilidad por el fracaso: «Yo soy el entrenador y por lo tanto el máximo culpable de lo que pasó, pero intento trabajar con honradez, aunque por supuesto me he podido equivocar y de hecho, si no ganamos es porque me equivoqué. Asumo la responsabilidad de todo lo que se diga y sobre mis equivocaciones».

Angola sólo asustó la primera mitad

ALEMANIA	86
ANGOLA	76

□ Angola sólo asustó a los campeones de Europa en la primera mitad.

ALEMANIA: (32+54). Nurnberger (27), Koch (7), Harnisch (28), Gnad (8), Benke (-), -cinco inicial-, Hauptmann (1), Rodl (8), Knorr (7), King (-), Musch (-) y Herkelmann (-).

ANGOLA: (45+31). Moreira (7), Coimbra (19), Conceicao (4), Dias (16), Macedo (2), -cinco inicial-, Wuacuahamba (-), Troso (-), Victoriano (22), Alfredo (5) y Domingos (1).

Primer triunfo del equipo brasileño

CUBA	76
BRASIL	82

□ La selección brasileña recibió con alegría su primera victoria en el Mundial.

CUBA: (39+37). Díaz (2), Caballero (16), Abreu (5), Hernández (14), Matienzo (26), -cinco inicial-, Vázquez (3), Pérez (-), Simón (-), Duquesme (2) y Herrera (8).

BRASIL: (35+47). Maury (8), Almeida (15), Minucci (2), Dos Santos (24), Vianna (17), -cinco inicial-, Do Nascimento (6), Ferreira (8), Klafke (-) y De Azevedo (2).

Argentina se prepara para ser novena

ARGENTINA	91
EGIPTO	66

□ Argentina ganó a Egipto en un encuentro sin emoción.

ARGENTINA: (52+39). Milanese (-), Campana (9), Nicola (18), Uranga (12), Wolkowyski (4), -cinco inicial-, Tourn (10), Espil (21), Racca (2), Farabello (3), Ossella (5), Domine (3) y Pérez (4).

EGIPTO: (30+36). Seriaa (4), El Aziz (2), Foutouh (-), El Motelb (7), Gouda (13), -cinco inicial-, Moussa (8), Khairi (4), Mohamed (6), Wakil (3), Mahmoud (13) y El Sanadely (6).

Grecia avanza hacia las semifinales

GRECIA	74
CANADA	71

□ La experiencia de la selección griega le valió una trabajada victoria ante el conjunto local.

GRECIA: (40+34). Yiannakis (12), Sigalas (9), Christodoulo (26), Tsekos (-), Fassoulas (18), -cinco inicial-, Bakatsias (9), Patavoukas (-) y Milonas (-).

CANADA: (34+37). Nash (13), Jackson (4), Fox (17), Hallas (20), Wiltjer (10), -cinco inicial-, McMahon (3), Vickery (-), Keane (-), Njoku (-), McKay (-) y Smrek (4).

Los croatas no permiten sorpresas

CROACIA	105
CHINA	73

□ Croacia, la estrella europea, derrotó con pasmosa comodidad a China en un encuentro afrontado con seriedad.

CROACIA: (61+44): Alanovic (8), Mrcic (3), Kukoc (13), Radja (23), S. Vrankovic (12), -cinco inicial-, J. Vrankovic (8), Komacek (22), Zuric (7), Pejcinovic (2) y Cvjeticanin (7).

CHINA: (41+32). Adiljan (4), Zheng (-), Sun (3), Naiqun Wu (12), Shan (2), -cinco inicial-, Ji (4), Hu (31), Wu (3), Liu (12), Xhang (-) y D. Liu (2).

CICLISMO



ENGUEL

Joaquín Migueláñez, a la derecha, con otro compañero del Cropusa, antes de tomar la salida.

Cropusa logra el triunfo por equipos en la Vuelta a Castilla y León para aficionados

□ **CANTALEJO.**— El Cropusa logró el triunfo en la clasificación general por equipos de la Vuelta a Castilla y León para aficionados, después de controlar la última etapa, en la que se impuso Iñaki Mancera, del A.C.R.

Blas Giner, del Avila Rojas, se adjudicó el triunfo en la clasificación general, mientras que Angel Pérez, del Julimar, obtuvo el maillot de las metas volantes.

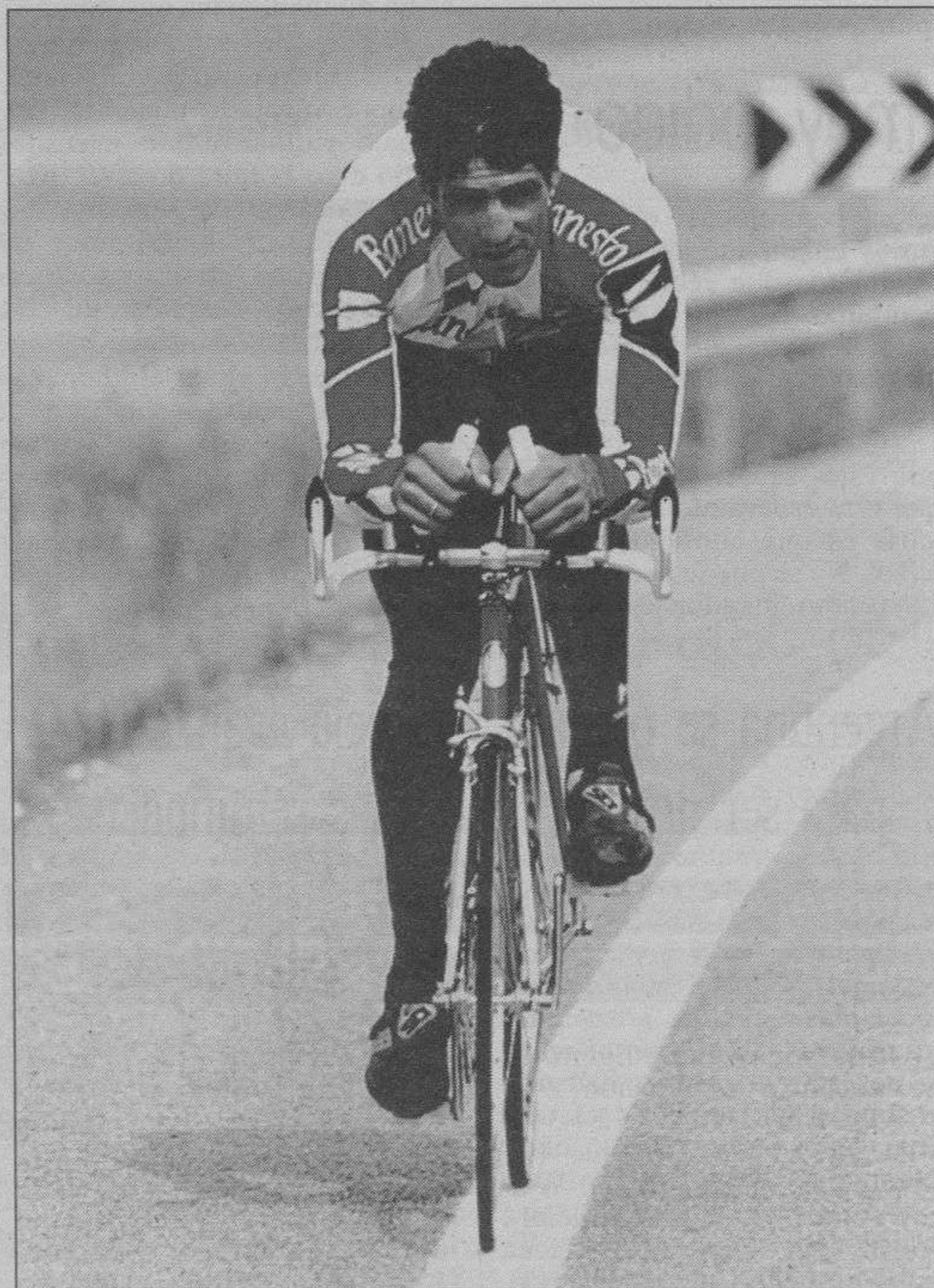
La victoria en la clasificación de sprint especiales fue para Jesús Cuerda, del Solís.

El premio al mejor castellano-leonés lo consiguió Joaquín Migueláñez, del Cropusa, que acabó decimosegundo en la general. Su compañero, Raido Kodanipork fue noveno.

Las escapadas fueron la nota predominante de la última jornada de esta Vuelta, que se disputó entre la localidad soriana

de Almazán y Cantalejo (Segovia). El Cropusa intentó sorprender al equipo del líder metiendo a sus corredores en todas las escapadas. Destacó el trabajo de José Antonio Muñoz, muy activo durante los 170 kilómetros de recorrido.

En los últimos veinte kilómetros, Avila Rojas y Otero se unieron al conjunto que dirige Julio Andrés Izquierdo en las labores de control.



EFE

INDURAIN YA PREPARA EL RECORD.— El español Miguel Indurain, cuádruple vencedor del Tour de Francia, intentará probablemente batir el record de la hora en los últimos días del mes de agosto o primeros de septiembre en la pista cubierta del velódromo de Burdeos, declaró ayer el gerente del velódromo, Thierry Lacarriere.

Schiavina gana en Galicia

□ **ORENSE/EFE.**— El italiano Samuele Schiavina, del equipo Carrera, dejó constancia de ser el esprinter más en forma de todos los que participan en la Vuelta a Galicia, al imponerse a su compatriota Silvio Martinello y el español Angel Edo, segundo y tercer clasificados, respectivamente, en la segunda etapa de esta carrera, que se disputó entre Santiago de Compostela y Orense, tras la que sigue líder Laudelino Cubino (Kelme).

Schiavina, que sumó su cuarta victoria en esta temporada (logró tres triunfos en llegadas masivas en la Vuelta a Burgos) puso el broche de oro al afán de sus compañeros de equipo, quienes junto con los corredores del Lotus, que trabajaron para Jean Paul van Poppel, y los del Kelme, anularon la única escapada que se produjo en esta etapa.

Fue el neoprofesional holandés Jeroen Blijlevens (TVM) el que rodó en solitario durante 138 kilómetros. Blijlevens llegó a contar con una ventaja máxima de 8 minutos y 20 segundos, pero a falta de 30 kilómetros fue absorbido por el pelotón.

POLIDEPORTIVO

CICLISMO

El alevín Iñurrieta se impone en Villalmanzo

□ **BURGOS.**— El corredor Javier Iñurrieta se impuso en la categoría alevín de la prueba de escuelas celebrada el domingo en Villalmanzo y patrocinada por la Diputación Provincial, en colaboración con el Ayuntamiento local.

En la modalidad infantil, el ganador fue Andoni Media, del Medinés, mientras que Víctor Sadornil, del Ciclos Juárez, fue el primer clasificado en principiantes.

PELOTA

Jornada de mano profesional en Covalada

□ **BURGOS.**— El frontón municipal de Covalada acogerá mañana, a partir de las diez y media de la noche, dos partidos de pelota a mano profesional. Irazola y Urrea se enfrentarán a Muntión e Iturza. A continuación, Retegui II y Berna jugarán contra Tintín III y Elkoro.

TAEKWONDO

Nuevos cintos negros en categoría internacional

□ **BURGOS.**— El mes pasado se celebró en Burgos un examen para la obtención de los nuevos cintos negros en categoría internacional 1º Dan, 2º Dan y 3º Dan de taekwondo. El alto nivel de preparación fue lo más destacado por el jurado, compuesto por miembros de la Federación Española.

TENIS

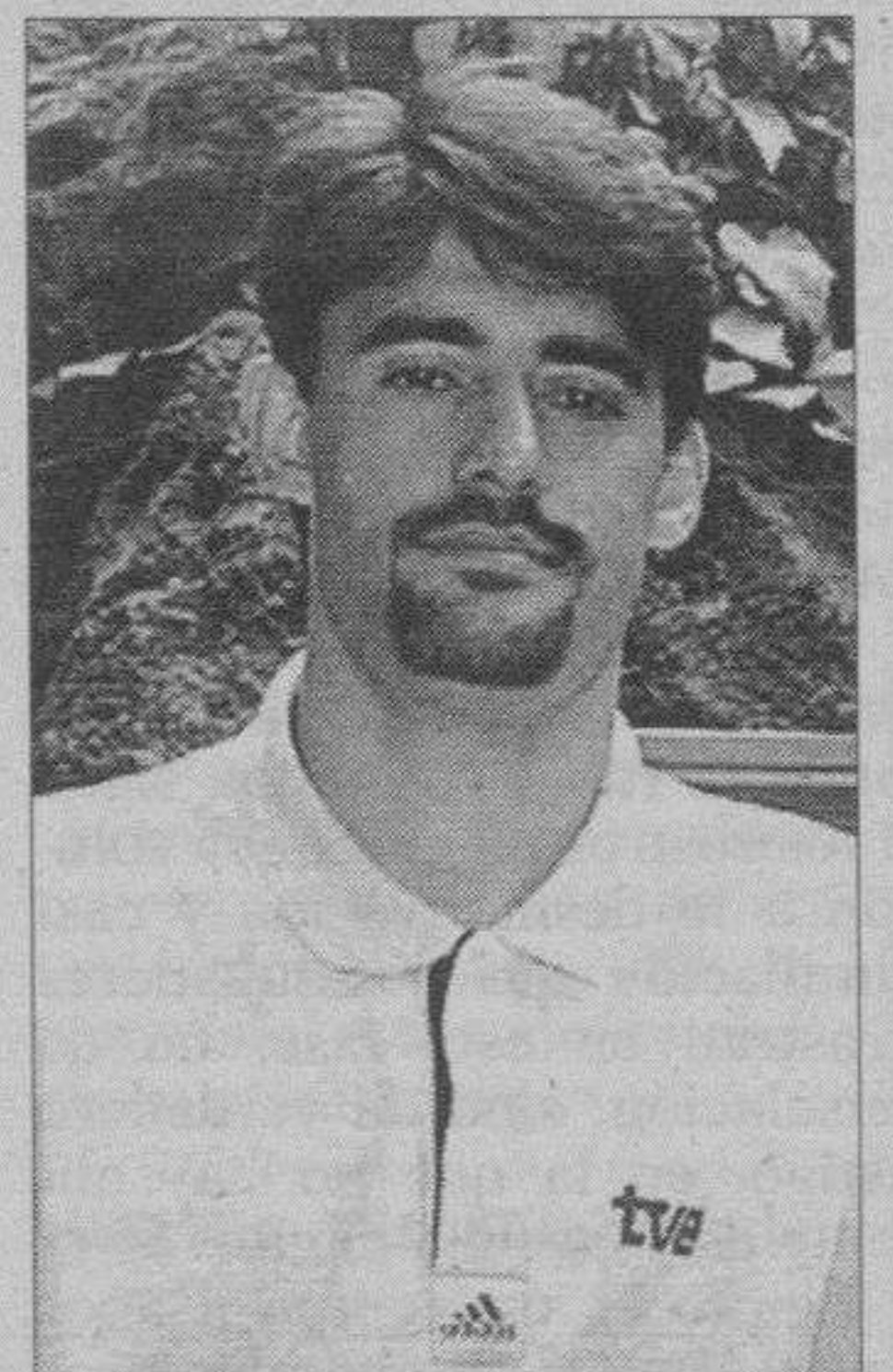
Burillo, eliminado por el francés Guardiola, en El Espinar

□ **EL ESPINAR (SEGOVIA).**— El tenista francés Thierry Guardiola, número 196 del mundo, repitió la hazaña de hace dos años en el Torneo de El Espinar (Segovia) al vencer a un jugador muy superior a él, esta vez fue Jordi Burillo, actual número 93 del mundo, por 6-4 y 6-3.

FUTBOL

Caminero renueva por el Atlético hasta 1998

□ **LOS ANGELES DE SAN RAFAEL (SEGOVIA).**— El centrocampista del Atlético de Madrid, José Luis Pérez Caminero, amplió su contrato con el club rojiblanco hasta 1998 tras llegar a un acuerdo con el presidente de la entidad, Jesús Gil. El futbolista internacional, que se reincorporó ayer a la concentración del Atlético junto con Simeone, cobrará cerca de 300 millones de pesetas, mientras que la cláusula de rescisión del contrato seguirá siendo de 1.500 millones.



EFE

José Luis Caminero.

Laudrup elogia a Redondo y le compara con Guardiola

□ **MADRID.**— El danés Michael Laudrup, jugador del Real Madrid, elogió ayer la contribución de su compañero argentino Fernando Redondo al juego del equipo y aseguró que en España «tan sólo Josep Guardiola», jugador del FC. Barcelona, puede desempeñar la función del centrocampista suramericano a su mismo nivel.

«Redondo es un gran jugador y, además, juega en un puesto muy importante para el equipo, porque todos los balones pasan por él. En este momento hay muy pocos jugadores que estén a su nivel, en España quizás sólo Guardiola», afirmó el ex-barcelonista.

Por otra parte, Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, se encargará personalmente de negociar esta semana la salida del equipo madrileño del croata Robert Prosinecki, quien podría jugar como cedido la próxima temporada en el Valencia.

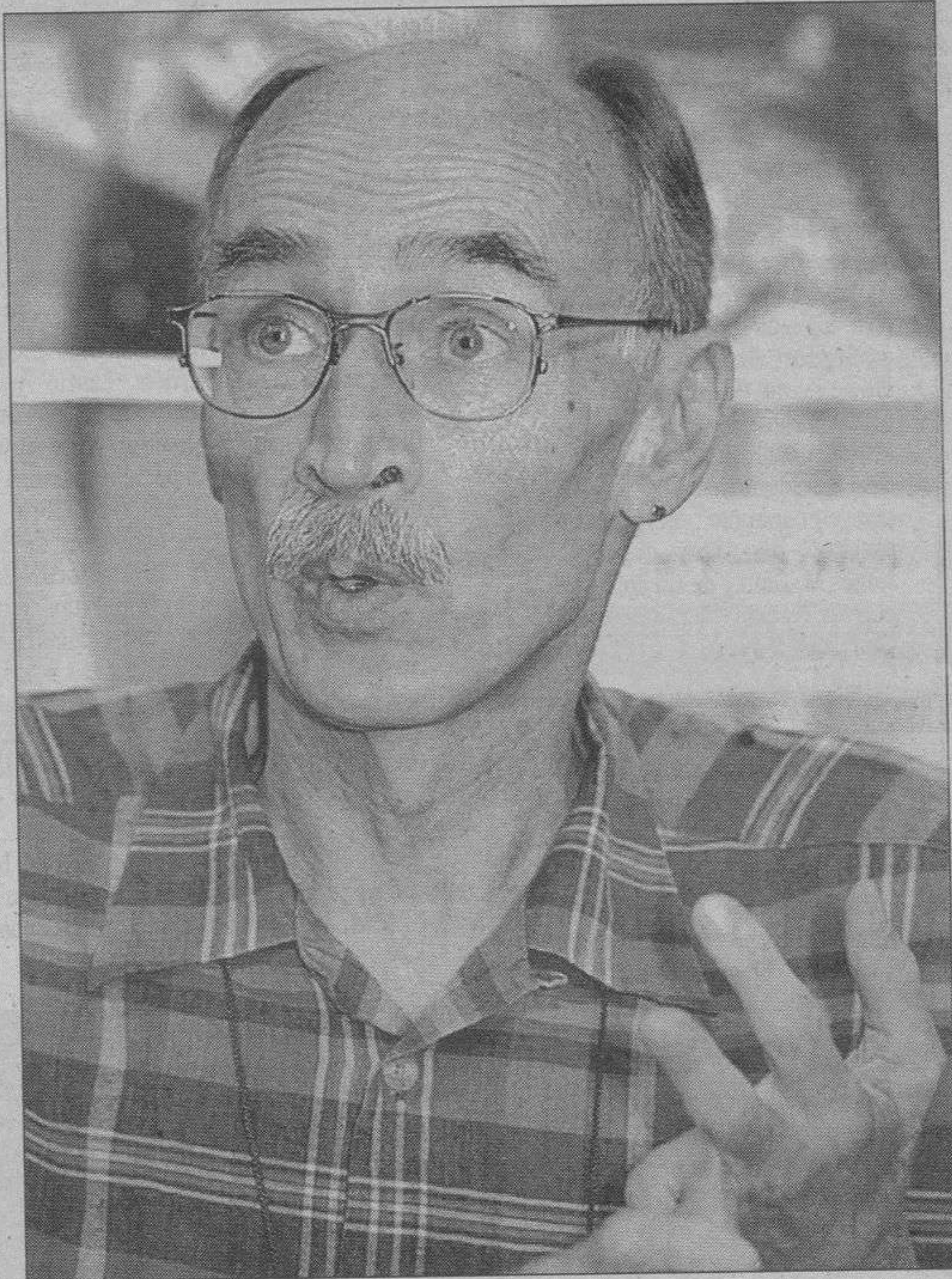
«El presidente se ocupará personalmente del tema esta semana. No puedo adelantar nada más», aseguró a su salida del Bernabéu el director general de la entidad, Inocencio Arias.

Penev se reincorporará a finales de agosto

□ **VALENCIA.**— Luboslav Penev, delantero búlgaro del Valencia, se incorporará a los entrenamientos con la primera plantilla del equipo valenciano a finales del mes de agosto, según ha declarado Sant'Anna, preparador físico del club. Al jugador valencianista, que en estos momentos entrena por su cuenta, se le detectó un tumor testicular a mediados de la temporada pasada que le fue extirpado y desde ese momento ha seguido un riguroso proceso de recuperación basado en quimioterapia en un centro hospitalario de Barcelona.

Alargar la vida de los «seropositivos», objetivo prioritario de los investigadores

Continúa en la ciudad de Yokohama la X Conferencia sobre el SIDA



TSUFUGUMI MATSUMOTO/AP PHOTO

Laurence Barner, durante su intervención ante la Conferencia

YOKOHAMA/EFE.- Los expertos han reconocido que la difícil búsqueda de la vacuna contra el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) ha obligado a centrar la investigación en cómo alargar la vida de los enfermos y evitar que los portadores del virus desarrollen esta mortal enfermedad.

La Conferencia Internacional sobre el SIDA, que se celebra en la ciudad japonesa de Yokohama, debatió ayer, martes, las técnicas y fármacos más eficaces en la lucha contra esta enfermedad, discusiones que han intentado equilibrar el pesimismo que se apoderó de la asamblea días atrás al no existir evidencias de un inmediato remedio para esta dolencia a pesar de los diez años de investigaciones sobre ella.

David Ho, el doctor estadounidense que trata al jugador de baloncesto «Magic» Johnson, aseguró que una de las claves para encontrar la forma de curar el SIDA puede estar en por qué cierto número de personas portadoras del virus pueden vivir más de una década sin desarrollar la enfermedad.

Sus investigaciones en el centro Aaron Diamond de EE.UU., mostraron que diez personas «seropositivas» con el virus del SIDA no desarrollaron el mal entre doce y dieciséis

años, y que gracias a poseer un sistema inmunológico muy poderoso el virus mortal dio menor infección en la sangre que en otros «seropositivos».

La doctora francesa Stephan Blanche, del Hospital francés Necker, comunicó los resulta-

dos del uso de un caro medicamento contra el virus SIDA, la «zidovudina», también conocido como «AZT», y su incidencia en la reducción del contagio al niño durante el embarazo y el parto.

Según indicó, estudios

hechos en Francia y Estados Unidos en los que se suministró el fármaco a mujeres embarazadas enfermas de SIDA, mostraron una reducción del contagio del 25 al ocho por ciento de los casos.

La investigadora precisó, sin embargo, la necesidad de continuar el estudio del «AZT», pues al parecer puede producir efectos secundarios desconocidos, y su alto coste lo hace prohibitivo en los países subdesarrollados.

En lo que fue un refrescante balón de oxígeno, un equipo japonés de la Universidad de Kyoto, dirigido por el profesor Masakazu Hatanaka, aseguró haber encontrado una terapia genética que evita la multiplicación del virus del SIDA y puede servir para desarrollar esa vacuna que hoy por hoy no existe.

En esta cadencia se producen a la vez proteínas contrarias «dREV», resistentes al virus, que permanecen en el citoplasma, hallazgo que puede arrojar cierta luz a los esfuerzos en busca de la vacuna, según los doctores japoneses.

En esta realidad constatada, en la que los expertos de todo el mundo no han logrado hallar un remedio contra el SIDA, los enfermos de este mal del siglo XX hacen un peregrinaje particular en este foro, el primero contra la lucha del SIDA que tiene lugar en Asia.

Decenas de enfermos de SIDA y «seropositivos» del virus, la mayoría extranjeros, recorren uno tras otro los «stands» que han instalado en la Conferencia los diferentes laboratorios médicos para conseguir los últimos fármacos y remedios contra el mal.

Buenas noticias pésimas

JULIO SIERRA

DE Yokohama, donde los científicos del mundo pasan revista al mapa del SIDA, nos llega una buena/pésima noticia: el azote contemporáneo campa a sus anchas en nuestro planeta. Las vacunas no son todavía más que aproximaciones y socialmente esta enfermedad debe soportar el rechazo de quienes se resisten a entender el verdadero alcance del mal.

Esto quiere decir que, de seguir las cosas como están, en el año 2000 habrá en el mundo por encima de 17 millones de enfermos, casi el equivalente de media España peninsular.

La buena noticia está en que los científicos ya no quieren engañarnos, y por eso han señalado con el dedo a los políticos que, primero, no se tomaron en serio el sida cuando se produjo la primera embestida, y, segundo, han optado por los parches.

La escasa presencia en las televisiones de «campanas institucionales» de educación general, no sólo en materia de SIDA, convierte a este medio en cómplice de la degeneración social vigente en nuestros días. Los científicos han dicho en Yokohama que urge «aceptar la enfermedad y eliminar la discriminación». Por ahí se empieza, y ahora son los gobiernos quienes deben acometer la tarea.

Conmemoración del XLIX Aniversario del bombardeo atómico de Nagasaki

TOKYO/AGENCIAS.- El primer ministro japonés, Tomiichi Murayama, prometió este martes en Nagasaki, durante las ceremonias conmemorativas del 49 aniversario del bombardeo atómico de la ciudad, que su Gobierno realizará esfuerzos en favor del desarme nuclear.

Dirigiéndose a unas 25.000 personas en el estadio de Nagasaki, cerca del epicentro de la bomba, Murayama no se comprometió sin embargo a hacer votar una nueva ley de asistencia a las víctimas, como acababa de proponerle en un discurso el alcalde de la ciudad, Hitoshi Motoshima.

Motoshima, de 72 años, es uno de los supervivientes de la bomba de Nagasaki del 9 de agosto de 1945, que causó 102.275 muertos.

OTROS TRES MIL MUERTOS

En el 49 aniversario del bombardeo atómico de Nagasaki hoy, martes, esta ciudad japonesa pidió la abolición de las armas nucleares y agregó 3.030 nuevos nombres a la lista de

El «premier» japonés Tomiichi Murayama prometió esfuerzos en pro del desarme nuclear

las 102.275 víctimas que produjo el holocausto.

A las 11:02 hora local, la misma en que un bombardero norteamericano B-29, el «Memphis Belle», atacó Nagasaki en 1945, la ciudad se detuvo en un minuto de silencio, seguido de oraciones y ofrendas de flores.

Ante unas 25.000 personas, entre las que se encontraba el primer ministro, Tomiichi Murayama, otros altos cargos políticos y supervivientes del desastre nuclear, el alcalde de Nagasaki, Hiroshi Motoshima, reclamó la firma urgente de un tratado internacional contra el armamento atómico y que Japón cumpla su ley de no poseer, fabricar o comprar estas armas.

Motoshima también se pro-

nunció en contra de la renovación del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), suscrito por 157 naciones, cuando caduque en marzo de 1995, si los países desarrollados no manifiestan sus buenos propósitos para conseguir el desarme nuclear.

Por su parte, Murayama repitió su promesa, hecha tres días antes en Hiroshima, de luchar contra la proliferación nuclear.

«Prometo a los espíritus de los muertos (en el bombardeo) hacer más esfuerzos en pro del desarme nuclear, frenar el avance de estas armas y conseguir su supresión», afirmó el jefe del Gobierno, el primer socialista en el cargo en 47 años, y también primero en asistir a ambos aniversarios en cuatro años.

El alcalde de la ciudad insistió en que el Gobierno se ocupe de los cientos de ancianos enfermos, supervivientes del bombardeo, y establezca un sistema de pensiones y pago de gastos médicos que entre en vigor antes de la celebración del 50 aniversario del bombardeo.



REUTER

La ceremonia conmemorativa estuvo presidida por Murayama

LO QUE HAY QUE VER



«¿Y quién es él?», un programa como el Guadiana...

Mari Pau y sus chicas, a por Nacho Duato

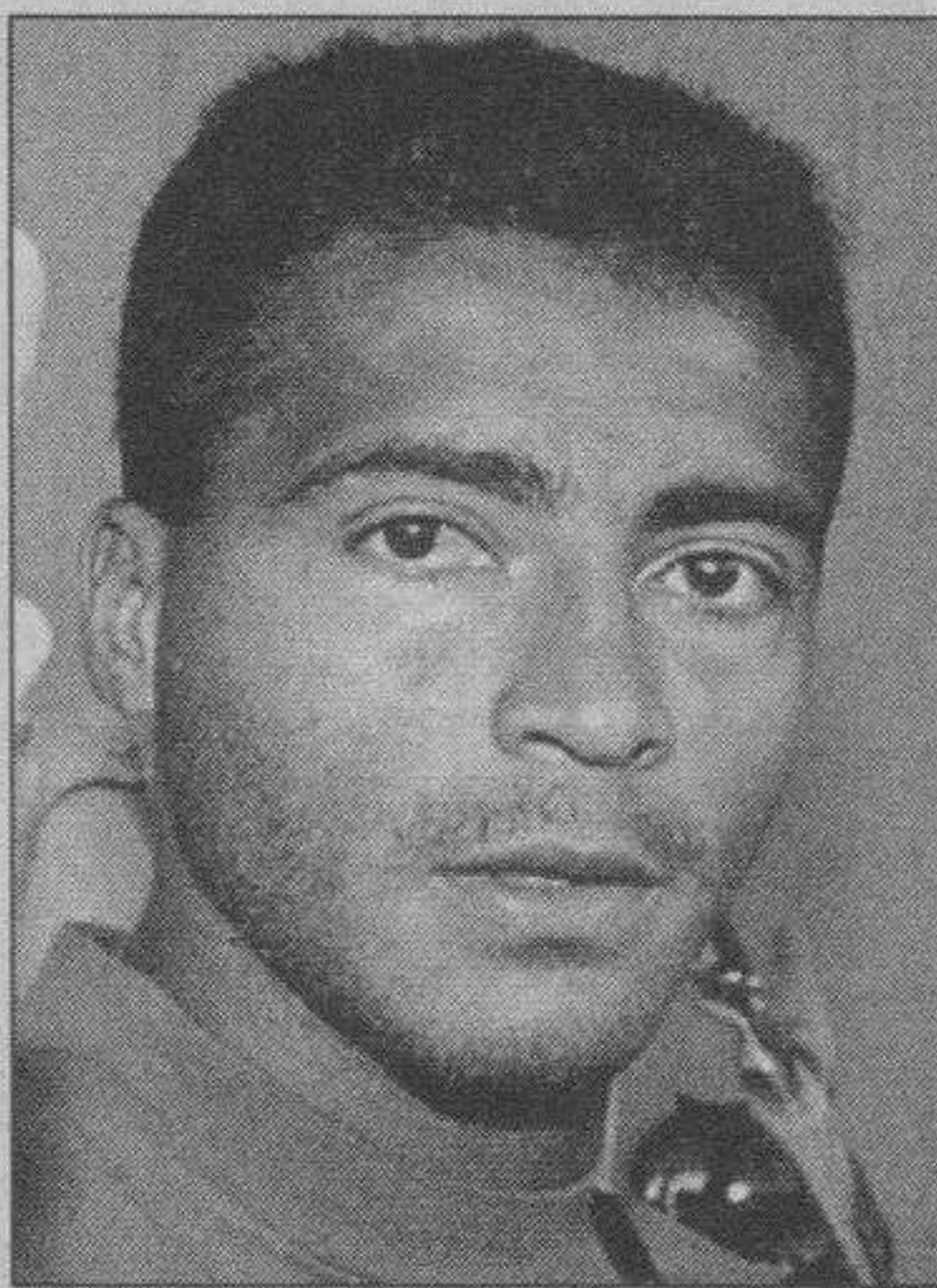
□ MADRID/EFE.- Mari Pau Domínguez y el novísimo programa de TVE «Y quién es él» continúan dando saltos por la programación. En esta ocasión, y, como puede suponerse, totalmente de sorpresa, les ha tocado salir al aire. Ni a la hora prevista ni con el personaje previsto.

Los muy aficionados, porque con estos «guadianas» -de quita y pon- es imposible mantenerse siquiera medianamente fiel al programa, podrán ver hoy cómo Nacho Duato y no Iñaki Gabilondo como estaba previsto para esta semana, se somete al «tercer grado» de la Domínguez y su troupe. Todo ello a mayor gloria del psicoanálisis de andar por casa.

Barcelona - Bayern, en Antena 3 Televisión

□ MADRID/COLPISA.- Barcelona-Bayern de Munich es el primer partido del Torneo de Stuttgart, competición en la que también participan el PSV Eindhoven y el propio Stuttgart.

Hoy, a las nueve de la noche, Antena 3TV retransmite en directo el encuentro entre el Barcelona y el Bayern de Munich, y mañana, jueves, a las 20,30 h., el partido en el que participe el Barcelona (final o tercer y cuarto puesto) y en su programación de madrugada, a las 02,00 horas, el partido restante.



El Barcelona no cuenta todavía con Romario

El «show» de Emilio Aragón

CHUS LOPEZ MONJAS

EMILIO Aragón, una de las más reclamadas estrellas de la televisión, y Antena 3TV, cadena en la que el popular showman consiguió uno de los éxitos de la temporada con el concurso «El gran juego de la oca», han roto las negociaciones que mantenían para que el popular presentador condujera en septiembre un nuevo programa.

Aragón se iba a hacer cargo de un nuevo espacio en Antena 3TV, privada que ya tenía hasta el título para el nuevo cometido de Emilio Aragón. Por el momento, se desconoce el formato del programa que, como «El gran juego de la oca», pertenece a Antena 3TV, por lo que otro rostro de la cadena o un nuevo fichaje podría tomar el testigo.

Hace quince días Emilio Aragón y Antena 3TV rompieron negociaciones. Según la privada, el aspecto económico no ha sido la única razón de la falta de entendimiento, aunque fuentes próximas al artista han declarado que las dos partes no se habían puesto de acuerdo sobre la millonaria cantidad que debía percibir. Nadie da cifras, aunque se baraja que, hasta ahora, Aragón cobraba 25 millones de pesetas.

Roto el vínculo, Emilio Aragón podría incorporarse a Tele 5, televisión que le lanzó a la popularidad con «VIP Noche». Tampoco es descabellado ligar en el futuro su nombre a TVE. No hay que olvidar que el representante de Emilio Aragón es Tony Caravaca, el mismo que el de Martes y Trece y Los Morancos, humoristas con los que siempre cuenta la televisión pública.

Apto para todo tipo de público, a Aragón le tocó el momento de la oferta de las privadas. Con más de 15 años en la profesión, el sobrino de los payasos Pompoff y Thedy, hijo de Miliki y hermano de Rita Irasema, se convirtió en un fenómeno de la televisión con los «VIP» de «la pantalla amiga», televisión que cambió por Antena 3TV, en la que debutó en febrero del 93 con «Noche, noche», show que tuvo que competir con las superproducciones «made in USA» de TVE-1.

LAS PELICULAS

«Argel»
(TVE-2, 10.00 ★★★)

• T.O.: «Algiers». 1938. Director: John Cronwell. Intérpretes: Charles Boyer y Hedy Lamarr. EE.UU. 95 min. Intriga.

El fenómeno de las versiones norteamericanas de éxitos del cine francés no es un hecho actual, como lo corrobora este viejo melodrama de espionaje titulado «Argel» que tomaba como base el clásico de Julien Duvivier «Pépé le Moko». La sombría atmósfera lograda por el genial operador James Wong Howe es uno de los aspectos artísticos más sobresalientes de esta sólida producción que contó en el guión con el concurso del gran escritor de serie negra James M. Cain y de un competente reparto liderado por Charles Boyer y Hedy Lamarr.

«Forja de hombres»
(TVE-1, 11.30 ★★★)

• T.O.: «Boys town». 1938. Director: Norman Taurog. Intérpretes: Mickey Rooney y Spencer Tracy. EE.UU. 92 min. Drama.

Popularísimo melodrama que ilustra la conocida historia de la «ciudad de los muchachos» dedicada a la rehabilitación de jóvenes delincuentes. La película de Taurog se mueve entre el drama social implantado por películas como «Calle sin salida», de Wyler, y el melodrama moralizante en el mejor estilo de «Siguiendo mi camino». Las solventes interpretaciones de Spencer Tracy, como el comprensivo padre Flanagan, y Mickey Rooney, en el papel del «hijo pródigo» Withey, son sin duda lo más destacable de esta película cuyo éxito dio origen a una secuela titulada «La ciudad de los muchachos».

«Un trocito de cielo»
(A-3 TV, 15.30 ★★★)

• T.O.: «A little piece of heaven». 1992. Directora: Mimi Leder. Intérpretes: Kirk Cameron y Cloris Leachman. EE.UU. 89 min. Comedia.

El habitual telefilme de la sobremesa en Antena 3 cuenta en esta ocasión con el protagonismo de uno de los intérpretes habituales de la comedia juvenil, Kirk Cameron («De tal astilla, tal palo»), en el papel de un chico huérfano adoptado por un matrimonio cuya hija es retrasada mental. A la muerte de sus padres, el joven se convierte en el tutor de la chica, cumpliendo de manera muy peculiar el deseo de ésta de formar una familia.

«La perla de la muerte»
(TVE-2, 17.15 ★★★)

• T.O.: «The pearl of death». 1944. Director: Roy William Neill. Intérpretes:

Basil Rathbone y Nigel Bruce. Gran Bretaña. 69 min. Intriga.

La intriga y el terror se encuentran perfectamente combinados en esta entrega de la larga serie sobre el detective Sherlock Holmes, que adaptaba en esta ocasión el relato de Conan Doyle «La aventura de los seis napoleones», sustituyendo las monedas del original por la perla a que alude el título del filme. La atmósfera de misterio que logra plasmar el director Roy William Neill, con la inestimable aportación del operador Virgil Miller, supone el principal mérito de esta producción estrenada en su día con el título «La perla maldita».

«Aeropuerto»
(TVE-1, 21.30 ★★)

• T.O.: «Airport». 1970. Director: George Seaton. Intérpretes: Burt Lancaster y Dean Martin. EE.UU. 125 min. Intriga.

Uno de los títulos pioneros del subgénero de catástrofes e iniciador de

una larga saga cinematográfica que se prolongaría a lo largo de toda la década de los ochenta. George Seaton se limitó a remozar la fórmula del clásico «Gran Hotel», donde un variopinto grupo de personajes vivirá una terrible odisea a bordo de un avión que porta en su interior un potente explosivo. Como será una constante en la serie, «Aeropuerto» contó con un lujoso reparto internacional donde se dieron cita nombres como Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, Helen Hayes y Van Heflin, entre otros muchos. La fotografía de Ernest Laszlo y el bello tema musical de Alfred Newman contribuyeron a la impecable factura de este filme que reportó suculentos beneficios de taquilla a la productora Universal, sólo superados cinco años más tarde por «Tiburón» de Spielberg.

«Los héroes del tiempo»
(TVE-2, 22.00 ★★★)

• T.O.: «Time bandits». 1981. Director: Terry Gilliam. Intérpretes: Graig

Warnock y Kenny Baker. Gran Bretaña. 105 min. Fantástica.

Una pequeña joya del reciente cine fantástico debida al más imaginativo de los componentes del ya extinguido grupo «Monty Python», el norteamericano Terry Gilliam. Un niño introvertido y soñador se hace acompañar por seis estrafalarios enanos en su gozoso periplo a través del tiempo. Su impecable puesta en escena sustentada en el soberbio ejercicio visual del cámara Peter Biziou es sólo uno de los hallazgos de este filme que contó con la presencia testimonial de excelentes intérpretes como Sean Connery, Shelley Duvall, Ralph Richardson, Ian Holm y David Warner. Terry Gilliam seguiría por esta senda filmando a continuación el magistral cortometraje «The Crissom brothers» que introducía «El sentido de la vida» y el decepcionante largometraje «Las aventuras del Barón Munchausen».

«Una decisión propia»
(CANAL +, 22.00 ★★)

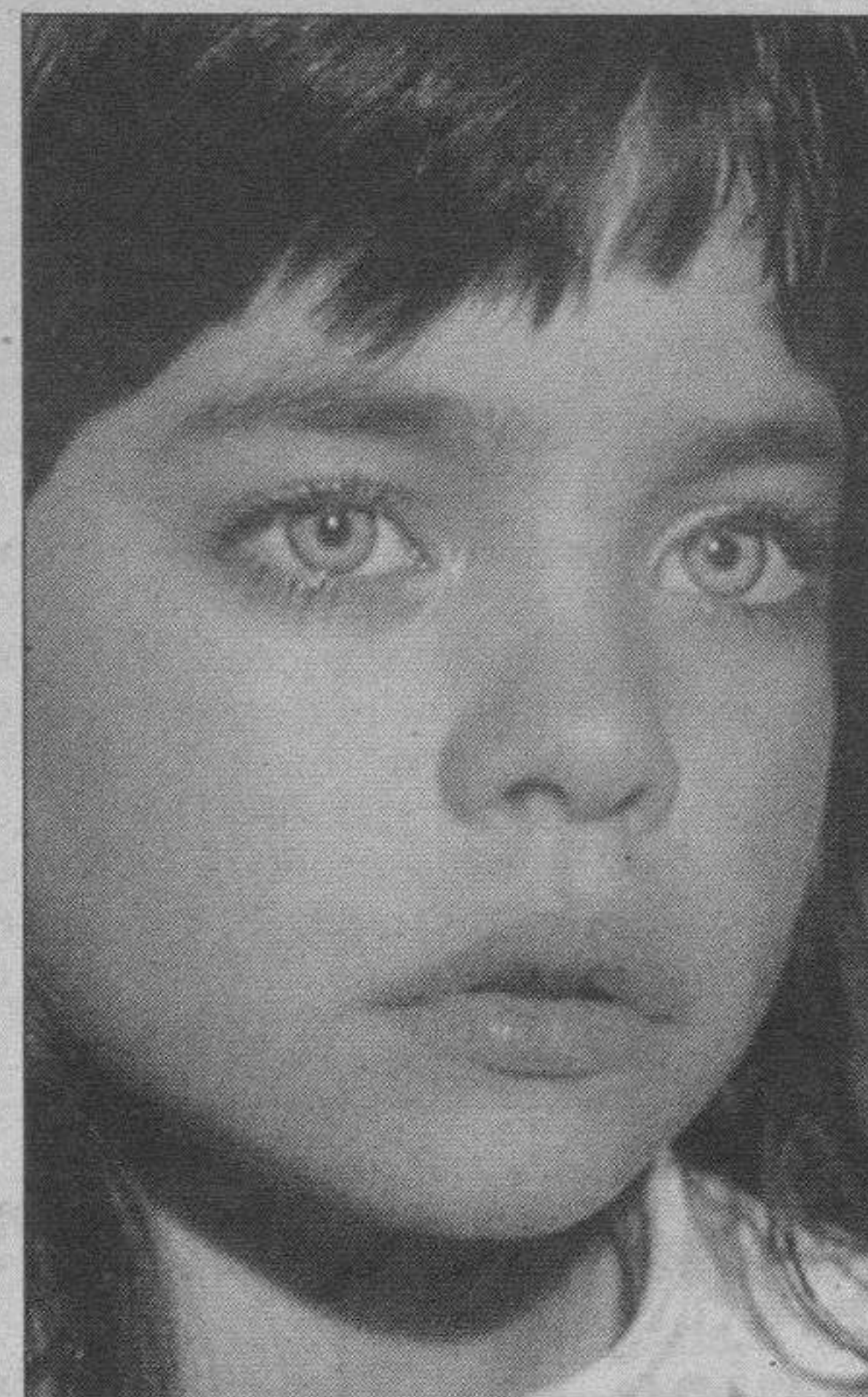
• T.O.: «A private matter». 1993. Director: Joan Micklin Silver. Intérpretes: Sissy Spacek y Aidan Quinn. EE.UU. 88 min. Drama.

Interesante telefilme que aborda la historia real de una mujer que luchó por hacer valer sus tesis proabortistas, en el caso de malformaciones congénitas del feto, en la conservadora sociedad americana de los años sesenta. Detrás de la cámara se encuentra la realizadora Joan Micklin Silver, conocida en nuestro país por películas como «Cruzando la calle» y «Mujeres entre rejas». Sissy Spacek encarna con convicción a Sherri Chessen Finkbine, una mujer que reclama su derecho a abortar tras descubrir los efectos de la talidomida, un sedante que tomaba en el momento de quedar embarazada.

«Top secret»
(A-3 TV, 22.30 ★)

• T.O.: «Top secret». 1984. Directores: Jim Abrahams, David Zucker, Jerry Zucker y Martin Burke. Intérpretes: Val Kilmer y Lucy Guteridge. EE.UU. 86 min. Comedia.

Los tres componentes de la ZAZ (los hermanos Zucker y Jim Abrahams) junto con Martin Burke rubrican esta parodia del subgénero de espías que sigue idéntica formulación de la que propiciara el éxito de «Aterriza como puedas» y que se sustenta en la sucesión incontrolada de «gags» dentro de una disparatada e inconexa trama de espionaje ubicada en la Alemania del Este. El joven Val Kilmer («The Doors») lidera el reparto de esta burda parodia que contó con colaboraciones especiales.



La atmosférica puesta en escena y los ojos de Laura Vaquero, bazas de Ulloa

«Alas de mariposa»

(A-3 TV, 02.00 ★★★)

• T.O.: «Alas de mariposa». 1991. Director: Juanma Bajo Ulloa. Intérpretes: Silvia Munt y Fernando Valverde. España. 104 min. Drama.

La brillante «ópera prima» del joven realizador Juanma Bajo Ulloa, con la que obtuviera la Concha de Oro del Festival Internacional de Cine de San Sebastián, se ve injustamente relegada a un imposible horario de madrugada, lo que confirma la falta de orientación de los programadores de esta cadena. Esta sórdida historia acerca de una niña no deseada y la peculiar relación amor-odio que mantiene con su madre -espléndida Silvia Munt- está realizada con indudable inspiración por un joven narrador que demostró muy buenas maneras en su debut detrás de la cámara. Su desigual ritmo narrativo se ve compensado por una atmosférica puesta en escena, sobre todo en su primera mitad, y una inteligente dirección de actores, sacando Juanma Bajo Ulloa un gran partido a la expensiva mirada de la niña Laura Vaquero. Luego, Ulloa repetiría éxito artístico con «La madre muerta», pero esta vez el resultado comercial no acompañó a los méritos del film.

PROTAGONISTAS

«El Suplemento Semanal», líder absoluto en ventas y lectores

□ MADRID/COLPISA.- Los últimos datos de la Oficina de Justificación de la Difusión (O.J.D.) confirman, una vez más, el liderazgo indiscutible de El Semanal en cuanto a difusión de suplementos de fin de semana. Según estos datos, emitidos el pasado mes de junio, El Semanal tiene una difusión de 1.129.138 ejemplares, por delante de El País Semanal con 1.084.178. En tercer lugar figura El Semanal TV con 1.008.579 ejemplares. A las cifras de El Semanal y El Semanal TV hay que añadir 25.000 ejemplares del Diario de Mallorca, periódico no incluido en este control de O.J.D., con lo que la difusión total se situaría en torno a

1.155.000 ejemplares. El Semanal y El Semanal TV se distribuyen con los diarios líderes de las comunidades autónomas españolas. Los datos de O.J.D. confirman los del Estudio General de Medios (E.G.M.), según los cuales, El Semanal es la revista más leída de España con 4.258.000 lectores. Uno de cada tres lectores de suplementos de prensa lee El Semanal. Tras El Semanal continúa en segundo lugar El País Semanal con 629.000 lectores menos. La revista de televisión El Semanal TV se consolida con 3.086.000 lectores como tercera publicación y líder absoluto en el sector de las revistas de televisión, pues

Tele Indiscreta, la segunda en el ranking, tiene 2.009.000 lectores. De los tres suplementos de prensa que venden más de un millón de ejemplares, dos pertenecen a Taller de Editores. Fuentes de esta sociedad declaran que su objetivo no es sólo encabezar el ranking de difusión y audiencia, sino mejorar día a día sus publicaciones, para completar la oferta de fin de semana y poder satisfacer a una sociedad que quiere estar mejor informada cada día. El «Suplemento Semanal» está dirigido por Juan Fernando Dorrego y editado por «Taller de Editores». Entre los periódicos asociados que distribuyen

Difusión de las distintas publicaciones semanales

Publicaciones	Número de lectores (fuente EGM)	Número de ejemplares (fuente OJD)
El Semanal	4.258.000	1.129.138
El País Semanal	3.629.000	1.084.178
El Semanal TV	3.086.000	1.008.579
Blanco y Negro (sin ABC)		765.668
Pronto	2.861.000	752.285
Supertele	1.680.000	684.552
Hola	2.558.000	656.410
Teleindiscreta	2.009.000	644.649
El Mundo	1.374.000	395.111
El Dominical	1.278.000	388.725

semanalmente el suplemento, se encuentra DIARIO DE BURGOS, y en sus páginas firman sus colaboraciones habitualmente escritores como Arturo Pérez Reverte, Luis Antonio de Villena, Bernabé Tierno y José

Luis de Vilallonga. Desde su aparición, la revista no ha hecho sino crecer no sólo en cuanto al número de lectores sino también, en cuanto al número de páginas al interés de sus contenidos.

Auto-Repuestos JOSE **TODO TIPO DE PIEZAS Y ACCESORIOS PARA SU AUTOMOVIL** **Héroes de la División Azul, 5 - 09002 * BURGOS**
 Teléfono (947) 26 06 25 - Fax 26 81 26
 Avda. Eladio Perlado, 37 - Teléfono 22 89 21

● TVE-1	● TVE-2	● ANTENA-3	● TELE-5	● CANAL +
MAÑANA 07.25 Chapulín Colorado. 07.50 Dime luna. 08.30 Estamos de vacaciones. La Aldea del Arce. Club Disney. La tierra perdida. Guerreros del espacio. 11.25 Noticias. 11.30 Vacaciones de cine. «Forja de hombres». USA. 1938. Dirección: Norman Taurog. Intérpretes: Spencer Tracy, Mickey Rooney. 13.05 MacGyver. 13.55 Noticias. 14.00 Informativo territorial. 14.30 No te rías que es peor.	MAÑANA 07.30 Euronews. 09.00 Epoca de cambios. 10.00 La película de la mañana. «Argel». USA. 1938. B/N. Dirección: John Cromwell. Intérpretes: Charles Boyer, Hedy Lamarr, Sigrid Curie. 11.40 Clip, Clip ¡Hurra!. 13.00 Pinnic. Incluye Los Fruittis. Bob, el genio de la botella. Muppet Babies. Beetjuice.	MAÑANA 07.00 Noticias. Con José María Carrascal. 08.00 Tras 3 tris, vacaciones. Con Ana Chávarri. Incluye: Vicky el vikingo. Los Picapiedra. El libro de la selva. La leyenda del zorro. Ranma. Pippi Calzaslargas. 11.00 Punky Brewster. 11.30 Somos diez. 12.00 Star Trek. 13.00 Un hombre de familia. 13.30 Salvados por la campana. 14.30 El príncipe de Bel Air.	MAÑANA 07.15 Karaoke. 07.45 Los periódicos. 08.00 La tele es tuya, colega. 10.55 Grandullón. «Fiesta no movable». 11.20 Webster. «Grandes esperanzas». 11.45 Apartamento para tres. «Jack y los diamantes». 12.15 Hotel. «Angeles caídos». 13.15 La ruleta de la fortuna. 14.00 Veredicto. 14.30 Las noticias. Con José María Mejorada.	MAÑANA 08.05 ABC World News. 08.30 Tic Tac Toons. 08.55 Videominuto. 09.52 Redacción. Noticias. 10.00 Cine. «29 Th. Streets». USA. 1991. Director: George Gallo. Intérpretes: Danny Aiello, Anthony LaPaglia. 11.38 Cine «Olivier, Olivier». Francia, 1992. V.O. Dirección: Agnieszka Holland. Intérpretes: Francois Cluzet, Jean-Francois Stevenin. 13.35 Los 40 Principales. 14.00 Redacción. Noticias. 14.05 Mi viejo Rockero. 14.30 Kate y Allie.
TARDE 15.00 Telediario - 1. Con Matías Prats y Ana Blanco. 15.30 Alejandra. 16.25 Marielena. 17.15 Hombre rico, hombre pobre. 18.20 Noticias. 18.25 Justicia ciega. «La vidente» 19.10 Blossom. «Tren misterioso». 19.40 Estudiantes del Caribe. 20.30 Videos de 1.ª	TARDE 15.00 Cifras y letras. 15.30 Grandes documentales. Pobladores del Planeta. 16.55 Tahiti y sus islas. 17.20 La película de la tarde. «Sherlock Holmes y la perla de la muerte». USA. 1944. B/N. Dirección: Roy William Neil. Intérpretes: Basil Rathbone, Nigel Bruce, Evelin Ankers. 18.35 El arca de Noé. 19.00 Al filo de lo imposible. 19.30 Alquibla. 20.00 Euronews. 20.30 El superagente 86.	TARDE 15.00 Noticias. Con Olga Viza. 15.30 Telecine I. «Un trocito de cielo». USA, 1992. 89 min. Director: Mimi Leder. Intérpretes: Kirk Cameron, Cloris Leachman, Jenny Robertson. 17.30 Catwalk. 18.30 Paradise Beach. 19.00 California Breams. 19.30 Los vigilantes de la playa. 20.30 A toda página. Con Marta Robles.	TARDE 15.00 Veredicto. Sensación de vivir. «En una vida llena de acontecimientos» 16.30 Melrose Place «Los jóvenes y el mar». 17.30 Remington Steele. «Poblado Steele». 18.30 Déjate querer. Telenovela. 19.30 Su media naranja. Con Jesús Puente. 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.	TARDE 15.00 Cine. «El regreso de Sherlock Holmes» Canadá, 1993. Director: Kenneth Johnson. Intérpretes: Anthony Higgins, Debrah Farentino. 16.37 Cine. «Crímenes de amor». USA. 1992. Dirección: Lizzie Borden. Intérpretes: Sean Young, Patrick Bergin, Arnetia Walker. 18.05 Cine. «Bebé a bordo». USA. 1992. 19.35 Eek, El Gato. 20.00 Avance. Redacción. 20.05 Los 40 Principales. 20.30 Sigue soñando.
NOCHE 21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer. 21.30 Sesión de noche. «Aeropuerto». USA. 1970. 125 min. Dirección: George Seaton. Intérpretes: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg. 23.45 «¿Y quién es él?» Invitado: Nacho Duato. 00.45 Telediario - 3. Con Pedro Altares y Montserrat Ballfegó. 01.15 Tensión en la noche. 03.05 Diga 33. 03.30 Telediario - 4. 03.45 Despedida y cierre.	NOCHE 21.00 Lingo. 21.30 Matrimonio con hijos. «Aprende a retenerlos». 22.00 Sala-2. «Los héroes del tiempo». Gran Bretaña, 1981. Dirección: Terry Gilliam. Intérpretes: Sean Connery, Shelly Duvall, Ian Holm, Ralph Richardson. 00.00 Dudas razonables. «Dos mujeres». 00.40 Atletismo. Campeonatos de Europa. 01.10 Cine club: La Opera según Peter Sellers. «Las bodas de Figaro». 04.10 Despedida y cierre.	NOCHE 21.00 Fútbol. Trofeo Stuttgart. F.C. Barcelona - Bayern de Munich. 22.30 Cine. «Top Secret». USA. 1984. 87 min. Dirección: J. Abrahams, D. Zucker, J. Zucker. Intérpretes: Val Kilmer, Omar Sharif, Lucy Gutteridge, Peter Cushing. 00.30 Cops. 01.30 Noticias. Con José María Carrascal. 02.00 Cine de madrugada. «Alas de mariposa». España, 1991. Dirección: Juanma Bajo Ulloa. Intérpretes: Silvia Munt, Fernando Valverde, Susana García, Laura Vaquero. 03.30 Televenta. 05.00 Cine de madrugada. «Desafío al viento». USA. 1979. 92 min. Dirección: Walter Grauman. Intérpretes: Steve Guttenberg, Randy Quaid, Mark L. Taylor.	NOCHE 21.00 Telecupón. En directo Sorteo de la ONCE. 21.10 Karaoke. 21.45 Cine. «Tío, ¿de verdad vienen de París?» España, 1976. 92 min. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Alfredo Landa, Inma de Santis, Africa Pratt, Rafaela Aparicio. 23.35 Cine. «Evita Perón». USA. 1981. 93 min. Dirección: Marvin J. Chomsky. Intérpretes: Faye Dunaway, James Farentino, Pedro Armendáriz jr., Rita Moreno, José Ferrer, Katy Jurado. 01.20 Todo por la pasta. 01.50 La chistera. 02.20 La consulta de Rappel. 03.20 Novedades increíbles. 03.50 Cine. «Stryker». USA: 1983. 85 min. Dirección: Cirio H. Santiago. 05.20 Novedades increíbles. 05.50 Mannix. 06.45 Los días y las noches de Molly Dood.	NOCHE 21.00 Primeros lejanos. 21.28 Información meteorológica. 21.30 Redacción. Noticias. 21.53 Información deportiva. 22.00 Estreno Canal +. «Una decisión propia». USA. 1993. Dirección: Joan Micklin Silver. Intérpretes: Sissy Spacek, Aidan Quinn, Estelle Parsons. 23.33 The National Geographic en Canal+. Imágenes imposibles. 00.13 Cine. «Homicidio». USA. 1991. Director: David Mamet. Intérpretes: Helen Hunt, William H. Macy, Nataija Nogulich, Jack Wallace. 01.51 24 Horas. 02.45 Cine. «Silencio oscuro». USA. 1992. Dirección: David Anspaugh. Intérpretes: Helen Hunt, Steven Weber, Jeff Fahey. 04.16 Cine. «Canalladas». Francia, 1992.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



Diario de VERANO

► Isabel

Agosto y fiesta son sinónimos en España, país que aprovecha la canícula estival para organizar concursos de belleza y elegir a la mejor modelo de España, galardón que este año ha recaído en Almudena Fernández, joven de 19 años, de 1,75 de estatura, cabello castaño y ojos marrones.

Almudena recibió el título en el transcurso de una gala que, presentada por el mago Pepe Carroll y el humorista Pepe da Rosa, tuvo lugar en un conocido hotel de Marbella, localidad de la Costa del Sol en la que veranea la familia Boyer-Preysler, de la que, hasta el momento, no hay fotos.

Este año, Miguel Boyer e Isabel Preysler han alquilado una mansión a un multimillonario alemán al que, según afiladas lenguas, han pagado un millón y medio de pesetas por todo el mes de agosto. La casa es de difícil acceso para los periodistas porque tiene una tapia muy alta y muchos árboles que impiden que los gráficos realicen su trabajo. Esto sin contar el guardia de seguridad que vigila la puerta principal de la casa.

La que sí se ha dejado ver es Ana Obregón, que durante unos días cambió las Baleares por la Costa del Sol. Acompañada por su amigo, el cantante Paco Arango, Ana Obregón visitó la exposición del pintor Antonio Saura, acudió a la final del trofeo de tenis de Puente Romano y bailó en las discotecas de moda de la «Milla de Oro», exclusiva zona que también acoge al musculoso actor nórdico Dolph Lundgren, famoso por dar vida a un boxeador ruso en «Rocky IV», y a la televisiva María Teresa Campos, que no se quiso perder la muestra de Saura.

Seguimos en Baleares, en cuyas aguas navega la alemana Claudia Schiffer. La top model, que este año se cuida muy

• La Familia Real británica se halla muy feliz tras el nacimiento de su miembro más reciente, el nuevo bebé Colón, nieto de los duques de Kent y número 22 en la línea sucesoria. Es el primer hijo de Lady Helen Taylor, prima de la Reina Isabel II.

• Los teléfonos móviles aumentan en la región. Valladolid tiene 3.625 abonados, León con 2.900; Burgos 2.575; Salamanca 1.950; Segovia 1.225; Palencia 1.175; Zamora 1.025; Avila 725 y Soria con 710 propietarios.

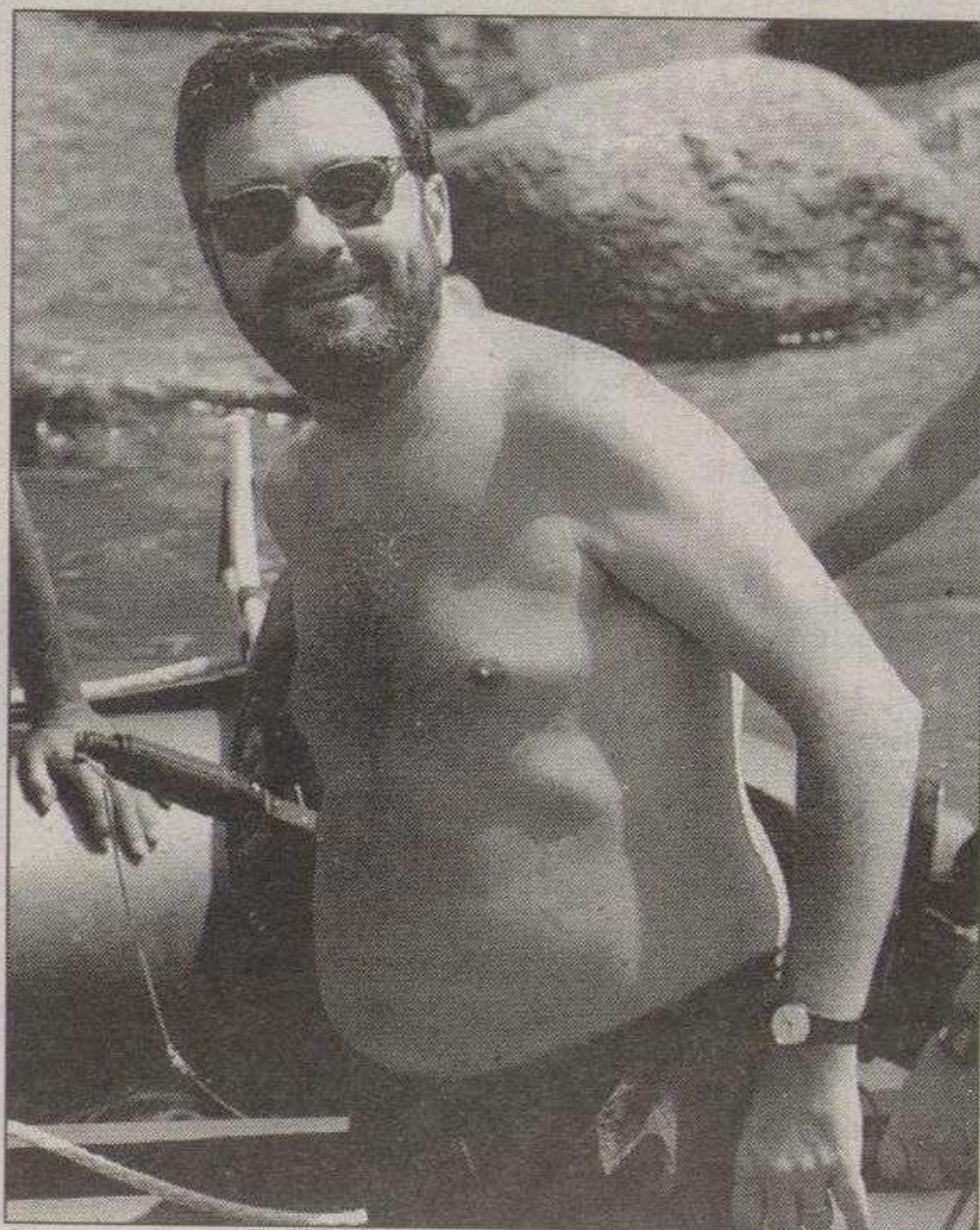
• Una familia de la ciudad italiana de Florencia revivió aterrorizada escenas de la película «Los pájaros» de Alfred Hitchcock, al ser atacada en tres ocasiones por un enorme halcón que estuvo a punto de enviarles al fondo de un barranco.

• Discos más vendidos en la 3ª semana de julio: Fogarate (J.L. Guerra), Mucho más que dos (Victor y Ana), Antología (Mocedades), Esta boca es mía (Sabina), Music Box (M. Carey), Adagio Karajan (Karajan) y Voodoo Lounge (Stones).



MARTEN JOHNER

Nini Hagsten, a sus 85 años, hace tandem de paracaidismo este verano.



M.H.DE LEON

Narcis Serra ha salido ya a la mar en su zodiac en aguas de Mallorca.

mucho de quitarse la parte superior del bikini, desapareció durante unos días de Palma y voló a Montecarlo, a la gala de la Cruz Roja, evento al que la

supermodelo y amiga de Alberto de Mónaco no podía faltar.

► Detectadas 1.222 infracciones en terrazas

La campaña de control de terrazas y quioscos que la Policía Municipal inició a principios de verano en Madrid, ha supuesto la detección de 1.222 infracciones de las Ordenanzas después de inspeccionar 710 establecimientos distribuidos por la capital. Una gran cantidad de infracciones, más de 200, se han cometido por la falta de la licencia para ejercer dicha actividad. Asimismo, la Policía intervino en 84 ocasiones por incumplimiento de horario y 113 por producir ruidos molestos al vecindario.

La ocupación de mayor superficie de la autorizada en la licencia fue detectada en 45 locales. Las irregularidades en cuanto a la visibilidad de la lista de precios o la presentación de las hojas de reclamaciones acumularon un total de 30 y 35 infracciones respectivamente de las que se avisó a la autoridad municipal correspondiente.

Partidismo

ANDRES ABERASTURI

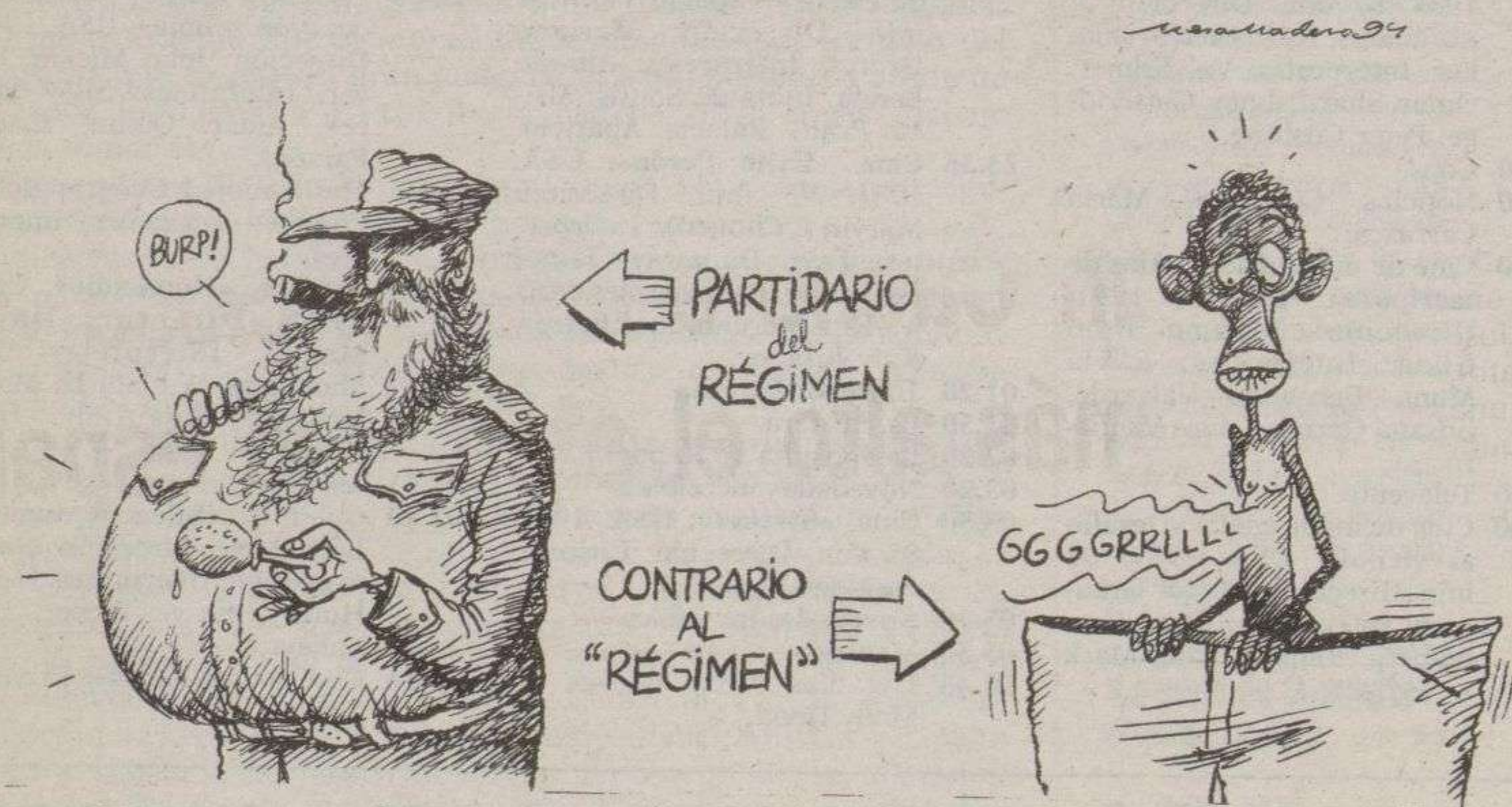


□ Vamos por partes: de entrada debo confesar que estoy por la labor de la reinserción de todo preso, incluidos los terroristas, siempre que se haya asegurado hasta lo humanamente posible que el individuo en cuestión es capaz de convivir como un ciudadano normal, sin atentar contra la libertad de los demás, dentro de la sociedad. ¿Sería lógico mantener en la cárcel a gente como Mario Onaindía o Aulestia? No; y la labor de Bandrés en aquella aventura necesaria -tan incomprensible en su momento- algún día será reconocida.

Hecha esta declaración viene la reflexión. Cuando la secretaria de Estado de Interior, y el Gobierno en general, acusan al PP de hacer política partidista porque se opone con matices al tercer grado o la excarcelación, el Gobierno y la secretaria de Estado de Interior están haciendo demagogia. El que todos condenemos el terrorismo -todos menos esa mínima parte que aún queda cada vez más desperdigada por Euskadi es algo que se da por hecho. Pero en lo que se puede no estar de acuerdo legítimamente, es en la forma de combatirlo. Si el PP es partidario de la no reinserción tal y como se está haciendo, no sólo tiene derecho a decirlo sino que tiene la obligación de denunciarlo. Discrepar de un método de lucha contra el terrorismo no es hacer política partidista, es ejercer, insisto, un derecho y una obligación. Pero es que la cosa se agrava cuando lo que defiende el PP es lo que prometió el presidente del Gobierno en su discurso de investidura; quien ha cambiado es González, no el PP. Y si por si esto fuera poco, ahí están los jueces, fiscales y muchos miembros del CGPJ dudando muy seriamente de las medidas que se adoptan en el Ejecutivo y que vacían de contenido el Poder Judicial. ¿La guinda? Pues aún queda, efectivamente, la guinda, la guinda amarga y dramática que son las familias de los asesinados por el terrorismo, que con todo el derecho del mundo exigen la reparación de su dolor de la única forma posible: con el castigo de quienes mataron.

Simplificar una cuestión tan compleja como está afirmando que el PP lo que hace es partidismo, es ridículo. Acepte el Gobierno las críticas, las opiniones contrarias y hasta su contradicción o cambio de estrategia y traten de explicar que es el mejor camino, o el único, o lo que sea; peor no descalifiquen así, sin más, a tantos a la vez.

MESA MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO MARTES, DIA 9

6 - 8 - 12 - 17 - 26 - 44

Complementario 11

Reintegro 2